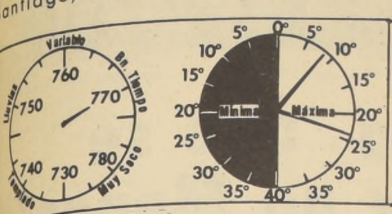
LA NACION

Santiago, Sábado 15 de Noviembre de 1969 — Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917 — Año LIII — Nº 18.970



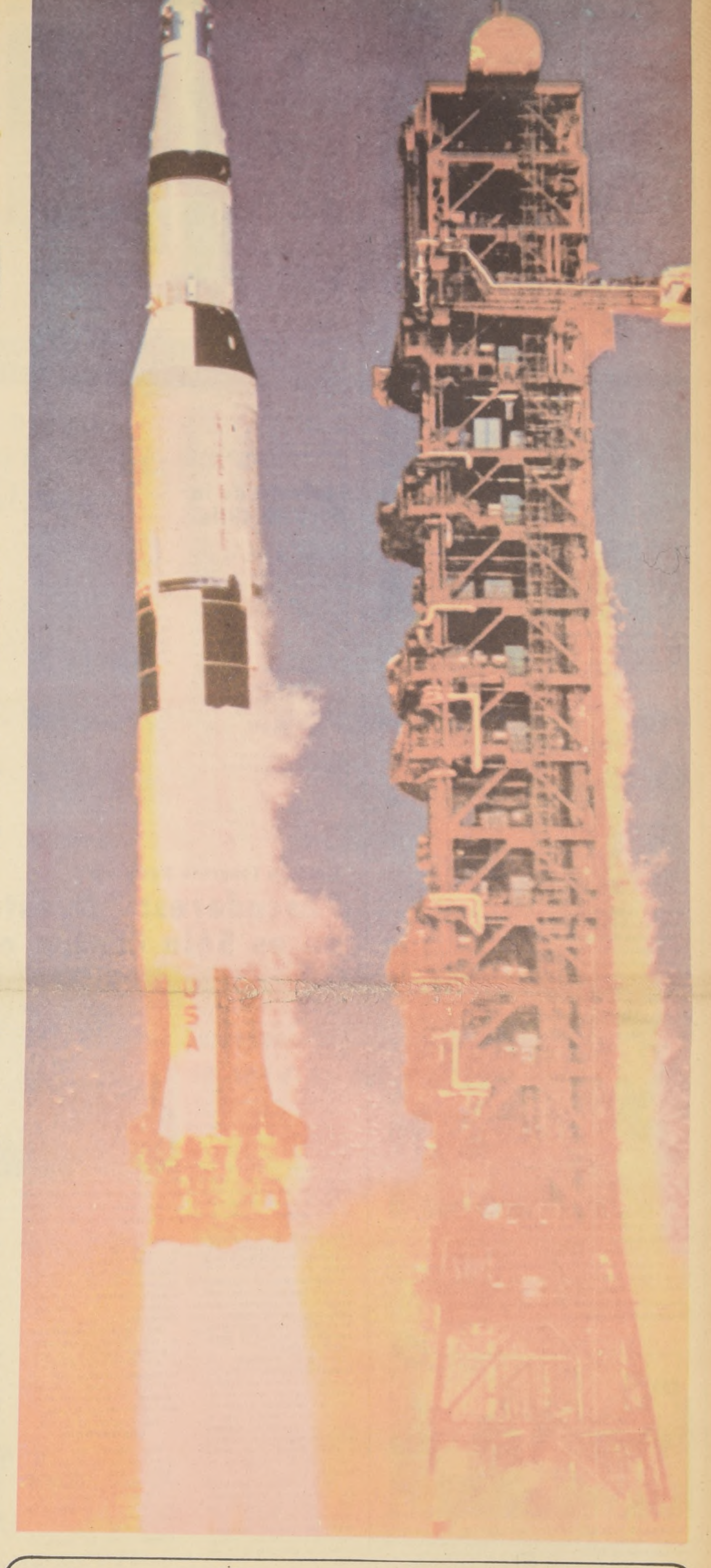
PRONOSTICO

Despejado por la mañana. Nubosidad alta en la tarde.
Mínima 9,1°C a la 1.50 hora.
Máxima 22,1° C a las 16,45 horas.

EXPLORADORES DE EE.UU. RUMBO A LA LUNA

45" DE ANGUSTIOSO SUSPENSO AL PARTIR

Por Causas aún no Precisadas Perdieron Temporalmente su Principal Fuente de Energía



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 14 (UPI)— Los astronautas de la Apolo-12 dejaron hoy su órbita terrestre en viaje a la Luna, pese al difícil comienzo de su histórica misión, que les permitirá explorar la superficie del satélite durante un día y medio.

Aunque todavía no se ha podido determinar si la causa fue la descarga de un rayo o una acumulación de electricidad estática, los pilotos espaciales y los técnicos del Centro de Control fueron igualmente sorprendidos por la pérdida temporal de la principal fuente de energía eléctrica, 45 segundos después de iniciar el ascenso hacia el tormentoso cielo que se cernía sobre Cabo Kennedy.

El Presidente Richard M. Nixon se encontró entre cerca de medio millón de personas que esperaron pacientemente en la lluvia para ver cómo los tres capitanes de fragata de la expedición — Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon — iniciaban el segundo vuelo tripulado de la historia hacia la Luna.

Nixon, que sirvió en las fuerzas navales, fue el primer Presidente en ejercicio que observa el disparo de una cosmonave tripulada. Aunque reconoció que pasó por momentos de intranquilidad, el Jefe del Estado declaró: "Me siento verdaderamente orgulloso de esos tres hombres que están allá en la altura".

Conrad y Bean descenderán en la superficie selenita a primera hora del miércoles próximo e instalarán allí una base científica, cuya energía provendrá de una planta nuclear, la primera instalada por el hombre fuera de su propio mundo.

EL "INTREPID" Y EL "YANKEE CLIPPER"

Mientras Conrad y Bean maniobran con su módulo lunar, al que han dado el nombre de "Intrepid", Gordon permanecerá a bordo de la nave madre, el "Yankee Clipper", a espera de encontrarse más tarde con sus compañeros y emprender juntos el regreso a la tierra. Como buenos marinos que son los tres decidieron dar el nombre de famoso barco a sus naves espaciales.

La primera etapa del largo viaje lunar fue una órbita alrededor de la tierra, que los exploradores espaciales recorrieron una vez y media, antes de abandonarla hacia su objetivo celeste.

Poco después de dejar la órbita terrestre, los astronautas separaron el "Yankee Clipper" del cohete impulsor e hicieron girar a su cosmonave para acoplarse con el "Intrepid".

TV EN COLORES

Los pilotos espaciales utilizaron su cámara de televisión en color para enviar a la Tierra las primeras imágenes de su misión: la ventana de marco rojo de su módulo lunar.

En la transmisión también se vieron manchas brillantes que parecían flotar frente a la nave madre y un técnico del Centro de Control preguntó a los astronautas sobre el fenómeno.

"Estamos en una gran nube de bolas de hielo", explicó Bean.

Los astronautas también dirigieron su cámara hacia la Tierra ofreciendo una vista de la Península de Yucatán y del Golfo de México, que se podían distinguir como manchas castañas y verdes.

Cuando el Centro de Control solicitó a los viajeros que explicaran a los espectadores que era lo que veían, Gordon contestó:

"Pues esa es la Tierra, amigo".

En tono jocoso el encargado de las comunicaciones dijo a los astronautas que no habrían visto la tormenta si hubieran iniciado el vuelo algo más tarde y en la misma vena Gordon declaró: "No nos la hubiéremos perdido por nada del mundo".

La tormenta que se desencadenó en la zona de Cabo Kennedy preocupó a las autoridades de la Dirección del Espacio durante toda la mañana, pero 14 minutos antes del momento previsto para el lanzamiento—las 11.22 AM (1622 GMT)— se anunció que el margen de seguridad imperante en la plataforma era satisfactorio, pese a la lluvia que caía en esos instantes.

ALCANZADOS POR UN RAYO

El gigante cohete Saturno-5 comenzó a moverse lentamente a la hora indicada y, con la enorme fuerza de sus 3,4 millones de kilogramos de presión, aceleró la marcha para perderse en medio de los densos nubarrones oscuros.

"Este chico sí que se mueve", exclamó Conrad comentando el desplazamiento de la cosmonave.

Repentinamente, sin embargo, se presentaron las dificultades y Conrad, comandante de la expedición, notificó la mala nueva:

"Acabamos de perder la plataforma, (de orientación) muchachos. No sé que pasó aquí, todo el mundo ha desaparecido".

Más tarde, ya en la relativa calma de la órbita terrestre, Conrad dijo que estaba "casi seguro" de que la combinación de cohete y cosmonave había sido alcanzada por un rayo.

Conrad también explicó que hubo un fuerte destello luminoso alrededor de la Apolo en momentos en que el sistema eléctrico principal a bordo dejó de funcionar y el sistema primario de orientación también quedó interrumpido.

SIN EMBARGO, TODO NORMAL

Sin embargo, el sistema de orientación del Saturno continuó funcionando y condujo impecablemente a la cosmonave a su órbita terrestre. A continuación un complejo sustituto de orientación entró en funciones para reemplazar el defectuoso y el viaje así se desarrolló sin problemas.

Conrad opinó que el accidente también pudo originarse en una descarga de electricidad estática acumulada en la combinación del Saturno y la Apolo.

El jefe del Programa Apolo, Thomas P. Stafford, que anteriormente fue astronauta, elogió el comportamiento de los tripulantes del Yankee Clipper, afirmando que supieron conservar la calma cuando fue necesario, precisaron claramente la naturaleza del problema y lo resolvieron sin vacilar.

CABO KENNEDY: Los tres astronautas que tripulan el navío Apolo-12, que va en viaje a la Luna, aparecen ayer 14 cuando se dirigían a la Plataforma de lanzamiento. El Comandante de la Misión, Charles Conrad saluda con el brazo en alto mientras sus compañeros de viaje Richard Gordon y Alan Bean sonríen. (RADIOFOTO UPI).

APOLO 12: AYER Y HOY

Acontecimiento	Fecha	Horas GMT	Tiempo transcurrido desde el lanzamiento Horas: Minutos
Lanzamiento	Viernes 14 de noviembre	16:22	00:00
La astronave sale de órbita terrestre en trayectoria hacia la Luna	14 de noviembre	19:09	02:46
La astronave principal se separa del cohete e inicia hora y media de maniobras para colocar al vehículo de alunizaje en posición adecuada para el viaje a la Luna	14 de noviembre	19:50	03:29
Comienza una transmisión de 70 minutos de televisión en colores desde la astronave, incluyendo vistas de la maniobra mencionada más arriba	14 de noviembre	19:42	03:19
Los astronautas comen	Sábado 15 de noviembre	01:23	09:00
Corrección de la trayectoria, si es necesaria	15 de noviembre	04:09	11:46
Los astronautas comen	15 de noviembre	08:42	16:19
Los astronautas inician un período de descanso de 10 horas	15 de noviembre	10:22	17:59
Los astronautas comen	15 de noviembre	20:22	27:59
Comienza una transmisión de 30 minutos por televisión en colores desde la astronave	15 de noviembre	22:47	30:24
Segunda corrección de trayectoria, si es necesaria	15 de noviembre	23:15	30:52

350 Millones de Dólares Cuesta Viaje a la Luna

CABO KENNEDY, 14 (UPI)— Los astronautas de la Apolo-12 llevarán dos cámaras de televisión en colores y cumplirán un programa de 11 transmisiones durante sus 10 días de vuelo.

Las emisiones serán las más numerosas y prolongadas de cualquier vuelo espacial tripulado de la historia. La empresa señalará también la primera transmisión en colores desde la superficie lunar, pues la cámara que condujeron los tripulantes de la Apolo-11 sólo captaba escenas en blanco y negro.

GENERADOR NUCLEAR

CABO KENNEDY, 14 (UPI)— La Apolo 12 tiene a bordo la primera planta nuclear de energía jamás utilizada en un vuelo espacial tripulado.

El generador nuclear, que recibe su energía de una fuente de plutonio que cuesta un millón de dólares, proporcionará la electricidad necesaria para los experimentos que se cumplirán en la Luna.

UN ALTO PRECIO

CABO KENNEDY, 14 (UPI— La expedición de 10 días de la Apolo 12 costará a los contribuyentes norteamericanos 350 millones de dólares.

El mayor gasto corresponde al Saturno—5, el gigantesco cohete impulsor, que costó 185 millones de dólares.

El precio de la cosmonave es de 55 millones, el módulo lunar cuesta 40 millones y el mantenimiento de la vasta red de comunicaciones en todo el mundo requiere una inversión de 70 millones.

REPARTICION DE PIEDRAS

CABO KENNEDY, 14 (UPI).– La dirección espacial ha distribuido casi 45 kilógramos de rocas lunares, traídas por la Apolo-11, entre distintos científicos del mundo. Un vocero de esa entidad explicó que los principales investigadores científicos han recibido ya una gran parte de lo que había de facilitarceles.

Los 142 hombres de ciencia que estudian las muestras selenitas darán cuenta de sus conclusiones en una conferencia que tendrá efecto en el Centro Espacial en enero.

MIRANDO AL FUTURO

CABO KENNEDY, 14 (UPI)— Al concluir su exploración de la Luna, los astronautas de la Apolo-12 proyectan tomar vistas panorámicas de tres importantes zonas del satélite de la tierra donde podrían desdender futuros navegantes norteamericanos.

Para esta misión deben permanecer en órbita de la Luna 24 horas después de dejar la superficie selenita.

El director de la misión, Chester Lee, declaró que serán fotografiados los cráteres Fra Mauro, Descartes y Laland. Los tres se encuentran en sectores que los científicos consideran de gran interés y posibles puntos de futuros descensos.

ELOGIO SOVIETICO.

MOSCU, 14 (UPI)— La Unión Soviética deseó hoy buena suerte a los tripulantes de la Apolo-12.

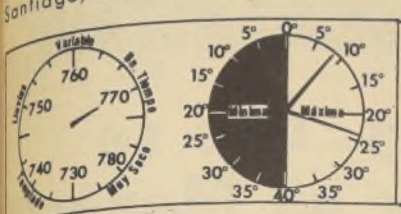
Izvestia, el diario del gobierno soviético, informa sobre la operación y expresa:

"Deseamos un exitoso vuelo y seguro regreso a la valiente tripulación de la cosmonave norteamericana Apolo-12"

LA NACION

Santiago, Sábado 15 de Noviembre de 1969 — Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917 — Año LIII — Nº 18.970



PRONOSTICO

Despejado por la mañana. Nubosidad alta en la tarde.
Mínima 9,1° C a la 1.50 hora.
Máxima 22,1° C a las 16.45 horas.

EXPLORADORES DE EE.UU. RUMBO A LA LUNA

45" DE ANGUSTIOSO SUSPENSO AL PARTIR

Por Causas aún no Precisadas Perdieron Temporalmente su Principal Fuente de Energía

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 14 (UPI)— Los astronautas de la Apolo-12 dejaron hoy su órbita terrestre en viaje a la Luna, pese al difícil comienzo de su histórica misión, que les permitirá explorar la superficie del satélite durante un día y medio.

Aunque todavía no se ha podido determinar si la causa fue la descarga de un rayo o una acumulación de electricidad estática, los pilotos espaciales y los técnicos del Centro de Control fueron igualmente sorprendidos por la pérdida temporal de la principal fuente de energía eléctrica, 45 segundos después de iniciar el ascenso hacia el tormentoso cielo que se cernía sobre Cabo Kennedy.

El Presidente Richard M. Nixon se encontró entre cerca de medio millón de personas que esperaron pacientemente en la lluvia para ver cómo los tres capitanes de fragata de la expedición — Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon — iniciaban el segundo vuelo tripulado de la historia hacia la Luna.

Nixon, que sirvió en las fuerzas navales, fue el primer Presidente en ejercicio que observa el disparo de una cosmonave tripulada. Aunque reconoció que pasó por momentos de intranquilidad, el jefe del Estado declaró: "Me siento verdaderamente orgulloso de esos tres hombres que están allá en la altura".

Conrad y Bean descenderán en la superficie selenita a primera hora del miércoles próximo e instalarán allí una base científica, cuya energía provendrá de una planta nuclear, la primera instalada por el hombre fuera de su propio mundo.

EL "INTREPID" Y EL "YANKEE CLIPPER"

Mientras Conrad y Bean maniobran con su módulo lunar al que han dado el nombre de "Intrepid", Gordon permanecerá a bordo de la nave madre, el "Yankee Clipper", a espera de reencontrarse más tarde con sus compañeros y emprender juntos el regreso a la tierra. Como buenos marinos que son los tres decidieron dar el nombre de veleros a sus naves espaciales.

La primera etapa del largo viaje fue una órbita alrededor de la tierra, que los exploradores espaciales recorrieron una vez y media, antes de abandonarla hacia su objetivo celeste.

Poco después de dejar la órbita terrestre, los astronautas separaron el "Yankee Clipper" del cohete impulsor e hicieron girar a su cosmonave para acoplarse con el "Intrepid".

TV EN COLORES

Los pilotos espaciales utilizaron su cámara de televisión en color para enviar a la Tierra las primeras imágenes de su misión: la ventana de marco rojo de su módulo lunar.

En la transmisión también se vieron manchas brillantes que parecían flotar frente a la nave madre y un técnico del Centro de Control preguntó a los astronautas sobre el fenómeno.

"Estamos en una gran nube de bolas de hielo", explicó Bean.

Los astronautas también dirigieron su cámara hacia la Tierra ofreciendo una vista de la Península de Yucatán y del Golfo de México, que se podían distinguir como manchas castañas y verdes.

Cuando el Centro de Control solicitó a los viajeros que explicaran a los espectadores que era lo que veían, Gordon contestó:

"Pues esa es la Tierra, amigo".

En tono jocoso el encargado de las comunicaciones dijo a los astronautas que no habrían visto la tormenta si hubieran iniciado el vuelo algo más tarde y en la misma vena Gordon declaró: "No nos la hubiéremos perdido por nada del mundo".

La tormenta que se desencadenó en la zona de Cabo Kennedy preocupó a las autoridades de la Dirección del Espacio durante toda la mañana, pero 14 minutos antes del momento previsto para el lanzamiento —las 11,22 AM (1622 GMT)— se anunció que el margen de seguridad imperante en la plataforma era satisfactorio, pese a la lluvia que caía en esos instantes.

ALCANZADOS POR UN RAYO

El gigante cohete Saturno-5 comenzó a moverse lentamente a la hora indicada y, con la enorme fuerza de sus 3.4 millones de kilogramos de presión, aceleró la marcha para perderse en medio de los densos nubarrones oscuros.

"Este chico sí que se mueve", exclamó Conrad comentando el desplazamiento de la cosmonave.

Repentinamente, sin embargo, se presentaron las dificultades y Conrad, comandante de la expedición, notificó la mala nueva:

"Acabamos de perder la plataforma, (de orientación) muchachos. No sé que pasó aquí, todo el mundo ha desaparecido".

Más tarde, ya en la relativa calma de la órbita terrestre, Conrad dijo que estaba "casi seguro" de que la combinación de cohete y cosmonave había sido alcanzada por un rayo.

Conrad también explicó que hubo un fuerte destello luminoso alrededor de la Apolo en momentos en que el sistema eléctrico principal a bordo dejó de funcionar y el sistema primario de orientación también quedó interrumpido.

SIN EMBARGO, TODO NORMAL

Sin embargo, el sistema de orientación del Saturno continuó funcionando y condujo impecablemente a la cosmonave a su órbita terrestre. A continuación un complejo sustituto de orientación entró en funciones para reemplazar el defectuoso y el viaje así se desarrolló sin problemas.

Conrad opinó que el accidente también pudo originarse en una descarga de electricidad estática acumulada en la combinación del Saturno y la Apolo.

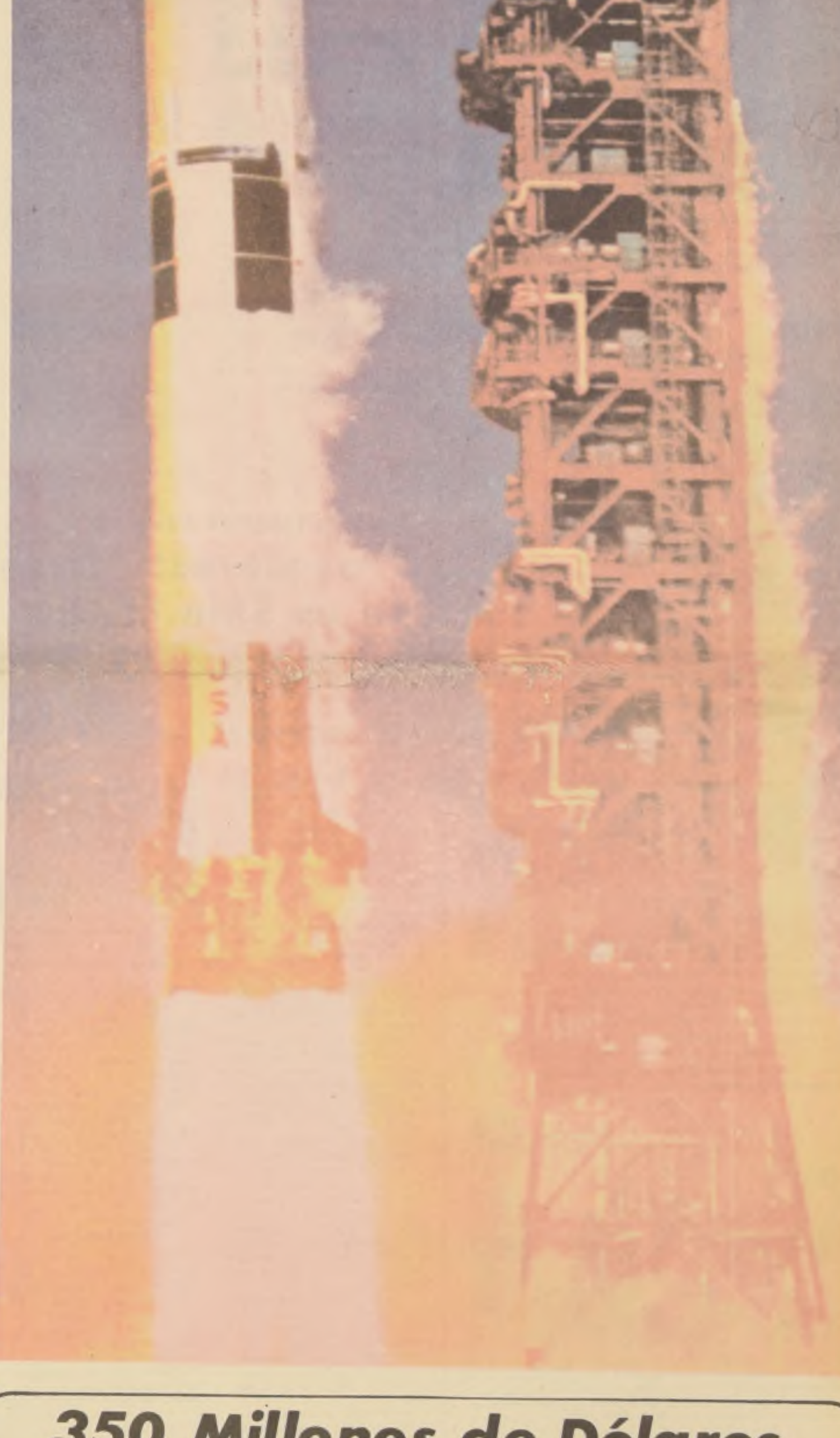
El jefe del Programa Apolo, Thomas P. Stafford, que anteriormente fue astronauta, elogió el comportamiento de los tripulantes del Yankee Clipper, afirmando que supieron conservar la calma cuando fue necesario, precisaron claramente la naturaleza del problema y lo resolvieron sin vacilar.



CABO KENNEDY: Los tres astronautas que tripulan el navío Apolo-12, que va en viaje a la Luna, aparecen ayer 14 cuando se dirigían a la Plataforma de lanzamiento. El Comandante de la Misión, Charles Conrad saluda con el brazo en alto mientras sus compañeros de viaje Richard Gordon y Alan Bean sonríen. (RADIOFOTO UPI).

APOLO 12: AYER Y HOY

Acontecimiento	Fecha	Horas GMT	Tiempo transcurrido desde el lanzamiento Horas: Minutos
Lanzamiento	Viernes 14 de noviembre	16:22	00:00
La astronave sale de órbita terrestre en trayectoria hacia la Luna	14 de noviembre	19:09	02:46
La astronave principal se separa del cohete e inicia hora y media de maniobras para colocar al vehículo de alunizaje en posición adecuada para el viaje a la Luna	14 de noviembre	19:50	03:29
Comienza una transmisión de 70 minutos de televisión en colores desde la astronave, incluyendo vistas de la maniobra mencionada más arriba	14 de noviembre	19:42	03:19
Los astronautas comen	Sábado 15 de noviembre	01:23	09:00
Corrección de la trayectoria, si es necesaria	15 de noviembre	04:09	11:46
Los astronautas comen	15 de noviembre	08:42	16:19
Los astronautas inician un período de descanso de 10 horas	15 de noviembre	10:22	17:59
Los astronautas comen	15 de noviembre	20:22	27:59
Comienza una transmisión de 30 minutos por televisión en colores desde la astronave	15 de noviembre	22:47	30:24
Segunda corrección de trayectoria, si es necesaria	15 de noviembre	23:15	30:52



350 Millones de Dólares Cuesta Viaje a la Luna

CABO KENNEDY, 14 (UPI)— Los astronautas de la Apolo-12 llevarán dos cámaras de televisión en colores y cumplirán un programa de 11 transmisiones durante sus 10 días de vuelo.

Las emisiones serán las más numerosas y prolongadas de cualquier vuelo espacial tripulado de la historia. La empresa señalará también la primera transmisión en colores desde la superficie lunar, pues la cámara que condujeron los tripulantes de la Apolo-11 sólo captaba escenas en blanco y negro.

GENERADOR NUCLEAR

CABO KENNEDY, 14 (UPI)— La Apolo 12 tiene a bordo la primera planta nuclear de energía jamás utilizada en un vuelo espacial tripulado.

El generador nuclear, que recibe su energía de una fuente de plutonio que cuesta un millón de dólares, proporcionará la electricidad necesaria para los experimentos que se cumplirán en la Luna.

UN ALTO PRECIO

CABO KENNEDY, 14 (UPI)— La expedición de 10 días de la Apolo 12 costará a los contribuyentes norteamericanos 350 millones de dólares.

El mayor gasto corresponde al Saturno—5, el gigantesco cohete impulsor, que costó 185 millones de dólares.

El precio de la cosmonave es de 55 millones, el módulo lunar cuesta 40 millones y el mantenimiento de la vasta red de comunicaciones en todo el mundo requiere una inversión de 70 millones.

REPARTICION DE PIEDRAS

CABO KENNEDY, 14 (UPI).— La dirección espacial ha distribuido casi 45 kilógramos de rocas lunares, traídas por la Apolo-11, entre distintos científicos del mundo. Un vocero de esa entidad explicó que los principales investigadores científicos han recibido ya una gran parte de lo que había de facilitárceles.

Los 142 hombres de ciencia que estudian las muestras selenitas darán cuenta de sus conclusiones en una conferencia que tendrá efecto en el Centro Espacial en enero.

MIRANDO AL FUTURO

CABO KENNEDY, 14 (UPI)— Al concluir su exploración de la Luna, los astronautas de la Apolo-12 proyectan tomar vistas panorámicas de tres importantes zonas del satélite de la tierra donde podrían descender futuros navegantes norteamericanos.

Para esta misión deben permanecer en órbita de la Luna 24 horas despues de dejar la superficie selenita.

El director de la misión, Chester Lee, declaró que serán fotografiados los cráteres Fra Mauro, Descartes y Laland. Los tres se encuentran en sectores que los científicos consideran de gran interés y posibles puntos de futuros descensos.

ELOGIO SOVIETICO.

MOSCU, 14 (UPI)— La Unión Soviética deseó hoy buena suerte a los tripulantes de la Apolo-12.

Izvestia, el diario del gobierno soviético, informa sobre la operación y expresa:

"Deseamos un exitoso vuelo y seguro regreso a la valiente tripulación de la cosmonave norteamericana Apolo-12".

FOTO-NOTICIAS

ASESOR PARA IMPUESTOS INTERNOS.- *Para prestar sus servicios profesionales como Asesor de la Dirección Nacional de Impuestos Internos, llegó a nuestro país Mr. Charles Bates, alto funcionario de AID. En el grabado, a su llegada a Pudahuel, aparece acompañado por el Director de Impuestos Internos, Bernardo Méndez, y Renato Figair, Martín Vásquez y Aníbal Maturana, del Departamento de Relaciones Públicas.*



VIAJO SUBSECRETARIO DE RELACIONES.- *Para participar en una reunión del Comité Internacional de Economía Social (CIES), viajó a los Estados Unidos el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, quien fue despedido en el aeropuerto de Pudahuel por funcionarios de la Cancillería y familiares.*



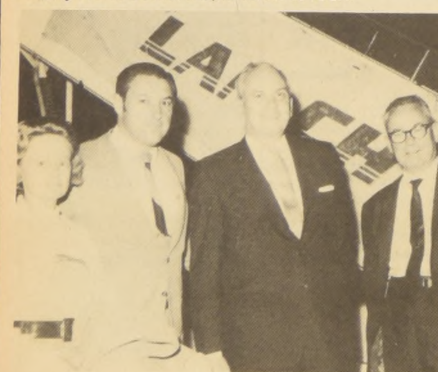
REGRESO PRESIDENTE DE NEUROCIRUJANOS.- *En el Boeing 707 de Línea Aérea Nacional, regresó al país, procedente de Nueva York, el profesor y catedrático Alfonso Asenjo, presidente de la Sociedad Mundial de Neurocirugía. El facultativo presidió las sesiones del Congreso Mundial de Neurocirugía, celebradas recientemente en el país del norte. En el aeropuerto de Pudahuel, el doctor Asenjo fue recibido por personeros de la Sociedad de Neurocirugía de Chile y algunos de sus familiares.*



EGRESADAS DEL COMERCIAL Nº 4 EN "LA NACION". *Con llamativos delantales pintados, cornetas, gritos y cantos, las alumnas del 7º Contadores B y 7º Secretarias visitaron "La Nación" y contaron que ya están a un paso de ser contadoras y secretarias. En el grabado Eugenia Gálvez, Leonor Torres, Blanca Ríos, Olga Jerez, Oriele Godoy, Olga Castillo, Juana Bravo, Eugenia Púa, Elba Espinoza, Eliana Herrera, Ana Guevara, Mercedes Muñoz, Miriam Sepúlveda, Magali Carraha, María Rodríguez y Rosario Herrera.*



AGASAJO A CATEDRATICO MEXICANO. *El catedrático mexicano, doctor Juan Manuel Ortiz de Zárate, vicepresidente internacional de ICEA, visitó nuestro país con el objeto de conocer la labor americanista que entre los universitarios realiza la sección chilena de Intercambio Cultural Estudiantil Americano. Carlos Carmona, Director Ejecutivo de ICEA, durante el coctel en el hotel Crillón, tras poner de relieve la labor valiosa del catedrático mexicano, hizo entrega de una medalla de oro y un pergamino recordatorio de su presencia en Chile. Por su parte, los funcionarios de ICEA obsequiaron un bandeja grande de cobre, con el escudo chileno y una dedicatoria grabado. Todos estos gestos fraternos fueron agradecidos en un discurso de brillante estilo. En el grabado, el doctor Ortiz de Zárate sostiene la bandeja de cobre. A sus costados Luisita Santos, diplomática panameña, y Horacio Flores, Agregado Cultural de México, y en segundo plano, de anteojos, Ricardo Dávila, vicepresidente de ICEA.*



EJECUTIVOS. *Vía LAN, llegaron a Santiago Walter Oliphant, presidente ejecutivo de la organización internacional de Arthur Anderson y Cía., y esposa, y el director para Latinoamérica, Wayne O'Quinn. Los visitantes fueron recibidos en Pudahuel Por William D. Linberg, representante de la firma en Chile.*

CARTAS

Movilización Particular de Escolares

Señor Director:

En torno a los colegios particulares gira una serie de empresarios que se dedican al transporte de niños entre esos colegios y sus casas. Teóricamente cobran por transportar a cada niño entre 100 y 150 escudos mensuales. Pero con el argumento de que el precio cobrado es "anual", exigen el pago por "trimestres" o por "semestres" en forma adelantada.

Además, estos empresarios no pierden por ningún concepto. Por ejemplo, los niños más pequeños no van a clases en diciembre o van muy pocos días, lo mismo ocurre en septiembre y en el invierno, cuando los colegios dan vacaciones de fiestas patrias y de invierno, a veces los niños pasan una semana o más enfermos y no utilizan los servicios de movilización, lo que es avisado a los empresarios. Sin embargo, todos esos días y semanas son cobrados igual.

¿No habrá, señor Director, algún organismo que tenga tuición sobre estos aspectos? ¿Estos servicios no deben ser previamente autorizados por las autoridades?

De ser así, bien harían esas autoridades en regularizar estos servicios de movilización. Entiendo además que otros colegios tienen movilización propia para sus alumnos, pero que esta irregularidad en el cobro se produce de la misma manera. Hace falta una reglamentación para este problema, puesto que somos miles los padres que debemos sufrirlo y pagarlo.

Saluda atentamente a Ud.

C. I. 3.348.769 de Santiago.

Domínicos y Subjetivismo

Señor Director:

Hoy jueves 13, en la página 3, columna 1, se publica un suelto de crónica que se refiere a mi modesta persona. Le aclaro:

1.- Mi reintegro a la vida civil en octubre de 1942 obedeció a la libre determinación de mi voluntad, sin otras consideraciones que causas de orden filosófico, por una parte, y motivos canónicos, por otra, originados en la injusta aplicación del Codex Juris Canonici de entonces.

2.- No ha habido, pues, un supuesto "brote marxista", ni nada análogo, ni presiones políticas de nadie como se afirma en ese rotativo;

3.- Las interpretaciones dadas por algunos órganos de ese entonces, son meramente subjetivas, propias de quienes analizan hechos con personal criterio para juzgar determinadas circunstancias;

4.- El sincero aprecio de, quienes fueron mis alumnos, hasta 1942, como las diferentes relaciones mantenidas con caracterizados miembros de la Orden Dominicana y sus autoridades prueban, entre otros antecedentes, la absoluta corrección de una vida que puedo exhibir con orgullo y legítima honestidad.

Luis Palma Zúñiga

Adelanto de la Hora en Chile

En 60 minutos deberá ser adelantada la hora en todo el territorio nacional, de acuerdo con el Decreto dictado ayer por el Gobierno. Esta medida corresponde a una costumbre altamente beneficiosa adoptada por los países más avanzados, que permite un notable ahorro de energía eléctrica a la vez que una mejor utilización del tiempo libre por parte de los trabajadores.

La medida entrará en vigor a las 24 horas del 21 de noviembre.

La calle opina frente a la iniciación de la jornada de cinco días



INES ARANCIBIA



IRENA SILVA G



MANUEL VALENCIA L.



SERGIO ARAVENA

MARIO MARTINEZ

"Chile Necesita que se Trabaje más y no Menos"

Los resignados piden que, en subsidio, no se les deje sin botica ni servicio médico

"QUE NO NOS dejen sin botica ni servicio médico. Para nosotras las maestras jubiladas es mucho dos días sin atención cada semana", manifestó Irene Silva González, de 66 años, quien se acogió retiro como Directora de Escuela de segunda clase, después de 40 años de trabajo. Manuel Valencia Leyton, de 48 años, funcionario municipal señaló: **"Ahora nos hacemos un huequito los sábado en la mañana para arreglar nuestros asuntos en la Caja Municipal ¿sabe Ud. cómo podremos hacerlo después?"**

—Cuando los bancos redujeron su jornada a cinco días, o sea suspendieron la atención los sábado, los más afectados fuimos los trabajadores. Como Ud. sabe, las industrias pagan en su mayoría los viernes, por lo cual al día siguiente, el sábado, "movíamos nuestra cuenta de ahorro". Con el Banco del Estado cerrado los sábado no nos quedaba otra cosa que gastar la platita en lo que viniera... Menos mal que algunas Asociaciones de Ahorro y Préstamo abren los sábado y pagan más reajuste que el Banco...", expresó Leonardo Abrigo A., dirigente del gremio textil y mecánico de hiladoras.

NOS PERJUDICAREMOS

Los tres, más Sergio Aravena Verdugo, que tramitaba la devolución de unos fondos en la Tesorería Provincial, Inés Arancibia Ramírez, empleada en Gasco, que gestionaba en su Caja el reconocimiento de una carga familiar, y Mario Marinez Solís, que reclamaba por una cuenta de agua en la Empresa Agua Potable de Santiago, se refirieron a la Jornada de Cinco Días, iniciativa aprobada por el Congreso y que se encuentra lista para su promulgación como Ley de la República.

En el Ministerio del Trabajo se dijo a LA NACION que este era el segundo paso para establecer la semana de cinco días para todas las actividades nacionales, con exclusión de los servicios de utilidad pública, entre los cuales se incluyó a las Empresas Periodísticas y Radiodifusoras. Se agregó que el noventa por ciento de las industrias trabajan de lunes a viernes, en turnos continuados. En la misma forma lo hacen la mayoría de las firmas comerciales, compañías distribuidoras, agencias de publicidad, importadores y exportadores, organismos internacionales, las filiales de la CORFO, diversos tipos de oficinas profesionales y los bancos, además de algunos servicios fiscales.

-En Chile lo que hace falta es trabajar más y no menos... Si ahora cuesta un mundo hacer una gestión en la Tesorería de Santiago- agregó Aravena Verdugo ¿se imagina Ud. lo que va a costar que lo atiendan con un día menos de trabajo a la semana?

La nueva Ley, que obligará a un tiraje extraordinario del "Diario Oficial", el que tendrá tanta demanda como las ediciones que contienen los proyectos de reajuste y las plantas de personal, establece para todos los funcionarios públicos, la Contraloría General de la República y el Poder Judicial una jornada de cinco días.

De acuerdo con dicha iniciativa la jornada de trabajo semanal que ahora abarca de lunes a sábado, deberá distribuirse de lunes a viernes, ambos inclusive.

"En el último tiempo manifestó el abogado Jorge Martín Beltrán. Las oficinas fiscales han reducido en forma apreciable sus horas de atención al publico. Se nos ha dicho que en compensación se han creado las Oficinas de Información al público o de relaciones Públicas. En las primeras, como pasa en la Caja de Empleados Particulares, los imponentes son atendidos a veces por un funcionario de servicio que no conoce el engranaje de la institución. En las otras sólo se ocupan de mandar párrafos a los diarios alabando a los jefes... Yo vengo de Peumo a tramitar el asunto de un cliente... ya he perdido como cuatro viajes por falta de adecuada información en la Dirección de Pavimentación Urbana. En provincias los delegados no tienen facultad para resolver y hay que venir a Santiago".

La Ley por promulgarse establece que el Presidente de la República reglamentará los casos en que por razones de imprescindible necesidad el personal de la Contraloría General de la República, de los servicios fiscales, semi-fiscales, de administración autónoma y municipal deba realizar labores en el día sábado.

Esta mayor labor será efectuada por turnos entre el personal, sin pago de horas extraordinarias, pero haciéndose en favor de aquel que debe cumplir dicho turno una compensación que consistirá en la disminución equivalente del horario en el curso de la semana.

Agrega también que para los efectos del feriado legal se considerarán días hábiles los sábado.

-"El Colegio de Abogados, a través de su mesa directiva manifestó un profesional santiaguino debió hacerse presente en la discusión del proyecto. Es necesario aclarar si esta iniciativa altera o no el régimen del plazo que establecen los códigos de procedimiento, especialmente el Civil.

La Ley, que consta de dos artículos, expresa en el segundo, que la Corte Suprema podrá aplicar a los funcionarios el régimen establecido en el Art. 1 (sobre jornada de lunes a viernes) determinando la distribución de sus horas de asistencia legal obligatoria al Tribunal en los días comprendido entre el lunes y el viernes de cada semana, sin perjuicio de regular el sistema de turnos que deban efectuarse durante los sábado.

Agrega que la Corte Suprema determinará también, si fuere necesario, los casos en que, para los efectos de la aplicación de las normas vigentes relativas a las actuaciones judiciales y a los términos procesales, se considerarán los días sábado como feriados.



TESORERIA PROVINCIAL. Nueva perspectiva: todas las secciones que atienden público estarán totalmente cerradas los sábados.

LARGA COLA en la Oficina de Informaciones de la Caja Nacional de Empleados Públicos, pero nunca la información es la correcta.

SINTESIS

MONUMENTO AL CAPITAN PRAT

EL CIRCULO DE MARINOS en Retiro "El Chinchorro" de Chillán ofreció como obsequio a la ciudad hermana de esta región en Estados Unidos, Sunnyvale, California, un busto del héroe del Combate Naval de Iquique, Capitán Arturo Prat.

El ofrecimiento fue hecho por el comandante del "Chinchorro", Francisco Hermosilla, y el oficial de Detall, Eduardo Campos, quienes por medio del escritor chileno Carlos López, residente en California, se pusieron en contacto con el Alcalde de Sunnyvale, Mr. Harold Shields.

Ahora se ha sabido en Chillán, que en una reciente reunión el Consejo de Sunnyvale acordó aceptar oficialmente el obsequio y colocarlo en uno de los lugares públicos de la ciudad.

ENCUESTA EN POB. CHACABUCO

EL SUBSECRETARIO de Vivienda y Urbanismo, César Díaz-Muñoz, luego de recibir a delegaciones de dirigentes y vecinos de la Población Chacabuco Nº 2, anunció que el Ministerio dará una solución definitiva al problema del tipo de viviendas que se levantan en el sector.

Con este objeto, en la semana próxima, se efectuará una encuesta entre las 366 familias interesadas en la alternativa que ha ofrecido la Secretaría de Estado.

Tendrán Congreso Nacional:

Pescadores: "Nuestra Lucha no es Sólo Contra el Mar"

DIAS Y NOCHES EN ALTA mar, haciéndole frente al tiempo para sembrar de espineles las aguas que darán congrios dorados y merluzas, es la vida del pescador artesanal que, en número superior a los 14 mil trabajan a lo largo de todo el litoral.

El hombre, que hasta hace un tiempo debía entregar su pesca completa a comerciantes que le pagaban un precio mínimo por el trabajo de 3 y 4 días se está organizando para hacer frente común a esos comerciantes y a la industria pesquera que, con medios superiores, ha intentado muchas veces boicotearle su trabajo.

Conscientes que deben unirse para obtener mayores frutos y lograr reivindicaciones para toda su gente han organizado el Congreso Nacional de Pescadores Artesanales.

—"**Es necesario** —dijeron sus dirigentes— **que nos organicemos pronto, que "apechuguemos" juntos para logar una previsión, asistencia técnica y seguridad en el futuro".**

El gran número de intermediarios por el que pasa el producto y su natural encarecimiento, va en desmedro del pescador artesanal. Y para evitar esto es que se están agrupando en cooperativas encargadas de colocar a buen precio y en forma más directa el fruto de su trabajo.

Honorio Garcés, pescador de Talcahuano y relacionador público del gremio de pescadores artesanales, manifestó que era necesario que el hombre de mar trabaje como uno sólo a lo largo del país.

—"**Reconocemos que ha sido en este Gobierno donde hemos logrado mayor ayuda crediticia y técnica a través de INDAP. Pero ha sido lenta. Queremos que se confíe en nosotros. Que se nos dé mayores responsabilidades y demostraremos que sabemos responder".**

Humberto Salas y Honorio Garcés, dirigentes del gremio de Pescadores Artesanales de la zona de Talcahuano, viajaron a Santiago a conversar con el Presidente Frei. Lo invitarán al VIII Congreso de Pescadores Artesanales que se realizará en ese puerto del 19 al 23 de noviembre.

Con el plan cooperativo en el que están empeñados pretenden dominar la pesca en las caletas para así establecer precios que no sufrirán alzas, eliminándose el mayor número posible de intermediarios.

LOS CHICOS CONTRA LOS GRANDES

Pero dentro del mismo gremio de los pescadores, hay temor. Los comerciantes mayoritarios que monopolizan la venta de los productos del mar, se han encargado de sembrar ese temor.

—"**A ellos —dice—**, Garcés—, no les convienen las cooperativas y han mandado gente a tirar tierra sobre los pescados para que no los podamos vender".

Eso sólo ha sido una forma de intimidación. También actuaron sobre las cooperativas, pagando con 15 ó 20 días de retraso las compras que le hacían a éstas, pero en forma inmediata a los pescadores que le vendían directamente a ellos.

—"**Por eso entonces, que muchos compañeros no tienen confianza todavía en la cooperativa. Creen que de alguna forma nos van a hacer fracasar y no tendrán a quién vender. Nos tenemos que unir todos para poner fin a estas cosas y sacar de la mente de la gente, eso de que el que se dedica al mar es un roto, o lo único que hacen es tomar".**

Los pescadores más viejos, también critican a los más jóvenes, afirmando que son locos y aventureros y que deben conformarse como están.

Pero estos jóvenes desean mucho más para los suyos. No quieren promesas ni regalos. No desean llegar a viejos también con las mismas privaciones y limitaciones.

Reajuste y Presupuesto en Reunión de Frei con el PDC

Los proyectos de reajuste para el próximo año analizó con el Presidente Frei la directiva del Partido Demócrata Cristiano, que preside el Senador Benjamín Prado, ayer al mediodía.

La reunión, que se prolongó por más de una hora, estuvo dedicada, además, a estudiar las peticiones de los gremios respecto al reajuste del 100% y asignaciones familiares; así como a diversas materias del presupuesto para el próximo año.

El Senador Benjamín Prado señaló que se habían considerado también aspectos de la política nacional y los proyectos que se encuentran pendientes en ambas ramas del Congreso Nacional.

SINDICALISTAS

23 delegados de organizaciones sindicales de Honduras, México, Venezuela, Colombia, Ecuador y Chile, que participan en un Seminario del Instituto Latinoamericano de Estudios Sociales, ILADES, visitaron al Presidente Frei ayer en la mañana.

Los sindicalistas latinoamericanos manifestaron que la entrevista con el Jefe del Estado se había desarrollado en un plano de extrema cordialidad y que en ella se trataron diversos aspectos de la obra realizada por este Gobierno, problemas del desarrollo, política de salarios y capacitación sindical.

GREMIO ARGENTINO

El Presidente Frei se reunió, también ayer, con la directiva del sindicato "Luz y Fuerza", de Argentina, que realiza una gira por América para conocer la realidad laboral de los distintos países.

Los dirigentes de esta organización sindical, que agrupa a todas las ramas de la producción de energía, consideraron con el Primer Mandatario la realidad laboral de nuestro país, el sistema previsional de los trabajadores, y se impusieron del sistema de los organismos dependientes del Estado.



CONDECORADO JAIME MONCAYA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, condecoró con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el grado de Gran Oficial, al Asesor Económico de la Cancillería ecuatoriana, Jaime Moncaya, y al Director de Cultura, Gustavo Ruales.

FOTO-NOTICIAS

ASESOR PARA IMPUESTOS INTERNOS.- *Para prestar sus servicios profesionales como Asesor de la Dirección Nacional de Impuestos Internos, llegó a nuestro país Mr. Charles Bates, alto funcionario de AID. En el grabado, a su llegada a Pudahuel, aparece acompañado por el Director de Impuestos Internos, Bernardo Méndez, y Renato Figair, Martín Vásquez y Aníbal Maturana, del Departamento de Relaciones Públicas.*



VIAJO SUBSECRETARIO DE RELACIONES.- *Para participar en una reunión del Comité Internacional de Economía Social (CIES), viajó a los Estados Unidos el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, quien fue despedido en el aeropuerto de Pudahuel por funcionarios de la Cancillería y familiares.*



REGRESO PRESIDENTE DE NEUROCIRUJANOS.- *En el Boeing 707 de Línea Aérea Nacional, regresó al país, procedente de Nueva York, el profesor y catedrático Alfonso Asenjo, presidente de la Sociedad Mundial de Neurocirugía. El facultativo presidió las sesiones del Congreso Mundial de Neurocirugía, celebradas recientemente en el país del norte. En el aeropuerto de Pudahuel, el doctor Asenjo fue recibido por personeros de la Sociedad de Neurocirugía de Chile y algunos de sus familiares.*



EGRESADAS DEL COMERCIAL Nº 4 EN "LA NACION". *Con llamativos delantales pintados, cornetas, gritos y cantos, las alumnas del 7º Contadores B y 7º Secretarias visitaron "La Nación" y contaron que ya están a un paso de ser contadoras y secretarias. En el grabado Eugenia Gálvez, Leonor Torres, Blanca Ríos, Olga Jerez, Oriele Godoy, Olga Castillo, Juana Bravo, Eugenia Púa, Elba Espinoza, Eliana Herrera, Ana Guevara, Mercedes Muñoz, Miriam Sepúlveda, Magali Carraha, María Rodríguez y Rosario Herrera.*



AGASAJO A CATEDRATICO MEXICANO. *El catedrático mexicano, doctor Juan Manuel Ortiz de Zárate, vicepresidente internacional de ICEA, visitó nuestro país con el objeto de conocer la labor americanista que entre los universitarios realiza la sección chilena de Intercambio Cultural Estudiantil Americano. Carlos Carmona, Director Ejecutivo de ICEA, durante el coctel en el hotel Crillón, tras poner de relieve la labor valiosa del catedrático mexicano, hizo entrega de una medalla de oro y un pergamino recordatorio de su presencia en Chile. Por su parte, los funcionarios de ICEA obsequiaron un bandeja grande de cobre, con el escudo chileno y una dedicatoria grabado. Todos estos gestos fraternos fueron agradecidos en un discurso de brillante estilo. En el grabado, el doctor Ortiz de Zárate sostiene la bandeja de cobre. A sus costados Luisita Santos, diplomática panameña, y Horacio Flores, Agregado Cultural de México, y en segundo plano, de anteojos, Ricardo Dávila, vicepresidente de ICEA.*



EJECUTIVOS. *Vía LAN, llegaron a Santiago Walter Oliphant, presidente ejecutivo de la organización internacional de Arthur Anderson y Cía., y esposa, y el director para Latinoamérica, Wayne O'Quinn. Los visitantes fueron recibidos en Pudahuel Por William D. Linberg, representante de la firma en Chile.*

CARTAS

Movilización Particular de Escolares

Señor Director:

En torno a los colegios particulares gira una serie de empresarios que se dedican al transporte de niños entre esos colegios y sus casas. Teóricamente cobran por transportar a cada niño entre 100 y 150 escudos mensuales. Pero con el argumento de que el precio cobrado es "anual", exigen el pago por "trimestres" o por "semestres" en forma adelantada.

Además, estos empresarios no pierden por ningún concepto. Por ejemplo, los niños más pequeños no van a clases en diciembre o van muy pocos días, lo mismo ocurre en septiembre y en el invierno, cuando los colegios dan vacaciones de fiestas patrias y de invierno, a veces los niños pasan una semana o más enfermos y no utilizan los servicios de movilización, lo que es avisado a los empresarios. Sin embargo todos esos días y semanas son cobrados igual.

¿No habrá, señor Director, algún organismo que tenga tuición sobre estos aspectos? ¿Estos servicios no deben ser previamente autorizados por las autoridades?

De ser así, bien harían esas autoridades en regularizar estos servicios de movilización. Entiendo además que otros colegios tienen movilización propia para sus alumnos, pero que esta irregularidad en el cobro se produce de la misma manera. Hace falta una reglamentación para este problema, puesto que somos miles los padres que debemos sufrirlo y pagarlo.

Saluda atentamente a Ud.

C. I. 3.348.769 de Santiago

Dominicos y Subjetivismo

Señor Director:

Hoy jueves 13, en la página 3, columna 1, se publica un suelto de crónica que se refiere a mi modesta persona. Le aclaro:

1.- Mi reintegro a la vida civil en octubre de 1942 obedeció a la libre determinación de mi voluntad, sin otras consideraciones que causas de orden filosófico, por una parte, y motivos canónicos, por otra, originados en la injusta aplicación del Codex Juris Canonici de entonces.

2.- No ha habido, pues, un supuesto "brote marxista", ni nada análogo, ni presiones políticas de nadie como se afirma en ese rotativo;

3.- Las interpretaciones dadas por algunos órganos de ese entonces, son meramente subjetivas, propias de quienes analizan hechos con personal criterio para juzgar determinadas circunstancias;

4.- El sincero aprecio de quienes fueron mis alumnos hasta 1942, como las diferentes relaciones mantenidas con caracterizados miembros de la Orden Dominicana y sus autoridades prueban, entre otros antecedentes, la absoluta corrección de una vida que puedo exhibir con orgullo y legítima honestidad.

Luis Palma Zúñiga

Adelanto de la Hora en Chile

En 60 minutos deberá ser adelantada la hora en todo el territorio nacional, de acuerdo con el Decreto dictado ayer por el Gobierno. Esta medida corresponde a una costumbre altamente beneficiosa adoptada por los países más avanzados, que permite un notable ahorro de energía eléctrica a la vez que una mejor utilización del tiempo libre por parte de los trabajadores.

La medida entrará en vigor a las 24 horas del 21 de noviembre.

La calle opina frente a la iniciación de la jornada de cinco días



INES ARANCIBIA



IRENA SILVA G.



MANUEL VALENCIA L.



SERGIO ARAVENA

MARIO MARTINEZ

"Chile Necesita que se Trabaje más y no Menos"

Los resignados piden que, en subsidio, no se les deje sin botica ni servicio médico

"QUE NO NOS dejen sin botica ni servicio médico. Para nosotras las maestras jubiladas es mucho dos días sin atención cada semana", manifestó Irene Silva González, de 66 años, quien se acogió a retiro como Directora de Escuela de segunda clase después de 40 años de trabajo. Manuel Valencia Leyton, de 48 años, funcionario municipal señaló: **"Ahora nos hacemos un huequito los sábado en la mañana para arreglar nuestros asuntos en la Caja Municipal ¿sabe Ud. cómo podremos hacerlo después?"**

—Cuando los bancos redujeron su jornada a cinco días, o sea suspendieron la atención los sábado, los más afectados fuimos los trabajadores. Como Ud. sabe, las industrias pagan en su mayoría los viernes, por lo cual al día siguiente, el sábado, "movíamos nuestra cuenta de ahorro". Con el Banco del Estado cerrado los sábado no nos quedaba otra cosa que gastar la platita en lo que viniera... Menos mal que algunas Asociaciones de Ahorro y Préstamo abren los sábado y pagan más reajuste que el Banco..." expresó Leonardo Abrigo A., dirigente del gremio textil y mecánico de hiladoras.

NOS PERJUDICAREMOS

Los tres, más Sergio Aravena Verdugo, que tramitaba la devolución de unos fondos en la Tesorería Provincial, Inés Arancibia Ramírez, empleada en Gasco, que gestionaba en su Caja el reconocimiento de una carga familiar, y Mario Marinez Solís, que reclamaba por una cuenta de agua en la Empresa Agua Potable de Santiago, se refirieron a la Jornada de Cinco Días, iniciativa aprobada por el Congreso y que se encuentra lista para su promulgación como Ley de la República.

En el Ministerio del Trabajo se dijo a LA NACION que este era el segundo paso para establecer la semana de cinco días para todas las actividades nacionales, con exclusión de los servicios de utilidad pública, entre los cuales se incluyó a las Empresas Periodísticas y Radiodifusoras. Se agregó que el noventa por ciento de las industrias trabajan de lunes a viernes, en turnos continuados. En la misma forma lo hacen la mayoría de las firmas comerciales, compañías distribuidoras, agencias de publicidad, importadores y exportadores, organismos internacionales, las filiales de la CORFO, diversos tipos de oficinas profesionales y los bancos, además de algunos servicios fiscales.

-En Chile lo que hace falta es trabajar más y no menos. Si ahora cuesta un mundo hacer una gestión en la Tesorería de Santiago- agregó Aravena Verdugo ¿se imagina Ud. lo que va a costar que lo atiendan con un día menos de trabajo a la semana?

La nueva Ley, que obligará a un tiraje extraordinario del "Diario Oficial", el que tendrá tanta demanda como las ediciones que contienen los proyectos de reajuste y las plantas de personal, establece para todos los funcionarios públicos, la Contraloría General de la República y el Poder Judicial una jornada de cinco días.

De acuerdo con dicha iniciativa la jornada de trabajo semanal que ahora abarca de lunes a sábado, deberá distribuirse de lunes a viernes, ambos inclusive.

"En el último tiempo manifestó el abogado Jorge Martín Beltrán. Las oficinas fiscales han reducido en forma apreciable sus horas de atención al público. Se nos ha dicho que en compensación se han creado las Oficinas de Información al público o de relaciones Públicas. En las primeras, como pasa en la Caja de Empleados Particulares, los imponentes son atendidos a veces por un funcionario de servicio que no conoce el engranaje de la institución. En las otras sólo se ocupan de mandar párrafos a los diarios alabando a los jefes... Yo vengo de Peumo a tramitar el asunto de un cliente... ya he perdido como cuatro viajes por falta de adecuada información en la Dirección de Pavimentación Urbana. En provincias los delegados no tienen facultad para resolver y hay que venir a Santiago".

La Ley por promulgarse establece que el Presidente de la República reglamentará los casos en que por razones de imprescindible necesidad el personal de la Contraloría General de la República, de los servicios fiscales, semi-fiscales, de administración autónoma y municipal deba realizar labores en el día sábado.

Esta mayor labor será efectuada por turnos entre el personal, sin pago de horas extraordinarias, pero haciéndose en favor de aquel que debe cumplir dicho turno una compensación que consistirá en la disminución equivalente del horario en el curso de la semana.

Agrega también que para los efectos del feriado legal se considerarán días hábiles los sábado.

"El Colegio de Abogados, a través de su mesa directiva manifestó un profesional santiaguino debió hacerse presente en la discusión del proyecto. Es necesario aclarar si esta iniciativa altera o no el régimen del plazo que establecen los códigos de procedimiento, especialmente el Civil.

La Ley, que consta de dos artículos, expresa en el segundo, que la Corte Suprema podrá aplicar a los funcionarios el régimen establecido en el Art. 1 (sobre jornada de lunes a viernes) determinando la distribución de sus horas de asistencia legal obligatoria al Tribunal en los días comprendido entre el lunes y el viernes de cada semana, sin perjuicio de regular el sistema de turnos que deban efectuarse durante los sábado.

Agrega que la Corte Suprema determinará también, si fuere necesario, los casos en que, para los efectos de la aplicación de las normas vigentes relativas a las actuaciones judiciales y a los términos procesales, se considerarán los días sábado como feriados.

TESORERIA PROVINCIAL. *Nueva perspectiva; todas las secciones que atienden público estarán totalmente cerradas los sábados.*



LARGA COLA *en la Oficina de Informaciones de la Caja Nacional de Empleados Públicos, pero nunca la información es correcta.*

Tendrán Congreso Nacional:

Pescadores: "Nuestra Lucha no es Sólo Contra el Mar"

DIAS Y NOCHES EN ALTA mar, haciéndole frente al tiempo para sembrar de espineles las aguas que darán congrios dorados y merluzas, es la vida del pescador artesanal que, en número superior a los 14 mil trabajan a lo largo de todo el litoral.

El hombre, que hasta hace un tiempo debía entregar su pesca completa a comerciantes que le pagaban un precio mínimo por el trabajo de 3 y 4 días se está organizando para hacer frente común a esos comerciantes y a la industria pesquera que, con medios superiores, ha intentado muchas veces boicotearle su trabajo.

Conscientes que deben unirse para obtener mayores frutos y lograr reivindicaciones para toda su gente han organizado el Congreso Nacional de Pescadores Artesanales.

—"**Es necesario** —dijeron sus dirigentes— **que nos organicemos pronto, que "apechuguemos" juntos para logar una previsión, asistencia técnica y seguridad en el futuro".**

El gran número de intermediarios por el que pasa el producto y su natural encarecimiento, va en desmedro del pescador artesanal. Y para evitar esto es que se están agrupando en cooperativas encargadas de colocar a buen precio y en forma más directa el fruto de su trabajo.

Honorio Garcés, pescador de Talcahuano y relacionador público del gremio de pescadores artesanales, manifestó que era necesario que el hombre de mar trabaje como uno sólo a lo largo del país.

—"**Reconocemos que ha sido en este Gobierno donde hemos logrado mayor ayuda crediticia y técnica a través de INDAP. Pero ha sido lenta. Queremos que se confíe en nosotros. Que se nos dé mayores responsabilidades y demostraremos que sabemos responder".**

Con el plan cooperativo en el que están empeñados pretenden dominar la pesca en las caletas para así establecer precios que no sufrirán alzas, eliminándose el mayor número posible de intermediarios.

LOS CHICOS CONTRA LOS GRANDES

Pero dentro del mismo gremio de los pescadores, hay temor. Los comerciantes mayoritarios que monopolizan la venta de los productos del mar, se han encargado de sembrar ese temor.

—"**A ellos** —dice—, Garcés—, no les convienen las cooperativas y han mandado gente a tirar tierra sobre los pescados para que no los podamos vender".

Eso sólo ha sido una forma de intimidación. También actuaron sobre las cooperativas, pagando con 15 ó 20 días de retraso las compras que le hacían a éstas, pero en forma inmediata a los pescadores que le vendían directamente a ellos.

—"**Por eso entonces, que muchos compañeros no tienen confianza todavía en la cooperativa. Creen que de alguna forma nos van a hacer fracasar y no tendrán a quién vender. Nos tenemos que unir todos para poner fin a estas cosas y sacar de la mente de la gente, eso de que el que se dedica al mar es un roto, o lo único que hacen es tomar".**

Los pescadores más viejos, también critican a los más jóvenes, afirmando que son locos y aventureros y que deben conformarse como están.

Pero estos jóvenes desean mucho más para los suyos. No quieren promesas ni regalos. No desean llegar a viejos también con las mismas privaciones y limitaciones.

Humberto Salas y Honorio Garcés, dirigentes del gremio de Pescadores Artesanales de la zona de Talcahuano, viajaron a Santiago a conversar con el Presidente Frei. Lo invitarán al VIII Congreso de Pescadores Artesanales que se realizará en ese puerto del 19 al 23 de noviembre.

Reajuste y Presupuesto en Reunión de Frei con el PDC

Los proyectos de reajuste para el próximo año analizó con el Presidente Frei la directiva del Partido Demócrata Cristiano, que preside el Senador Benjamín Prado, ayer al mediodía.

La reunión, que se prolongó por más de una hora, estuvo dedicada, además, a estudiar las peticiones de los gremios respecto al reajuste del 100% y asignaciones familiares; así como a diversas materias del presupuesto para el próximo año.

El Senador Benjamín Prado señaló que se habían considerado también aspectos de la política nacional y los proyectos que se encuentran pendientes en ambas ramas del Congreso Nacional.

SINDICALISTAS

23 delegados de organizaciones sindicales de Honduras, México, Venezuela, Colombia, Ecuador y Chile, que participan en un Seminario del Instituto Latinoamericano de Estudios Sociales, ILADES, visitaron al Presidente Frei ayer en la mañana.

Los sindicalistas latinoamericanos manifestaron que la entrevista con el Jefe del Estado se había desarrollado en un plano de extrema cordialidad y que en ella se trataron diversos aspectos de la obra realizada por este Gobierno, problemas del desarrollo, política de salarios y capacitación sindical.

GREMIO ARGENTINO

El Presidente Frei se reunió, también ayer, con la directiva del sindicato "Luz y Fuerza", de Argentina, que realiza una gira por América para conocer la realidad laboral de los distintos países.

Los dirigentes de esta organización sindical, que agrupa a todas las ramas de la producción de energía, consideraron con el Primer Mandatario la realidad laboral de nuestro país, el sistema previsional de los trabajadores, y se impusieron del sistema de los organismos dependientes del Estado.

MONEDA

CONDECORADO JAIME MONCAYA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, condecoró con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el grado de Gran Oficial, al Asesor Económico de la Cancillería ecuatoriana, Jaime Moncaya, y al Director de Cultura, Gustavo Ruales.

SINTESIS

MONUMENTO AL CAPITAN PRAT

EL CIRCULO DE MARINOS en Retiro "El Chinchorro" de Chillán ofreció como obsequio a la ciudad hermana de esta región en Estados Unidos, Sunnyvale, California, un busto del héroe del Combate Naval de Iquique, Capitán Arturo Prat.

El ofrecimiento fue hecho por el comandante del "Chinchorro", Francisco Hermosilla, y el oficial de Detall, Eduardo Campos, quienes por medio del escritor chileno Carlos López, residente en California, se pusieron en contacto con el Alcalde de Sunnyvale, Mr. Harold Shelds.

Ahora se ha sabido en Chillán, que en una reciente reunión el Consejo de Sunnyvale acordó aceptar oficialmente el obsequio y colocarlo en uno de los lugares públicos de la ciudad.

ENCUESTA EN POB. CHACABUCO

EL SUBSECRETARIO de Vivienda y Urbanismo, César Díaz-Muñoz, luego de recibir a delegaciones de dirigentes y vecinos de la Población Chacabuco Nº 2, anunció que el Ministerio dará una solución definitiva al problema del tipo de viviendas que se levantan en el sector.

Con este objeto, en la semana próxima, se efectuará una encuesta entre las 366 familias interesadas en la alternativa que ha ofrecido la Secretaría de Estado.

COMO LAS CIGUEÑAS, LAS MATRONAS LLEGARON VOLANDO

1.400, venidas de los puntos más remotos del mundo, inician mañana en Santiago su Congreso

Hay tres palabras que aprenden y pronuncian desde niñas todas las mujeres de la tierra. Son las palabras "madre, hijo, guagua", sentidas en todos los idiomas con distintas vocales, consonantes o signos, pero idénticas en su intensidad amorosa y sensitiva.

Estas tres palabras - ideas, servirán de común denominador al Décimo Quinto Congreso Mundial de Matronas que se inaugura el domingo en el amplio escenario del Teatro Municipal con la presencia de 1.400 mujeres representantes de 40 países, colonias y protectorados. Son profesionales en el arte de traer niños al mundo, que han llegado a Chile a tratar sus problemas, mostrar los avances en el amplio campo de la obstetricia y alcanzar acuerdos sobre las políticas mundiales en torno al maravilloso binomio madre-hijo.

Una chilena llamada Olga Julio de Mellado es la Presidenta de la Confederación Internacional de Matronas que trajo el Congreso a nuestro país. Por primera vez el torneo abandonó el perímetro del continente europeo para asentar sus reales en un país sudamericano. Honor que merecemos pues en esta larga y angosta faja de tierra, la matrona, colaboradora eficiente e irremplazable del médico, tiene carácter universitario, está bajo la tuición de un Colegio y practica su profesión a la luz del día.

Las delegaciones de participantes comenzaron a llegar a principios de semana, encabezadas por la Secretaria Ejecutiva de la Confederación, Marjorie Bayes y la Vicepresidenta, Nora Dean. Luego siguieron 130 "Gringas" del Reino Unido, el grupo más numeroso y entusiasta del torneo. Esto es explicable. En Londres se encuentra la sede de la Confederación que agrupa a 12 mil matronas de 42 países miembros.

Mañana sábado, a las 9 de la mañana se abrirá el registro de participantes en el Teatro Municipal. A las 14 horas habrá una reunión del Comité Ejecutivo, presidido por Olga Julio.

La ceremonia inaugural será el domingo a las 11 de la mañana, con una misa previa, a las 9, en la Catedral de Santiago.

TORRE DE BABEL MATERNAL

El Congreso tiene dos idiomas oficiales - inglés y castellano - pero eso no obsta para que las delegadas hablen todas las lenguas y dialectos imaginables. "Bebé, nene, crianca, baby, bimbo, chiquito, guagua" será lugar común en todas las discusiones.

No es fácil instalar cómodamente a mil cuatrocientos participantes, pero las organizadoras del torneo se las ingeniaron repartiendo a las delegaciones en todos los hoteles disponibles de Santiago.

Las delegadas proceden de todos los rincones del planeta, con excepción del mundo socialista. Las hay, en cantidad y calidad, de Estados Unidos, Francia, Grecia, Holanda, Jamaica, Bélgica, Islandia, España, Dinamarca, Noruega, Nigeria, Alemania, Argentina, Brasil, Suiza, Austria, Suecia, Guayana, Reino Unido, Italia, Liberia, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay, México, Venezuela, Colombia, Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Nicaragua, República Dominicana, Curazao, Puerto Rico, Panamá, Puerto España, y las pequeñas islas del Caribe, Santa Lucía y San Vicente.

Sumemos a los anteriores Chile y tendremos el cuadro completo y cosmopolita del mayor congreso de matronas realizado hasta ahora en el orbe.

IMPREVISTOS Y SERVICIOS

En el hall del Teatro Municipal se están instalando stands para atender a las delegadas. Banco del Estado con cambio de monedas, Cruz Roja con atención de urgencia para accidentes imprevistos y también venta de medias para las que sufren el gran mal del punto ido, oficinas cablegráficas, estafeta de correos y telégrafos, objetos de arte folklórico, café, galletas y bebidas. Suministros necesarios para una labor de cinco días que suponemos, tendrá conclusiones importantes para las "guaguas de hoy", futuros habitantes del mundo del mañana.

DOS DIAS VIAJARON VOLANDO las morenas representantes de Liberia al Congreso Mundial de Matronas. Las profesionales africanas son: Janet Addad, Edith Shepherd, y Beatrice Washington. Las acompaña el señor Ameen Addad.



COMITE EJECUTIVO DEL CONGRESO: Fresia Fuentes, Presidenta del Colegio de Matronas; Nora Dean, Vicepresidenta Confederación Mundial; Olga Julio de Mellado, Presidenta y Marjorie Bayes, Secretaria Ejecutiva.

La Juventud Podrá Instalar Empresas

El Consejo de la Corporación de Fomento a la Producción aprobó una nueva línea de crédito que permite a los profesionales obtener préstamos hasta por 25 sueldos vitales anuales, destinados a realizar investigaciones para el fomento de la producción y la economía nacional.

Por su parte, el Servicio de Cooperación Técnica, que es una filial de CORFO, acordó otorgar préstamos a la juventud hasta por 25 millones de pesos, para que instalen, de inme-diato, pequeñas industrias o empresas y empiecen desde temprana edad a efectuar labores económicas que pueden contribuir al crecimiento industrial del país.

Afirmó Directora General:

Desfinanciado Fondo de Pensiones del SSS

SU POSICION y la del organismo que dirige, puso de manifiesto la Directora General del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, al dar a conocer a los órganos informativos los antecedentes que obran en su poder para tratar de lograr la aprobación del proyecto de ley que financia el Fondo de Pensiones del Servicio, especialmente en lo que respecta al dos por ciento que deben aportar los obreros afiliados a "regímenes convencionales" y Cajas de Compensación de Asignación Familiar.

"El Servicio de Seguro Social —dijo—, opera con seis fondos previsionales, siendo éstos el de pensiones, asignación familiar, indemnización por años de servicios, gastos de administración, asistencia social y accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, de los cuales solamente hay cinco financiados. Por ejemplo, durante los últimos años se han llegado a producir excedentes que ascendieron a la suma de trece millones de escudos".

Luego, expresó que "pese a lo anterior se ha producido desfinanciamiento en el Fondo de Pensiones y que, al buscarse la solución al problema, se han creado serios conflictos con los trabajadores y empleadores afiliados a regímenes convencionales y Cajas de Compensación".

Y, ¿porqué se ha producido éste desfinanciamiento de las pensiones? La razón, según la directora del SSS, es simple y obedece a dos causales de importancia: porque se han dictado leyes obligando al Servicio de Seguro Social a conceder nuevos beneficios a los imponentes, sin un adecuado financiamiento; y, por las continuas prorrogas a la Ley de Continuidad de la Previsión, lo que ha permitido que el servicio conceda préstamos de desafiliación a los asegurados, los que son reintegrados a las arcas del organismo previsional solamente después de varios años.

Otro de los motivos, aunque de carácter secundario, es el éxodo de aquellos obreros de mejores rentas imponibles a otros órganos de previsión, tales como la Caja de Empleados Particulares, que a través de la dictación de algunas leyes ha conseguido para sí la incorporación de electricista, matriceros, torneros, fresadores, mecánicos industriales, obreros especializados, etc. Esto se agudiza al tener que concurrir el Servicio de Seguro Social al pago de sus respectivas pensiones, al momento de su jubilación.

De acuerdo con las expresiones de la jefa máxima del SSS, todo esto se solucionaría con el gravamen del dos por ciento a las imposiciones de los obreros afiliados a los regímenes convencionales y Cajas de Compensación de Asignación Familiar, lo que ella no considera ningún atropello y lesión al sistema previsional de estos trabajadores, calificando este hecho, por el contrario, como una "solidaridad de clases sociales".

Por último, y a través de sus declaraciones, dejó traslucir su deseo de realizar una sesión con los gerentes y sector laboral afectado, con el propósito de "efectuar una reunión conjunta para estudiar un medio de financiar el Fondo de Pensiones", señalando, al mismo tiempo, que la campaña desatada contra el aporte del dos por ciento se debe, única y exclusivamente, a la "falta de un diálogo directo y desinteresado".

Se extiende considerablemente su empleo:

La Energía Eléctrica es un Excelente Metro Para Medir Desarrollo Social Chileno

EL ANALISIS comparativo de los problemas de capacitación técnico-profesional del personal que labora en los servicios que generan y que distribuyen energía eléctrica, centraliza las jornadas de trabajo de la Primera Reunión Latinoamericana sobre Capacitación en Servicios Eléctricos. Buscan un común denominador para aunar políticas, métodos de trabajo y recursos, en la formación del elemento humano que debe atender y operar esta fuente potencial.

Los rápidos avances del proceso tecnológico, especialmente en el campo de la electrónica, dan a esta asamblea especial importancia. **"Estoy cierto que es el propósito de todos aquellos que concurren a esta reunión** — manifestó Raúl Sáez, presidente de ENDESA — **aportar a sus debates su saber y su experiencia para obtener el diálogo fructífero, recomendaciones que a todos aprovechen y redunden en un perfeccionamiento y en mejores resultados de las actividades de capacitación, que realizan las empresas eléctricas latinoamericanas, y que se reconozca a esta función la importancia que ella tiene como agente del desarrollo".**

"Es el desarrollo del hombre que trabaja en la electricidad, su nivel profesional y educacional, sus posibilidades de promoción integral lo que está en el temario" manifestó Agustín Alberti, Director Ejecutivo Instituto Nacional Capacitación Profesional —INACAP—, una filial de CORFO, entidad que ha tomado en sus manos la capacitación masiva de personal para las actividades eléctricas, en sus diferentes niveles.

En el plano latinoamericano la industria eléctrica ocupa unos 240 mil trabajadores y en el plano nacional estos ya alcanzan a veinte mil, de los cuales tres mil doscientos laboran para la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA).

En nuestro país las cifras de producción y consumo de energía eléctrica constituyen la mejor estadística de nuestro acelerado proceso de desarrollo, especialmente en el campo social. Por ejemplo, en 1964 en Santiago — incluidas las comunas adyacentes que atiende CHILECTRA — existían alrededor de 320 mil servicios. Estos al 30 de Septiembre de 1969 se habían elevado a 620.627 servicios que corresponden a igual número de viviendas e industrias.

O sea que en cinco años, los que corresponden a esta administración, casi trescientas mil familias, especialmente de los sectores marginados y los beneficiados con la "Operación Sitio" —reciben terrenos urbanizados— disfrutan de este servicio que antes les estaba negado. Simultáneamente CHILECTRA ha extendido el alumbrado público a barrios y sectores populares que antes carecían de esta mínima exigencia urbana.

La incorporación de esta enorme masa de pobladores a las redes de energía eléctrica en Santiago y en idénticas proporciones en el resto del país, a lo que hay que sumar la organización de cooperativas rurales de electricidad, le ha permitido a miles de familias urbanas y rurales, especialmente campesinas, disfrutar de los medios que ofrece el confort y la cultura: radio, televisión, refrigeradores, jugueras, planchas, secadores, estufas, cocinillas, aspiradoras que antes les estaban negados.

Gracias a la energía se está procediendo a electrificar los Ferrocarriles del Estado y la red ya va desde Valparaíso a Los Angeles. Ha facilitado la mecanización de las faenas agrícolas, el desarrollo de la minería y las actividades de las 36 mil faenas industriales existentes en el país (14.128 en Santiago) las que dan trabajo a casi medio millón de personas, sin considerar otros rubros.

La potencia total de servicio público instalada en Chile que en 1964 era de 940.000 kw subirá al terminarse la Central "El Toro" a 1.870.000 kw. En 1968 entró en funiones la Central Rapel de ENDESA con una capacidad de 350.000 kw instalados y en Coronel se inició la construcción de la Central Termoeléctrica "Bocaminas" que tiene una capacidad de 125.000 kw y que consumirá 1.380 toneladas de carbón de las minas cercanas. Como unidad su generador es el más potente del país. Los trabajos de la Central "El Toro" en Ñuble, se iniciaron en 1967. Es la más grande que se construye en el país y generará 400.000 kw.

Noventa delegados que representan a empresas eléctricas y a organismos de capacitación profesional de la región, en la sede de ENDESA, discuten los problemas que en cuanto a personal capacitado exije el rápido desarrollo de la industria eléctrica. Chile en este sentido mostró en INACAP y en CHILECTRA lo que han realizado la iniciativa estatal y la privada, con la colaboración de organismos internacionales, la asistencia técnica de gobiernos amigos y con recursos locales.

A propósito de la eliminación del Draw-back:

No Suprimeremos Algo que nos da Desarrollo y más Divisas

NO HABRA SUPRESION del draw back, ya que dañaría notablemente nuestras exportaciones y, en consecuencia, disminuiría en forma considerable el ingreso de dólares al país, manifestó el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar.

Estas afirmaciones las formuló en relación con el acuerdo tomado en el Senado mediante una indicación del senador comunista Valente Rossi, por el cual se suprime el draw back. Esto es la devolución de parte de los impuestos y la tributación que pagan algunos productos, con el fin de que queden a precios internacionalmente competitivos y puedan ser exportados, con el consiguiente retorno de divisas para nuestro país.

"Es absolutamente necesario el funcionamiento del draw back —dijo textualmente Zaldívar—, para nuestras exportaciones y para desarrollar la industria nacional, que vende al extranjero productos nacionales en los cuales va incorporado parte muy importante de mano de obra".

"La indicación, tal como se lo dije al senador Valente, está mal hecha, ya que no afecta en nada al draw back. No tiene ninguna incidencia. Es igual a la indicación que hizo el Partido Comunista hace algún tiempo, cuando quiso gravar el cobre y terminó gravando los juguetes mecánicos".

Para el año en curso se esperaba que el rendimiento del draw back fuera de 269 millones de escudos. La indicación del senador comunista Luis Valente tendía a destinar esa suma a financiar el aumento de remuneraciones a las Fuerzas Armadas.

Finalizó manifestando el Ministro que el Gobierno tiene facultades para rebajar el draw back cuando lo estime conveniente, conforme a los intereses del país. Y es lo que se ha efectuado con algunos productos, que necesitaron se les otorgara el 30% de devolución de impuestos, que es el máximo que permite la ley, pero que actualmente, en razón de que aumentaron su productividad, no precisan de un estímulo tan alto y se ha procedido a reducirlo.

Para la Mejor Secretaria de los EE. UU. su Marido se halla en Primer Lugar

ANNE RAMSEY, "Miss Secretaria Internacional", y su "chaperona" Olga Tedias frente a objetos típicos.

CON UN PAR DE ZAPATOS nuevos color negro se va hoy de Chile la mejor Secretaria de los Estados Unidos. Estuvo cuatro días en Santiago "conociéndonos por dentro", como dijo a "La Nación" en una corta entrevista celebrada tras una larga sesión que pasó en la pedicura.

Anne Kaproth de Ramsey "Miss Secretaria Internacional", se ganó el título y el viaje en un "terrible concurso de buenas colaboradoras de ejecutivos". Venció según ella, por cuatro cosas: mejor educación académica; sabe como trabajar; es capaz de tomar decisiones y reconoce lo verdaderamente importante y necesario.

La primera figura del secretariado norteamericano no es, como pudiera pensarse, ni espectacular, ni sensacional. Es una mujer sencilla, alegre, menuda, pequeña, de rientes ojos azules, cabello rubio largo peinado en moño. Usa sandalias sin medias porque son muy frescas para andar. No le preocupa ni la política ni la moda, pero sí su marido que ocupa el primer lugar de su existencia. Anne no tiene hijos. Es desde hace 14 años secretaria del Rector de la Universidad de Rollins College, en Florida, Mr. Hew F. McKean.

Descendiente de alemanes, Anne no se califica como buena dueña de casa. **"No sé coser ni una puntada"** —dice— pero sí cocinar." Y parece hacerlo muy bien, especialmente cuando con James Ramsey, su marido, un agente de seguros, invitan amigos a casa. Entonces es cuando les ofrece un pollo al champiñón que promete ser muy sabroso: tocino seco abajo, encima presas de pollo deshuesadas, luego crema agria, champiñones, sal y pimienta, todo en una fuente que se lleva al horno justamente cuando llegan los invitados y está listo cuando se sientan a la mesa, después del aperitivo.

LA VIDA ES UN REGALO

Anne es del Estado de Minnessotta. Allí obtuvo su primer título universitario de Bachiller en Artes. Luego amplió sus conocimientos en las Universidades de Iowa, Denver y Rollins. **"Soy una incansable estudiosa y estudiante"**, afirma riendo.

El premio que ganó con el título fue un viaje a tres países americanos: Argentina, Chile y Perú. Esta fue su primera gira continental sin su marido, pero de todos modos "lo he pasado muy bien".

La mejor secretaria es aficionada a la natación, el sky acuático, el camping y las largas caminatas. ¿Edad? Indefinida. Muy joven, sí se ve. Y muy alegre. Su permanente "chaperona" en Santiago ha sido la buenamoza intérprete Olga Tedias de Montero, de la empresa internacional "Manpower" que la atendió en Chile.

De este país cuya gente tiene "mucha dignidad", según Anne, se lleva muy buenos recuerdos. **"Me ha gustado todo... Han sido muy gentiles y muy buenos amigos".**

Al terminar la entrevista, una reflexión de la secretaria perfecta: "La vida es un regalo maravilloso y hay que vivirla en ple-

Festival Aéreo en la Base de Colina

UN FESTIVAL aéreo se iniciará hoy en la Base Aérea de Colina, a beneficio de los hijos del personal del Cuadro Permanente que labora en esa unidad —Regimiento de Artillería antiaérea.

El programa consulta la participación de una escuadrilla de aviones T—37 de la Escuela de Aviación la que efectuará vuelos a baja altura. También tomará parte el Club de Paracaidismo Deportivo; la Escuela de Vuelo Sin Motor de la FACH; el Club de Planeadores de Santiago; el Club de Aeromodelismo; Club Aéreo Civil de Santiago y un DC—3 de la FACH que efectuará vuelos populares.

Habrá diferentes stands, para la venta de refrescos helados, sandwiches, dulces, etc. al público.

El festival finalizará mañana.

Los precios que regirán para este festival son los siguientes: entradas; adultos E° 10, niños E° 5; vuelos populares, adultos E° 35, niños E° 20. La entrada se cobra como parte del valor de los vuelos.

Vara Alta Para Todas las Carnes

LA DIRECCION de Industria y Comercio informó que la disponibilidad de productos carneos para la semana en curso alcanza a 4.380 toneladas, cantidad que supera el volumen necesario para un abastecimiento normal.

De este total, 2.400 toneladas son de vacuno, 450 de cordero; 400 de aves; 450 de cerdo y 680 de productos del mar. Por su parte la ECA está entregando al mercado consumidor un aporte en bovinos que sobrepasa al 38 por ciento de la demanda habitual, con lo cual está asegurado cualquier aumento fortuito o extraordinario en la demanda de la población.

Como se sabe, terminó el plazo de veda, que generalmente ocurre durante diez días en la primera quincena de cada mes. De tal manera que ya se puede consumir todo tipo de carnes.

COMO LAS CIGUEÑAS, LAS MATRONAS LLEGARON VOLANDO

1.400, venidas de los puntos más remotos del mundo, inician mañana en Santiago su Congreso

Hay tres palabras que aprenden y pronuncian desde niñas todas las mujeres de la tierra. Son las palabras "madre, hijo, guagua", dichas en todos los idiomas con distintas vocales, consonantes o signos, pero idénticas en su intensidad amorosa y sensitiva.

Estas tres palabras - ideas, servirán de común denominador al Décimo Quinto Congreso Mundial de Matronas que se inaugura el domingo en el amplio escenario del Teatro Municipal con la presencia de 1 400 mujeres representantes de 40 países, colonias y protectorados, profesionales en el arte de traer niños al mundo, que han llegado a Chile a tratar sus problemas, mostrar los avances en el amplio campo de la obstetricia y alcanzar acuerdos sobre las políticas mundiales en torno al maravilloso binomio madre-hijo.

Una chilena llamada Olga Julio de Mellado es la Presidenta de la Confederación Internacional de Matronas que trajo el Congreso a nuestro país. Por primera vez el torneo abandonó el perímetro del continente europeo para asentar sus reales en un país sudamericano. Honor que merecemos pues en esta larga y angosta faja de tierra, la matrona, colaboradora eficiente e irremplazable del médico, tiene carácter universitario, está bajo la tuición de un Colegio y practica su profesión a la luz del día.

Las delegaciones de participantes comenzaron a llegar a grupos de semana, encabezadas por la Secretaria Ejecutiva de la Confederación, Marjorie Bayes y la Vicepresidenta Nora Dean. Luego siguieron 130 "gringas" del Reino Unido, el grupo más numeroso y compacto del torneo. Esto es explicable. En Londres se encuentra la sede de la Confederación que agrupa a 12 mil matronas de 42 países miembros.

Mañana sábado, a las 9 de la mañana se abrirá el registro de participantes en el Teatro Municipal. A las 14 horas habrá una reunión del Comité Ejecutivo, presidido por Olga Julio.

La ceremonia inaugural será el domingo a las 11 de la mañana, con una misa previa, a las 9, en la Catedral de Santiago.

TORRE DE BABEL

MATERNAL

El Congreso tiene dos idiomas oficiales - inglés y castellano - pero eso no obsta para que las delegadas hablen todas las lenguas y dialectos imaginables. "Bebé, nene, crianca, baby, bimbo, chiquito, guagua" será lugar común en todas las discusiones.

No es fácil instalar cómodamente a mil cuatrocientos participantes, pero las organizadoras del torneo se las ingeniaron repartiendo a las delegaciones en todos los hoteles disponibles de Santiago.

Las delegadas proceden de todos los rincones del planeta, con excepción del mundo socialista. Las hay, en cantidad y calidad, de Estados Unidos, Francia, Grecia, Holanda, Jamaica, Bélgica, Islandia, España, Dinamarca, Noruega, Nigeria, Alemania, Argentina, Brasil, Suiza, Austria, Suecia, Guayana, Reino Unido, Italia, Liberia, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay, México, Venezuela, Colombia, Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Nicaragua, República Dominicana, Curazao, Puerto Rico, Panamá, Puerto España, y las pequeñas islas del Caribe, Santa Lucía y San Vicente.

Sumemos a los anteriores Chile y tendremos el cuadro completo y cosmopolita del mayor congreso de matronas realizado hasta ahora en el orbe.

IMPREVISTOS Y SERVICIOS

En el hall del Teatro Municipal se están instalando stands para atender a las delegadas. Banco del Estado con cambio de monedas, Cruz Roja con atención de urgencia para accidentes imprevistos y también venta de medias para las que sufren el gran mal del punto ido, oficinas cablegráficas, estafeta de correos y telégrafos, objetos de arte folklórico, café, galletas y bebidas. Suministros necesarios para una labor de cinco días que suponemos, tendrá conclusiones importantes para las "guaguas de hoy", futuros habitantes del mundo del mañana.



DOS DIAS VIAJARON VOLANDO las morenas representantes de Liberia al Congreso Mundial de Matronas. Las profesionales africanas son: Janet Addad, Edith Shepherd, y Beatrice Washington. Las acompaña el señor Ameen Addad.



COMITE EJECUTIVO DEL CONGRESO: Fresia Fuentes, Presidenta del Colegio de Matronas; Nora Dean, Vicepresidenta Confederación Mundial; Olga Julio de Mellado, Presidenta y Marjorie Bayes, Secretaria Ejecutiva.

Se extiende considerablemente su empleo:

La Energía Eléctrica es un Excelente Metro Para Medir Desarrollo Social Chileno

EL ANALISIS comparativo de los problemas de capacitación técnico-profesional del personal que labora en los servicios que generan y que distribuyen energía eléctrica, centraliza las jornadas de trabajo de la Primera Reunión Latinoamericana sobre Capacitación en Servicios Eléctricos. Buscan un común denominador para aunar políticas, métodos de trabajo y recursos, en la formación del elemento humano que debe atender y operar esta fuente potencial.

Los rápidos avances del proceso tecnológico, especialmente en el campo de la electrónica, dan a esta asamblea especial importancia. **"Estoy cierto que es el propósito de todos aquellos que concurren a esta reunión** — manifestó Raúl Sáez presidente de ENDESA — **aportar a sus debates su saber y su experiencia para obtener el diálogo fructífero, recomendaciones que a todos aprovechen y redunden en un perfeccionamiento y en mejores resultados de las actividades de capacitación, que realizan las empresas eléctricas latinoamericanas, y que se reconozca a esta función la importancia que ella tiene como agente del desarrollo".**

"Es el desarrollo del hombre que trabaja en la electricidad, su nivel profesional y educacional, sus posibilidades de promoción integral lo que está en el temario" manifestó Agustín Alberti, Director Ejecutivo Instituto Nacional Capacitación Profesional —INACAP—, una filial de CORFO, entidad que ha tomado en sus manos la capacitación masiva de personal para las actividades eléctricas, en sus diferentes niveles.

En el plano latinoamericano la industria eléctrica ocupa unos 240 mil trabajadores y en el plano nacional estos ya alcanzan a veinte mil, de los cuales tres mil doscientos laboran para la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA).

En nuestro país las cifras de producción y consumo de energía eléctrica constituyen la mejor estadística de nuestro acelerado proceso de desarrollo, especialmente en el campo social. Por ejemplo, en 1964 en Santiago — incluidas las comunas adyacentes que atiende CHILECTRA — existían alrededor de 320 mil servicios. Estos al 30 de Septiembre de 1969 se habían elevado a 620 627 servicios que corresponden a igual número de viviendas e industrias.

O sea que en cinco años, los que corresponden a esta administración, casi trescientas mil familias, especialmente de los sectores marginados y los beneficiados con la "Operación Sitio" —reciben terrenos urbanizados— disfrutan de este servicio que antes les estaba negado. Simultáneamente CHILECTRA ha extendido el alumbrado público a barrios y sectores populares que antes carecían de esta mínima exigencia urbana.

La incorporación de esta enorme masa de pobladores a las redes de energía eléctrica en Santiago y en idénticas proporciones en el resto del país, a lo que hay que sumar la organización de cooperativas rurales de electricidad le ha permitido a miles de familias urbanas y rurales, especialmente campesinas, disfrutar de los medios que ofrece el confort y la cultura: radio, televisión, refrigeradores, jugueras, planchas, secadores, estufas, cocinillas, aspiradoras que antes les estaban negados.

Gracias a la energía se está procediendo a electrificar los Ferrocarriles del Estado y la red ya va desde Valparaíso a Los Angeles. Ha facilitado la mecanización de las faenas agrícolas, el desarrollo de la minería y las actividades de las 36 mil faenas industriales existentes en el país (14.128 en Santiago) las que dan trabajo a casi medio millón de personas, sin considerar otros rubros.

La potencia total de servicio público instalada en Chile que en 1964 era de 940.000 kw subirá al terminarse la Central "El Toro" a 1.870.000 kw. En 1968 entró en funciones la Central Rapel de ENDESA con una capacidad de 350.000 kw instalados y en Coronel se inició la construcción de la Central Termoeléctrica "Bocaminas" que tiene una capacidad de 125.000 kw y que consumirá 1.380 toneladas de carbón de las minas cercanas. Como unidad su generador es el más potente del país. Los trabajos de la Central "El Toro" en Ñuble, se iniciaron en 1967. Es la más grande que se construye en el país y generará 400.000 Kw.

Noventa delegados que representan a empresas eléctricas y a organismos de capacitación profesional de la región, en la sede de ENDESA, discuten los problemas que en cuanto a personal capacitado exije el rápido desarrollo de la industria eléctrica. Chile en este sentido mostró en INACAP y en CHILECTRA lo que han realizado la iniciativa estatal y la privada, con la colaboración de organismos internacionales, la asistencia técnica de gobiernos amigos y con recursos locales.

La Juventud Podrá Instalar Empresas

El Consejo de la Corporación de Fomento a la Producción aprobó una nueva línea de crédito que permite a los profesionales obtener préstamos hasta por 25 sueldos vitales anuales, destinados a realizar investigaciones para el fomento de la producción y la economía nacional.

Por su parte, el Servicio de Cooperación Técnica, que es una filial de CORFO, acordó otorgar préstamos a la juventud hasta por 25 millones de pesos, para que instalen, de inmediato, pequeñas industrias o empresas y empiecen desde temprana edad a efectuar labores económicas que pueden contribuir al crecimiento industrial del país.

Afirmó Directora General:

Desfinanciado Fondo de Pensiones del SSS

SU POSICION y la del organismo que dirige, puso de manifiesto la Directora General del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, al dar a conocer a los órganos informativos los antecedentes que obran en su poder para tratar de lograr la aprobación del proyecto de ley que financia el Fondo de Pensiones del Servicio, especialmente en lo que respecta al dos por ciento que deben aportar los obreros afiliados a "regímenes convencionales" y Cajas de Compensación de Asignación Familiar.

"El Servicio de Seguro Social —, dijo —, opera con seis fondos previsionales, siendo éstos el de pensiones, asignación familiar, indemnización por años de servicios, gastos de administración, asistencia social y accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, de los cuales solamente hay cinco financiados. Por ejemplo, durante los últimos años se han llegado a producir excedentes que ascendieron a la suma de trece millones de escudos".

Luego, expresó que "pese a lo anterior se ha producido desfinanciamiento en el Fondo de Pensiones y que al buscarse la solución al problema, se han creado serios conflictos con los trabajadores y empleadores afiliados a regímenes convencionales y Cajas de Compensación".

Y, ¿porqué se ha producido éste desfinanciamiento de las pensiones? La razón, según la directora del SSS, es simple y obedece a dos causales de importancia: porque se han dictado leyes obligando al Servicio de Seguro Social a conceder nuevos beneficios a los imponentes, sin un adecuado financiamiento y, por las continuas prórrogas a la Ley de Continuidad de la Previsión, lo que ha permitido que el servicio conceda préstamos de desafiliación a los asegurados, los que son reintegrados a las arcas del organismo previsional solamente después de varios años.

Otro de los motivos, aunque de carácter secundario, es el éxodo de aquellos obreros de mejores rentas imponibles a otros órganos de previsión, tales como la Caja de Empleados Particulares, que a través de la dictación de algunas leyes ha conseguido para sí la incorporación de electricista, matriceros, torneros, fresadores, mecánicos industriales, obreros especializados, etc. Esto se agudiza al tener que concurrir el Servicio de Seguro Social al pago de sus respectivas pensiones, al momento de su jubilación.

De acuerdo con las expresiones de la jefa máxima del SSS, todo esto se solucionaría con el gravamen del dos por ciento a las imposiciones de los obreros afiliados a los regímenes convencionales y Cajas de Compensación de Asignación Familiar, lo que ella no considera ningún atropello y lesión al sistema previsional de estos trabajadores, calificando este hecho, por el contrario, como una "solidaridad de clases sociales".

Por último, y a través de sus declaraciones, dejó traslucir su deseo de realizar una sesión con los gerentes y sector laboral afectado, con el propósito de "efectuar una reunión conjunta para estudiar un medio de financiar el Fondo de Pensiones", señalando, al mismo tiempo, que la campaña desatada contra el aporte del dos por ciento se debe, única y exclusivamente, a la "falta de un diálogo directo y desinteresado".

A propósito de la eliminación del Draw - back:

No Suprimeremos Algo que nos da Desarrollo y más Divisas

NO HABRA SUPRESION del draw back, ya que dañaría notablemente nuestras exportaciones y, en consecuencia, disminuiría en forma considerable el ingreso de dólares al país, manifestó el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar.

Estas afirmaciones las formuló en relación con el acuerdo tomado en el Senado mediante una indicación del senador comunista Valente Rossi, por el cual se suprime el draw back. Esto es la devolución de parte de los impuestos y la tributación que pagan algunos productos, con el fin de que queden a precios internacionalmente competitivos y puedan ser exportados, con el consiguiente retorno de divisas para nuestro país.

"Es absolutamente necesario el funcionamiento del draw back —dijo textualmente Zaldívar—, para nuestras exportaciones y para desarrollar la industria nacional, que vende al extranjero productos nacionales en los cuales ha incorporado parte muy importante de mano de obra".

"La indicación, tal como se lo dije al senador Valente, está mal hecha, ya que no afecta en nada al draw back. No tiene ninguna incidencia. Es igual a la indicación que hizo el Partido Comunista hace algún tiempo, cuando quiso gravar el cobre y terminó gravando los juguetes mecánicos".

Para el año en curso se esperaba que el rendimiento del draw back fuera de 269 millones de escudos. La indicación del senador comunista Luis Valente tendía a destinar esa suma a financiar el aumento de remuneraciones a las Fuerzas Armadas.

Finalizó manifestando el Ministro que el Gobierno tiene facultades para rebajar el draw back cuando lo estime conveniente, conforme a los intereses del país. Y es lo que se ha efectuado con algunos productos, que necesitaron se les otorgara el 30% de devolución de impuestos, que es el máximo que permite la ley, pero que actualmente, en razón de que aumentaron su productividad, no precisan de un estímulo tan alto y se ha procedido a reducirlo.



ANNE RAMSEY, "Miss Secretaria Internacional", y su "chaperona" Olga Tedias frente a objetos típicos.

Para la Mejor Secretaria de los EE. UU. su Marido se halla en Primer Lugar

CON UN PAR DE ZAPATOS nuevos color negro se va hoy de Chile la mejor Secretaria de los Estados Unidos. Estuvo cuatro días en Santiago "conociéndonos por dentro", como dijo a "La Nación" en una corta entrevista celebrada tras una larga sesión que pasó en la pedicura.

Anne Kaproth de Ramsey "Miss Secretaria Internacional", se ganó el título y el viaje en un "terrible concurso de buenas colaboradoras de ejecutivos". Venció según , ella, por cuatro cosas: mejor educación académica; sabe como trabajar, es capaz de tomar decisiones y reconoce lo verdaderamente importante y necesario.

La primera figura del secretariado norteamericano no es, como pudiera pensarse, ni espectacular, ni sensacional. Es una mujer sencilla, alegre, menuda, pequeña, de rientes ojos azules cabello rubio largo peinado en moño. Usa sandalias sin medias porque son muy frescas para andar. No le preocupa ni la política ni la moda, pero sí su marido que ocupa el primer lugar de su existencia. Anne no tiene hijos. Es desde hace 14 años secretaria del Rector de la Universidad de Rollins College, en Florida, Mr. Hew F. McKean.

Descendiente de alemanes, Anne no se califica como buena dueña de casa. **"No sé coser ni una puntada"** — dice — pero sí cocinar" Y parece hacerlo muy bien, especialmente cuando con James Ramsey, su marido, un agente de seguros, invitan amigos a casa. Entonces es cuando les ofrece un pollo al champiñón que promete ser muy sabroso: tocino seco abajo, encima presas de pollo deshuesadas, luego crema agria, champiñones, sal y pimienta, todo en una fuente que se lleva al horno justamente cuando llegan los invitados y está listo cuando se sientan a la mesa, después del aperitivo.

LA VIDA ES UN REGALO

Anne es del Estado de Minnessotta. Allí obtuvo su primer título universitario de Bachiller en Artes. Luego amplió sus conocimientos en las Universidades de Iowa, Denver y Rollins. **"Soy una incansable estudiosa y estudiante"**, afirma riendo.

El premio que ganó con el título fue un viaje a tres países americanos: Argentina, Chile y Perú. Esta fue su primera gira continental sin su marido, pero de todos modos "lo he pasado muy bien".

La mejor secretaria es aficionada a la natación, el sky acuático, el camping y las largas caminatas. ¿Edad? Indefinida. Muy joven, si se ve. Y muy alegre. Su permanente "chaperona" en Santiago ha sido la buenamoza intérprete Olga Tedias de Montero, de la empresa internacional "Manpower" que la atendió en Chile.

De este país cuya gente tiene "mucha dignidad", según Anne, se lleva muy buenos recuerdos. **"Me ha gustado todo... Han sido muy gentiles y muy buenos amigos"**.

Al terminar la entrevista, una reflexión de la secretaria perfecta: "La vida es un regalo maravilloso y hay que vivirla en ple-

Festival Aéreo en la Base de Colina

UN FESTIVAL aéreo se iniciará hoy en la Base Aérea de Colina, a beneficio de los hijos del personal del Cuadro Permanente que labora en esa unidad —Regimiento de Artillería antiaérea.

El programa consulta la participación de una escuadrilla de aviones T—37 de la Escuela de Aviación la que efectuará vuelos a baja altura. También tomará parte el Club de Paracaidismo Deportivo; la Escuela de Vuelo Sin Motor de la FACH; el Club de Planeadores de Santiago, el Club de Aeromodelismo; Club Aéreo Civil de Santiago y un DC—3 de la FACH que efectuará vuelos populares.

Habrá diferentes stands, para la venta de refrescos helados, sandwiches, dulces, etc. al público.

El festival finalizará mañana.

Los precios que regirán para este festival son los siguientes: entradas, adultos E° 10, niños E° 5; vuelos populares, adultos E° 35, niños E° 20. La entrada se cobra como parte del valor de los vuelos.

Vara Alta Para Todas las Carnes

LA DIRECCION de Industria y Comercio informó que la disponibilidad de productos carneos para la semana en curso alcanza a 4.380 toneladas, cantidad que supera el volumen necesario para un abastecimiento normal.

De este total, 2.400 toneladas son de vacuno, 450 de cordero; 400 de aves, 450 de cerdo y 680 de productos del mar. Por su parte la ECA está entregando al mercado consumidor un aporte en bovinos que sobrepasa al 38 por ciento de la demanda habitual, con lo cual está asegurado cualquier aumento fortuito o extraordinario en la demanda de la población.

Como se sabe, terminó el plazo de veda, que generalmente ocurre durante diez días en la primera quincena de cada mes. De tal manera que ya se puede consumir todo tipo de carnes.

editorial

La Universidad de Chile Después de las Elecciones

La segunda vuelta en las elecciones de la Universidad de Chile determinó el triunfo del señor Eduardo Boeninger sobre su oponente el Dr. Victor Jadresic por un margen aproximado a un seis por ciento de la votación total. En este resultado influyó la participación de electores que se habian abstenido en la primera votación y la libertad para votar en conciencia que acordó a sus partidarios, la candidatura del señor Fernando Vargas.

El triunfo del señor Boeninger, de acuerdo con las formulaciones programáticas de ambas postulaciones, implica profundización del proceso de Reforma Universitaria desde la idea de la funcionalidad universitaria misma por sobre la tesis de una Universidad: politicamente comprometida con determinadas expresiones partidistas. Desde una apreciación objetiva del problema, la actitud propiciada por el señor Boeninger y sus partidarios parece más adecuada que la de su oponente para encarar con éxito las decisivas tareas que supone una Reforma destinada a conseguir la democratización interna de la vida universitaria y la participación activa de la Universidad en el contexto socio cultural de la nación.

La opinión pública tiene conciencia de que la grave crisis en que se sumió la Universidad de Chile y las caracteristicas, especialmente conflictivas que revistió su proceso de reformas fueron, en gran parte, consecuencia de la desmedida y a menudo intolerante politización que se quiso introducir en algunos departamentos lesionando gravemente la convivencia universitaria.

No es extraño, entonces, que en último termino se volcaran las preferencias hacia la candidatura que se ofrecía como más intrinsecamente universitaria, ajena e incluso contraria a la ingerencia de partidos políticos en las tareas de la Universidad, ofreciendo, al mismo tiempo, garantias, que en la otra postulación parecian conculcadas, para el ejercicio libre de la facultad critica y el establecimiento de un pluralismo ideológico efectivamente democrático. La votación por estamentos demuestra que fueron precisamente los sectores más comprometidos con las tareas universitarias quienes decidieron la elección en favor de las posiciones señaladas. De hecho, los sectores no académicos desempeñan funciones administrativas y de servicios que no son especificamente universitarias y cuyo ejercicio es perfectamente intercambiable con otros lugares de trabajo. Los estudiantes, en quienes la Reforma ha encontrado un vigoroso motor y cuya participación en el proceso es incanjeable, constituyen, no obstante, promociones transitorias y en permanente renovación. Son, pues, los estamentos académicos quienes aparecen ligados más necesariamente y en las funciones de mayor responsabilidad al destino final de la Universidad y, por consiguiente, quienes tienen más directo interés en las alternativas de la Reforma. Fue este grupo, altamente responsable, quien rechazó la politización y adhirió a una vía reformista que sin perder la profundidad de sus objetivos no se extraviara tampoco en el juego de intereses extra universitarios.

Precisamente porque su postulación era ajena a consideraciones partidistas el nuevo Rector electo ha podido declarar, al conocer los resultados, que la Reforma es un proceso abierto al concurso de todos los integrantes de la comunidad universitaria donde no se efectuarán discriminaciones de ningún tipo, ni, mucho menos, se fomentarán ni permitirán las persecuciones politicas que dieron triste notoriedad a algunos Departamentos. El doctor Jadresic, por su parte, ha sido el primero en adelantarse a felicitar a su oponente en un gesto que tras su aparente formalidad encierra, no obstante, un positivo sentido de atenuación de las asperezas existentes en pro del mejor funcionamiento de la Universidad y la continuación, más armónica, del proceso de reformas.

Este gesto del doctor Jadresic no fue complementado, sin embargo, por una actitud equivalente de su comando, quien estimó oportuno insistir en una visión politizada mediante una declaración dada a conocer al término de la elección. El comando del señor Jadresic pudo reclamar para sí la denominación excluyente de reformista a título de recurso electoral en las semanas previas a la elección. Después de ésta, insistir en una pretensión monopolizadora, en abierta contradicción con los hechos, adjudicando a sus oponentes móviles politicos e intenciones regresivas, no contribuye, ciertamente, a despejar el camino para una normalización de la vida universitaria y la prolongación coherente de una Reforma autónoma y funcional.

La opinión pública y los órganos de expresión que, como este diario, han observado los críticos acontecimientos de la Universidad de Chile en forma objetiva sin pretender inmiscuirse en un problema que correspondia a la Universidad resolver por si misma, no desean otra cosa que poder constatar la superación constructiva de las tensiones existentes y saludar, en su hora, una Universidad reformada que sea un elemento activo del adelanto nacional, ligado vitalmente a las tareas mayores de la comunidad.

Para este efecto, parece necesario que en la Universidad de Chile lleguen a primar las actitudes convergentes o, en su defecto, el diálogo esclarecedor por sobre los antagonismos insolubles y, en definitiva, obstructores de cualquier progreso. La situación actual podría ser una buena coyuntura para que la Universidad de Chile encontrara este camino donde seria acompañada por el aliento comprensivo y esperanzado del país.

IANSA: Una Empresa Ejemplar

Con motivo de haber completado 16 años de actividades, Industria Azucarera Nacional S. A., IANSA, ha dado a conocer algunas cifras relativas a su producción y al incremento que, indirectamente, también determina en otros rubros.

IANSA fue creada en 1953 con el objeto de elaborar en el país con materia prima nacional, azúcar; hasta aquella fecha, todo el azúcar que el país consumía se adquiría en el exterior, con una fuerte inversión de monedas duras. Además, estábamos sometidos a las grandes fluctuaciones en el precio de este alimento indispensable, lo cual elevó, en algunos años, hasta casi 20 millones de dólares el gasto por tales importaciones.

Todas las naciones del mundo trataron, constantemente, de liberarse de la dependencia del exterior para abastecerse de azúcar, originalmente extraido de la caña, una planta cultivable sólo en determinadas zonas tropicales. Chile demoró por razones que no vale la pena analizar en la actualidad, en incorporarse a la producción interna de azúcar.

Fue preciso para ello planificar la construcción de una industria de este ramo, que trabajara con remolacha, tarea que se emprendió a través de CORFO; en el primer año de producción, 1954, se registró una entrega de 4.350 toneladas. En el año actual, la producción de IANSA se elevará a 175.000 toneladas. Ello muestra que en poco más de tres lustros, esta industria nacional, ha multiplicado su rendimiento casi 40 veces.

La significación económica de IANSA no se limita a sólo economizar divisas; tiene, en otros aspectos, proyecciones de extraordinaria importancia. La primera de ellas es que fue el paso inicial en Chile para llevar técnica auténtica y eficiente a los trabajos agrícolas. En efecto, la remolacha para que sea comercialmente ventajosa debe cultivarse en terrenos adecuadamente abonados, desmalezados y nutridos; IANSA enseñó a los agricultores nacionales cómo realizar estas labores y, con el atractivo del buen precio que se pagaba por la remolacha, indujo a los más progresistas y capaces a adoptar esos métodos científicos, que les han rendido magníficas utilidades. El ejemplo se extendió a todas las zonas agrícolas del territorio y de ahí que IANSA debió seguir expandiéndose, para lo cual creó plantas en todas las zonas en que los intereses nacionales resultaban favorecidos con cultivos de esta especie.

IANSA impuso, dentro de sus estrictas normas técnicas sobre cultivos remolacheros, una rotación racional de los terrenos ocupados en tales plantaciones; de este modo, no los agota y, además, con los remanentes de abonos y otros nutrientes y aditivos, se obtienen en esos predios pastos abundantes y de gran riqueza alimenticia, que posibilitan la crianza de ganado vacuno en escala importante.

Se calcula que con la producción bovina incentivada por estas tierras tan aptas para el pastoreo, además del empleo de subproductos IANSA en la alimentación estabular de los ganados, se incrementó la producción nacional de leche y de carnes en una proporción que representó, en estos dieciseis años, una economía de importaciones en estos renglones, que alcanza a los 24.000.000 de dólares.

La comprobación de los resultados prácticos obtenidos por un trabajo agrícola que se amolda a los sistemas modernos, indujo a numerosos sectores agrícolas a implantar procedimientos similares en otros cultivos; no es extraño, pues, que los aumentos de rendimiento por hectárea en trigo, maiz, papas y numerosos productos agrícolas, hayan recibido la influencia de este ejemplo, que era indispensable, pues hacia comienzos de la década de los 50, la agricultura del pais mostraba un peligroso índice descendente, que se hacía especialmente notorio en la ganadería vacuna y sus consiguientes producciones de leche, cuero y otros derivados de esta clase de explotaciones pecuarias.

No menos de 10.000 personas trabajan directamente en la producción de remolacha y su industrialización, logrando ingresos superiores al promedio del resto de las actividades; otras tantas se ocupan del transporte tanto de la materia prima como del producto elaborado, y en la distribución mayorista y al menudeo del azúcar nacional. Se trata, pues, de una fuente de trabajo importante y en permanente crecimiento, cosas que en un pais como el nuestro que debe crear anualmente alrededor de 200.000 nuevas ocupaciones, tiene trascendencia.

Con las centenas de millones de dólares ahorradas por la reducción de importaciones; de azúcar de caña y de carne y leches se han podido financiar adquisiciones de equipos productivos de la más variada naturaleza lo que, subsidiaria aunque muy efectivamente, contribuye a fortalecer nuestro aparato productivo y nuestro campo laboral.

Es interesante consignar estos hechos con motivo de este 16° aniversario de IANSA, una empresa estatal que desmiente categóricamente las interesadas imputaciones que majaderamente se esparcen en contra de las iniciativas que no son privativas de los sectores privados.

Proyecto de ley Sobre Televisión

Quedó presentado al Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a regulizar la situación legal de la televisión chilena y que establece además una serie de normas de gran interés para el público televidente, ya que inciden en la elevación del nivel artístico y programático y en la supresión de las interminables tandas de avisos comerciales. Se fija también, como ocurre en otros paises, un impuesto a los propietarios de televisores, destinado precisamente a suplir los menores ingresos de los canales por la supresión de la publicidad comercial.

La televisión es, con toda seguridad, el sistema más completo de información creado por el hombre. Su aparición en el mercado vino a desplazar en un elevado porcentaje los espectáculos cinematográficos, teatrales, de vodevil, etc., ya que la posibilidad de contemplarlos desde la comodidad de su casa recayó directamente en el llamado principio hedonístico o de la línea del menor esfuerzo, seguido por la mayoría de los seres humanos. Contemplar un espectáculo o una película sin necesidad de trasladarse hasta un teatro, ni de integrar colas o de avenirse a una localidad mal situada, es uno de los grandes agrados de que puede disfrutar el hombre moderno. En Chile aún se desconoce la televisión en color, pero ha bastado con la en blanco y negro para modificar los hábitos de una apreciable cantidad de chilenos.

Los niños son, seguramente, los más beneficiados con la pantalla chica. Aparte de los programas destinados exclusivamente a divertirlos, existe la posibilidad de utilizar los canales de televisión como insuperable medio educativo. Sabido es que en determinados paises se imparte toda clase de instrucción con este sistema, incluyendo enseñanza primaria. Tal es el caso de Australia, por ejemplo, donde existen cursos especiales de televisión destinados a aquellos niños que viven en lugares apartados de las ciudades o simplemente de las escuelas de enseñanza básica.

Los que nacieron y crecieron en los años anteriores a la televisión— nos referimos a Chile, exclusivamente— no olvidarán la ansiedad con que esperaban la llegada del domingo o del día festivo en que los padres los premiaban con una entrada para la "matinée", en teatros atiborrados de niños bulliciosos, donde se pasaban seriales por capitulos y peliculas que muchas veces se cortaban cada cinco minutos. Eran momentos de gran felicidad, a pesar de estas deficiencias. ¿Qué decir entonces de los chicos modernos quienes, sin moverse de sus casas, con la seguridad que brinda la vecindad paterna, pueden pasarse una tarde entera presenciando una tras otra peliculas, cortos de monos animados, seriales, etc? Y esto todos los dias, si así lo desean, aunque ciertamente no es esta la política que deba seguirse.

Es un hecho incuestionable, por otra parte, que uno de los motivos por el cual los niños de hoy saben más que los de las generaciones anteriores, maduran antes, en cierto sentido, son "más avisados", según la expresión popular, se debe a la influencia de la televisión.

Es por este motivo que se necesitaba con urgencia una ley destinada a reglamentar los programas de televisión, a mejorar su calidad, a controlar la proporción de los mismos dentro de cada programación, etc., ya que nos encontramos frente a un medio de comunicación e información insuperable, que bien manejado acarreará las más positivas consecuencias para el país, así como podria ocasionar influencias nefastas un manejo deficiente.

El proyecto de ley que comentamos descarta además la televisión particular, quedando la explotación de los canales exclusivamente en manos de la TV Nacional de Chile, para todo el territorio nacional, y las Universidades de Chile, Católica de Chile, y Católica de Valparaíso dentro del radio de cubrimiento y con la potencia con que actualmente operan.

Esta importante iniciativa legal, promovida por palamentarios de Gobierno, es una nueva demostración de la preocupación constante que ha caracterizado al actual régimen político por todos los problemas que interesan a los chilenos y a su porvenir, con prescindencia de ideologías partidistas.

Z

Empadronamiento de Profesionales

El Departamento de Asistencia Técnica Internacional de ODEPLAN (DATI) iniciará dentro de breve tiempo el empadronamiento de todos los profesionales de alto nivel, ue existen en Chile, a fin de obtener una información de primera mano, en cuanto a su situación y perspectivas de una mejor utilización de nuestro elemento intelectual.

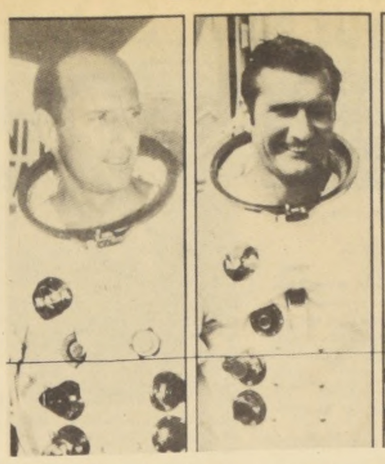
Saber con precisión el número y las condiciones del profesional chileno tiene especial importancia en la planificación de los estudios universitarios, la otorgación de becas al extranjero, la contratación de personal técnico y científico desde el exterior, la fuga de cerebros y en general, importa respecto al desarrollo del país conforme al ritmo que exige la vida moderna, vale decir el ritmo adecuado a los progresos de la ciencia y a las transformaciones sociales que tienen lugar aceleradamente en el país.

Con relación a la carencia de incentivos para el profesional altamente calificado, que este pais produce en buena cantidad, el empadronamiento proyectará la versión de sus inquietudes, anhelos y necesidades específicas, pudiendo de esta surte, elaborarse un esquema de estímulos y preferencias a fin de que éstos prefieran quedarse en Chile y conviertan en realidad las esperanzas con que este país los formó destinando fuertes sumas de recursos universitarios.

Vale la pena destacar sin embargo, que cualquiera sea el resultado del empadronamiento y su correspondiente proyección como fuente informativa, eso no implica llevar el control de los profesionales hasta el extremo de dificultarles su salida al exterior, con trabas que nada tienen de democráticas, como se ha propuesto desde algunos órganos de prensa.

La más adecuada planificación de las vacantes universitarias en consecuencia y la seguridad mayor para al juventud de tener buenas oportunidades laborales después de egresadas será uno de los más importantes aportes de la tarea de empadronamiento que se apresta a realizar el DATI.

La Semana Internacional



Charles Conrad — Richard Gorgon — Alan Bean

Nuevo Alunizaje.

El mundo se encuentra a las puertas de una nueva hazaña espacial: la nave Apolo 12 deberá llegar proximamente a la luna, con el objeto de ampliar considerablemente la exploración selenita.

Esta nueva maravilla científica se produce en los momentos mismos en que las tensiones en todo el mundo alcanzan un alto grado, situación de la cual, por cierto, no está excluido USA. Por el contrario, en la víspera de nuevas manifestaciones contra la guerra de Vietnam, Nueva York, sacudida por explosiones, vive un clima de psicosis de extremado peligro. El conflicto vietnamita mismo se ha agudizado, temiéndose que si este ritmo se mantiene hasta fines de este mes las bajas norteamericanas podrian llegar a 300 mil, cifra inferior sólo en 20 mil a las sufridas por Estados Unidos en la Primera Guerra Mundial y ciertamente superiores a las de la Guerra de Corea.

Estas sombrias perspectivas, que contrastan con la brillante hazaña lunar, se acrecientan al examinar los antecedentes que acerca del hambre en el mundo se están dando a conocer en la Asamblea General de la Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO). Allí, en efecto, se ha establecido que uno de cada dos niños sufre de desnutrición; las ciudades se encuentran tan superpobladas que están llegando a un punto cercano al caos; los recursos naturales son devastados rompiéndose el equilibrio normal de la naturaleza. Todo ello configura una crisis global que pone en tela de juicio la capacidad de las grandes potencias para alcanzar un crecimiento acelerado sin comprometer los valores humanos más fundamentales.

La nueva hazaña espacial, pues, en las condiciones prevalecientes en la tierra, no puede traernos una gran alegria, sino más bien un mordiente sentimiento de frustración.

Reunión Especial del CIES.

En breve se inician las sesiones de la comisión especial creada en el seno del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) para tratar los problemas de la colaboración entre ambas Américas a la luz de los diversos antecedentes que se han ido acumulando: el Consenso de Viña del Mar, las proposiciones del Presidente Nixon y el informe Rockefeller.

Ciertamente, así la intervención del Presidente Nixon como el documento del gobernador de Nueva York -ya lo hemos señalado anteriormente- contienen elementos positivos que, en cierta forma, recogen antiguas aspiraciones latinoamericanas: la apertura del mercado norteamericano a manufacturas latinoamericanas, mediante diversas medidas, entre las cuales la "desatadura" de los créditos de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) tiene gran relieve, y la suspensión temporal de las amortizaciones de las deudas provenientes de los préstamos para el desarrollo. Se trata así de eliminar dos grandes escollos al progreso económico de América Latina.

Sin embargo, otras medidas propuestas en el informe Rockefeller, relativas al tema de la seguridad, significan la supervivencia de concepciones tan peligrosas como superadas por la experiencia que arrojan los últimos tiempos y respecto de las cuales hay ya, en nuestra América, un claro consenso de que no deben resu[illegible]. Sin perjuicio de las medidas que cada Estado, dentro del marco de su soberanía, quiera adoptar contra la subversión, la mejor y más global forma de [illegible] contra ella es derrotar la miseria y la injusticia social.

Por eso es preciso que en las negociaciones [illegible] tendrán lugar en Washington, en el seno del CIES, [illegible] tome muy seriamente en cuenta lo propuesto [illegible] América Latina unida en el Consenso de Viña del Mar [illegible] que la arquitectura que se vaya a edificar con el [illegible] de dar realidad a las nuevas ideas, esté de acuerdo [illegible] la conducta que hoy está asumiendo Latinoamérica.

Las relaciones interamericanas pasan, indiscutiblemente, por una grave crisis que no podrá ser supera[illegible] sino con nuevos métodos y, sobre todo, con un [illegible] espíritu. Creemos que el Consenso de Viña del Mar [illegible] cuanto él representa, constituyen elementos adecuados para configurar esa nueva política.

Resolución sobre China.

La inclusión de China continental en las Naciones Unidas ha sido este año -como lo adelantamos la semana pasada- nuevamente rechazada.

La conducta que en este asunto asumió nuestro [illegible] ha sido no sólo clara sino también consecuente [illegible] línea que el gobierno del Presidente Frei ha mante[illegible] sobre este asunto. A partir, en efecto, de 1965, Chile [illegible] ha esforzado en colaboración con otros países [illegible] alcanzar una solución práctica al problema [illegible] proponiendo, en las tres últimas Asambleas Generales [illegible] la creación de un Comité Especial con el mandato [illegible] explorar y estudiar esta cuestión "en todos sus aspec[illegible] tos" y presentar a la Asamblea General en [illegible] siguientes períodos de sesiones las recomendaciones [illegible] pertinentes "para lograr una solución equita[illegible] práctica en la cuestión de la representación de China [illegible] Naciones Unidas". Ese año, 1965, Chile se abstuvo [illegible] votación, estableciendo que el asunto estaba [illegible] planteado, pues el voto que incluía a China en [illegible] Naciones Unidas y excluía a Taiwan conducía [illegible] situación sin salida e injusta. En los tres años siguientes [illegible] a consecuencia de existir el proyecto alter[illegible] patrocinado por Chile y otros países, se pronunció [illegible] delegación chilena en contra de la propo[illegible] contenido en el referido voto.

Este año, nuestro gobierno no insistió en [illegible] anteriores planteamientos en orden a crear el [illegible] Comité Especial debido a que antes no habían [illegible] acogidas y no existir hoy "ambiente para plan[illegible] fórmulas análogas en el actual período de sesiones [illegible] Asamblea General", como lo expresó el Senador [illegible] en su carácter de Presidente de la delegación de Chile.

Abocado a pronunciarse frente a extremos, "que [illegible] vez de una solución justa y realista del problema [illegible] conforme los intereses superiores de la humanidad [illegible] los pueblos comprometidos, persiguen obje[illegible] unilaterales propios de la política de poder", nuestro país ha querido expresar con su abstención [illegible] disconformidad con esta conducta estéril y vuelto [illegible] actitud de 1965.

Se trata de una posición, a no dudarlo, independiente, digna y consecuente con la línea que marca la conducta exterior del gobierno del Presidente Frei.

Sangre Azul...y de la Otra

por el Repórter [illegible]

Está a punto de repetirse el escándalo Profumo en Inglaterra. Y naturalmente, hay una hermosa muchacha de por medio y varios barones y lores en vez de un solo ministro de Estado como en el caso anterior.

Inglaterra es y seguirá siendo el eje de los grandes escándalos y la patria de la novela policial. Los ingleses no sólo escriben los mejores relatos de crímenes sino que los viven en la realidad.

Cualquier cuento de Agatha Cristie o de Conan Doyle es inferior a lo que ocurre a cada momento en la vida real y que recoge avidamente el cable.

Y lo que le falta a los cuentos y novelas, le sobra a lo que sucede auténticamente bajo la niebla. Parece que Jack el destripador — que no fue encontrado jamás — siguiera caminando bajo el smog y que el solitario habitante de Baker Street se sacara su pipa y repitiera aún la frase clave:

Elemental, dear Watson...

Pero los tiempos y la técnica cambian. Los relatos clásicos de la novelistica británica padecian cierta dosis de victorianismo. Eran serios y solemnes. Olian a polilla y a polvo. Exigian castillos con fantasmas y duendes que surgian detrás de los relojes a las 12 de la noche.

Ahora ha ingresado el factor sexo que los hace infinitamente más atractivos para el público medio. Tiene que haber una mujer bonita de por medio. Y naturalmente un flemático y distante aristócrata cargado de familia y de titulos que les ponga una gota de snobismo para que el lector corriente los devore con avidez.

En el caso Profumo una muchacha habia sido la amante nada menos que de un ministro. La prensa del pais más monárquico del mundo es profesionalmente indiscreta y audaz. A ratos más audaz que la misma prensa sensacionalista americana.

Un escándalo en que no haya de por medio un caballero casi tan feudal como sus lejanos antepasados de la Edad Media, no tiene mostaza y le falta garfio.

Un Ministro y una modelo bastan para conmover una opinión pública a la busca incansable de detalles sabrosos que hagan estremecer las empolvadas pelucas de los honorables miembros de la Cámara de los Lores.

Por eso lo de Profumo dejó una profunda huella. Y todavía se habla de él, aparte de que sepultó para siempre al fogoso Ministro y a sus alegres compañeros de orgías y francachelas.

El que acaba de delatar el cable es infinitamente más apasionante. Hay una muchacha bonita, pero esta vez la muchacha ha sido asesinada. Se descubrió su cadáver envuelto en un coqueto baby-doll. Se le encontró una misteriosa libretita en la cual figuraba una corte de clientes que pertenecen a la más rancia aristocracia. Detrás de cada número de teléfono hay un título, unos leones rampantes y un castillo alzado en lo alto de una colina. Es casi la Guía Azul o el Gotha el que surge en estas páginas delatoras que hablan más allá de la muerte.

La muchacha habia sido modelo y sus ojos azules, la cascada de cabellos rubios, el impresionante busto y las deportivas piernas habían figurado más de una vez en la portada de las revistas más "sexy" de Inglaterra. Se le sabían docenas de líos, pero lo grave — grave para Gran Bretaña — es que en la lista de sus clientes más asiduos figuran los apellidos más ilustres, históricos y vinosos de la nobleza inglesa.

Cualquiera de ellos "puede" estar mezclado en la misteriosa muerte. Y esto le concede al nuevo escándalo ribetes superiores al de Profumo.

Hay sangre de por medio. Sangre oscura y democrática de una muchacha de buena [illegible] y tempestuosa vida galante, y sangre azul que le inyecta la impresionante lista de los amantes cuyos nombres tiene la implacable Scotland Yard. Y el día que haya que llamarlos a declarar habra que golpear las puertas nada menos que de la Cámara de los Lores.

Y esto transforma un vulgar cadáver en baby-doll en un arma politica que será usada lógicamente por los enemigos de la Corona y [illegible] los prejuicios milenarios que aún mantiene vigentes la altiva e insolente nobleza británica.

No. Esto es más que Profumo. Y se suma casualmente a la campaña para reducir las rentas a la Reina y a las declaraciones del [illegible] de Edimburgo que han estremecido al [illegible] británico en las últimas horas.

Estamos seguros que pocas veces el cadáver de una pobre muchacha aventurera será mejor y más cruelmente utilizado por los franco tiradores de la política. Y que en estos momentos, en los selectos Clubs de Londres, debe haber varios [illegible] que están temblando como trocitos de hielo en un vaso de wiskhey, sólo de pensar que sus [illegible] nombres figuran en la indiscreta libretita.

editorial

La Universidad de Chile Después de las Elecciones

La segunda vuelta en las elecciones de la Universidad de Chile determinó el triunfo del señor Eduardo Boeninger sobre su oponente el Dr. Víctor Jadresic por un margen aproximado a un seis por ciento de la votación total. En este resultado influyó la participación de electores que se habían abstenido en la primera votación y la libertad para votar en conciencia que acordó a sus partidarios, la candidatura del señor Fernando Vargas.

El triunfo del señor Boeninger, de acuerdo con las formulaciones programáticas de ambas postulaciones, implica profundización del proceso de Reforma Universitaria desde la idea de la funcionalidad universitaria misma por sobre la tesis de una Universidad: políticamente comprometida con determinadas expresiones partidistas. Desde una apreciación objetiva del problema, la actitud propiciada por el señor Boeninger y sus partidarios parece más adecuada que la de su oponente para encarar con éxito las decisivas tareas que supone una Reforma destinada a conseguir la democratización interna de la vida universitaria y la participación activa de la Universidad en el contexto socio cultural de la nación.

La opinión pública tiene conciencia de que la grave crisis en que se sumió la Universidad de Chile y las características, especialmente conflictivas que revistió su proceso de reformas fueron, en gran parte, consecuencia de la desmedida y a menudo intolerante politización que se quiso introducir en algunos departamentos lesionando gravemente la convivencia universitaria.

No es extraño, entonces, que en último término se volcaran las preferencias hacia la candidatura que se ofrecía como más intrínsecamente universitaria, ajena e incluso contraria a la ingerencia de partidos políticos en las tareas de la Universidad, ofreciendo, al mismo tiempo, garantías, que en la otra postulación parecían conculcadas, para el ejercicio libre de la facultad crítica y el establecimiento de un pluralismo ideológico efectivamente democrático. La votación por estamentos demuestra que fueron precisamente los sectores más comprometidos con las tareas universitarias quienes decidieron la elección en favor de las posiciones señaladas. De hecho, los sectores no académicos desempeñan funciones administrativas y de servicios que no son específicamente universitarias y cuyo ejercicio es perfectamente intercambiable con otros lugares de trabajo. Los estudiantes, en quienes la Reforma ha encontrado un vigoroso motor y cuya participación en el proceso es incanjeable, constituyen, no obstante, promociones transitorias y en permanente renovación. Son, pues, los estamentos académicos quienes aparecen ligados más necesariamente y en las funciones de mayor responsabilidad al destino final de la Universidad y, por consiguiente, quienes tienen más directo interés en las alternativas de la Reforma. Fue este grupo, altamente responsable, quien rechazó la politización y adhirió a una vía reformista que sin perder la profundidad de sus objetivos no se extraviara tampoco en el juego de intereses extra universitarios.

Precisamente porque su postulación era ajena a consideraciones partidistas el nuevo Rector electo ha podido declarar, al conocer los resultados, que la Reforma es un proceso abierto al concurso de todos los integrantes de la comunidad universitaria donde no se efectuarán discriminaciones de ningún tipo, ni, mucho menos, se fomentarán ni permitirán las persecuciones políticas que dieron triste notoriedad a algunos Departamentos. El doctor Jadresic, por su parte, ha sido el primero en adelantarse a felicitar a su oponente en un gesto que tras su aparente formalidad encierra, no obstante, un positivo sentido de atenuación de las asperezas existentes en pro del mejor funcionamiento de la Universidad y la continuación, más armónica, del proceso de reformas.

Este gesto del doctor Jadresic no fue complementado, sin embargo, por una actitud equivalente de su comando, quien estimó oportuno insistir en una visión politizada mediante una declaración dada a conocer al término de la elección. El comando del señor Jadresic pudo reclamar para sí la denominación excluyente de reformista a título de recurso electoral en las semanas previas a la elección. Después de ésta, insistir en una pretensión monopolizadora, en abierta contradicción con los hechos, adjudicando a sus oponentes móviles políticos e intenciones regresivas, no contribuye, ciertamente, a despejar el camino para una normalización de la vida universitaria y la prolongación coherente de una Reforma autónoma y funcional.

La opinión pública y los órganos de expresión que, como este diario, han observado los críticos acontecimientos de la Universidad de Chile en forma objetiva sin pretender inmiscuirse en un problema que correspondía a la Universidad resolver por sí misma, no desean otra cosa que poder constatar la superación constructiva de las tensiones existentes y saludar, en su hora, una Universidad reformada que sea un elemento activo del adelanto nacional, ligado vitalmente a las tareas mayores de la comunidad.

Para este efecto, parece necesario que en la Universidad de Chile lleguen a primar las actitudes convergentes o, en su defecto, el diálogo esclarecedor por sobre los antagonismos insolubles y, en definitiva, obstructores de cualquier progreso. La situación actual podría ser una buena coyuntura para que la Universidad de Chile encontrara este camino donde sería acompañada por el aliento comprensivo y esperanzado del país.

IANSA: Una Empresa Ejemplar

Con motivo de haber completado 16 años de actividades, Industria Azucarera Nacional S. A., IANSA, ha dado a conocer algunas cifras relativas a su producción y al incremento que, indirectamente, también determina en otros rubros.

IANSA fue creada en 1953 con el objeto de elaborar en el país con materia prima nacional, azúcar; hasta aquella fecha, todo el azúcar que el país consumía se dquiría en el exterior, con una fuerte inversión de nonedas duras. Además, estábamos sometidos a las grandes fluctuaciones en el precio de este alimento indispensable, lo cual elevó, en algunos años, hasta casi 20 millones de dólares el gasto por tales importaciones.

Todas las naciones del mundo trataron, constantemente, de liberarse de la dependencia del exterior para abastecerse de azúcar, originalmente extraído de la caña, una planta cultivable sólo en determinadas zonas tropicales. Chile demoró por razones que no vale la pena analizar en la actualidad, en incorporarse a la producción interna de azúcar.

Fue preciso para ello planificar la construcción de una industria de este ramo, que trabajara con remolacha, tarea que se emprendió a través de CORFO. en el primer año de producción, 1954, se registró una entrega de 4.350 toneladas. En el año actual, la producción de IANSA se elevará a 175.000 toneladas. Ello muestra que en poco más de tres lustros, esta industria nacional, ha multiplicado su rendimiento casi 40 veces.

La significación económica de IANSA no se limita a sólo economizar divisas: tiene, en otros aspectos, proyecciones de extraordinaria importancia. La primera de ellas es que fue el paso inicial en Chile para llevar técnica auténtica y eficiente a los trabajos agrícolas. En efecto, la remolacha para que sea comercialmente ventajosa debe cultivarse en terrenos adecuadamente abonados, desmalezados y nutridos. IANSA enseñó a los agricultores nacionales cómo realizar estas labores y, con el atractivo del buen precio que se pagaba por la remolacha, indujo a los más progresistas y capaces a adoptar esos métodos científicos, que les han rendido magníficas utilidades. El ejemplo se extendió a todas las zonas agrícolas del territorio y de ahí que IANSA debió seguir expandiéndose, para lo cual creó plantas en todas las zonas en que los intereses nacionales resultaban favorecidos con cultivos de esta especie.

IANSA impuso, dentro de sus estrictas normas técnicas sobre cultivos remolacheros, una rotación racional de los terrenos ocupados en tales plantaciones, de este modo, no los agota y, además, con los remanentes de abonos y otros nutrientes y aditivos, se obtienen en esos predios pastos abundantes y de gran riqueza alimenticia, que posibilitan la crianza de ganado vacuno en escala importante.

Se calcula que con la producción bovina incentivada por estas tierras tan aptas para el pastoreo, además del empleo de subproductos IANSA en la alimentación estabular de los ganados, se incrementó la producción nacional de leche y de carnes en una proporción que representó, en estos dieciseis años, una economía de importaciones en estos renglones, que alcanza a los 24.000.000 de dólares.

La comprobación de los resultados prácticos obtenidos por un trabajo agrícola que se amolda a los sistemas modernos, indujo a numerosos sectores agrícolas a implantar procedimientos similares en otros cultivos: no es extraño, pues, que los aumentos de rendimiento por hectárea en trigo, maíz, papas y numerosos productos agrícolas, hayan recibido la influencia de este ejemplo, que era indispensable, pues hacia comienzos de la década de los 50, la agricultura del país mostraba un peligroso índice descendente, que se hacía especialmente notorio en la ganadería vacuna y sus consiguientes producciones de leche, cuero y otros derivados de esta clase de explotaciones pecuarias.

No menos de 10.000 personas trabajan directamente en la producción de remolacha y su industrialización, logrando ingresos superiores al promedio del resto de las actividades; otras tantas se ocupan del transporte tanto de la materia prima como del producto elaborado, y en la distribución mayorista y al menudeo del azúcar nacional. Se trata, pues, de una fuente de trabajo importante y en permanente crecimiento, cosas que en un país como el nuestro que debe crear anualmente alrededor de 200.000 nuevas ocupaciones, tiene trascendencia.

Con las centenas de millones de dólares ahorradas por la reducción de importaciones: de azúcar de caña y de carne y leches se han podido financiar adquisiciones de equipos productivos de la más variada naturaleza lo que, subsidiaria aunque muy efectivamente, contribuye a fortalecer nuestro aparato productivo y nuestro campo laboral.

Es interesante consignar estos hechos con motivo de este 16° aniversario de IANSA, una empresa estatal que desmiente categóricamente las interesadas imputaciones que majaderamente se esparcen en contra de las iniciativas que no son privativas de los sectores privados.

Proyecto de ley Sobre Televisión

Quedó presentado al Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a regulizar la situación legal de la televisión chilena y que establece además una serie de normas de gran interés para el público televidente, ya que inciden en la elevación del nivel artístico y programático y en la supresión de las interminables tandas de avisos comerciales. Se fija también, como ocurre en otros países, un impuesto a los propietarios de televisores, destinado precisamente a suplir los menores ingresos de los canales por la supresión de la publicidad comercial.

La televisión es, con toda seguridad, el sistema más completo de información creado por el hombre. Su aparición en el mercado vino a desplazar en un elevado porcentaje los espectáculos cinematográficos, teatrales, de vodevil, etc., ya que la posibilidad de contemplarlos desde la comodidad de su casa recayó directamente en el llamado principio hedonístico o de la línea del menor esfuerzo, seguido por la mayoría de los seres humanos. Contemplar un espectáculo o una película sin necesidad de trasladarse hasta un teatro, ni de integrar colas o de avenirse a una localidad mal situada, es uno de los grandes agrados de que puede disfrutar el hombre moderno. En Chile aún se desconoce la televisión en color, pero ha bastado con la en blanco y negro para modificar los hábitos de una apreciable cantidad de chilenos.

Los niños son, seguramente, los más beneficiados con la pantalla chica. Aparte de los programas destinados exclusivamente a divertirlos, existe la posibilidad de utilizar los canales de televisión como insuperable medio educativo. Sabido es que en determinados países se imparte toda clase de instrucción con este sistema incluyendo enseñanza primaria. Tal es el caso de Australia, por ejemplo, donde existen cursos especiales de televisión destinados a aquellos niños que viven en lugares apartados de las ciudades o simplemente de las escuelas de enseñanza básica.

Los que nacieron y crecieron en los años anteriores a la televisión— nos referimos a Chile, exclusivamente— no olvidarán la ansiedad con que esperaban la llegada del domingo o del día festivo en que los padres los premiaban con una entrada para la "matinée", en teatros atiborrados de niños bulliciosos, donde se pasaban seriales por capítulos y películas que muchas veces se cortaban cada cinco minutos. Eran momentos de gran felicidad, a pesar de estas deficiencias. ¿Qué decir entonces de los chicos modernos quienes, sin moverse de sus casas, con la seguridad que brinda la vecindad paterna, pueden pasarse una tarde entera presenciando una tras otra películas, cortos de monos animados, seriales, etc? Y esto todos los días, si así lo desean, aunque ciertamente no es esta la política que deba seguirse.

Es un hecho incuestionable, por otra parte, que uno de los motivos por el cual los niños de hoy saben más que los de las generaciones anteriores, maduran antes, en cierto sentido, son "más avisados", según la expresión popular, se debe a la influencia de la televisión.

Es por este motivo que se necesitaba con urgencia una ley destinada a reglamentar los programas de televisión, a mejorar su calidad, a controlar la proporción de los mismos dentro de cada programación, etc., ya que nos encontramos frente a un medio de comunicación e información insuperable, que bien manejado acarreará las más positivas consecuencias para el país, así como podría ocasionar influencias nefastas un manejo deficiente.

El proyecto de ley que comentamos descarta además la televisión particular, quedando la explotación de los canales exclusivamente en manos de la TV Nacional de Chile, para todo el territorio nacional, y las Universidades de Chile, Católica de Chile, y Católica de Valparaíso dentro del radio de cubrimiento y con la potencia con que actualmente operan.

Esta importante iniciativa legal, promovida por palamentarios de Gobierno, es una nueva demostración de la preocupación constante que ha caracterizado al actual régimen político por todos los problemas que interesan a los chilenos y a su porvenir, con prescindencia de ideologías partidistas.

Z

Empadronamiento de Profesionales

El Departamento de Asistencia Técnica Internacional de ODEPLAN (DATI) iniciará dentro de breve tiempo el empadronamiento de todos los profesionales de alto nivel, ue existen en Chile, a fin de obtener una información de primera mano, en cuanto a su situación y perspectivas de una mejor utilización de nuestro elemento intelectual.

Saber con precisión el número y las condiciones del profesional chileno tiene especial importancia en la planificación de los estudios universitarios, la otorgación de becas al extranjero, la contratación de personal técnico y científico desde el exterior, la fuga de cerebros y en general, importa respecto al desarrollo del país conforme al ritmo que exige la vida moderna, vale decir el ritmo adecuado a los progresos de la ciencia y a las transformaciones sociales que tienen lugar aceleradamente en el país.

Con relación a la carencia de incentivos para el profesional altamente calificado, que este país produce en buena cantidad, el empadronamiento proyectará la versión de sus inquietudes, anhelos y necesidades específicas, pudiendo de esta surte, elaborarse un esquema de estímulos y preferencias a fin de que éstos prefieran quedarse en Chile y conviertan en realidad las esperanzas con que este país los formó destinando fuertes sumas de recursos universitarios.

Vale la pena destacar sin embargo, que cualquiera sea el resultado del empadronamiento y su correspondiente proyección como fuente informativa, eso no implica llevar el control de los profesionales hasta el extremo de dificultarles su salida al exterior, con trabas que nada tienen de democráticas, como se ha propuesto desde algunos órganos de prensa.

La más adecuada planificación de las vacantes universitarias en consecuencia y la seguridad mayor para al juventud de tener buenas oportunidades laborales después de egresadas será uno de los más importantes aportes de la tarea de empadronamiento que se apresta a realizar el DATI.

La Semana Internacional



Charles Conrad — Richard Goroon — Alan Bean

Nuevo Alunizaje.

El mundo se encuentra a las puertas de una nueva hazaña espacial: la nave Apolo 12 deberá llegar próximamente a la luna, con el objeto de ampliar considerablemente la exploración selenita.

Esta nueva maravilla científica se produce en los momentos mismos en que las tensiones en todo el mundo alcanzan un alto grado, situación de la cual, por cierto, no está excluido USA. Por el contrario, en la víspera de nuevas manifestaciones contra la guerra de Vietnam, Nueva York, sacudida por explosiones, vive un clima de psicosis de extremado peligro. El conflicto vietnamita mismo se ha agudizado, temiéndose que si este ritmo se mantiene hasta fines de este mes las bajas norteamericanas podrían llegar a 300 mil, cifra inferior sólo en 20 mil a las sufridas por Estados Unidos en la Primera Guerra Mundial y ciertamente superiores a las de la Guerra de Corea.

Estas sombrías perspectivas, que contrastan con la brillante hazaña lunar, se acrecientan al examinar los antecedentes que acerca del hambre en el mundo se están dando a conocer en la Asamblea General de la Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO). Allí, en efecto, se ha establecido que uno de cada dos niños sufre de desnutrición; las ciudades se encuentran tan superpobladas que están llegando a un punto cercano al caos; los recursos naturales son devastados rompiéndose el equilibrio normal de la naturaleza. Todo ello configura una crisis global que pone en tela de juicio la capacidad de las grandes potencias para alcanzar un crecimiento acelerado sin comprometer los valores humanos más fundamentales.

La nueva hazaña espacial, pues, en las condiciones prevalecientes en la tierra, no puede traernos una gran alegría, sino más bien un mordiente sentimiento de frustración.

Reunión Especial del CIES.

En breve se inician las sesiones de la comisión especial creada en el seno del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) para tratar los problemas de la colaboración entre ambas Américas a la luz de los diversos antecedentes que se han ido acumulando: el Consenso de Viña del Mar, las proposiciones del Presidente Nixon y el informe Rockefeller.

Ciertamente, así la intervención del Presidente Nixon como el documento del gobernador de Nueva York -ya lo hemos señalado anteriormente- contienen elementos positivos que, en cierta forma, recogen antiguas aspiraciones latinoamericanas: la apertura del mercado norteamericano a manufacturas latinoamericanas, mediante diversas medidas, entre las cuales la "desatadura" de los créditos de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) tiene gran relieve, y la suspensión temporal de las amortizaciones de las deudas provenientes de los préstamos para el desarrollo. Se trata así de eliminar dos grandes escollos al progreso económico de América Latina.

Sin embargo, otras medidas propuestas en el informe Rockefeller, relativas al tema de la seguridad, significan la supervivencia de concepciones tan peligrosas como superadas por la experiencia que arrojan los últimos tiempos y respecto de las cuales hay ya, en ... América, un claro consenso de que no deben ... Sin perjuicio de las medidas que cada Estado ... marco de su soberanía, quiera adoptar ... subversión, la mejor y más global forma de ... contra ella es derrotar la miseria y la injusticia ...

Por eso es preciso que en las negociaciones ... tendrán lugar en Washington, en el seno del CIES ... tome muy seriamente en cuenta lo propuesto ... América Latina unida en el Consenso de Viña del ... que la arquitectura que se vaya a edificar con el ... de dar realidad a las nuevas ideas, esté de acuerdo ... la conducta que hoy está asumiendo Latinoamérica.

Las relaciones interamericanas pasan ... mente, por una grave crisis que no podrá ser ... sino con nuevos métodos y, sobre todo, con un ... espíritu. Creemos que el Consenso de Viña del ... cuanto él representa, constituyen elementos ... para configurar esa nueva política.

Resolución sobre China.

La inclusión de China continental en las Naciones Unidas ha sido este año -como lo adelantamos la semana pasada- nuevamente rechazada.

La conducta que en este asunto asumió nuestro ... ha sido no sólo clara sino también consecuente ... línea que el gobierno del Presidente Frei ha ... sobre este asunto. A partir, en efecto, de 1965, ... ha esforzado en colaboración con otros países ... alcanzar una solución práctica al problema ... proponiendo, en las tres últimas Asambleas Generales ... la creación de un Comité Especial con el mandato ... explorar y estudiar esta cuestión "en todos sus aspec... tos" y presentar a la Asamblea General ... siguientes períodos de sesiones las recomendaciones ... pertinentes "para lograr una solución equitativa ... práctica en la cuestión de la representación de China ... Naciones Unidas". Ese año, 1965, Chile se abstuvo ... votación, estableciendo que el asunto estaba ... planteado, pues el voto que incluía a China ... Naciones Unidas y excluía a Taiwan conducía ... situación sin salida e injusta. En los tres años ... a consecuencia de existir el proyecto ... patrocinado por Chile y otros países, se pronunció ... delegación chilena en contra de la propuesta ... contenido en el referido voto.

Este año, nuestro gobierno no insistió en ... anteriores planteamientos en orden a crear el ... Comité Especial debido a que antes no habían ... acogidas y no existir hoy "ambiente para ... fórmulas análogas en el actual período de sesiones ... Asamblea General", como lo expresó el Senador ... en su carácter de Presidente de la delegación de Chile.

Abocado a pronunciarse frente a extremos, ... vez de una solución justa y realista del problema ... conforme los intereses superiores de la humanidad ... los pueblos comprometidos persiguen ... unilaterales propios de la política de poder, ... país ha querido expresar con su abstención ... disconformidad con esta conducta estéril y ... actitud de 1965.

Se trata de una posición, a no dudarlo, independiente ... digna y consecuente con la línea que marca ... exterior del gobierno del Presidente Frei.

Sangre Azul...y de la Otra

por el Repórter 7

Está a punto de repetirse el escándalo Profumo en Inglaterra. Y naturalmente, hay una hermosa muchacha de por medio y varios barones y lores en vez de un solo ministro de Estado como en el caso anterior.

Inglaterra es y seguirá siendo el eje de los grandes escándalos y la patria de la novela policial. Los ingleses no sólo escriben los mejores relatos de crímenes, sino que los viven en la realidad.

Cualquier cuento de Agatha Cristie o de Conan Doyle es inferior a lo que ocurre a cada momento en la vida real y que recoge ávidamente el cable.

Y lo que le falta a los cuentos y novelas, le sobra a lo que sucede auténticamente bajo la niebla. Parece que Jack el destripador — que no fue encontrado jamás — siguiera caminando bajo el smog y que el solitario habitante de Baker Street se sacara su pipa y repitiera aún la frase clave:

Elemental, dear Watson.

Pero los tiempos y la técnica cambian. Los relatos clásicos de la novelística británica padecían cierta dosis de victorianismo. Eran serios y solemnes. Olían a polilla y a polvo. Exigían castillos con fantasmas y duendes que surgían detrás de los relojes a las 12 de la noche.

Ahora ha ingresado el factor sexo que los hace infinitamente más atractivos para el público medio. Tiene que haber una mujer bonita de por medio. Y naturalmente un flemático y distante aristócrata cargado de familia y de títulos que les ponga una gota de snobismo para que el lector corriente los devore con avidez.

En el caso Profumo una muchacha había sido la amante nada menos que de un ministro. La prensa del país más monárquico del mundo es profesionalmente indiscreta y audaz. A ratos más audaz que la misma prensa sensacionalista americana.

Un escándalo en que no haya de por medio un caballero casi tan feudal como sus lejanos antepasados de la Edad Media, no tiene mostaza y le falta garfio.

Un Ministro y una modelo bastan para conmover una opinión pública a la busca incansable de detalles sabrosos que hagan estremecer las empolvadas pelucas de los honorables miembros de la Cámara de los Lores.

Por eso lo de Profumo dejó una profunda huella. Y todavía se habla de él, aparte de que sepultó para siempre al fogoso Ministro y a sus alegres compañeros de orgías y francachelas.

El que acaba de delatar el cable es infinitamente más apasionante. Hay una muchacha bonita, pero esta vez la muchacha ha sido asesinada. Se descubrió su cadáver envuelto en un coqueto baby-doll. Se le encontró una misteriosa libretita en la cual figuraba una nómina de clientes que pertenecen a la más rancia aristocracia. Detrás de cada número de teléfono hay un título, unos leones rampantes y un castillo ... do en lo alto de una colina. Es casi la Guía ... o el Gotha el que surge en estas páginas ... ras que hablan más allá de la muerte.

La muchacha había sido modelo y sus ... azules, la cascada de cabellos rubios, ... impresionante busto y las deportivas ... habían figurado más de una vez en la portada ... de las revistas más "sexy" de Inglaterra. Sabía ... bían docenas de líos, pero lo grave — grave ... ra Gran Bretaña — es que en la lista de sus clientes más asiduos figuran los apellidos más ... tres, históricos y vinosos de la nobleza inglesa.

Cualquiera de ellos "puede" estar mezclado en la misteriosa muerte. Y esto le confiere al nuevo escándalo ribetes superiores al de Profumo.

Hay sangre de por medio. Sangre ... democrática de una muchacha de buena ... y tempestuosa vida galante, y sangre azul ... le inyecta la impresionante lista de los ... cuyos nombres tiene la implacable Scotland Yard. Y el día que haya que llamarlos a declarar habrá que golpear las puertas nada menos ... de la Cámara de los Lores.

Y esto transforma un vulgar cadáver en baby-doll en un arma política que será ... lógicamente por los enemigos de la Corona ... los prejuicios milenarios que aún mantiene vigente ... altiva e insolente nobleza británica.

No. Esto es más que Profumo. Y ... casualmente a la campaña para reducir ... rentas a la Reina y a las declaraciones ... que de Edimburgo que han estremecido ... británico en las últimas horas.

Estamos seguros que pocas veces el cadáver ... una pobre muchacha aventurera será ... más cruelmente utilizado por los francotiradores de la política. Y que en estos momentos en ... selectos Clubs de Londres, debe haber varios ... man que están temblando como trocitos de ... vaso de wiskhey, sólo de pensar que sus ... nombres figuran en la indiscreta libretita.

Nuevo error de Valente

SENADO DESPACHO FACULTADES

Completamente despachado quedó ayer en la tarde, en el Senado, el proyecto que delega en el Ejecutivo Facultades Especiales para aumentar las remuneraciones de los personales en servicio activo y jubilados de las Fuerzas Armadas, Carabineros y Policía civil.

La iniciativa quedó con un financiamiento de 305 millones de escudos, que se obtienen mediante diversos gravámenes a artículos de consumo solo de minorías de altos ingresos.

Concluida la sesión el Ministro de Hacienda Andrés Zalvivar expresó su satisfacción por la forma en que el Proyecto se había despachado en la Sala, ya que éste conserva en su mayor parte los terminos propuestos por el ejecutivo.

Manifestó, sin embargo, que el único problema grave radica en la forma en que se despacharon los aspectos previsionales en el sentido, ya que en esferas de Gobierno se proponía una solución escalonada de las diferencias y situaciones de mayor o menor; todo ello en un plazo no superior a tres años.

El Ministro Zaldívar agregó que es posible que el Ejecutivo insista en su criterio o que recurra al mecanismo del veto.

VALENTE NUEVAMENTE

La iniciativa propuesta por el senador comunista -ex liberal Luis Valente, para derogar el artículo 4º de la ley 16.528 sobre Fomento de las Exportaciones, fue aprobado. Sin embargo y pese a que demagógicamente este parlamentario había planteado que con ella se suprimía "los privilegios de daw back que benefician a los monopolios" - la realidad es que, tal como lo explicó claramente el Ministro Zaldívar a la Sala, tal indicación no tiene nada que ver con lo planteado en la prenda por Valente.

La derogación aprobada sólo afecta al artículo 4º de la ley de Exportaciones, que es meramente declarativo. Los artículos que inciden en la materia de los draw back son el 5º y 6º que por cierto la iniciativa Valente no toca.

El Gobierno no hará nada en la materia, ya que la iniciativa del senador Valente, no modifica nada sustancial, ni afecta financieramente, ni a favor ni en contra al Proyecto" expresó Zaldívar.

En circuios parlamentarios se comantaba jocosamente "la seriedad legislativa de Luis Valente" -cuyas intervenciones en la Cámara Alta están dejando bastante mal puestos a sus camaradas de Partido, que incluso ya ni justifican estos errores del impetuoso, pero huidizo senador nortino.

El PN. se Opone a Investigar Fondos de los Partidos

EL PARTIDO NACIONAL anunció oficialmente ayer su decisión de oponerse a que se investiguen los fondos de los partidos políticos y de los favorecimientos de sus más conspicuos personeros con créditos Corfo y de la Banca privada y fiscal desde 1960 adelante, tal como lo propusieron los diputados del Partido Demócrata Cristiano.

Así consta en una declaración entregada ayer por el comité de ese partido, diputado Manuel Tagle Valdés, en la que dice que los diputados del P.N. no intervendrán como miembros, siquiera, de la Comisión Investigadora en la cual todos los partidos han designado ya sus integrantes.

La declaración reitera las actitudes enunciadas anteriormente por el diputado Mario Arnello quien se negó a que se investigaran los fondos de su partido; y por otro diputado del P.N., Mario Rios, quien pretendió afirmar con, lo que el diputado democratacristiano Osvaldo Gianini calificó de "criterio decimonónico" que investigar significaba "atentar contra la propiedad privada".

En el Senado:

Hamilton Aclaró Nueva Tergiversación de Carlos Altamirano Orrego

"Lamentablemente el honorable senador Altamirano nuevamente al citar a Radomiro Tomic, con el fin de ponerlo en contradicción con el Gobierno del Presidente Frei y con la posición política que tiene la Democracia Cristiana, en esta ocasión, como en otras, también se ha equivocado", manifestó el senador Juan Hamilton, al responder las palabras del senador socialista, quien había dicho que la posición de Tomic sobre los "draw back" era contradictoria con la del Ministro Zaldívar y la de los senadores DC.

A continuación Hamilton explicó al senador Altamirano que la posición de Tomic al igual que la del Gobierno y la del PDC, era de "revisar el actual sistema de draw back, en forma tal de dejar acogido a él aquellas industrias que se deba incentivar o que tengan significado social y económico para el país, eliminando aquellas otras que sólo sirven para aportar beneficios injustos a minorías privilegiadas".

Las palabras de Hamilton hicieron enmudecer a Altamirano, quien anteriormente, y con su consabido tono magistral, había tergiversado, en forma interesada, a Radomiro Tomic.

Hamilton fue enfático al recordarle que Radomiro Tomic en el Caupolicán no se refirió a la derogación del draw back, sino que planteó claramente la posición del Partido de ir a la revisión del sistema, criticando a la Derecha, que mientras hace cargos al Gobierno por lo que llama "excesos de gastos en las inversiones sociales, no vacila en pedir nuevas granjerías a sectores industriales monopolistas y minoritarios socialmente".

La intervención de Hamilton, revelando el verdadero fondo de las afirmaciones puestas por Altamirano en boca de Tomic, no sólo sirvió para aclarar esa situación, sino que tuvo la rara virtud de hacer que Altamirano permaneciera silencioso por largos minutos.

Original Idea de Salvador Allende

UNA ORIGINAL IDEA para ser mencionado en los órganos de prensa tuvo el cuatro veces candidato presidencial del Partido Socialista Salvador Allende, durante la última semana.

Al parecer muy inquieto por el creciente olvido a que lo tienen sometido diarios, radios y revistas, ideó una fórmula, si bien menos eficaz que acompañar guerrilleros a Pascua, aceptablemente eficiente.

Cuando el día jueves los periodistas pretendían informarse acerca del trámite de las facultades especiales en el Senado, fueron interpelados por los guardias del pasillo principal.

"Señores, no pueden estar ni parados ni sentados aquí".

A la pregunta periodística acerca de a que causa obedecía esta insólita resolución, el guardia, con cara a la vez de extrañeza y de disculpa, afirmó: "Yo no sé, señores. A mí me extraña mucho, pero la orden la dió el senador Allende, y en tono duro".

Muchos creyeron que de alguna manera Allende se había conseguido la Presidencia o Vicepresidencia interina del Senado, pero nada.

Era una maniobra exitosa para ser mencionado en la Prensa.

Denunció Narciso Irureta:

"630 Millones Ganan Directores de Cía. de Papeles y Cartones

—"El sistema del draw—back que en general es una forma necesaria para fomentar las exportaciones, en otros casos es abusiva y exagerado para quienes perciben ganancias fabulosas, como es el caso de los directores de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto, o de la Ganadera Tierra del Fuego" expresó en sesión de ayer en el Senado el parlamentario democratacristiano, Narciso Irureta.

—"Hay ganancias —dijo Irureta— y a quienes las perciben no hay por qué estarlos favoreciendo. Voy a entregar un informe respecto a lo que ganan los directores de la Compañía de Papeles y Cartones" (de la que es Presidente y Gerente el candidato de la derecha Jorge Alessandri) "Estos señores, por ir a veces a dos reuniones en el año, se pagan a sí mismos, la cantidad de 630 millones de pesos.

También está el caso de los directores de la Ganadera Tierra del Fuego que en el último año se pagaron 459 millones de pesos por asistir a dos sesiones".

—"No quiero cansar a los señores senadores —agregó el senador Irureta— pero hay muchos otros casos". Por eso es inaceptable que se sigan dando estos casos".

El parlamentario democratacristiano entregó a continuación a conocimiento del Senado, la astronómica cantidad a la que ascendía la devolución de impuestos sobre las exportaciones para la Compañía de Papeles y Cartones de la que es máximo ejecutivo Alessandri.

—"En el primer semestre de 1969, solamente, a Papeles y Cartones se le han devuelto veinte millones de escudos. Y eso, no es la ganancia de la compañía, sino sólo la devolución".

Por su parte el senador Juan Hamilton, manifestó que los 630 millones sólo eran percibidos por siete directores, y en ello no se incluía al Presidente que, según informó Hamilton "gana el doble".



JULIO DURAN

Julio Durán denuncia contradicción:

"Los Radicales Delegaron Siempre Facultades a Todos los Gobiernos"

"LOS PARLAMENTARIOS radicales concurrimos con nuestros votos para aprobar Facultades Especiales no sólo a los gobiernos de los Presidentes radicales, sino también a los de los señores Alessandri e Ibáñez" —expresó el senador Julio Durán. "Aún más algunas, esto lo hicimos con orden de las directivas"— agregó el parlamentario.

Durán fundamentó su voto de apoyo a las Facultades Especiales solicitadas por el Gobierno del Presidente Frei, para mejorar las remuneraciones de las Fuerzas Armadas, sosteniendo que ellas ni eran inconstitucionales ni se oponían a la doctrina radical, que él dijo representar con toda propiedad. "Las facultades son constitucionales, por eso el Partido Radical las ha votado afirmativamente antes —reiteró, para plantear que la actual posición de los senadores radicales— era por problemas de tipo político de ellos".

Durán manifestó que actualmente él estaba "operando en la línea independiente, mientras se constituye el Partido de la Democracia Radical, salvo que la directiva transitoria que tiene el Movimiento Radical Democrático conversa conmigo distintos problemas". Dijo también estar trabajando activamente por la constitución del Partido Radical Democrático.

"FABULAS COMUNISTAS"

Al ser consultado sobre posibles conversaciones para integrar una Mesa del Senado similar a la de la Cámara, acusación lanzada por el senador comunista Jorge Montes, Durán explicó que "Todos saben como son los comunistas, fabrican sus propias novelas, las cuentan y llegan después a creer en ellas. Todo eso dijo el señor Montes es falso, desde la punta hasta la cola".

Agregó que "el comunismo es así, fabrica sus cosas, las inventa, las tira y hay que creérselas, por eso los aclaré en la Sala misma".

Reafirmó que no ha existido ningún tipo de conversación sobre posible Mesa "salvo —dijo— que yo me acerqué al señor Pablo para decirle, que a mi juicio, lo que él había hecho era justo. Por lo tanto yo no votaría ninguna censura. Si yo no lo hacía, ¿cómo caía la Mesa? Por lo tanto la novela de suspenso que cuenta el señor senador comunista, es una cosa absurda, nadie ha hablado con nadie, pero él le da una entonación de misterio a todo: "Sabemos... conversaciones de pasillos... ¡Qué saben?. Lo único que saben es que inventan cosas!

Posteriormente el senador se refirió a algunos detalles de la Convención Constitutiva de su Partido —Radical Democrático— indicando que concurrirían delegados de más o menos 210 Asambleas.

Tomic ante los campesinos:

"Vamos a Profundizar la Reforma Agraria de Frei"

"AQUI SE HA METIDO el Partido Nacional tratando de convencer a muchos campesinos y engañarlos asquerosamente con la empanada y el trago de vino", fue la denuncia formulada por el dirigente campesino de Lampa, Guillermo Plaza durante la reunión masiva de trabajadores de la tierra de 27 asentamientos emplazados tanto en la localidad como en Renca, Quilicura, Polpaico, Colina y toda el área norte de Santiago con Radomiro Tomic.

Radomiro Tomic, el abanderado presidencial del Partido Demócrata Cristiano más que decir discursos, conversó mano a mano con los trabajadores. Recibió quejas y fue claro y preciso al plantear sus respuestas.

Inició el acto masivo, con la presencia de 300 campesinos, el dirigente Guillermo Plaza, quien sostuvo que "el partido Nacional quiere convencer a nuestros compañeros campesinos con coimas y tragos de vino. Se lo digo hidalgamente para que Ud. conozca el problema y que para nosotros es tan doloroso. Los campesinos de Chile, especialmente los de Lampa, queremos la Reforma Agraria. Y queremos a este Gobierno porque fue el único que se animó a hacerla con los inquilinos, con la gente que nada tenía...¡Es muy fácil hacer la reforma agraria con plata, con la gente que jamás ha tomado una pala...! Y ahora ellos - los que durante cien años nos vienen a ofrecernos la "parcela individual"...esa parcela que apenas la tomemos, comenzarán a comérsela de a poco para quedar

HABLA TOMIC

En improvisado escenario, junto al abanderado popular, los diputados Blanca Retamal y Fernando Buzeta, el Alcalde de Lampa, Julio Carreño Trujillo y dirigentes de organismo comunitarios y trabajadores. Tomic dialogó con los campesinos. Fue claro y preciso al exponer su programa de Gobierno, que se resume en dos palabras: Participación popular. Explicó que ello significa el reemplazo de las minorías que detentan el poder político y económico, por los tres millones de chilenas y chilenos cada día aportan su trabajo al programa del país.

LOS POBRES MAS POBRES

Recordó luego cuál era la dramática situación de los campesinos de Chile antes de asumir Frei. Y preguntó: ¿Dónde estaban los pobres más pobres de Chile...? En el campo. ¿Dónde había menos organización sindical...?. En el campo... ¿Cuántos había...? Veinticuatro... ¿En todo Chile?... En todo Chile... ¿Y cuántos obreros habían en esos 24 sindicatos...? Un mil doscientos. ¿Y cómo dicen que en Chile hay 600 mil obreros campesinos...? ¿Dónde se pagaba la peor asignación familiar...? En el Campo... ¿Dónde había menos Escuelas, menos postas sanitarias, menos médicos, menos atención...? En el Campo... ¿Es cierto o es mentira todo esto...?.

Demoledores resultaron los argumentos del abanderado presidencial de la Democracia Cristiana en Lampa. Tomic fue vitoreado e interrumpido por clamorosos aplausos en reiteradas oportunidades. Fervor y entusiasmo caracterizó la reunión con campesinos, mujeres y jóvenes. Tomic preguntó enseguida: ¿Con qué derecho trataban así a los campesinos? ¿Está escrito en la Constitución Política del Estado que hay chilenos de primera, segunda o tercera clase y que los de tercera clase eran los campesinos...?

REFORMA INTEGRAL

Tras analizar lo que fue la explotación del campesino durante cien años, Tomic afirmó que durante su Gobierno la Reforma Agraria se va a aplicar de Arica a Magallanes y de cordillera a mar. Y que cada campesino que tiene su lugar ya junto al Programa Popular, trabajando para sí, su mujer y sus hijos, trabajará también para la Patria para que la tierra dé de comer a nueve millones de chilenos".

Tras bulliciosa caravana que recorrió todas las calles y sectores de Lampa, mientras el candidato del PDC era aclamado a su paso por los pobladores, Radomiro Tomic culminó aquella visita sobre una improvisada tribuna en medio de la calle Baquedano, rodeado de centenares de pobladores con los que sostuvo un diálogo abierto y cordial.

Lampa se sumó, así, al fervor popular, que surge en todo el país junto al líder del Partido Demócrata Cristiano, Radomiro Tomic. La muestra la dieron las campesinas, los trabajadores y la juventud de Lampa.

Ministro de Justicia, Gustavo Lagos Matus:

"La Reforma Constitucional Perfecciona Notablemente Nuestro Régimen Político"

"Hay que precisar debidamente la extraordinaria importancia de las Reformas Constitucionales enviadas por el Ejecutivo al Congreso Nacional, y que son, indudablemente, las más importantes y trascendentales efectuadas en los 44 años de vigencia que lleva la Constitución de 1925" afirmó en su intervención en el Congreso Nacional, el Ministro de Justicia Gustavo Lagos Matus, analizando la proyección de las enmiendas propuestas por el Ejecutivo.

En esa intervención, explicando su verdadero alcance, el Ministro Lagos Matus dijo:

"Las reformas constitucionales recientemente aprobadas por la Cámara de Diputados y por el Senado deberán ser votadas en su último trámite por el Congreso Pleno reunido en sesión pública el 29 de diciembre de este año.

El país es testigo de que diversos sectores políticos han iniciado una campaña de protesta contra estas Reformas a las cuales se califica de antigremialistas y contrarias a los intereses de los trabajadores.

Ante estos injustificados ataques el Gobierno ha estimado necesario dirigirse al país para clarificar el verdadero sentido y alcance de la Reforma Constitucional.

LAS MAS IMPORTANTES DESDE 1925

Estas reformas son las más importantes y trascendentales efectuadas en los 44 años de vigencia que lleva la Constitución de 1925. Ellas perfeccionan notablemente nuestro sistema democrático ampliando la participación de la Nación en los procesos políticos, devolviendo al pueblo el poder constituyente a través del plebiscito, acelerando los trámites para la aprobación de las leyes en el Congreso Nacional y racionalizando la órbita de acción de los poderes del Estado, a fin de disminuir al mínimo posible los eventuales conflictos entre ellos. Las Reformas dotarán, sin duda, al sistema institucional de Chile eficiencia para atender las demandas de las grandes mayorías del país, y darán mayor eficacia al Poder Ejecutivo y al Congreso Nacional en el cumplimiento de sus deberes propios.

DERECHO A VOTO DE ANALFABETOS

En segundo lugar, este proyecto de Reforma Constitucional amplía la participación de la Nación en los procesos políticos al establecer el derecho a sufragio para los chilenos, aunque sean analfabetos, que hayan cumplido 18 años de edad y que estén inscritos en los Registros Electorales. El sufragio universal que corresponde a una conquista fundamental de los tiempos modernos queda así totalmente consagrado en nuestro sistema político. Esta iniciativa que abre nuevos canales de participación política a los sectores juveniles del país ha contado con el apoyo de todos los partidos políticos en la Cámara de Diputados, que ha respondido, así, a una tendencia que se manifiesta desde hace varios años en numerosos países de América Latina, en Yugoslavia y en diversas naciones del área socialista.

CRITICAS A LA REFORMA.

Analicemos, ahora, cuales son las críticas que se esgrimen en contra de la Reforma Constitucional. Ellas van dirigidas a los artículos que establecen que el Congreso podrá delegar ciertas facultades legislativas en el Presidente de la República, y que corresponderá al Poder Ejecutivo la iniciativa exclusiva para proponer proyectos de ley en determinadas materias de orden económico y social. Las críticas a estas disposiciones se resumen diciendo que el Congreso Nacional queda privado de todo poder efectivo y se reduce a una mera entidad decorativa, que la reforma atenta contra los derechos de los trabajadores al suprimir el derecho de huelga y la posibilidad de presentar pliegos de peticiones, y que el Presidente de la República, podrá modificar por simple decreto los sistemas previsionales. En suma se agrega, el país quedará reducido la inmovilismo en cuanto a los derechos económicos y sociales de los trabajadores, ya que sólo el Presidente de la República tendrá la iniciativa para mejorar sus derechos.

NO SE PODRA LEGISLAR POR SIMPLE DECRETO

En primer lugar, es necesario clarificar ante el país en forma categórica que ni el sistema de delegación de facultades ni el régimen de iniciativa del Ejecutivo facultan al Presidente de la República para legislar directamente por simple decreto sobre ninguna de las materias señaladas. Toda iniciativa al respecto requiere de un proyecto de ley y por lo tanto necesita, ineludiblemente, en todos los casos, sin excepción de ninguna especie de la aprobación del Parlamento y, por lo tanto de la mayoría de ambas Cámaras. El Parlamento en consecuencia dispondrá en cada una de estas materias de los cinco trámites constitucionales que puede tener todo proyecto de ley para discutir ampliamente cada una de las iniciativas del Ejecutivo y para aprobarlas o rechazarlas según lo estime conveniente en función de los intereses generales del país.

EL PARLAMENTO MANTIENE SUS FACULTADES

En cuanto a la crítica que dice que la Reforma Constitucional reduce al Parlamento a una entidad meramente decorativa sin ningún poder efectivo es preciso señalar que esta afirmación no puede ser más errónea.

Ya hemos visto que el régimen de delegación de facultades y de iniciativas exclusiva del Ejecutivo en materia económica y social requiere necesariamente la aprobación del Parlamento para que se pueda legislar en todas y cada una de las materias a que se refiere el proyecto de Reforma.

En segundo lugar, el Parlamento conserva plenamente su poder de fiscalización sobrde los actos del Ejecutivo pudiendo acusar constitucionalmente a los Ministros de Estado y al Presidente de la República, y llegar hasta destituirlos de sus cargos.

En tercer lugar, el Parlamento conserva una cantidad considerable de atribuciones que sería largo enumerar, pero con respecto a las cuales es necesario insistir para clarificar ante el país el alcance de la Reforma.

Me referiré solamente a los aspectos fundamentales del problema.

El Senado conserva integramente, sin limitaciones de ninguna especie, las 7 facultades que le otorga el art. 42 de la Constitución, el Congreso conserva integramente, sin restricciones de ninguna clase, las 5 atribuciones exclusivas que le otorga el art. 43 de la Constitución, la Cámara de Diputados conserva todas la atribuciones que le otorga el art. 39 de la Constitución; por último el Congreso conserva su función legislativa en todas y cada una de las materias señaladas en el art. 44 de la Constitución, pudiendo delegar algunas de estas facultades por un plazo no mayor de un año, por un acto libre y soberano, en el Presidente de la República, y no en forma indiscriminada y por cualquier plazo como sucedía hasta ahora.

Sobre muchas materias el Congreso Nacional conserva su iniciativa para presentar proyectos de ley. Bastaría expresar que por iniciativa parlamentaria se puede modificar la propia Constitución Política del Estado, todos los Códigos y la legislación fundamental de la República, incluso la inmensa mayoría de las disposiciones del Código del Trabajo y el mismo sistema electoral. El Parlamento conserva igualmente la iniciativa para nacionalizar todas las riquezas básicas del país.

La ciudadanía podrá juzgar si este inmenso cúmulo de facultades representa o no un poder efectivo y si es o no demagógica la afirmación que califica de mera entidad decorativa a un Congreso que conserva tan enorme esfera de atribuciones.

SE MANTIENEN DERECHOS A TRABAJADORES

Pasemos, ahora, a otra argumentación que se da en contra del proyecto de Reforma Constitucional: la que afirma que este proyecto suprime el derecho de huelga y el derecho de presentar pliegos de peticiones. Con respecto a ella basta con decir que esta aseveración es absolutamente falsa ya que el proyecto de Reforma Constitucional no legisla sobre el derecho de huelga ni sobre la presentación de pliegos de peticiones, dejando en consecuencia vigentes todas las disposiciones existentes al respecto.

SE RESERVA INICIATIVA SOLO AL EJECUTIVO

Por otra parte, se dispone que la iniciativa para proponer proyectos de ley que establezcan o modifiquen los regímenes previsionales o de seguridad social, es exclusiva del Presidente de la República, pero el Parlamento conserva todas sus facultades para aprobar o rechazar dichos proyectos.

La campaña contra la Reforma Constitucional en este aspecto dice que con la iniciativa exclusiva en materia económica y social se condena al país al inmovilismo ya que sólo el Presidente de la República podrá proponer proyectos de ley en este campo.

Sin embargo, la historia de la legislación del trabajo y de previsión social en Chile desde 1920 hasta ahora demuestra justamente lo contrario ya que esta legislación se ha generado en gran parte por iniciativa del Presidente de la República. Desde 1921 el país habría podido contar con un Código del Trabajo completo que legislaba igualmente sobre previsión social y que fue enviado por el Ejecutivo al Congreso en junio de ese año. Pero el Congreso Nacional jamás le dio su aprobación. Chile tuvo que esperar diez años para tener un Código del Trabajo que fue dictado finalmente en mayo de 1931, escúchenlo bien los trabajadores, no por una ley del Congreso sino por un decreto con fuerza de ley del Presidente de la República.

En cambio, la iniciativa parlamentaria en esta materia, sobre todo en lo relativo a los regímenes previsionales, ha contribuido fundamentalmente a crear sectores privilegiados generando así el actual sistema de Seguridad Social que es profundamente discriminatorio en contra de la inmensa mayoría de los afiliados, que son los obreros.

SE MANTIENEN PLIEGOS DE PETICIONES

Ello significa que subsisten integramente todas las disposiciones relativas a la presentación de pliegos de peticiones, a la negociación colectiva, a la huelga, a las Comisiones Mixtas de sueldos, a las Comisiones existentes para fijar los salarios mínimos agrícolas, a los contratos individuales y colectivos de trabajo, etc. La facultad del Poder Ejcutivo en esta materia tendrá, por lo tanto, un carácter supletorio y racionalmente sólo se ejercerá, si a través de los mecanismos indicados, el nivel de remuneraciones del sector privado no alcanza límites satisfactorios.

El sistema no vulnera, por tanto, los derechos de los trabajadores, sino que crea un instrumento más, de gran flexibilidad, para llegar al establecimiento de remuneraciones para los empleados particulares y los obreros del sector privado.

A TONO CON PLANIFICACION ECONOMICA

En favor del sistema de iniciativa exclusiva se agregan actualmente vigorosos argumentos basados en el sistema de planificación de la economía que se acepta ahora en todos los países del mundo, y que exige que el Poder Ejecutivo, que es el llamado a realizar los planes económicos, tenga la iniciativa en la política de gastos sin la cual los programas económicos más perfectos son distorsionados y se convierten en letra muerta.

Las Reformas Constitucionales que esperan, ahora la ratificación del Congreso Pleno para entrar en vigencia, lejos de atentar contra los derechos de los trabajadores, contribuirán a que las instituciones políticas de Chile funcionen en mejor forma y permitan servir los legítimos intereses y aspiraciones de las grandes mayorías nacionales.

Hoy regresará a su país

Canciller de Ecuador Recibió Medalla de Oro de Santiago

"**Estoy muy satisfecho** de la cordial acogida que me han brindado y de las atenciones recibidas", manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, Rogelio Valdivieso, quien asistió ayer al almuerzo que en su honor ofreció el Presidente Frei en La Moneda, acompañado de su comitiva, integrada por el Asesor Económico de la Cancillería de ese país, Ministro Consejero Jaime Moncayo; el Director del Departamento Cultural, Gustavo Ruales; y los parlamentarios Rafael Ferreti y Juan Carlos Faidutti.

En esta oportunidad, estuvieron también presentes el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés; el Embajador de Ecuador, Teodoro Bustamante; los Presidentes del Senado, Tomás Pablo y de la Cámara, Julio Mercado, representantes de las Comisiones de Relaciones Exteriores de ambas ramas del Congreso y diversas otras autoridades.

EN LA CORTE SUPREMA

El Ministro ecuatoriano asistió en la mañana a la Corte Suprema, donde fue recibido por el Pleno de los Ministros, bajo la presidencia de Ramiro Méndez quien le dio la bienvenida al ingresar a la sala.

Destacando la hermandad jurídica existente entre Chile y Ecuador, el Canciller Valdivieso, respondió a las palabras de saludo del Presidente de la Corte Suprema.

Dijo que aparte de tener los dos países un Código Civil similar era necesario destacar el convenio sobre cambio de títulos que existe entre ambas naciones que permite a los abogados ejercer sin problemas en uno u otro país.

MEDALLA DE ORO

Posteriormente, el Ministro Rogelio Valdivieso, visitó la Municipalidad de Santiago, donde el Alcalde Manuel Fernández le condecoró con la Medalla de Oro de la Ciudad de Santiago, declarándolo visitante distinguido.

Después de ofrecer una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, el Canciller Ecuatoriano terminó sus actividades en Chile con un banquete en honor del Ministro Gabriel Valdés en la sede de la Embajada de su país.

El Ministro ecuatoriano regresa hoy a su patria, para dirigirse la próxima semana a Lima, donde se efectuará la reunión de Cancilleres del Grupo Andino.



Manuel Fernández

Lagos, Secretario General de la "U"

RICARDO LAGOS, profesor de la Escuela de Leyes, es el virtual nuevo Secretario de la Universidad de Chile. Lagos, de acuerdo con los resultados entregados anoche por la Junta Central Electoral obtuvo el 50,77 por ciento de los votos emitidos en la segunda rueda electoral de la "U" contra el 47,42 por ciento de su contendor Octavio Maira. Los votos nulos fueron estimados en 1,61 por ciento y los en blanco 1,92 por ciento que fueron sumados al que obtuvo la primera mayoría.

Asimismo la Junta Electoral anunció que el Director del Centro Regional de Antofagasta Mario Baeza había sido elegido de Representante de Provincias ante el Consejo Superior con el 51,36 por ciento de la votación, contra un 47,19 por ciento que obtuvo Raúl Bitrán de La Serena. Votos nulos fueron un 1,45 por ciento.

En cuanto a la votación para Rector, la votación de Edgardo Boeninger fue de un 52,51 por ciento contra un 46 por ciento de Alfredo Jadresic y un 1,49 por ciento de votos nulos.

Los resultados de la Junta Central Electoral serán conocidos oficialmente el lunes al mediodía por el Consejo Universitario que tiene el carácter de Tribunal Calificador de elecciones.

Nuevo error de Valente

SENADO DESPACHO FACULTADES

Completamente despachado quedó ayer en la tarde, en el Senado, el proyecto que delega en el Ejecutivo Facultades Especiales para aumentar las remuneraciones de los personales en servicio activo y jubilados de las Fuerzas Armadas, Carabineros y Policía civil.

La iniciativa quedó con un financiamiento de 305 millones de escudos, que se obtienen mediante diversos gravámenes a artículos de consumo solo de minorías de altos ingresos.

Concluida la sesión el Ministro de Hacienda Andrés Zalvivar expresó su satisfacción por la forma en que el Proyecto se había despachado en la Sala, ya que éste conserva en su mayor parte los términos propuestos por el ejecutivo.

...virtió, sin embargo, que el ... problema grave radica en ... forma en que se despacharon ... aspectos previsionales en el ... ya que en esferas de ... se proponía una so... escalonada de las dife... y situaciones de mayor ..., todo ello en un plazo no ... a tres años.

... Ministro Zaldívar agregó que ... posible que el Ejecutivo insis... en su criterio o que recurra al ... mismo del veto.

VALENTE NUEVAMENTE

La iniciativa propuesta por el ... comunista -ex liberal ... Valente para derogar el artí... 4° de la ley 16.528 sobre ... de las Exportaciones ... aprobado. Sin embargo y pe... a que demagógicamente este parlamentario había planteado ... con ella se suprimía "los pri... de daw back que bene... a los monopolios" - la reali... es que, tal como lo explicó claramente el Ministro Zaldívar a la Sala, tal indicación no tiene nada que ver con lo planteado en la prenda por Valente.

La derogación aprobada sólo afecta al artículo 4° de la ley de Exportaciones, que es meramente declarativo. Los artículos que inciden en la materia de los draw back son el 5° y 6° que por cierto la iniciativa Valente no toca.

El Gobierno no hará nada en la materia, ya que la iniciativa del senador Valente, no modifica nada sustancial, ni afecta financieramente, ni a favor ni en contra al Proyecto" expresó Zaldívar.

En círculos parlamentarios se comentaba jocosamente "la seriedad legislativa de Luis Valente" -cuyas intervenciones en la Cámara Alta están dejando bastante mal puestos a sus camaradas de Partido, que incluso ya ni justifican estos errores del impetuoso, pero huidizo senador nortino.


JULIO DURAN

Julio Durán denuncia contradicción:

"Los Radicales Delegaron Siempre Facultades a Todos los Gobiernos"

"LOS PARLAMENTARIOS radicales concurrimos con nuestros votos para aprobar Facultades Especiales no sólo a los gobiernos de los Presidentes radicales, sino también a los de los señores Alessandri e Ibáñez" —expresó el senador Julio Durán. "Aún más algunas, esto lo hicimos con orden de las directivas"— agregó el parlamentario.

Durán fundamentó su voto de apoyo a las Facultades Especiales solicitadas por el Gobierno del Presidente Frei, para mejorar las remuneraciones de las Fuerzas Armadas, sosteniendo que ellas ni eran inconstitucionales ni se oponían a la doctrina radical, que él dijo representar con toda propiedad. "Las facultades son constitucionales, por eso el Partido Radical las ha votado afirmativamente antes —reiteró, para plantear que la actual posición de los senadores radicales— era por problemas de tipo político de ellos".

Durán manifestó que actualmente el estaba "operando en la línea independiente, mientras se constituye el Partido de la Democracia Radical, salvo que la directiva transitoria que tiene el Movimiento Radical Democrático conversa conmigo distintos problemas". Dijo también estar trabajando activamente por la constitución del Partido Radical Democrático.

"FABULAS COMUNISTAS"

Al ser consultado sobre posibles conversaciones para integrar una Mesa del Senado similar a la de la Cámara, acusación lanzada por el senador comunista Jorge Montes, Durán explicó que "Todos saben como son los comunistas, fabrican sus propias novelas, las cuentan y llegan después a creer en ellas. Todo eso 'dijo el señor Montes es falso, desde la punta hasta la cola".

Agregó que "el comunismo es así, fabrica sus cosas, las inventa, las tira y hay que creérselas, por eso los aclaré en la Sala misma".

Reafirmó que no ha existido ningún tipo de conversación sobre posible Mesa "salvo —dijo— que yo me acerqué al señor Pablo para decirle, que a mi juicio, lo que él había hecho era justo. Por lo tanto yo no votaría ninguna censura. Si yo no lo hacía, ¿cómo caía la Mesa? Por lo tanto la novela de suspenso que cuenta el señor senador comunista, es una cosa absurda, nadie ha hablado con nadie, pero él le da una entonación de misterio a todo. "Sabemos conversaciones de pasillos. ¡Qué saben? Lo único que saben es que inventan cosas!

Posteriormente el senador se refirió a algunos detalles de la Convención Constitutiva de su Partido —Radical Democrático— indicando que concurrirían delegados de más o menos 210 Asambleas.

El PN. se Opone a Investigar Fondos de los Partidos

EL PARTIDO NACIONAL ... oficialmente ayer su ... de oponerse a que se investiguen los fondos de los partidos políticos y de los favo... de sus más conspi... personeros con créditos ... y de la Banca privada y fis... desde 1960 adelante, tal co... lo propusieron los diputados ... Partido Demócrata Cristiano.

... consta en una declaración ... ayer por el comité de ... partido diputado Manuel Ta... Valdés, en la que dice que los ... del P.N. no inter... como miembros, siquiera, de la Comisión Investigadora en la cual todos los partidos han designado ya sus integrantes.

La declaración reitera las actitudes enunciadas anteriormente por el diputado Mario Arnello quien se negó a que se investigaran los fondos de su partido, y por otro diputado del P.N., Mario Ríos, quien pretendió afirmar con lo que el diputado democratacristiano Osvaldo Gianini calificó de "criterio decimonónico" que investigar significaba "atentar contra la propiedad privada".

Tomic ante los campesinos:

"Vamos a Profundizar la Reforma Agraria de Frei"

"AQUI SE HA METIDO el Partido Nacional tratando de convencer a muchos campesinos y engañarlos asquerosamente con la empanada y el trago de vino", fue la denuncia formulada por el dirigente campesino de Lampa, Guillermo Plaza durante la reunión masiva de trabajadores de la tierra de 27 asentamientos emplazados tanto en la localidad como en Renca, Quilicura, Polpaico, Colina y toda el área norte de Santiago con Radomiro Tomic.

Radomiro Tomic, el abanderado presidencial del Partido Demócrata Cristiano más que decir discursos, conversó mano a mano con los trabajadores. Recibió quejas y fue claro y preciso al plantear sus respuestas.

Inició el acto masivo, con la presencia de 300 campesinos, el dirigente Guillermo Plaza, quien sostuvo que "el partido Nacional quiere convencer a nuestros compañeros campesinos con coimas y tragos de vino. Se lo digo hidalgamente para que Ud. conozca el problema y que para nosotros es tan doloroso. Los campesinos de Chile, especialmente los de Lampa, queremos la Reforma Agraria. Y queremos a este Gobierno porque fue el único que se animó a hacerla con los inquilinos, con la gente que nada tenía... ¡Es muy fácil hacer la reforma agraria con plata, con la gente que jamás ha tomado una pala...! Y ahora ellos - los que durante cien años nos vienen a ofrecernos la "parcela individual" esa parcela que apenas la tomemos, comenzarán a comérsela de a poco para quedar

HABLA TOMIC

En improvisado escenario, junto al abanderado popular, los diputados Blanca Retamal y Fernando Buzeta, el Alcalde de Lampa, Julio Carreño Trujillo y dirigentes de organismo comunitarios y trabajadores. Tomic dialogó con los campesinos. Fue claro y preciso al exponer su programa de Gobierno, que se resume en dos palabras: Participación popular. Explicó que ello significa el reemplazo de las minorías que detentan el poder político y económico, por los tres millones de chilenas y chilenos cada día aportan su trabajo al programa del país.

LOS POBRES MAS POBRES

Recordó luego cuál era la dramática situación de los campesinos de Chile antes de asumir Frei. Y preguntó: ¿Dónde estaban los pobres más pobres de Chile...? En el campo. ¿Dónde había menos organización sindical...? En el campo. ¿Cuántos había...? Veinticuatro. ¿En todo Chile?... En todo Chile... ¿Y cuántos obreros habían en esos 24 sindicatos...? Un mil doscientos. ¿Y cómo dicen que en Chile hay 600 mil obreros campesinos...? ¿Dónde se pagaba la peor asignación familiar...? En el Campo. ¿Dónde había menos Escuelas, menos postas sanitarias, menos médicos, menos atención...? En el Campo... ¿Es cierto o es mentira todo esto...?

Demoledores resultaron los argumentos del abanderado presidencial de la Democracia Cristiana en Lampa. Tomic fue vitoreado e interrumpido por clamorosos aplausos en reiteradas oportunidades. Fervor y entusiasmo caracterizó la reunión con campesinos, mujeres y jóvenes. Tomic preguntó enseguida: ¿Con qué derecho trataban así a los campesinos? ¿Está escrito en la Constitución Política del Estado que hay chilenos de primera, segunda o tercera clase y que los de tercera clase eran los campesinos...?

REFORMA INTEGRAL

Tras analizar lo que fue la explotación del campesino durante cien años, Tomic afirmó que durante su Gobierno la Reforma Agraria se va a aplicar de Arica a Magallanes y de cordillera a mar. Y que cada campesino que tiene su lugar ya junto al Programa Popular, trabajando para sí, su mujer y sus hijos, trabajará también para la Patria para que la tierra dé de comer a nueve millones de chilenos".

Tras bulliciosa caravana que recorrió todas las calles y sectores de Lampa, mientras el candidato del PDC era aclamado a su paso por los pobladores, Radomiro Tomic culminó aquella visita sobre una improvisada tribuna en medio de la calle Baquedano, rodeado de centenares de pobladores con los que sostuvo un diálogo abierto y cordial.

Lampa se sumó, así, al fervor popular, que surge en todo el país junto al líder del Partido Demócrata Cristiano, Radomiro Tomic. La muestra la dieron las campesinas, los trabajadores y la juventud de Lampa.

En el Senado:

Hamilton Aclaró Nueva Tergiversación de Carlos Altamirano Orrego

"Lamentablemente el honorable senador Altamirano nuevamente al ... a Radomiro Tomic, con el fin de ponerlo en contradicción con el Gobierno del Presidente Frei y con la posición política que tiene la Democracia Cristiana, en esta ocasión, como en otras, también se ha equivocado", manifestó el senador Juan Hamilton, al responder las palabras del senador ..., quien había dicho que la posición de Tomic sobre los "draw back" era contradictoria con la del Ministro Zaldívar y la de los senadores ...

A continuación Hamilton explicó al senador Altamirano que la posición de Tomic al igual que la del Gobierno y la del PDC, era de "revisar el ... sistema de draw back, en forma tal de dejar acogido a él aquellas ... que se deba incentivar o que tengan significado social y económico para el país, eliminando aquellas otras que sólo sirven para ... beneficios injustos a minorías privilegiadas".

Las palabras de Hamilton hicieron enmudecer a Altamirano, quien ..., y con su consabido tono magistral, había tergiversado, en ... interesada, a Radomiro Tomic.

Hamilton fue enfático al recordarle que Radomiro Tomic en el Caupolicán ... se refirió a la derogación del draw back, sino que planteó claramente la posición del Partido de ir a la revisión del sistema, criticando a la ... que mientras hace cargos al Gobierno por lo que llama "excesos ... en las inversiones sociales, no vacila en pedir nuevas granjerías ... industriales monopolistas y minoritarios socialmente".

La intervención de Hamilton, revelando el verdadero fondo de las afirmaciones puestas por Altamirano en boca de Tomic, no sólo sirvió para ... esa situación, sino que tuvo la rara virtud de hacer que Altamirano permaneciera silencioso por largos minutos.

Original Idea de Salvador Allende

UNA ORIGINAL IDEA para ser mencionado en los órganos de prensa ... cuatro veces candidato presidencial del Partido Socialista Salvador Allende, durante la última semana.

... parecer muy inquieto por el creciente olvido a que lo tienen sometido ... radios y revistas, ideó una fórmula, si bien menos eficaz que acompañar guerrilleros a Pascua, aceptablemente eficiente.

Cuando el día jueves los periodistas pretendían informarse acerca del ... de las facultades especiales en el Senado, fueron interpelados por ... guardias del pasillo principal.

"Señores, no pueden estar ni parados ni sentados aquí".

A la pregunta periodística acerca de a que causa obedecía esta insólita ..., el guardia, con cara a la vez de extrañeza y de disculpa, afirmó: "Yo no sé, señores. A mí me extraña mucho, pero la orden la dió el senador Allende, y en tono duro".

Muchos creyeron que de alguna manera Allende se había conseguido la Presidencia o Vicepresidencia interina del Senado, pero nada.

... una maniobra exitosa para ser mencionado en la Prensa.

Denunció Narciso Irureta:

630 Millones Ganan Directores de Cía. de Papeles y Cartones

"El sistema del draw-back ... en general es una forma ... para fomentar las exportaciones, en otros casos es ... y exagerado para quienes ... ganancias fabulosas, ... el caso de los directores ... Compañía Manufacturera ... Papeles y Cartones de Puente ... de la Ganadera Tierra del Fuego que en el último año se pagaron 459 millones de pesos por asistir a dos sesiones".

... expresó en sesión de ayer ... Senado el parlamentario democratacristiano, Narciso Irureta.

"Hay ganancias —dijo— y a quienes las perciben ... por qué estarlos favoreciendo. Voy a entregar un informe respecto a lo que ganan los directores de la Compañía de Papeles y Cartones" I de ... es Presidente y Gerente el candidato de la derecha Jorge Alessandri. "Estos señores por ir ... a dos reuniones en el ... se pagan a sí mismos, la ... de 630 millones de pesos.

... esta el caso de los ...

—"No quiero cansar a los señores senadores —agregó el senador Irureta— pero hay muchos otros casos". Por eso es inaceptable que se sigan dando estos casos".

El parlamentario democratacristiano entregó a continuación a conocimiento del Senado, la astronómica cantidad a la que ascendía la devolución de impuestos sobre las exportaciones para la Compañía de Papeles y Cartones de la que es máximo ejecutivo Alessandri.

—"En el primer semestre de 1969, solamente a Papeles y Cartones se le han devuelto veinte millones de escudos. Y eso, no es la ganancia de la compañía sino sólo la devolución".

Por su parte el senador Juan Hamilton, manifestó que los 630 millones sólo eran percibidos por siete directores, y en ello no se incluía al Presidente que, según informó Hamilton "gana el do-...

Ministro de Justicia, Gustavo Lagos Matus:

"La Reforma Constitucional Perfecciona Notablemente Nuestro Régimen Político"

"Hay que precisar debidamente la extraordinaria importancia de las Reformas Constitucionales enviadas por el Ejecutivo al Congreso Nacional, y que son, indudablemente, las más importantes y trascendentales efectuadas en los 44 años de vigencia que lleva la Constitución de 1925" afirmó en su intervención en el Congreso Nacional, el Ministro de Justicia Gustavo Lagos Matus, analizando la proyección de las enmiendas propuestas por el Ejecutivo.

En esa intervención, explicando su verdadero alcance, el Ministro Lagos Matus dijo:

"Las reformas constitucionales recientemente aprobadas por la Cámara de Diputados y por el Senado deberán ser votadas en su último trámite por el Congreso Pleno reunido en sesión pública el 29 de diciembre de este año.

El país es testigo de que diversos sectores políticos han iniciado una campaña de protesta contra estas Reformas a las cuales se califica de antigremialistas y contrarias a los intereses de los trabajadores.

Ante estos injustificados ataques el Gobierno ha estimado necesario dirigirse al país para clarificar el verdadero sentido y alcance de la Reforma Constitucional.

LAS MAS IMPORTANTES DESDE 1925

Estas reformas son las más importantes y trascendentales efectuadas en los 44 años de vigencia que lleva la Constitución de 1925. Ellas perfeccionan notablemente nuestro sistema democrático ampliando la participación de la Nación en los procesos políticos, devolviendo al pueblo el poder constituyente a través del plebiscito, acelerando los trámites para la aprobación de las leyes en el Congreso Nacional y racionalizando la órbita de acción de los poderes del Estado, a fin de disminuir al mínimo posible los eventuales conflictos entre ellos. Las Reformas dotarán, sin duda, al sistema institucional de Chile eficiencia para atender las demandas de las grandes mayorías del país, y darán mayor eficacia al Poder Ejecutivo y al Congreso Nacional en el cumplimiento de sus deberes propios.

DERECHO A VOTO DE ANALFABETOS

En segundo lugar, este proyecto de Reforma Constitucional amplía la participación de la Nación en los procesos políticos al establecer el derecho a sufragio para los chilenos, aunque sean analfabetos, que hayan cumplido 18 años de edad y que estén inscritos en los Registros Electorales. El sufragio universal que corresponde a una conquista fundamental de los tiempos modernos queda así totalmente consagrado en nuestro sistema político. Esta iniciativa que abre nuevos canales de participación política a los sectores juveniles del país ha contado con el apoyo de todos los partidos políticos en la Cámara de Diputados, que ha respondido, así, a una tendencia que se manifiesta desde hace varios años en numerosos países de América Latina, en Yugoslavia y en diversas naciones del área socialista.

CRITICAS A LA REFORMA

Analicemos, ahora, cuales son las críticas que se esgrimen en contra de la Reforma Constitucional. Ellas van dirigidas a los artículos que establecen que el Congreso podrá delegar ciertas facultades legislativas en el Presidente de la República, y que corresponderá al Poder Ejecutivo la iniciativa exclusiva para proponer proyectos de ley en determinadas materias de orden económico y social. Las críticas a estas disposiciones se resumen diciendo que el Congreso Nacional queda privado de todo poder efectivo y se reduce a una mera entidad decorativa, que la reforma atenta contra los derechos de los trabajadores al suprimir el derecho de huelga y la posibilidad de presentar pliegos de peticiones, y que el Presidente de la República, podrá modificar por simple decreto los sistemas previsionales. En suma se agrega, el país quedará reducido la inmovilismo en cuanto a los derechos económicos y sociales de los trabajadores, ya que sólo el Presidente de la República tendrá la iniciativa para mejorar sus derechos.

NO SE PODRA LEGISLAR POR SIMPLE DECRETO

En primer lugar, es necesario clarificar ante el país en forma categórica que ni el sistema de delegación de facultades ni el régimen de iniciativa del Ejecutivo facultan al Presidente de la República para legislar directamente por simple decreto sobre ninguna de las materias señaladas. Toda iniciativa al respecto requiere de un proyecto de ley y por lo tanto necesita, ineludiblemente, en todos los casos, sin excepción de ninguna especie de la aprobación del Parlamento y, por lo tanto de la mayoría de ambas Cámaras. El Parlamento en consecuencia dispondrá en cada una de estas materias de los cinco trámites constitucionales que puede tener todo proyecto de ley para discutir ampliamente cada una de las iniciativas del Ejecutivo y para aprobarlas o rechazarlas según lo estime conveniente en función de los intereses generales del país.

EL PARLAMENTO MANTIENE SUS FACULTADES

En cuanto a la crítica que dice que la Reforma Constitucional reduce al Parlamento a una entidad meramente decorativa sin ningún poder efectivo es preciso señalar que esta afirmación no puede ser más errónea.

Ya hemos visto que el régimen de delegación de facultades y de iniciativas exclusiva del Ejecutivo en materia económica y social requiere necesariamente la aprobación del Parlamento para que se pueda legislar en todas y cada una de las materias a que se refiere el proyecto de Reforma.

En segundo lugar, el Parlamento conserva plenamente su poder de fiscalización sobrde los actos del Ejecutivo pudiendo acusar constitucionalmente a los Ministros de Estado y al Presidente de la República, y llegar hasta destituirlos de sus cargos.

En tercer lugar, el Parlamento conserva una cantidad considerable de atribuciones que sería largo enumerar, pero con respecto a las cuales es necesario insistir para clarificar ante el país el alcance de la Reforma.

Me referiré solamente a los aspectos fundamentales del problema.

El Senado conserva íntegramente, sin limitaciones de ninguna especie, las 7 facultades que le otorga el art. 42 de la Constitución, el Congreso conserva íntegramente, sin restricciones de ninguna clase, las 5 atribuciones exclusivas que le otorga el art. 43 de la Constitución, la Cámara de Diputados conserva todas la atribuciones que le otorga el art. 39 de la Constitución, por último el Congreso conserva su función legislativa en todas y cada una de las materias señaladas en el art. 44 de la Constitución, pudiendo delegar algunas de estas facultades por un plazo no mayor de un año, por un acto libre y soberano, en el Presidente de la República, y no en forma indiscriminada y por cualquier plazo como sucedía hasta ahora.

Sobre muchas materias el Congreso Nacional conserva su iniciativa para presentar proyectos de ley. Bastaría expresar que por iniciativa parlamentaria se puede modificar la propia Constitución Política del Estado, todos los Códigos y la legislación fundamental de la República, incluso la inmensa mayoría de las disposiciones del Código del Trabajo y el mismo sistema electoral. El Parlamento conserva igualmente la iniciativa para nacionalizar todas las riquezas básicas del país.

La ciudadanía podrá juzgar si este inmenso cúmulo de facultades representa o no un poder efectivo y si es o no demagógica la afirmación que califica de mera entidad decorativa a un Congreso que conserva tan enorme esfera de atribuciones.

SE MANTIENEN DERECHOS A TRABAJADORES

Pasemos, ahora, a otra argumentación que se da en contra del proyecto de Reforma Constitucional la que afirma que este proyecto suprime el derecho de huelga y el derecho de presentar pliegos de peticiones. Con respecto a ella basta con decir que esta aseveración es absolutamente falsa ya que el proyecto de Reforma Constitucional no legisla sobre el derecho de huelga ni sobre la presentación de pliegos de peticiones, dejando en consecuencia vigentes todas las disposiciones existentes al respecto.

SE RESERVA INICIATIVA SOLO AL EJECUTIVO

Por otra parte, se dispone que la iniciativa para proponer proyectos de ley que establezcan o modifiquen los regímenes previsionales o de seguridad social, es exclusiva del Presidente de la República, pero el Parlamento conserva todas sus facultades para aprobar o rechazar dichos proyectos.

La campaña contra la Reforma Constitucional en este aspecto dice que con la iniciativa exclusiva en materia económica y social se condena al país al inmovilismo ya que sólo el Presidente de la República podrá proponer proyectos de ley en este campo.

Sin embargo, la historia de la legislación del trabajo y de previsión social en Chile desde 1920 hasta ahora demuestra justamente lo contrario ya que esta legislación se ha generado en gran parte por iniciativa del Presidente de la República. Desde 1921 el país habría podido contar con un Código del Trabajo completo que legislaba igualmente sobre previsión social y que fue enviado por el Ejecutivo al Congreso en junio de ese año. Pero el Congreso Nacional jamás le dio su aprobación. Chile tuvo que esperar diez años para tener un Código del Trabajo que fue dictado finalmente en mayo de 1931, escúchenlo bien los trabajadores, no por una ley del Congreso sino por un decreto con fuerza de ley del Presidente de la República.

En cambio, la iniciativa parlamentaria en esta materia, sobre todo en lo relativo a los regímenes previsionales, ha contribuido fundamentalmente a crear sectores privilegiados generando así el actual sistema de Seguridad Social que es profundamente discriminatorio en contra de la inmensa mayoría de los afiliados, que son los obreros.

SE MANTIENEN PLIEGOS DE PETICIONES

Ello significa que subsisten íntegramente todas las disposiciones relativas a la presentación de pliegos de peticiones, a la negociación colectiva, a la huelga, a las Comisiones Mixtas de sueldos, a las Comisiones existentes para fijar los salarios mínimos agrícolas, a los contratos individuales y colectivos de trabajo, etc. La facultad del Poder Ejecutivo en esta materia tendrá, por lo tanto, un carácter supletorio y racionalmente sólo se ejercerá, si a través de los mecanismos indicados, el nivel de remuneraciones del sector privado no alcanza límites satisfactorios.

El sistema no vulnera, por tanto, los derechos de los trabajadores, sino que crea un instrumento más, de gran flexibilidad, para llegar al establecimiento de remuneraciones para los empleados particulares y los obreros del sector privado.

A TONO CON PLANIFICACION ECONOMICA

En favor del sistema de iniciativa exclusiva se agregan actualmente vigorosos argumentos basados en el sistema de planificación de la economía que se acepta ahora en todos los países del mundo, y que exige que el Poder Ejecutivo, que es el llamado a realizar los planes económicos, tenga la iniciativa en la política de gastos sin la cual los programas económicos más perfectos son distorsionados y se convierten en letra muerta.

Las Reformas Constitucionales que esperan, ahora la ratificación del Congreso Pleno para entrar en vigencia, lejos de atentar contra los derechos de los trabajadores, contribuirán a que las instituciones políticas de Chile funcionen en mejor forma y permitan servir los legítimos intereses y aspiraciones de las grandes mayorías nacionales.

Hoy regresará a su país

Canciller de Ecuador Recibió Medalla de Oro de Santiago

"**Estoy muy satisfecho** de la cordial acogida que me han brindado y de las atenciones recibidas", manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, Rogelio Valdivieso, quien asistió ayer al almuerzo que en su honor ofreció el Presidente Frei en La Moneda, acompañado de su comitiva, integrada por el Asesor Económico de la Cancillería de ese país, Ministro Consejero Jaime Moncayo, el Director del Departamento Cultural, Gustavo Ruales; y los parlamentarios Rafael Ferreti y Juan Carlos Faidutti.

En esta oportunidad, estuvieron también presentes el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés; el Embajador de Ecuador, Teodoro Bustamante; los Presidentes del Senado, Tomás Pablo y de la Cámara, Julio Mercado, representantes de las Comisiones de Relaciones Exteriores de ambas ramas del Congreso y diversas otras autoridades.

EN LA CORTE SUPREMA

El Ministro ecuatoriano asistió en la mañana a la Corte Suprema, donde fue recibido por el Pleno de los Ministros, bajo la presidencia de Ramiro Méndez quien le dio la bienvenida al ingresar a la sala.

Destacando la hermandad jurídica existente entre Chile y Ecuador, el Canciller Valdivieso, respondió a las palabras de saludo del Presidente de la Corte Suprema.

Dijo que aparte de tener los dos países un Código Civil similar era necesario destacar el convenio sobre cambio de títulos que existe entre ambas naciones que permite a los abogados ejercer sin problemas en uno u otro país.

MEDALLA DE ORO

Posteriormente, el Ministro Rogelio Valdivieso, visitó la Municipalidad de Santiago, donde el Alcalde Manuel Fernández le condecoró con la Medalla de Oro de la Ciudad de Santiago, declarándolo visitante distinguido.

Después de ofrecer una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, el Canciller Ecuatoriano terminó sus actividades en Chile con un banquete en honor del Ministro Gabriel Valdés en la sede de la Embajada de su país.

El Ministro ecuatoriano regresa hoy a su patria, para dirigirse la próxima semana a Lima, donde se efectuará la reunión de Cancilleres del Grupo Andino.


Manuel Fernández

Lagos, Secretario General de la "U"

RICARDO LAGOS, profesor de la Escuela de Leyes, es el virtual nuevo Secretario de la Universidad de Chile. Lagos, de acuerdo con los resultados entregados anoche por la Junta Central Electoral obtuvo el 50.77 por ciento de los votos emitidos en la segunda rueda electoral de la "U" contra el 47.42 por ciento de su contendor Octavio Maira. Los votos nulos fueron estimados en 1.61 por ciento y los en blanco 1.92 por ciento que fueron sumados al que obtuvo la primera mayoría.

Asimismo la Junta Electoral anunció que el Director del Centro Regional de Antofagasta Mario Baeza había sido elegido de Representante de Provincias ante el Consejo Superior con el 51.36 por ciento de la votación, contra un 47.19 por ciento que obtuvo Raúl Bitrán de La Serena. Votos nulos fueron un 1.45 por ciento.

En cuanto a la votación para Rector, la votación de Edgardo Boeninger fue de un 52.51 por ciento contra un 46 por ciento de Alfredo Jadresic y un 1.49 por ciento de votos nulos.

Los resultados de la Junta Central Electoral serán conocidos oficialmente el lunes al mediodía por el Consejo Universitario que tiene el carácter de Tribunal Calificador de elecciones.

DEFUNCION

†

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y La Obra

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señor

ARMANDO CASTILLO IBARRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General (por Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio al mausoleo de nuestra Institución.

El Directorio



SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS EN PLAZA

Nº 35 69 para el 11 de Diciembre de 1969 a las 16 hrs. 10.000 **TAPAS DE ACERO INOXIDABLE PARA FRASCOS FENWALD.**

Nº 36 69 para el 12 de Diciembre de 1969 a las 16 hrs. **UNA CAMARA FRIGORIFICA PARA VACUNAS.**

Nº 37 69 para el 17 de Diciembre de 1969 a las 15 hrs. **AUTOCLAVES VERTICALES,** eléctricos y gas licuado.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta Nº 644 — Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 hrs. y Sábados de 9 a 12 hrs.

EL JEFE

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Calzada hormigón Cemento vibrado y obras anexas en calle Arica de la Comuna de **CORRAL**, con un Presupuesto Oficial de ...... Eº 120.190,90

APERTURA: Alcaldía de CORRAL, el día 19 de Noviembre de 1969 a las 11 horas.

CATEGORIA: 1a., 2a. 3a. y 4a. del Registro de Cttas. de la C. O. U.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano Nº 45, 1º Piso, Santiago, y en la Delegación de **VALDIVIA**

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Cítase a sesión extraordinaria del Consejo Nacional de Educación para el martes 18 del presente, a las 9.30 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Avda. Bernardo O'Higgins Nº 1611.

TABLA.

Discusión y aprobación, en general y particular, de los programas de estudio de 3er. año de educación media, de las asignaturas de castellano, francés, inglés, química, física y artes.

El Superintendente.

DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL

Cancela inscripción electoral de los ciudadanos inscritos en la Comuna y Registro que se indica

RESOLUCION Nº 446

Santiago, 29 Octubre 1969

Teniendo presente lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley Nº 14.853, General sobre Inscripciones Electorales,

RESUELVO

1º.- Declárase caducado el siguiente Registro Electoral, cancelándose al efecto, las inscripciones de los ciudadanos que se señalan:

DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

Comuna Quinta Normal

Registro Electoral de Mujeres

Registro 50	Carnet Gabinete
Luna, Ana Delia	2477134 Stgo
Parga Dinamarca, Emilia	668433 Stgo
Caro Faúndez, Alicia del Carmen	2394172 Stgo
Llanos Bustamante, Rosa Ester	1234388 Stgo
Sandoval Pino, Eumenia Rosa	2224025 Stgo
Ortiz Sánchez, Inés	1105392 Stgo
Farías Cerda, Ernestina del Carmen	833950 Stgo
Runge Muñoz, Doris Agustina	3090623 Stgo
Contreras Gajardo, Berta del Carmen	4138315 Stgo
Bastía Molina, Sara del Carmen	4285178 Stgo
Bahamondez González, María Julia	3832875 Stgo
Reveco Jara, Ema de los Angeles	1550870 Stgo
Cornejo Wangyeso, Fresia Ruth	1577398 Stgo

2º.- Los ciudadanos cuyas inscripciones electorales queden sin efecto en virtud de esta resolución, deberán inscribirse nuevamente.

Anótese, comuníquese y publíquese

ANDRES RILLON ROMANI
Director

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE LO MIRANDA

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Instalación del Servicio en Lo Miranda, Provincia de O'Higgins, Primera y Segunda Etapa, y Habilitación de los Pozos Nºs 703 y 704.

PROYECTOS NºS. 6954 y 5678-C.

PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR: Eº 940.960.55

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 5 de Diciembre de 1969, a las 15.30 hrs. en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.

CATEGORIA: 2a.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.OS. Depto. de Construcción, Oficina Nº 10, en el 3er. piso de Morandé 71, a contar desde el 14 de Noviembre de 1969.

ART. 19 del Reglamento. Se recibirán en esta misma Oficina Nº 10 hasta el día 1º de Diciembre de 1969.

FINANCIAMIENTO: Bid y Fondos Fiscales.

AGUA POTABLE DE COYHAIQUE

Llámase a Inscripción en el REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS a los interesados en presentarse a la licitación para la ejecución de las Obras de AGUA POTABLE DE COYHAIQUE, que comprende Captación en Laguna Verde, Aducción, Estanque de Regulación, matrices y redes de distribución.

PROYECTO Nº. 6972

PRESUPUESTO OFICIAL APROXIMADO OBRAS POR CONTRATAR: Eº 5.200.000

CATEGORIA: 1ra.

BASES PARA ESTA INSCRIPCION: Se entregarán en la Oficina de Propuestas del Departamento de Construcción de esta Dirección, Morandé Nº 71, tercer piso, Oficina Nº 10, a contar desde el 17 de noviembre a las 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS

NOTIFICACION FALLOS RECLAMOS DE AVALUOS BIENES RAICES DICTADOS POR LA III DIRECCION REGIONAL SANTIAGO

PROVINCIA DE SANTIAGO
COMUNA DE LAS CONDES

FALLO Nº	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
EX. 6698	339/37	LUIS PARETO GONZALEZ	Pdte. Riesco Nº 2296 Dpto. Nº 203	Eº 82.915
EX. 6697	339/41	LUIS PARETO GONZALEZ	Pdte. Riesco Nº 2296 Dpto. Nº 303	Eº 82.915
EX. 6472	530/17	ALFREDO YUNIS SAIEH	Coronel Pereira Nº 139	NO HA LUGAR
EX. 6503	530/18	VICTOR YUNIS SAIEH	Coronel Pereira Nº 159	NO HA LUGAR
EX. 6657	984/19	FERNANDO FUENZALIDA JENCQUEL	Valdepeñas Nº 406	Eº 121.755
EX. 6656	2286/6	ALBERTO DELLA ROSA GONZALEZ	Dunquerke Nº 8951	Eº 136.702

VI ZONA SANTIAGO OESTE
COMUNA DE CONCHALI

FALLO Nº	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
Ex. 6741	3130/40	SONIA ELSO GALANO	Calle Paseo Uno s/Nº Parcela Nº 14	NO HA LUGAR

HERNAN GUZMAN ARANGUIZ
Secretario Regional Santiago

NOTIFICACION DE FALLOS SOBRE RECLAMACIONES DE AVALUO DE BIENES RAICES DICTADOS POR LA SECCION AVALUACIONES SANTIAGO SUR, VII ZONA

PROVINCIA DE SANTIAGO
COMUNA DE CARTAGENA

FALLO	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
1067	472-7	Massone Pozzo Luis	Baquedano Nº 227	68.344
1068	1068-4	Millán Rojas Sergio	Calle Cinco s/n.	26.278
1206	437-9	Grez González Mario	Los Aromos Nº 15	41.768
1258	1037-19	Perédo vda. A. María	Cinco de Abril s/n.	NO HA LUGAR
1259	522-6	Toro Manríquez Alfonso	Chacabuco 343	NO HA LUGAR

COMUNA DE MAIPU

FALLO	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
968	504-6	Pedraza Llanos Blanca G.	Franke 322	9.792
969	283-82	Paredes Arredondo Josías	Central 424	33.471
970	2151-11	Bruzzone Olivares Sonia	Rivas Vicuña Nº 145	71.671
1062		Coop. Viv. Cristóbal Colón		NO HA LUGAR
1063	601-5	Toro Negrete Pedro	Dagoberto Godoy s/n.	184.704
1260	2241-17	Schmidt Montes Alfredo	Pajaritos 6920	NO HA LUGAR

ALFREDO ECHEVERRIA HERRERA
Secretario Regional

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"



CONCURSO DE ADMISION

Llámase a Concurso de Admisión a candidatos que deseen ingresar a los cursos para Marina de Guerra o Marina Mercante, según los siguientes requisitos:

MARINA DE GUERRA

A- Primer Año de Armas: Edad 14-16 años, 1er año de Enseñanza Media. Duración: 5 años.
B.- Tercer Año de Armas: Edad 17-19 años, 6º Año de Humanidades. Duración: 3 años.
C.- Curso de Infantería de Marina: Edad 17-19 años. 6º Año de Humanidades. Duración 2 años.
D.- Curso de Abastecimiento: Edad: 17-19 años. 6º Año de Humanidades. Duración 2 años.

MARINA MERCANTE NACIONAL

A.- Cursos para Oficiales de Puente y Máquinas: — Edad 16-18 años. 5º Año de Humanidades. Duración 3 años.

Las edades se computan al 1º de enero de 1970.

FECHAS DE EXAMENES DE ADMISION

Iquique, Santiago, Valdivia y Punta Arenas: miércoles 7, jueves 8 y viernes 9 de enero de 1970.

Valparaíso y Talcahuano: lunes 12, martes 13 y miércoles 14 de enero de 1970.

Si reúne los requisitos exigidos y siente una decidida vocación por ingresar a la Escuela Naval, solicite un prospecto de admisión a: Jefe del Departamento de Instrucción de la Escuela Naval, Casilla 23-V Valparaíso.

EL DIRECTOR



Se pone en conocimiento de los postulantes que deseen ingresar a la Universidad Técnica del Estado en el año 1970, que han sido fijadas definitivamente las fechas de inscripción.

Los egresados con anterioridad a 1969, deberán inscribirse entre el 1º y el 10 de Diciembre.
Los egresados en 1969, deberán hacerlo entre el 15 de Diciembre de 1969 y el 3 de Enero de 1970.

Las inscripciones deberán hacerse personalmente por los interesados en las siguientes Sedes Sub-Sedes:

Sub-Sede de Iquique
Sede Universitaria de Antofagasta
Sede Universitaria de Copiapó
Sede Universitaria de La Serena
Sub-Sede de Valparaíso
Sede Santiago: Escuela de Artes y Oficios Instituto Pedagógico Técnico
Sub-Sede de Rancagua
Sede Universitaria de Talca
Sub-Sede de Chillán
Sede Universitaria de Concepción
Sede Universitaria de Temuco
Sede Universitaria de Valdivia
Sub-Sede de Puerto Montt
Sede Universidad de Punta Arenas

Los postulantes deberán presentar su certificado de Concentración de Notas de los tres últimos años de Enseñanza Media. No se tomarán pruebas de admisión de ningún tipo.

OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS E INFORMACIONES

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

FIRMA DE TITULOS DE DOMINIO

Se cita con urgencia a los siguientes asignatarios de HUERTOS OBREROS de La Pintana y Las Rosas que no han firmado a la fecha sus correspondientes escrituras concurran a la Sección Títulos de Dominio, ubicada en calle San Antonio 255 Piso 13, para que cumplan tal trámite de Lunes a Viernes de 14 a 16 horas.

LA PINTANA ROL		NOMBRE DEL ASIGNATARIO
1		Trinidad Zuñiga
2		Mario Pacheco Cabero
4		Ana del Campo Vda. de Aguilera
5		Nieves Castro Henríquez
7-A		Jorge Quiroz Espínola
8		Blanca Alarcón Espinoza
9		Alberto Cortez López
10		Laura Thayer Orteaga
11-A		Arturo Alvear Ramos
12		Catalina Castro Palacios
14		Guillermo Constanzo Jarry
15		Aida Parra Opazo
16		Margarita Torres Cordero
274		Suc. Arteaga Campos
438		Raúl Alegría Lobos
113	LAS ROSAS	Pedro Alfaro Maubrel
149	" "	Pablo Délano Plummer
153	LA PINTANA	Francisco Carreño Valenzuela
172	LAS ROSAS	Alejandro Galaz Cáceres
198	" "	Mario Serey Reiova
211	" "	Manuel Salas Leyton
165	" "	Julio Badilla Candia
168	" "	Eleazar Zúñiga Muñoz
170	" "	Juan Navarro Escobar
185	" "	Eduardo Luzzi González
190	" "	Julio Salinas Pereda
218	" "	Froilán Soto Díaz
221	" "	Aura Ordóñez Vera
250	" "	Eduardo Vergara Rojas
3	" "	Rosa González Bobadilla
11	" "	Germán Jaramillo Abarca
62	" "	Gloria Pimentel Jara
69	" "	Guillermo Durán Robds
65	" "	Suc. Ricardo Pedemonte
70	" "	José Navarrete Benavente
104	" "	Jorge Larraín Orostegui
166	" "	Medardo Bravo Cabrera
186	" "	Cristina Ulloa Chacón
216	" "	Suc. Francisco A. Santelices
225	" "	Antonio Salut Lama
245	" "	Diego Hormazábal Méndez
14		Carlos Herrera Santana
15		Carlos Antillo Dellosta
21		Enrique Tardel Castro
33		Héctor Saldías Jara
36		Anselmo Alfonso Leiva
56		Juan Catalán Aguilar
90		Eloy Segundo Villar Pérez
112		Suc. David González Toro
120		Pascual Barraza Barraza
122		Suc. Celia del C. Muñoz González
153		Adrián Troncoso González
163		Héctor Avendaño Avendaño
182		Fred Langer Goñi
206		Luis Acevedo Acevedo
211		Juan E. Soto Soto
227		Hernán García Salinas
246		Ludmila Montenegro Román
276		María Grez Ebet
278		Isaac Grez Ebet
313		Exequiel Núñez Madariaga
316		José Iturrieta Gutiérrez
335		Juan Mora Farina
358		Mariano Delboro Lorie
344		Héctor Aravena Lira
397		Alfonso Muette Chaparro
403		Adriana del Pedregal Corvalán
410		Gabriel Arellano Aravena
411		Victorio Chiape López
412		Eduardo Ramírez Medina
414		Eliceo Espinoza Espinoza
427		Alvaro Casa- Cordero
430		Antonio Riquelme Chávez
441		Carlos Jimez Avila
446		Pedro P. Puentes Muñoz
453		Alfredo Alcalde Gómez
471		Carlos Silva Silva
476		Héctor E. Díaz León
481		Elena Urrea Cisternas
140		Federico Mur Rojas

A los que no cuncurran en un plazo que expira el 6 de diciembre de 1969 se les aplicaran las cláusulas de incumplimiento y, por tal motivo, se les demandará judicialmente hasta lograr la restitución al patrimonio de la Institución.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



DEFUNCION

†

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y La Obra

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señor

ARMANDO CASTILLO IBARRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General (por Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio al mausoleo de nuestra Institución.

El Directorio



SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS EN PLAZA

Nº 35 69 para el 11 de Diciembre de 1969 a las 16 hrs. 10.000 TAPAS DE ACERO INOXIDABLE PARA FRASCOS FENWALD.

Nº 36 69 para el 12 de Diciembre de 1969 a las 16 hrs. UNA CAMARA FRIGORIFICA PARA VACUNAS

Nº 37 69 para el 17 de Diciembre de 1969 a las 15 hrs AUTOCLAVES VERTICALES, eléctricos y gas licuado

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta Nº 644 — Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 hrs. y Sábados de 9 a 12 hrs.

EL JEFE

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Calzada hormigón Cemento vibrado y obras anexas en calle Arica de la Comuna de **CORRAL**, con un Presupuesto Oficial de E° 120.190,90

APERTURA: Alcaldía de CORRAL, el día 19 de Noviembre de 1969 a las 11 horas.
CATEGORIA 1a., 2a. 3a. y 4a. del Registro de Cttas. de la C. O. U.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano Nº 45, 1º Piso, Santiago, y en la Delegación de VALDIVIA

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL

Cancela inscripción electoral de los ciudadanos inscritos en la Comuna y Registro que se indica

RESOLUCION Nº 446

Santiago, 29 Octubre 1969

Teniendo presente lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley Nº 14.853, General sobre Inscripciones Electorales,

RESUELVO:

1º.- Declárase caducado el siguiente Registro Electoral, cancelándose al efecto, las inscripciones de los ciudadanos que se señalan:

DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

Comuna Quinta Normal

Registro Electoral de Mujeres

Registro 50	Carnet Gabinete
Luna, Ana Delia	2477134 Stgo
Parga Dinamarca, Emilia	668433 Stgo
Caro Faúndez, Alicia del Carmen	2394172 Stgo
Llanos Bustamante, Rosa Ester	1234388 Stgo
Sandoval Pino, Eumenia Rosa	2224025 Stgo
Ortiz Sánchez, Inés	1105392 Stgo
Farías Cerda, Ernestina del Carmen	833950 Stgo
Runge Muñoz, Doris Agustina	3090623 Stgo
Contreras Gajardo, Berta del Carmen	4138315 Stgo
Bastía Molina Sara del Carmen	4285178 Stgo
Bahamondez González, María Julia	3832875 Stgo
Reveco Jara, Ema de los Angeles	1550870 Stgo
Cornejo Wangyeso, Fresia Ruth	1577398 Stgo

2º.- Los ciudadanos cuyas inscripciones electorales queden sin efecto en virtud de esta resolución, deberán inscribirse nuevamente.

Anótese, comuníquese y publíquese

ANDRES RILLON ROMANI
Director

SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS

NOTIFICACION FALLOS RECLAMOS DE AVALUOS BIENES RAICES DICTADOS POR LA III DIRECCION REGIONAL SANTIAGO

PROVINCIA DE SANTIAGO
COMUNA DE LAS CONDES

FALLO Nº	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
EX. 6698	339/37	LUIS PARETO GONZALEZ	Pdte. Riesco Nº 2296 Dpto. Nº 203	E° 82.915
EX. 6697	339/41	LUIS PARETO GONZALEZ	Pdte. Riesco Nº 2296 Dpto. Nº 303	E° 82.915
EX. 6472	530/17	ALFREDO YUNIS SAIEH	Coronel Pereira Nº 139	NO HA LUGAR
EX. 6503	530/18	VICTOR YUNIS SAIEH	Coronel Pereira Nº 159	NO HA LUGAR
EX. 6657	984/19	FERNANDO FUENZALIDA JENCQUEL	Valdepeñas Nº 406	E° 121.755
EX. 6656	2286/6	ALBERTO DELLA ROSA GONZALEZ	Dunquerke Nº 8951	E° 136.702

VI ZONA SANTIAGO OESTE
COMUNA DE CONCHALI

FALLO Nº	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
Ex. 6741	3130/40	SONIA ELSO GALANO	Calle Paseo Uno s/Nº Parcela Nº 14	NO HA LUGAR

HERNAN GUZMAN ARANGUIZ
Secretario Regional Santiago

NOTIFICACION DE FALLOS SOBRE RECLAMACIONES DE AVALUO DE BIENES RAICES DICTADOS POR LA SECCION AVALUACIONES SANTIAGO SUR, VII ZONA

PROVINCIA DE SANTIAGO
COMUNA DE CARTAGENA

FALLO	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
1067	472-7	Massone Pozzo Luis	Baquedano Nº 227	68.344
1068	1068-4	Millán Rojas Sergio	Calle Cinco s/n.	26.278
1206	437-9	Grez González Mario	Los Aromos Nº 15	41.768
1258	1037-19	Perédo vda. A. María	Cinco de Abril s/n	NO HA LUGAR
1259	522-6	Toro Manríquez Alfonso	Chacabuco 343	NO HA LUGAR

COMUNA DE MAIPU

FALLO	ROL Nº	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
968	504-6	Pedraza Llanos Blanca G	Franke 322	9.792
969	283-82	Paredes Arredondo Josias	Central 424	33.471
970	2151-11	Bruzzone Olivares Sonia	Rivas Vicuña Nº 145	71.671
1062		Coop. Viv. Cristóbal Colón		NO HA LUGAR
1063	601-5	Toro Negrete Pedro	Dagoberto Godoy s/n.	184.704
1260	2241-17	Schmidt Montes Alfredo	Pajaritos 6920	NO HA LUGAR

ALFREDO ECHEVERRIA HERRERA
Secretario Regional

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diario, incluso domingos y festivos

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Cítase a sesión extraordinaria del Consejo Nacional de Educación para el martes 18 del presente, a las 9.30 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Avda. Bernardo O'Higgins Nº 1611.

TABLA.

Discusión y aprobación, en general y particular, de los programas de estudio de 3er. año de educación media, de las asignaturas de castellano, francés, inglés, química, física y artes.

El Superintendente.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE LO MIRANDA

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Instalación del Servicio en Lo Miranda, Provincia de O'Higgins, Primera y Segunda Etapa, y Habilitación de los Pozos Nºs 703 y 704.
PROYECTOS NºS. 6954 y 5678-C
PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR E° 940.960.55
APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 5 de Diciembre de 1969, a las 15.30 hrs. en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.
CATEGORIA: 2a.

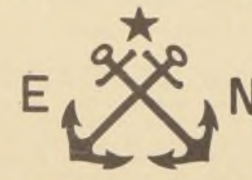
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S. Depto. de Construcción, Oficina Nº 10, en el 3er. piso de Morande 71, a contar desde el 14 de Noviembre de 1969.
ART. 19 del Reglamento. Se recibirán en esta misma Oficina Nº 10 hasta el día 1º de Diciembre de 1969.
FINANCIAMIENTO: Bid y Fondos Fiscales.

AGUA POTABLE DE COYHAIQUE

Llámase a Inscripción en el REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS a los interesados en presentarse a la licitación para la ejecución de las Obras de AGUA POTABLE DE COYHAIQUE, que comprende Captación en Laguna Verde, Aducción, Estanque de Regulación, matrices y redes de distribución.
PROYECTO Nº. 6972
PRESUPUESTO OFICIAL APROXIMADO OBRAS POR CONTRATAR E° 5.200.000
CATEGORIA: 1ra.
BASES PARA ESTA INSCRIPCION: Se entregarán en la Oficina de Propuestas del Departamento de Construcción de esta Dirección, Morande Nº 71, tercer piso, Oficina Nº 10, a contar desde el 17 de noviembre a las 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"



CONCURSO DE ADMISION

Llámase a Concurso de Admisión a candidatos que deseen ingresar a los cursos para Marina de Guerra o Marina Mercante, según los siguientes requisitos:

MARINA DE GUERRA

A.- Primer Año de Armas: Edad 14-16 años, 1er. año de Enseñanza Media. Duración: 5 años.
B.- Tercer Año de Armas: Edad 17-19 años, 6º Año de Humanidades. Duración: 3 años.
C.- Curso de Infantería de Marina: Edad 17-19 años, 6º Año de Humanidades. Duración: 2 años.
D.- Curso de Abastecimiento: Edad: 17-19 años, 6º Año de Humanidades. Duración 2 años.

MARINA MERCANTE NACIONAL

A.- Cursos para Oficiales de Puente y Máquinas: — Edad 16-18 años, 5º Año de Humanidades. Duración 3 años.

Las edades se computan al 1º de enero de 1970.

FECHAS DE EXAMENES DE ADMISION

Iquique, Santiago, Valdivia y Punta Arenas: miércoles 7, jueves 8 y viernes 9 de enero de 1970.

Valparaíso y Talcahuano: lunes 12, martes 13 y miércoles 14 de enero de 1970.

Si reúne los requisitos exigidos y siente una decidida vocación por ingresar a la Escuela Naval, solicite un prospecto de admisión a: Jefe del Departamento de Instrucción de la Escuela Naval, Casilla 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR



UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Se pone en conocimiento de los postulantes que deseen ingresar a la Universidad Técnica del Estado en el año 1970, que han sido fijadas definitivamente las fechas de inscripción.

Los egresados con anterioridad a 1969, deberán inscribirse entre el 1º y el 10 de Diciembre.

Los egresados en 1969, deberán hacerlo entre el 15 de Diciembre de 1969 y el 3 de Enero de 1970.

Las inscripciones deberán hacerse personalmente por los interesados en las siguientes Sedes y Sub-Sedes:

Sub-Sede de Iquique
Sede Universitaria de Antofagasta
Sede Universitaria de Copiapó
Sede Universitaria de La Serena
Sub-Sede de Valparaíso
Sede Santiago: Escuela de Artes y Oficios Instituto Pedagógico Técnico
Sub-Sede de Rancagua
Sede Universitaria de Talca
Sub-Sede de Chillán
Sede Universitaria de Concepción
Sede Universitaria de Temuco
Sede Universitaria de Valdivia
Sub-Sede de Puerto Montt
Sede Universidad de Punta Arenas

Los postulantes deberán presentar su certificado de Concentración de Notas de los tres últimos años de Enseñanza Media. No se tomarán pruebas de admisión de ningún tipo.

OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS E INFORMACIONES

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

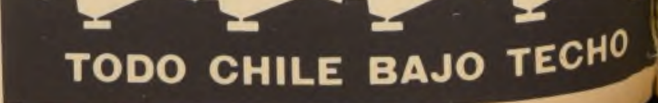
FIRMA DE TITULOS DE DOMINIO

Se cita con urgencia a los siguientes asignatarios de HUERTOS OBREROS de La Pintana y Las Rosas que no han firmado a la fecha sus correspondientes escrituras concurran a la Sección Títulos de Dominio, ubicada en calle San Antonio 255 Piso 13, para que cumplan tal trámite de Lunes a Viernes de 14 a 16 horas.

LA PINTANA Nº		NOMBRE DEL ASIGNATARIO
1		Trinidad Zuñiga
2		Mario Pacheco Cabero
4		Ana del Campo Vda. de Aguilera
5		Nieves Castro Henríquez
7-A		Jorge Quiroz Espínola
8		Blanca Alarcón Espinoza
9		Alberto Cortez López
10		Laura Thayer Orteaga
11-A		Arturo Alvear Ramos
12		Catalina Castro Palacios
14		Guillermo Constanzo Jarry
15		Aida Parra Opazo
16		Margarita Torres Cordero
274		Suc. Arteaga Campos
438		Raul Alegría Lobos
113	LAS ROSAS	Pedro Alfaro Maubrel
149	" "	Pablo Délano Plummer
153	LA PINTANA	Francisco Carreño Valenzuela
172	LAS ROSAS	Alejandro Galaz Cáceres
198	" "	Mario Serey Reiova
211	" "	Manuel Salas Leyton
165	" "	Julio Badilla Candia
168	" "	Eleazar Zúñiga Muñoz
170	" "	Juan Navarro Escobar
185	" "	Eduardo Luzzi González
190	" "	Julio Salinas Pereda
218	" "	Froilán Soto Díaz
221	" "	Aura Ordóñez Vera
250	" "	Eduardo Vergara Rojas
3	" "	Rosa González Bobadilla
11	" "	Germán Jaramillo Abarca
62	" "	Gloria Pimentel Jara
69	" "	Guillermo Durán Robds
65	" "	Suc. Ricardo Pedemonte
70	" "	José Navarrete Benavente
104	" "	Jorge Larraín Orostegui
166	" "	Medardo Bravo Cabrera
186	" "	Cristina Ulloa Chacón
216	" "	Suc. Francisco A. Santelices
225	" "	Antonio Salut Lama
245	" "	Diego Hormazábal Méndez
14		Carlos Herrera Santana
15		Carlos Antillo Dellosta
21		Enrique Tardel Castro
33		Hector Saldías Jara
36		Anselmo Alfonso Leiva
56		Juan Catalán Aguilar
90		Eloy Segundo Villar Pérez
112		Suc. David González Toro
120		Pascual Barraza Barraza
122		Suc. Celia del C. Muñoz González
153		Adrián Troncoso González
163		Hector Avendaño Avendaño
182		Fred Langer Goñi
206		Luis Acevedo Acevedo
211		Juan E. Soto Soto
227		Hernán García Salinas
246		Ludmila Montenegro Román
276		María Grez Ebet
278		Isaac. Grez Ebet
313		Exequiel Núñez Madariaga
316		José Iturrieta Gutiérrez
335		Juan Mora Farina
358		Mariano Delboro Lorie
344		Hector Aravena Lira
397		Alfonso Muette Chaparro
403		Adriana del Pedregal Corvalán
410		Gabriel Arellano Aravena
411		Victorio Chiape López
412		Eduardo Ramírez Medina
414		Eliceo Espinoza Espinoza
427		Alvaro Casa- Cordero
430		Antonio Riquelme Chávez
441		Carlos Jimez Avila
446		Pedro P. Puentes Muñoz
453		Alfredo Alcalde Gómez
471		Carlos Silva Silva
476		Hector E. Díaz León
481		Elena Urrea Cisternas
140		Federico Mur Rojas

A los que no cuncurran en un plazo que expira el 6 de diciembre de 1969 se les aplicarán las cláusulas de incumplimiento y, por tal motivo, se les demandará judicialmente hasta lograr la restitución al patrimonio de la Institución.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Lo reconocieron funcionarios del Banco:

LUCIANO CRUZ DIRIGIO LA "OPERACION COMANDO"

LAS AGOTADORAS DILIGENCIAS iniciadas por los sabuesos de la Brigada Móvil de Investigación Criminal, al mando del Prefecto Carlos Hidalgo, dieron sus primeros frutos en horas de la mañana de ayer, cuando en diferentes puntos de la capital uno a uno fueron ubicados los automóviles en que la banda de quince sujetos perpetró el cinematográfico asalto a la sucursal Ñuñoa del Banco de Crédito e Inversiones, llevándose la suma de 120 mil escudos en efectivo. Funcionarios de la Prefectura Móvil habían señalado anteriormente que con seguridad y como es la mecánica de los delincuentes en esta clase de "operaciones" se habían abandonado los coches para eludir la acción policial. Sin embargo hasta los momentos de salir la presente información y a pesar de la búsqueda e investigación a fondo por casi 40 detectives aún no se tenían noticias concretas acerca del paradero de los asaltantes, quienes aparecen como integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionario, (MIR).

Luis Jaspard

El primer coche abandonado apareció en el sector de la calle Consejo de Indias esquina de Chile-España. Este, al igual que los otros, es un Fiat 1500 con patente KI–748, color crema. Posteriormente, en calle Vicente Reyes esquina de Pedro Torres, se encontró el Fiat 1500 patente LA—576, mientras que en calle Pucará se recuperó el coche color rojo burdeo placa KE—129.

EXAMEN A FONDO

Una vez que los coches fueron ubicados y tomadas las medidas del caso para no borrar las huellas que en ellos se encontraban, fueron trasladados hasta el Cuartel de calle Zañartu de la Prefectura Móvil lugar donde fueron sometidos al peritaje correspondiente para determinar la clase de huellas dejadas por los autores del atraco y al mismo tiempo ubicar a los dueños a quienes los vehículos habían sido robados en diferentes oportunidades.

Funcionarios de la Brigada Móvil señalaron a "LA NACION" que en los tres coches se encontró una gran cantidad de huellas, pero la prueba más importante la constituye una corbata de color verde, similar a la usada por el Cuerpo de Carabineros.

La prenda fue encontrada en el asiento posterior del Fiat 1.500 patente LF-771 y corresponde con toda seguridad a la usada por el asaltante que, vestido de policía, encabezó el audaz atraco a la sucursal bancaria. Tal como informamos en nuestra edición anterior, fue un falso carabinero quien se presentó en primer lugar a la sucursal Ñuñoa del Banco de Crédito e Inversiones creando un desconcierto entre los empleados y que permitió el ingreso del resto de la banda.

Asimismo, en otro coche con patente LA–576, se encontraron restos de pelos de barba, lo que hace presumir a la policía que los delincuentes una vez cometido el atraco, en el interior mismo de los coches procedieron a afeitarse las espesas barbas conque se presentaron en el sitio del asalto. Esto, hace aún más difícil la tarea policial, pero en ningún momento el ánimo de los detectives ha decaído.

Usando elementos químicos, expertos del Laboratorio de Policía Técnica descubrieron poco a poco otra gran cantidad de huellas, especialmente en las manillas de las puertas, en la guantera, portamaletas y volante. La totalidad de estos antecedentes fueron enviados al LAPOTEC (Laboratorio Policial) cuyos funcionarios son los encargados de ubicar en base a archivos propios y del Servicio de Identificación para establecer la personalidad completa de cada uno de los integrantes de la banda. "Las huellas son claras y precisas y este es un paso que nos acerca más a los asaltantes y se convierte en la perdición de ellos" —dijo un jefe policial.

PINTURA E IMAGINACION

Los automóviles fueron robados el 27 de octubre, 1° y 2 de noviembre. El Fiat LF-771 tenía como patente original la OY-379 de Paine, color marrón y de este color fue dejado pero se le colocó una parrilla de otro coche y se cambiaron los asientos.

Este fue encontrado en el sector de Consejo de Indias; el segundo coche, que presentaba la patente KI-498 de Ñuñoa, tenía como originalmente la LF-816, color blanco marfil, fue pintado color crema y, finalmente, la patente JN-325 de Ñuñoa fue sustituida por la LA-576.

De tal forma, era totalmente imposible que los verdaderos dueños de los coches pudiesen reconocer éstos.

PORTOFINO VERSUS COINCIDENCIA

Existe en toda la maniobra previa y posterior al asalto realizado por la banda, un detalle que hace presumir a la policía seriamente que los delincuentes sean los mismos que hace algún tiempo asaltaron al Supermercado Portofino en la Comuna de Ñuñoa, hecho en el cual cayó en poder de la policía el dirigente mirista Jorge Silva Luvecci y su compañero Juan Martinez Briceño.

Tales sospechas se basan en que uno de los coches usados en el atraco a la sucursal bancaria fue sustraído desde la calle Conventry frente al N° 1625, sector cercano al supermercado Portofino y primer domicilio del dirigente mirista actualmente prófugo y buscado por la policía de todo el país junto a otros siete de sus cómplices, Rafael Ruiz Moscatelli.

NO PODEMOS AYUDAR A TODOS

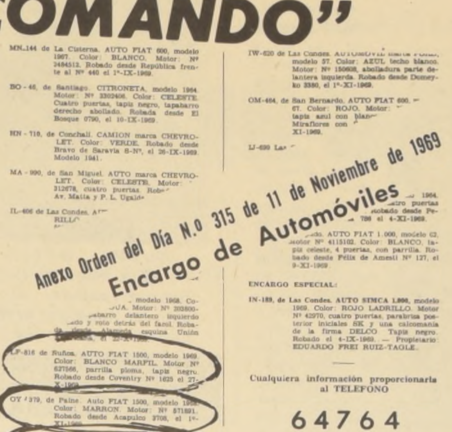
Por su parte, el Director General de Investigaciones, Luis Jaspard, reiteró en la mañana de ayer que la policía civil no estaba en condiciones materiales ni humanas de brindar protección a cada uno de los 200 recintos bancarios que funcionan en la capital.

Agregó que en la oportunidad cuando se reunió con representantes de las diversas entidades bancarias, se llegó a la conclusión que los progios bancos tomarían algunas medidas de protección particular.

"Lamentablemente -agregó Jaspard- las instituciones bancarias no dieron la suficiente importancia a este factor...los resultados están a la vista". Finalmente, el jefe máximo de la policía civil, manifestó que en la misma oportunidad se había señalado a los bancarios la idea de establecer un sistema de guardianes privados.

LUCIANO CRUZ

A última hora de ayer, en esferas policiales se señaló oficialmente que uno de los empleados de la sucursal asaltada, al ser trasladado hasta los archivos policiales para tratar de reconocer entre los delincuentes a alguno de los atracadores, había señalado como jefe de la banda al líder del Movimiento de Izquierda Revolucionario, Luciano Cruz Aguayo. Tal antecedente pone de relieve y demuestra una vez más que son integrantes del MIR, los autores del asalto.



MN-144 de La Cisterna. AUTO FIAT 600, modelo 1967. Color: BLANCO. Motor: N° 2484512. Robado desde República frente al N° 440 el 1°-IX-1969.

BO-46, de Santiago. CITRONETA, modelo 1964. Motor: N° 3302406. Color: CELESTE. Cuatro puertas, tapiz negro, tapabarro derecho abollado. Robada desde El Bosque 0790, el 10-IX-1969.

HN-710, de Conchalí. CAMION marca CHEVROLET. Color: VERDE. Robado desde Bravo de Saravia 8-N°, el 26-IX-1969. Modelo 1941.

MA-990, de San Miguel. AUTO marca CHEVROLET. Color: CELESTE. Motor: 312678, cuatro puertas. Rob... Av. Matta y P. L. Ugalde

IL-406 de Las Condes. A... RILL...

Anexo Orden del Día N.o 315 de 11 de Noviembre de 1969

Encargo de Automóviles

... modelo 1968. Co... ...UA. Motor: N° 203800- ...abarro delantero izquierdo ...ado y roto detrás del farol. Robada desde Alameda esquina Unión ...

LF-816 de Ñuñoa. AUTO FIAT 1500, modelo 1969. Color: BLANCO MARFIL. Motor N° 627566, parrilla ploma, tapiz negro. Robado desde Coventry N° 1625 el 27-X-1969.

OY-379, de Paine. Auto FIAT 1500, modelo 19... Color: MARRON. Motor: N° 571891. Robado desde Acapulco 3708, el 1°-XI-1969.

JN-325, de Providencia. Auto FIAT 1500. Color: BEIGE. Robado desde Ingeniero Pedro Blanquier 5518, el 2-XI-1969.

IW-620 de Las Condes. AUTOMOVIL marca FORD, modelo 57. Color: AZUL techo blanco. Motor: N° 150608, abolladura parte delantera izquierda. Robado desde Domeyko 3380, el 1°-XI-1969.

OM-464, de San Bernardo. AUTO FIAT 600, ...67. Color: ROJO. Motor: ... tapiz azul con blan... Miraflores con ... XI-1969.

LJ-699 Las ...

... 1964. ...atro puertas ...obado desde Pe... 786 el 4-XI-1969.

...ado. AUTO FIAT 1.000, modelo 62. Motor N° 4115102. Color: BLANCO, tapiz celeste, 4 puertas, con parrilla. Robado desde Félix de Amesti N° 127, el 9-XI-1969.

ENCARGO ESPECIAL:

IN-189, de Las Condes. AUTO SIMCA 1.000, modelo 1969. Color: ROJO LADRILLO. Motor N° 42970, cuatro puertas, parabrisa posterior iniciales SK y una calcomanía de la firma DELCO. Tapiz negro. Robado el 4-IX-1969. — Propietario: EDUARDO FREI RUIZ-TAGLE.

Cualquiera información proporcionarla al TELEFONO

64764

EDUARDO GONZALEZ TORRES
Prefecto
Jefe IV Prefectura

Secc. Gráfica de los Serv. de Investigaciones

LAS DEMARCACIONES SEÑALAN los encargos de los tres automóviles marca Fiat 1.500 robados en diversas fechas y que fueron usados por deconocidos al asaltar la sucursal Ñuñoa del Banco de Crédito e Inversiones.

UNO DE LOS COCHES USADOS en el asalto a la sucursal del Banco de Crédito e Inversiones. Su patente original es OY-379 de Paine.

Camión no Pudo con Zanjón de la Aguada

Un camión Volvo, cargado con tambores de leche, se precipitó al lecho del Zangón de la Aguada, luego de estrellarse con una ladera del Zangón a la altura del puente que da a la Avenida General Velázquez.

El accidente se produjo aproximadamente en la medianoche del jueves. Cuando el pesado vehículo de carga, conducido por Felisario Joel Muñoz, se aprestaba para ingresar al puente. En ese momento un vehículo que marchaba en dirección contraria, con las luces altas, encandiló al conductor del Volvo, quién no logró controlar la máquina, precipitándose al lecho del Zangón.

El camión cayó de costado y el chofer, a consecuencia del golpe, quedó inconsciente y en peligro de perecer ahogado. Afortunadamente a menos de cincuenta metros del lugar se encuentra un Cuartel, de Bomberos. Los voluntarios, al percatarse del accidente, bajaron al lecho del Zangón, rescataron al chofer y enseguida lo trasladaron a la Asistencia Pública.

El accidente del camión Volvo indignó a los vecinos del sector, quienes desde hace bastante tiempo están bregando para lograr que se cierre el canal.

Secuestradores Serán Entregados a sus Padres

EXTRAOFICIALMENTE se informó que es posible que en el curso de los próximos días sea puesto en libertad el menor Pedro Varas Flores quien en compañía de Patricio Dagah, raptaron un avión de LAN-CHILE y ordenaron desviarlos a Cuba. Según los informantes, el muchacho será puesto en libertad debido a su minoría de edad (14 años) aunque se esta estudiando la posibilidad que también Dagah, de 16 años, sea puesto en libertad incondicional y entregado a sus padres para que estos se hagan responsables de su tutela.

Por su parte, en el Juzgado de Menores, donde se ventila el proceso de ambos muchachos, se ha creado una situación especial en torno al caso. El Magistrado, por su parte, señaló que de acuerdo a los antecedentes que le fueron entregados, deberá determinar si tanto Varas como Dagah actuaron con o sin dicernimiento.

30.000 escudos

Asaltado Frigorífico de la Calle Borjas

Borjas a la altura del 1055. Allí se encuentra la Empresa Nacional de Frigoríficos y allí un par de "cacos" actuaron en su ambiente, tan frescos como una lechuga. Porque a las 12.30 horas del mediodía de ayer, el gerente de la firma, Jorge García Huidobro, llamó a Investigaciones para denunciar el robo de dos máquinas calculadoras, avaluadas en 30.000 escudos.

Y si al gerente no le dolía tanto la pérdida de las máquinas, si le dolía el descuido de los funcionarios, la impunidad con que actuaron los ladrones y "lo pésimo que se está poniendo este sector para la gente trabajadora".

Las oficinas de ENAFRI se encuentran en un lugar muy concurrido los fines de semana. Hasta ese sector llegan comerciantes en busca de papas y carnes congeladas. Y como hay mucho movimiento, es fácil que se confunda la gente que trabaja con la gente que no trabaja o que "lo hace a su modo".

La cosa es que a las 12.30 horas los empleados de ENAFRI salen para su colación de mediodía. No es mucho el tiempo que se les da, pero en ese tiempo las oficinas quedan abandonadas. Y esto, los ladrones de las máquinas calculadoras, lo sabían. Porque eligieron el momento preciso, cuando sabían que no habría vigilancia y cuando las posibilidades de éxito se daban al ciento por ciento.

Los "cacos" sólo tuvieron que franquear la puerta de entrada al frigorífico, cruzar un pasillo de unos diez metros y penetrar enseguida en la sala de contabilidad. En esa sala debe haber una docena de máquinas. Por cierto que eligieron las que estaban más cerca de la puerta, las que utilizaba el empleado Mario Contador, que ayer, se veía pálido y asustado ante la posibilidad de que la gerencia a él le cargará los dados. Pero el gerente, ya lo dijimos, sólo se indignó por la falta de vigilancia que existe en el barrio. "Del resto se encargará Investigaciones" señaló.



Dos máquinas exactamente iguales a las del grabado sustrajeron los ladrones: 30.000 escudos.



José García Huidobro, gerente de ENAFRI: ¡Nadie se explica como entraron!

CON MUCHO "ESTILO" SE LLEVARON 6.000 ESCUDOS

Tres individuos, uno de ellos con marcado acento extranjero, asaltaron a las 14.00 horas de ayer la Confitería ubicada en calle República N° 7 y huyeron luego con seis mil escudos en efectivo. El atraco se hizo sin violencia, casi con elegancia y el afectado, Félix González Grande, sólo vino a percatarse de lo ocurrido cuando ya los individuos se encontraban a unas cuantas cuadras del lugar.

La Confitería se encuentra ubicada apenas treinta metros de la Alameda Bernardo O'Higgins. No tiene mucha clientela, y a esa hora, las dos de la tarde, se encontraban en el interior una pareja de enamorados, quienes ocupaban una mesa en un extremo, y el dueño de la tienda. En la calle muy pocos transeúntes.

Félix González, hombre de unos 45 años, vio entrar a su local a un individuo elegantemente vestido, que en un tono amable y muy extranjero, le solicitó que le mostrara algunos paquetes con galletas. Buscaba algo especial y don Félix trató de complacerlo.

En ese momento entraron al negocio dos nuevos individuos. El dueño de la confitería los ignoró un instante, mientras que la pareja de enamorados permanecía ajena a todo lo que ocurría a su alrededor. Y el caballero del acento extranjero, seguía insistiendo para que don Félix le consiguiera galletas especiales.

Los dos hombres, los que había ignorado el dueño de la confitería, procedieron: se dirigieron detrás del mostrador, llegaron hasta la caja fuerte que se encontraba con las llaves puestas, la abrieron, sacaron todo el dinero y enseguida salieron a la calle.

Don Félix seguía buscando galletas de las especiales. El cliente no insistió más, se aburrió de la búsqueda del dueño, se despidió y salió a la calle. Todo esto sin que se moviera un músculo de su rostro y sin que Félix González se percatara de que había sido utilizado como escudo para que sus compañeros actuaran con toda tranquilidad.

Lamentándose todavía de no haber encontrado las galletas, el dueño de la confitería se dirigió hacia donde estaba ubicada la caja fuerte y allí mismo recién vino a darse cuenta del robo. La caja estaba abierta y su interior vacío. Los ladrones no habían dejado ni las monedas. Y todo ello a plena luz del día. La pareja seguía haciéndose el amor en el local.

Por cierto que don Félix hizo inmediatamente la denuncia a Investigaciones, y por cierto que cuando los detectives llegaron hasta calle República no podían comprender la ingenuidad y descuido del caballero. Porque el lugar es muy pequeño y porque había que tener los ojos muy cerrados para no darse cuenta de la maniobra de los ladrones. Las galletas especiales fueron la perdición de don Félix.



El cumpungido propietario, Félix González, todavía se arrepiente de su ingenuidad.



La confitería se encuentra a 30 metros de Alameda. Robo sin dolor.

La caja fuerte estaba con las llaves puestas. Los ladrones tuvieron tiempo para todo.

10 millones

No hay Tregua: Ahora fue en San Bernardo

UN NUEVO ASALTO se perpetró en las últimas horas del jueves esta vez en la localidad de San Bernardo, oportunidad en que dos muchachos, aparentemente menores de edad, usando un revólver calibre 32, encañonaron a la cajera de un negocio de abarrotes y luego se dieron a la fuga llevándose consigo la suma de diez mil escudos.

El delito se realizó a las 20 horas del jueves, en el negocio de menestras ubicado en calle Eyzaguirre 592 en San Bernardo, y en los momentos en que la cajera, identificada como Iris Lagos, se encontraba realizando un balance de la venta diaria.

"Cumplía mi labor habitual—señaló la cajera— cuando vi llegar a un muchacho de baja estatura regularmente vestido, quien sin decir palabra se acercó hasta el lugar en que me encontraba y me encañonó con un revólver ordenándome entregar la totalidad del dinero que en esos momentos tenía en mi poder".

La joven no atinó a pedir auxilio, sino que automáticamente obedeció la orden y entregó los fajos de billetes al muchacho, quien los puso en una bolsa de papel, y siempre encañonando a su víctima, retrocedió hasta la puerta. En ese lugar, le aguardaba otro muchacho en compañía del cual subió a una camioneta emprendiendo rápidamente la fuga.

Momentos después, se hizo presente en el lugar la policía civil, quienes, tomaron huellas y pidieron declaraciones a Iris Lagos, con el objeto de formarse una idea completa de cómo sucedieron los hechos, sin embargo las diligencias iniciadas de inmediato no dieron resultados positivos.

Extremistas Colocaron Bomba en Municipalidad de Conchalí

HASTA LOS momentos de salir esta información, funcionarios del Servicio de Investigacions continuaban realizando diversas diligencias destinadas a establecer la identidad de un grupo de terroristas que en la mañana de ayer colocó un artefacto explosivo en las inmediaciones del edificio edilicio.

Las primeras informaciones proporcionadas a los periodistas, señalan que aproximadamente a las 8 horas se encontró un tarro de laca del tamaño grande, además de una pequeña batería accionada por pilas de linterna y otros implementos, todo unido por cables eléctricos. Asimismo, se dijo que el hallazgo lo hizo uno de los cuidadores del edificio, una de las primeras personas que llegan hasta la citada Municipalidad con el objeto de asear las oficinas.

La bomba de fabricación casera, se encontraba tras unos pilares en el hall principal de la casa edilicia. El empleado de inmediato dio la voz de alarma. La policía, apenas llegó, ordenó la inmediata desocupación del inmueble, debido a que no se conocía su fabricación y se temía que explotara de un momento a otro.

Peritos en explosivos de la policía civil desarmaron el artefacto en cuestión de minutos.

Sin embargo, lo que llamó la atención fue una bandera roja, de gran tamaño que se encontraba izada en el mástil principal de la Municipalidad. Efectivos de Investigaciones no dieron a conocer los resultados del examen a que fue sometido el artefacto, pero trascendió que contenía diversas materias químicas inflamables, es decir, se trataba de una bomba incendiaria.

EXTREMISTAS

Entrevistados vecinos del sector por "LA NACION" señalaron que algunos de ellos cuando regresaban de sus trabajos a altas horas de la madrugada, presenciaron la llegada de un automóvil color gris, desde el cual bajaron varios jóvenes con apariencia de estudiantes. "Creo que eran liceanos —dijo uno— puesto que algunos de ellos eran demasiado jóvenes para ser universitarios. En todo caso, creo que fueron éstos quienes colocaron la bomba, pero no los vi en acción".

Huellas del Asalto al Banco



ARRIBA; Los automóviles del asalto estacionados en el patio principal del Cuartel de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, a la espera de ser sometidos a una revisión general. DERECHA; LAS FALSAS patentes colocadas en dos de los vehículos en que huyeron los extremistas. EXTREMA DERECHA; LA CORBATA que se le cayó al "mayor" de carabineros, identificado posteriormente como Luciano Cruz Aguayo.

Repitieron en casa de un médico

Dos Veces en el Mismo Lugar y van 80 Millones

Por segunda vez en un plazo de siete meses, el hogar del médico Juan González ubicado en calle Padre Hurtado 898, del sector de Los Dominicos, fue víctima de un robo estimado en más de 80 millones de pesos.

Los ladrones penetraron a la vivienda forzando una ventana. Una vez en el interior actuaron con toda tranquilidad, recorrieron las dependencias y eligieron lo mejor de la morada. Aparentemente estaban en conocimiento de que el médico y sus familiares deben ausentarse del hogar cada cierto tiempo, y también aparentemente los ladrones son los mismos que en el mes de abril desvalijaron la casa del doctor González aprovechando una ausencia temporal de éste. Esto podría explicarse por la facilidad con que se desplazaron por el interior de la casa, y porque algunos testigos del hecho describieron a los ladrones de manera similar a como habían sido descritos la vez pasada.

Los funcionarios de Investigaciones que se hicieron presentes en el lugar, señalaron que los ladrones se habían llevado joyas, medallas de oro, monedas de oro, una grabadora, una filmadora, un proyector de diapositivas, una máquina fotográfica, una pistola dos radios a transistores y otra serie de objetos de valor, todos ellos avaluados en algo más de 80 millones de pesos.

Lo reconocieron funcionarios del Banco:

LUCIANO CRUZ DIRIGIO LA "OPERACION COMANDO"

LAS AGOTADORAS DILIGENCIAS iniciadas por los sabuezos de la Brigada Móvil de Investigación Criminal, al mando del Prefecto Carlos Hidalgo, dieron sus primeros frutos en horas de la mañana de ayer, cuando en diferentes puntos de la capital uno a uno fueron ubicados los automóviles en que la banda de quince sujetos perpetró el cinematográfico asalto a la sucursal Ñuñoa del Banco de Crédito e Inversiones, llevándose la suma de 120 mil escudos en efectivo. Funcionarios de la Prefectura Móvil habian señalado anteriormente que con seguridad y como es la mecánica de los delincuentes en esta clase de "operaciones" se habían abandonado los coches para eludir la acción policial. Sin embargo hasta los momentos de salir la presente información y a pesar de la búsqueda e investigación a fondo por casi 40 detectives aún no se tenían noticias concretas acerca del paradero de los asaltantes, quienes aparecen como integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR).


Anexo Orden del Día N.o 315 de 11 de Noviembre de 1969

Encargo de Automóviles

ENCARGO ESPECIAL

Cualquiera información proporcionarla al TELEFONO

64764

EDUARDO GONZALEZ TORRES
Prefecto

LAS DEMARCACIONES SEÑALAN *los encargos de los tres automóviles marca Fiat 1.500 robados en diversas fechas y que fueron usados por deconocidos al asaltar la sucursal Ñuñoa del Banco de Crédito e Inversiones.*

Luis Jaspard

El primer coche abandonado apareció en el sector de la calle Consejo de Indias esquina de Chile-España. Este, al igual que los otros, es un Fiat 1500 con patente KI–748, color crema. Posteriormente, en calle Vicente Reyes esquina de Pedro Torres, se encontró el Fiat 1500 patente LA—576, mientras que en calle Pucará se recuperó el coche color rojo con placa KE—129.

EXAMEN A FONDO

Una vez que los coches fueron ubicados y tomadas las medidas del caso para no borrar las huellas que en ellos se encontraban, fueron trasladados hasta el Cuartel de calle Zañartu de la Prefectura Móvil lugar donde fueron sometidos al peritaje correspondiente para determinar la clase de huellas dejadas por los autores del atraco y al mismo tiempo ubicar a los dueños a quienes los vehículos habían sido robados en diferentes oportunidades.

Funcionarios de la Brigada Móvil señalaron a "LA NACION" que en los tres coches se encontró una gran cantidad de huellas, pero la pista más importante la constituyó una corbata de color verde, similar a la usada por el Cuerpo de Carabineros.

La prenda fue encontrada en el asiento posterior del Fiat 1 500 patente LF-771 y corresponde con toda seguridad a la usada por el asaltante que, vestido de policía, encabezó el audaz atraco a la sucursal bancaria. Tal como informamos en nuestra edición anterior, fue un falso carabinero el que se presentó en primer lugar en la sucursal Ñuñoa del Banco de Crédito e Inversiones creando el desconcierto entre los empleados y que permitió el ingreso del resto de la banda.

Asimismo, en otro coche con patente LA–576, se encontraron restos de pelos de barba, lo que hace presumir a la policía que los delincuentes una vez cometido el asalto, en el interior mismo de los coches procedieron a afeitarse sus espesas barbas aunque se presentaron en el sitio del asalto. Esto hace aún más difícil la labor policial, pero en ningún momento el ánimo de los detectives ha decaído.

Mediante elementos químicos, expertos del Laboratorio de Policía Técnica descubrieron poco a poco una gran cantidad de huellas, especialmente en las manillas de las puertas, en la guantera, portamaletas y volante. La totalidad de estos antecedentes fueron enviados al LAPOTEC (Laboratorio Policial) cuyos funcionarios son los encargados de trabajar en base a archivos propios y del Servicio de Identificación para establecer la identidad completa de cada uno de los integrantes de la banda. "Las huellas son claras y nítidas y éste es un paso que nos acerca más a los asaltantes y seguramente en la perdición de ellos" —dijo un jefe policial.

PINTURA E IMAGINACION

Los automóviles fueron robados el 27 de octubre, 1° y 2 de noviembre. El Fiat LF-771 tenía como patente original la OY-379 de Paine, color marrón y de este color fue dejado pero se le colocó una parrilla de otro coche y se cambiaron los asientos.

Este fue encontrado en el sector de Consejo de Indias, el segundo coche, que presentaba la patente KI-498 de Ñuñoa tenía como originalmente la LF-816, color blanco marfil, fue pintado color crema y, finalmente, la patente JN-325 de Ñuñoa fue sustituida por la LA-576.

De tal forma, era totalmente imposible que los verdaderos dueños de los coches pudiesen reconocer éstos.

PORTOFINO VERSUS COINCIDENCIA

Existe en toda la maniobra previa y posterior al asalto realizado por la banda, un detalle que hace presumir a la policía seriamente que los delincuentes sean los mismos que hace algún tiempo asaltaron al Supermercado Portofino en la Comuna de Ñuñoa, hecho en el cual cayó en poder de la policía el dirigente mirista Jorge Silva Luvecci y su compañero Juan Martínez Briceño.

Tales sospechas se basan en que uno de los coches usados en el atraco a la sucursal bancaria fue sustraído desde la calle Conventry frente al N° 1625, sector cercano al supermercado Portofino y primer domicilio del dirigente mirista actualmente prófugo y buscado por la policía de todo el país junto a otros siete de sus cómplices, Rafael Ruiz Moscatelli.

NO PODEMOS AYUDAR A TODOS

Por su parte, el Director General de Investigaciones, Luis Jaspard, reiteró en la mañana de ayer que la policía civil no estaba en condiciones materiales ni humanas de brindar protección a cada uno de los 200 recintos bancarios que funcionan en la capital.

Agregó que en la oportunidad cuando se reunió con representantes de las diversas entidades bancarias, se llegó a la conclusión que los progios bancos tomarían algunas medidas de protección particular.

"Lamentablemente -agregó Jaspard- las instituciones bancarias no dieron la suficiente importancia a este factor...los resultados están a la vista". Finalmente, el jefe máximo de la policía civil, manifestó que en la misma oportunidad se había señalado a los bancarios la idea de establecer un sistema de guardianes privados.

LUCIANO CRUZ

A última hora de ayer, en esferas policiales se señaló oficialmente que uno de los empleados de la sucursal asaltada, al ser trasladado hasta los archivos policiales para tratar de reconocer entre los delincuentes a alguno de los atracadores, había señalado como jefe de la banda al líder del Movimiento de Izquierda Revolucionario, Luciano Cruz Aguayo. Tal antecedente pone de relieve y demuestra una vez más que son integrantes del MIR, los autores del asalto.

Repitieron en casa de un médico

Dos Veces en el Mismo Lugar y van 80 Millones

Por segunda vez en un plazo de siete meses, el hogar del médico Juan González, ubicado en calle Padre Hurtado 808, del sector de Los Dominicos, fue víctima de un robo estimado en más de 80 millones de pesos.

Los ladrones penetraron a la vivienda forzando una ventana. Una vez en el interior actuaron con toda tranquilidad, recorrieron las dependencias y eligieron lo mejor de la morada. Aparentemente estaban en conocimiento de que el médico y sus familiares deben ausentarse del hogar cada cierto tiempo, y también posiblemente los ladrones son los mismos que en el mes de abril desvalijaron la casa del doctor González aprovechando una ausencia temporal de éste. Esto podría explicarse por la facilidad con que se desplazaron por el interior de la casa, y porque algunos testigos del hecho describieron a los ladrones de manera similar a como habían sido descritos la vez pasada.

Los funcionarios de Investigaciones que se hicieron presentes en el lugar, señalaron que los ladrones se habían llevado joyas, medallas de oro, monedas de oro, una grabadora, una filmadora, un proyector de diapositivas, una máquina fotográfica, una pistola dos radios a transistores y otra serie de objetos de valor, todos ellos avaluados en algo más de 80 millones de pesos.



UNO DE LOS COCHES USADOS en el asalto a la sucursal del Banco de Crédito e Inversiones. Su patente original es OY-379 de Paine.

Cámion no Pudo con Zanjón de la Aguada

Un camión Volvo, cargado con tambores de leche, se precipitó al lecho del Zangón de la Aguada, luego de estrellarse con una ladera del Zangón a la altura del puente que da a la Avenida General Velázquez.

El accidente se produjo aproximadamente en la medianoche del jueves. Cuando el pesado vehículo de carga, conducido por Felisario Joel Muñoz, se aprestaba para ingresar al puente. En ese momento un vehículo que marchaba en dirección contraria, con las luces altas, encandiló al conductor del Volvo, quién no logró controlar la máquina, precipitándose al lecho del Zangón.

El camión cayó de costado y el chofer, a consecuencia del golpe, quedó inconsciente y en peligro de perecer ahogado. Afortunadamente a menos de cincuenta metros del lugar se encuentra un Cuartel de Bomberos. Los voluntarios, al percatarse del accidente, bajaron al lecho del Zangón, rescataron al chofer y enseguida lo trasladaron a la Asistencia Pública.

El accidente del camión Volvo indignó a los vecinos del sector, quienes desde hace bastante tiempo están bregando para lograr que se cierre el canal.

Secuestradores Serán Entregados a sus Padres

EXTRAOFICIALMENTE se informó que es posible que en el curso de los próximos días sea puesto en libertad el menor Pedro Varas Flores quién en compañía de Patricio Dagah, raptaron un avión de LAN-CHILE y ordenaron desviarlos a Cuba. Según los informantes, el muchacho será puesto en libertad debido a su minoría de edad (14 años) aunque se está estudiando la posibilidad que también Dagah, de 16 años, sea puesto en libertad incondicional y entregado a sus padres para que estos se hagan responsables de su tutela.

Por su parte, en el Juzgado de Menores, donde se ventila el proceso de ambos muchachos, se ha creado una situación especial en torno al caso. El Magistrado, por su parte, señaló que de acuerdo a los antecedentes que le fueron entregados, deberá determinar si tanto Varas como Dagah actuaron con o sin dicernimiento.

30.000 escudos

Asaltado Frigorífico de la Calle Borjas

Borjas a la altura del 1055. Allí se encuentra la Empresa Nacional de Frigoríficos y allí un par de "cacos" actuaron en su ambiente, tan frescos como una lechuga. Porque a las 12,30 horas del mediodía de ayer, el gerente de la firma, Jorge García Huidobro, llamó a Investigaciones para denunciar el robo de dos máquinas calculadoras, avaluadas en 30.000 escudos.

Y si al gerente no le dolía tanto la pérdida de las máquinas, sí le dolía el descuido de los funcionarios, la impunidad con que actuaron los ladrones y "lo pésimo que se está poniendo este sector para la gente trabajadora".

Las oficinas de ENAFRI se encuentran en un lugar muy concurrido los fines de semana. Hasta ese sector llegan comerciantes en busca de papas y carnes congeladas. Y como hay mucho movimiento, es fácil que se confunda la gente que trabaja con la gente que no trabaja o que "lo hace a su modo".

La cosa es que a las 12.30 horas los empleados de ENAFRI salen para su colación de mediodía. No es mucho el tiempo que se les da, pero en ese tiempo las oficinas quedan abandonadas. Y esto, los ladrones de las máquinas calculadoras, lo sabían. Porque eligieron el momento preciso, cuando sabían que no habría vigilancia y cuando las posibilidades de éxito se daban al ciento por ciento.

Los "cacos" sólo tuvieron que franquear la puerta de entrada al frigorífico, cruzar un pasillo de unos diez metros y penetrar enseguida en la sala de contabilidad. En esa sala debe haber una docena de máquinas. Por cierto que eligieron las que estaban más cerca de la puerta, las que utilizaba el empleado Mario Contador, que ayer se veía pálido y asustado ante la posibilidad de que la gerencia a él le cargará los dados. Pero el gerente, ya lo dijimos, sólo se indignó por la falta de vigilancia que existe en el barrio. "Del resto se encargará Investigaciones", señaló.


Dos máquinas exactamente iguales a las del grabado sustrajeron los ladrones: 30.000 escudos.


José García Huidobro, gerente de ENAFRI: ¡Nadie se explica como entraron!

Huellas del Asalto al Banco





ARRIBA: Los automóviles del asalto estacionados en el patio principal del Cuartel de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, a la espera de ser sometidos a una revisión general. DERECHA: LAS FALSAS patentes colocadas en dos de los vehículos en que huyeron los extremistas. EXTREMA DERECHA: LA CORBATA que se le cayó al "mayor" de carabineros, identificado posteriormente como Luciano Cruz Aguayo.

CON MUCHO "ESTILO" SE LLEVARON 6.000 ESCUDOS

Tres individuos, uno de ellos con marcado acento extranjero, asaltaron a las 14.00 horas de ayer la Confitería ubicada en calle República N° 7 y huyeron luego con seis mil escudos en efectivo. El atraco se hizo sin violencia, casi con elegancia y el afectado, Félix González Grande, sólo vino a percatarse de lo ocurrido cuando ya los individuos se encontraban a unas cuantas cuadras del lugar.

La Confitería se encuentra ubicada a apenas treinta metros de la Alameda Bernardo O'Higgins. No tiene mucha clientela, y a esa hora, las dos de la tarde, se encontraban en el interior una pareja de enamorados, quienes ocupaban una mesa en un extremo, y el dueño de la tienda. En la calle muy pocos transeúntes.

Félix González, hombre de unos 45 años, vio entrar a su local a un individuo elegantemente vestido, que en un tono amable y muy extranjero, le solicitó que le mostrara algunos paquetes con galletas. Buscaba algo especial y don Félix trató de complacerlo.

En ese momento entraron al negocio dos nuevos individuos. El dueño de la confitería los ignoró un instante, mientras que la pareja de enamorados permanecía ajena a todo lo que ocurría a su alrededor. Y el caballero del acento extranjero, seguía insistiendo para que don Félix le consiguiera galletas especiales.

Los dos hombres, los que había ignorado el dueño de la confitería, procedieron-se dirigieron detrás del mostrador, llegaron hasta la caja fuerte que se encontraba con las llaves puestas, la abrieron, sacaron todo el dinero y enseguida salieron a la calle.

Don Félix seguía buscando galletas de las especiales. El cliente no insistió más, se aburrió de la búsqueda del dueño, se despidió y salió a la calle. Todo esto sin que se moviera un músculo de su rostro y sin que Félix González se percatara de que había sido utilizado como escudo para que sus compañeros actuaran con toda tranquilidad.

Lamentándose todavía de no haber encontrado las galletas, el dueño de la confitería se dirigió hacia donde estaba ubicada la caja fuerte y allí mismo recién vino a darse cuenta del robo. La caja estaba abierta y su interior vacío. Los ladrones no habían dejado ni las monedas. Y todo ello a plena luz del día. La pareja seguía haciéndose el amor en el local.

Por cierto que don Félix hizo inmediatamente la denuncia a Investigaciones, y por cierto que cuando los detectives llegaron hasta calle República no podían comprender la ingenuidad y descuido del caballero. Porque el lugar es muy pequeño y porque había que tener los ojos muy cerrados para no darse cuenta de la maniobra de los ladrones. Las galletas especiales fueron la perdición de don Félix.


El cumpungido propietario, Félix González, todavía se arrepiente de su ingenuidad.



La confitería se encuentra a 30 metros de Alameda. Robo sin dolor.


La caja fuerte estaba con las llaves puestas. Los ladrones tuvieron tiempo para todo.

10 millones

No hay Tregua: Ahora fue en San Bernardo

UN NUEVO ASALTO se perpetró en las últimas horas del jueves esta vez en la localidad de San Bernardo, oportunidad en que dos muchachos, aparentemente menores de edad, usando un revólver calibre 32, encañonaron a la cajera de un negocio de abarrotes y luego se dieron a la fuga llevándose consigo la suma de diez mil escudos.

El delito se realizó a las 20 horas del jueves, en el negocio de menestras ubicado en calle Eyzaguirre 592 en San Bernardo, y en los momentos en que la cajera, identificada como Iris Lagos, se encontraba realizando un balance de la venta diaria.

"Cumplía mi labor habitual— señaló la cajera— cuando vi llegar a un muchacho de baja estatura regularmente vestido, quien sin decir palabra se acercó hasta el lugar en que me encontraba y me encañonó con un revólver ordenándome entregar la totalidad del dinero que en esos momentos tenía en mi poder".

La joven no atinó a pedir auxilio, sino que automáticamente obedeció la orden y entregó los fajos de billetes al muchacho, quien los puso en una bolsa de papel, y siempre encañonando a su víctima, retrocedió hasta la puerta. En ese lugar, le aguardaba otro muchacho en compañía del cual subió a una camioneta emprendiendo rápidamente la fuga.

Momentos después, se hizo presente en el lugar la policía civil, quienes, tomaron huellas y pidieron declaraciones a Iris Lagos, con el objeto de formarse una idea completa de cómo sucedieron los hechos, sin embargo las diligencias iniciadas de inmediato no dieron resultados positivos.

Extremistas Colocaron Bomba en Municipalidad de Conchalí

HASTA LOS momentos de salir esta información, funcionarios del Servicio de Investigacions continuaban realizando diversas diligencias destinadas a establecer la identidad de un grupo de terroristas que en la mañana de ayer colocó un artefacto explosivo en las inmediaciones del edificio edilicio.

Las primeras informaciones proporcionadas a los periodistas, señalan que aproximadamente a las 8 horas se encontró un tarro de laca del tamaño grande, además de una pequeña batería accionada por pilas de linterna y otros implementos, todo unido por cables eléctricos. Asimismo, se dijo que el hallazgo lo hizo uno de los cuidadores del edificio, una de las primeras personas que llegan hasta la citada Municipalidad con el objeto de asear las oficinas.

La bomba de fabricación casera se encontraba tras unos pilares en el hall principal de la casa edilicia. El empleado de inmediato dio la voz de alarma. La policía, apenas llegó, ordenó la inmediata desocupación del inmueble, debido a que no se conocía su fabricación y se temía que explotara de un momento a otro.

Peritos en explosivos de la policía civil desarmaron el artefacto en cuestión de minutos.

Sin embargo, lo que llamó la atención fue una bandera roja, de gran tamaño que se encontraba izada en el mástil principal de la Municipalidad. Efectivos de Investigaciones no dieron a conocer los resultados del examen a que fue sometido el artefacto, pero trascendió que contenía diversas materias químicas inflamables, es decir, se trataba de una bomba incendiaria.

EXTREMISTAS

Entrevistados vecinos del sector por "LA NACION" señalaron que algunos de ellos cuando regresaban de sus trabajos a altas horas de la madrugada, presenciaron la llegada de un automóvil color gris, desde el cual bajaron varios jóvenes con apariencia de estudiantes. "Creo que eran liceanos —dijo uno— puesto que algunos de ellos eran demasiado jóvenes para ser universitarios. En todo caso, creo que fueron éstos quienes colocaron la bomba, pero no los vi en acción".

UN DIFICIL EXAMEN ESPERA AL "BUEN SOCIO" DE NIXON

La Próxima Reunión de CIES es Considerada Como el Banco de Pruebas de esa Política

BUENOS AIRES, 14 (UPI).– Como un verdadero "Banco de Pruebas" para la nueva política Latinoamericana del buen socio, esbozada por el Presidente Nixon, operará la próxima conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), según juzgaron medios diplomáticos de esta ciudad.

El CIES sesionará en Washington a partir del martes y congregará nuevamente a los funcionarios Latinoamericanos y Norteamericanos encargados de propender a la intensificación del desarrollo y el comercio entre las naciones del hemisferio.

El delegado argentino ante el CIES, Manuel San Miguel, responsable del departamento de economía internacional de este país, dijo que la conferencia buscará "acordar medidas operativas que permitan estructurar un nuevo programa de acción para la cooperación económica". San Miguel presidirá una delegación argentina de cuatro expertos que asistirán a la reunión en Washington.

Pero el signo de esta conferencia del CIES estaría dado por una búsqueda que emprenderán sus miembros para comenzar a transformar en realidad por lo menos parte de las ideas presentadas por Nixon para la cooperación entre las Américas.

La Argentina, por ejemplo, "considera que es necesario llegar a un claro compromiso para no introducir nuevas restricciones a las exportaciones hacia los Estados Unidos", según dijo San Miguel.

"Además, aceptado el principio de no innovar en esta cuestión corresponderá ahora iniciar un proceso programado para el desmantelamiento de las trabas tarifarias o no tarifarias", agregó.

También se han puesto esperanzas en que de la reunión del CIES surja un camino hacia una más fluida financiación multilateral y más fácil utilización de los préstamos de la AID.

"Estos préstamos ahora fueron desatados, según la resolución de Nixon y ahora los países latinoamericanos estarán en situación de aprovecharlos mejor", comentó San Miguel.

Anteriormente, los Estados Unidos establecían que un principal porcentajes de los préstamos otorgados por la AID tenía que ser utilizado en comprar productos en los Estados Unidos.

Se cree ahora que algunos más industrializados de Latinoamérica podrán proporcionar algunos de los productos que antes los signatarios de créditos de la AID debían forzosamente adquirir en los Estados Unidos.

Sin embargo, esto representa al mismo tiempo un desafío para estas naciones: bajar sus habitualmente altos costos industriales.

Despachos de Washington han informado sobre la posibilidad de que el CIES acuerde la formación de un fondo Común Adicional para financiar el desarrollo en la América Latina. Ese fondo estaría formado por las deudas de esos países con los Estados Unidos.

Una estimación del Banco Mundial mencionó la deuda latinoamericana en unos 14.700 millones de dólares.

San Miguel dijo, que la Argentina propondrá ante el CIES "iniciativas tendientes a atenuar la carga de las amortizaciones de las deudas externas y a reducir los costos de los servicios de los nuevos créditos".

También será un tema de especial interés el establecimiento de modalidades operativas para la transmisión y el intercambio de conocimientos científicos y tecnológicos que faciliten un desarrollo industrial más eficiente.

"En suma — dijo San Miguel— la idea central en esta conferencia será fortalecer las medidas para una expansión de las exportaciones latinoamericanas, multilaterizar la cooperación financiera e impulsar la trensferencia de las modernas tecnologías.".

A Misa, Pero con Cascos de Acero

FELIGRESES DE SYDNEY ACUDIRAN CON CASCO A IGLESIA

SYDNEY, 14 (DPA).- Los feligreses de la Catedral de San Andrés, en Sydney, deberán acudir a los servicios religiosos provistos de cascos para protegerse contra los trozos de escayola y yeso que se desprenden del techo.

Según comunicó hoy ante la prensa un sacerdote de la catedral, de vez en cuando tiene que hacer un recorrido por las naves de la misma, provisto de un saco, para recoger los cascotes caídos del techo que a veces son del tamaño de un puno.

En vista de tal estado las autoridades han decidido llevar a cabo la restauración de la iglesia.

Dejarán Libre al Banquero

MONTEVIDEO, 14 (UPI). El banquero Gaetano Pelegrini Giampietro secuestrado por los terroristas Tupamaros hace 66 días, "será puesto en libertad en las próximas horas", según informa con grandes titulares el diario La Mañana, del cual el secuestrado es administrador y co-propietario, al igual que del vespertino "El Diario".

Agrega "La Mañana" que "de las comunicaciones recibidas por los Dres. (Eugenio) Baroffio (Director de "El Diario") y (Carlos) Manini Ríos, (Director de "La Mañana"), surge que el Dr. Pellegrini será puesto en libertad en las próximas horas.

Pellegrini Giampietro, por cuya vida se temió en los últimos días por carecerse de noticias sobre su persona, fue secuestrado por los tupamaros en la mañana del 9 de septiembre en momentos en que llegaba, como lo hacía habitualmente, al edificio de los citados diarios, situados a 100 metros de la casa de Gobierno.

Durante los primeros días de su cautiverio, se le permitió enviar algunas cartas a su esposa, Federica, informándole que se hallaba bien y le pedía paciencia. Sin embargo, últimamente habían dejado de recibirse las misivas y todos los esfuerzos de la policía para localizarlo fueron inútiles.

Se ignora cuando comenzaron las negociaciones para ponerlo en libertad, o por intermedio de quien o cómo se llevaron a cabo, pero a principios de la semana en curso circuló el rumor —no confirmado— de que los tupamaros exigían como condición para su liberación que se hicieran distintas donaciones a escuelas y otras instituciones.

Ayer quedó confirmado que Baroffio y Manini Ríos habían hecho llegar un cheque por siete millones y medio de pesos (30.000 dólares), a la Comisión de Fomento de la Escuela de Villa García, ubicada en el camino Maldonado a 21 kilómetros de Montevideo, como primer paso pra la liberación del banquero. Más tarde se supo que una donación similar había sido hecha por los mismos profesionales a la policlínica de la Caja de Auxilios de los Obreros y Obreras del Frigorífico Nacional.

Paralelamente se decía que las donaciones deberían llegar a un monto de entre 30 y 50 millones de pesos, pero al parecer, de acuerdo con lo informado hoy por la mañana, con estas dos donaciones se cubriría el monto del rescate.

Más Vale Prevenir

DAYTON (Ohio), 14 (UPI)— Un individuo fue sacado de un avión de la Compañía Delta Airlines por agentes de la oficina Federal de Investigación (FBI) cuando un pasajero señaló que el sospechado proyectaba desviar el aparato.

El avión cumplía un vuelo de Detroit (Michigan) a Atlanta (Georgia) con 60 pasajeros y cinco tripulantes. El vuelo se retrasó dos horas y 15 minutos hasta que el desconocido fue sacado de la máquina.

El Gerente de la Línea Delta en Dayton, Bill Boutwell, dijo que uno de los pasajeros dio la información sobre el sospechoso, por cuya razón se retardó la partida desde esta ciudad y se avisó a la FBI".

"Hasta ahora no sabemos de qué le acusará. Esto corresponderá a la FBI", dijo Boutwell.

Esta es la segunda vez que alguien trata de asaltar un avión Delta esta semana. El lunes último, David L. Boothe, de 14 años, amenazó con cuchillo a una ballerina y la mantuvo como rehén a fin de desviar un avión de esta aerolíea para salir del país.

El hecho ocurrió en el Aeropuerto de Cincinnati, donde la policía del recinto lo obligó a rendirse a una hora y 15 minutos después que el muchacho hizo entrar al avión a Gloria Jean House, de 18 años.



WASHINGTON.— La marcha por la paz y contra la prosecusión de la guerra del Vietnam fue efectivamente, esta vez, una demostración pacífica. En este plano de cosas ha ocurrido lo que, en otra magnitud, sucede entre las dos potencias mundiales que disponen en cantidad convincente de armas y recursos nucleares: la inmensidad del riesgo disminuye el peligro. Nixon dijo estar dispuesto a "un ahorrar energías si los manifestantes se excedían

EE.UU. no Puede Continuar Como un Islote de Prosperidad en un mar de Creciente Miseria

LA PAZ, 14 (UPI). El gobierno revolucionario boliviano propuso hoy una cita hemisférica en el más alto nivel para analizar los problemas del continente, afirmando que "Estados Unidos, por su propia seguridad, no puede continuar como un islote de prosperidad en un océano de creciente miseria".

En un documento dado a conocer con motivo del reciente anuncio de la nueva política norteamericana para la América Latina por el Presidente Richard M. Nixon así como el informe del Gobernador neoyorquino Nelson Rockefeller acerca de sus viajes por la región, el gobierno boliviano, considera que "la gravedad de la situación exige una reunión continental del más alto nivel".

Expresa que en tal reunión Estados Unidos y los países de la América Latina deberían "de una vez por todas, ponerse de acuerdo sobre los alcances de la cooperación que brindará el primero y de las normas de relación que se mantendrán en el futuro".

RESPUESTA A NIXON

El documento, de 16 carillas, evalúa el discurso pronunciado por Nixon el 31 de octubre ante la Sociedad Interamericana de Prensa en Washington, últimas recomendaciones de la Comisión Especial Coordinadora Latinoamericana (CECLA) y el informe de Rockefeller.

Solicita del gobierno norteamericano "el reconocimiento del derecho de los pueblos de América Latina a seguir su propio modelo de desarrollo económico y político, lo cual supondría eliminar de la legislación estadounidense las disposiciones que pudieran afectar tal derecho".

También requiere una evaluación de las necesidades de financiamiento del desarrollo y un compromiso efectivo de los Estados Unidos para contribuir, a las mismas con una suma no inferior a los 40.000 millones de dólares, la aplicación de las proposiciones del Consenso de Viña del Mar y el urgente establecimiento de mecanismo compensatorio del deterioro de los términos de intercambio.

CONGELACION DE LAS RESERVAS ESTRATEGICAS

También solicita el "congelamiento" de las reservas estratégicas que mantiene Estados Unidos, para evitar que la colocación de tales productos, como el estaño, en el Mercado Internacional, provoque una baja de precios y afecte seriamente la economía de los países subdesarrollados.

Requiere asimismo, la aplicación de la disponibilidad de dólares provenientes de los programas de asistencia para su empleo en compras en todos los países del mundo.

Señala que se debería reconocer que el clima poco propicio para la inversión privada es consecuencia en gran medida del subdesarrollo resulta contradictorio que pudiera esperarse el establecimiento de condiciones optimas mientras persisten las condiciones de atraso y pobreza".

SENTIDO DE LA ASISTENCIA

"Ha llegado sin duda —expresa— el momento de que el gobierno y el pueblo de los Estados Unidos, reconozcan que la ayuda al exterior no constituye un donativo o concesión graciosa en circunstancias en que ese país, que ejerce una posición rectora en el mundo de hoy, se beneficia con más del 50 por ciento de los recursos naturales de todo el mundo mientras su población alcanza solamente al siete por ciento del total mundial".

Agrega que "gracias al progreso científico y tecnológico todos los países se han vuelto interdependientes; ya la suerte de uno se refleja en la de los demás. Esta interdependencia debería crear entre los Estados Unidos y la América Latina una relación especial por su vecindad geográfica y por la importancia de sus vínculos económicos".

Tras señalar que "Bolivia es la síntesis del drama Latinoamericano" indicando que "ningún otro país ha sufrido una explotación tan inhumana", declara que "todos estos problemas sólo podrán ser solucionados con coraje y verdadera decisión, sin olvidar la existencia de situaciones como la mediterraneidad de Bolivia, que limitan gravemente las posibilidades del desarrollo de nuestro país y perturbar la convivencia entre los pueblos de América Latina".

Concluye expresando su confianza "en que los países del continente se unan en la consideración de estos problemas y establezcan un diálogo fecundo y constructivo con los Estados Unidos para bien de todos."

Pueden Morir de Neumonía los que Marchan Contra la Muerte en USA

WASHINGTON, 14 (UPI)— Uno tras otro, caminando en fila india a través del frío y de la humedad de la noche, solemnes y silenciosos, los manifestantes pacifistas avanzaron protegiendo en la ahuecada palma de su mano la luz incierta de una vela.

A través de las calles desiertas, por delante de la Casa Blanca sumida en sueño, por ante el vacío capitolio, desfilaron llevando colgados cada uno al pecho un cartel con el nombre de un soldado muerto en la guerra de Vietnam.

"La marcha contra la muerte" se inició a las seis de la tarde de ayer en los portales del cementerio de Arlington y debe continuar a lo largo de 40 horas. Es el acto inaugural de tres días de manifestaciones en apoyo del retiro inmediato y completo de las fuerzas estadounidenses de la guerra de Vienam.

La temperatura había bajado considerablemente y un frío viento cruzaba el río Potomac al iniciarse la "marcha contra la muerte". A medianoche caía una llovizna y el termómetro se encaminaba hacia los cero grados centígrados. Pero el mal tiempo no detuvo a la gente que a razón de 1.200 personas por hora, o sea una cada tres segundos, empezaban a caminar protegiendo con una mano la luz de un pabilo.

El triste honor de presidir la marcha le correspondió a la señora Judy Droz, una mujer de extraña belleza y poco más de 20 años, que echó a andar llevando colgado del pecho un cartel que decía simplemente "teniente de marina Donald Glen Droz". Fue su esposo y murió en la guerra el 12 de abril. La marina le concedió la medalla de plata Post Morte y ella la rechazó.

Detrás suyo iban los esposos Randsom y sus cinco hijos, de nueve a 15 años. El Mayor Roberto Randson murió en Chu Lai el 18 de Mayo del año pasado.

Junto a la gente de típica vestimenta "Hippie" avanzaron por la negra noche hombres y mujeres de la auténtica clase media, vestidas con sobriedad, sin barbas ni cabellos largos.

A la vanguardia de la marcha le llevó una hora el recorrido desde el cementerio de Arlington hasta la Casa Blanca y al cruzar ante los portales cada uno dijo en voz alta el nombre del muerto que representaba. Siete tambores repicaban a duelo y la noche pareció por un momento muchísimo más fría.

Las manifestaciones nacionales culminarán el sábado con una gran manifestación en masa por delante de la Casa Blanca, en la Avenida Pensilvania.

Durante las primeras horas de "La manifestación contra la muerte" no se registró ningún episodio de violencia, al menos en las calles de la capital norteamericana.

Sin embargo, a título de precaución, unos 40.000 soldados, policías, paracaidistas y miembros de la guardia nacional están alertas para entrar en acción en caso necesario.

Limitaciones Serias Muestra el Nuevo Trato Arancelario

WASHINGTON, 14 (UPI)— Estados Unidos excluyó hoy al petróleo y sus derivaciones de su memoria sobre las preferencias arancelarias generales para los países en desarrollo.

El documento fue sometido hoy mismo a la Organización de Cooperación y Fomento Económico en París.

El petróleo fue uno de los tres productos manufacturados o semimanufacturados excluidos entre los que forman la lista de atención preferente. Los otros son los tejidos y el calzado.

Un representante del Departamento de Estado dijo que se les excluyó porque "los consideramos productos muy sensibles. Sensibles para nosotros y sensibles para otros".

La exclusión del petróleo podría afectar a Venezuela, que ha estado gestionando el tratamiento preferencial para ese importante renglón de su economía en el mercado norteamericano.

La memoria sobre preferencias comerciales fue sometida a la organización en la capital francesa dos semanas después que el Presidente Nixon manifestó a la América Latina que su Gobierno insistiría ante los organismos comerciales internacionales en la implantación de un sistema liberal de aranceles preferenciales para todos los países en desarrollo.

Un portavoz del Departamento de Estado dijo que la Casa Balnca, a raíz del discurso del Presidente el 31 de octubre último, sometió a ese Departamento más instrucciones básicas para su inclusión en la memoria. El Presidente prometió que si otras naciones industriales insistían en negarse a otorgar tratamiento preferencial general dentro de un período prudencial de tiempo, Estados Unidos actuaría unilateralmente para aplicar tal tratamiento a la América Latina.

En su memoria Estados Unidos dijo que no había llegado aún a una conclusión respecto a los países que deben ser beneficiarios del tratamiento especial.

"En general, las preferencias se otorgarán a todos los países en desarrollo", según la propuesta norteamericana.

El documento también dice que el programa debería durar no menos de 10 años y no impedir futuras disminuciones arancelarias sobre la base de la nación más favorecida.

Estados Unidos considera que las naciones en desarrollo que no reciben tratamiento especial en los mercados de países desarrollados en cuanto a los productos comprendidos en la Memoria norteamericana deben ser excluidas de las preferencias, así como también debe excluirse a los países en desarrollo que otorguen preferencias a la inversa.





NUEVA DELHI, INDIA: La Primera Ministra Indira Gandhi que fuera despojada, el 12 de su condición de miembro principal del Partido del Congreso que gobierna a la India. En el grabado Indira aparece llegando al Palacio de Gobierno al almuerzo en homenaje al Presidente húngaro. (RADIOFOTO UPI)

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Indira Contra el Sindicato

Por Alfonso Varela

La expulsión de Indira Gandhi de su propio partido, el del Congreso, puede parecer un hecho espectacular y sin duda será seguido de una grave crisis en la India. Sin embargo, no es posible decir que esta crisis haya sido agravada por la reciente evolución de la posición de la señora Gandhi, que suscitó el endurecimiento del ala conservadora del partido, conocida como "el Sindicato".

Por el contrario, es casi seguro que Indira Gandhi haya tenido durante un período de años una lúcida conciencia del desastre al que se acercaba su país, desastre no frenado y hasta acelerado por la conspicua inoperancia y corrupción del partido que ha gobernado a la India desde la independencia. Desgarrada tanto por oposiciones culturales, lingüísticas, regionalistas, financieras y políticas como por el hambre dolorosa de su pueblo, la India no sólo acentuaba su carácter de negación viva de la no-violencia, se acercaba además al punto en que hasta la represión brutal sería incapaz de mantener la simple unidad administrativa del país.

Durante un tiempo rolongado se pensó en el mundo en el Partido del Congreso como una especie de partido único, ante el cual el crecimiento de ciertas fuerzas opositoras sólo cumplía el papel de anunciarle a los gobernantes la conveniencia de inclinar, en uno u otro sentido, lo que con buena voluntad podría llamarse su vacilante línea política. En un país en que la miseria era inanición, la conciencia política dominante era la indiferencia, base prácticamente única de votos para un partido sin organización ni programa nacional coherente, dominado más por el regionalismo y los intereses de grupo que por la voluntad decidida de burlarse de las declaraciones socialistas con las que Nehru satisfacía su cómica vanidad intelectual.

De pronto las cosas cambiaron. A pesar de los conflictos fronterizos de 1959, que pudieron debilitar a los comunistas, a pesar de la división de éstos en hasta tres grupos después de la querella chino-soviética, a pesar de la ola de nacionalismo militar que se trató de promover a raíz del choque con China en 1962 y con Pakistán en 1965, el partido que parecía condenado a morir sólo con la muerte de la India comenzó a perder rápidamente terreno. Situaciones como la del Estado de Kerala, cuyo gobierno estadual comunista debió ser disuelto por el gobierno central, amenazaron transformarse en la regla y no en la excepción.

Con las últimas elecciones legislativas, el Partido del Congreso quedó con una exigua mayoría en el parlamento federal, y varios estados pasaron a ser gobernados por mayorías locales opuestas a la mayoría federal. La corrupción y desorganización del Partido del Congreso permitió que en otros estados las frágiles mayorías congresistas fueran destrozadas por la defección de pequeños grupos, atraídos por la posibilidad de encabezar coaliciones opositoras. Se llegó a producir la paradójica situación de un país federal en el que la mayoría de la población llegó a estar bajo gobiernos, locales, contrarios al gobiernos federal.

Las maniobras destinadas a restablecer el poder del centro amenazaron con traer rápidos resultados negativos. Al regionalismo del sur dravídico, a las querellas lingüísticas y religiosas, se sumaba una amenaza izquierdista contundente y ubicua, complicada por una fuerte reacción tradicionalista. Sobre esa balsa cuyos maderos se separaban en medio de la tempestad, Indira Gandhi sólo podía recurrir a un partido cuyas divisiones eran aún más espectaculares y visibles que las de la nación que al menos en ese sentido, tan bien representaban.

Una cierta demagogia izquierdista sólo le sirvió a Indira Gandhi para hacer más indignada la frustración popular, mientras los sectores tradicionalistas, viendo multiplicadas las amenazas de modernización, si bien no las de revolución, recurrían a los peores trucos de la violencia reaccionaria y oscurantista. Por cierto, el gobierno no contaba con sectores financieramente importantes que no tenían nada que criticar. Y sobre todo, contaba con un apoyo internacional envidiable.

Si en sus comienzos la alineación pudo pasar por un desafío simultáneo a EEUU y la URSS, pronto India supo transformarla en una manera de trabar a rivales en una competencia por influencia en el populoso país asiático, que era además vecino de la China Popular. Trigo norteamericano y armas soviéticas, dólares apetecibles y [illegible] ces ingenieros rusos comenzaron a hacer el más gigantesco experimento de coexistencia pacífica en la tierra de la mística, del supuesto desprecio por los bienes materiales y de la comprobada ineficiencia administrativa. La India no se salvaba de la injusticia ni del colapso, pero, al menos declaraba que ante China no había neutralismo posible. Su único neutralismo consistía en estar a la misma distancia de Washington que de Moscú, que ante una impresionante gama de asuntos asiáticos estaba exactamente en el mismo polo: el contrario a China.

Indira Gandhi comprendió que las cosas no marchaban. Y que aunque Nehru hubiera podido decir "después de mí el diluvio", su hija no tenía un segundo que perder: las primeras lluvias habían empezado. De ahí que, sin privarse de sus enormes recursos en ayuda exterior, haya decidido dar la batalla decisiva contra los factores que impedían obtener en el país resultados positivos. El viraje hacia la izquierda, como por ejemplo la nacionalización de los bancos (con la excepción de los bancos extranjeros) desató contra ella la oposición de los financistas locales, y por ende la reacción de la propia derecha de su partido, que se sumaba así a la oposición derechista tradicional.

El apoyo dado por la señora Gandhi al candidato izquierdista a la presidencia de la India, en efecto, pudo ser calificado de rebelión abierta contra el Partido, que tenía su propio candidato. Pero respetar esa nominación hubiera tenido sentido sólo si el Partido hubiera tenido algo que se acercara a una disciplina y una unidad internas. NO era ese el caso. No teniendo nada que perder, el apoyo de Indira Gandhi al candidato de la oposición izquierdista, Giri, fue una jugada maestra, aunque finalmente resulte ser la causante de la desaparición política de la gobernante rebelde. Giri, hombre respetado pero insignificante, era candidato a un cargo visible pero inútil.

El apoyo a Giri, que condujo al estallido inmediato de las hostilidades dentro del Partido del Congreso, no sólo apuntaba a fortalecer la imagen izquierdista de la fracción gobernante. Además era, a bajo precio, una pre-figuración de la alianza en que se podría apoyar esa fracción en un combate decisivo contra la derecha en general, y contra el "Sindicato" Congresista en particular. Ahora el Sindicato ha expulsado a Indira Gandhi del Partido. Esto puede conducir a una crisis general que obligue a llamar a elecciones legislativas antes del plazo normal. Es cierto que Indira Gandhi no ha retardado en nada la desintegración del Partido del Congreso y que tal vez ha acelerado también la rápida declinación electoral del viejo movimiento. Pero, teniendo en cuenta que este proceso era inevitable, acelerarlo era una buena jugada si permite levantar las bases de una sólida sucesión política. Esta sucesión puede estar en una alianza con los comunistas de tendencia pro-soviética y de grupos de izquierda no comunista. Para los soviéticos esto constituiría un apreciable éxito asiático, mientras para los norteamericanos sería la oportunidad de probar la nueva estrategia para el Pacífico en caso de una solución de la guerra vietnamita. A favor del triunfo de Indira Gandhi, o de su tendencia, se perfilan las ideas soviético-norteamericanas sobre un Pacto de Seguridad Colectiva en Asia y los primeros pasos de la colaboración económica iniciada entre la URSS, Japón y los EE. UU. en una de las regiones más explosivas del planeta.

Inician Batida Contra Extremistas Franceses

PARIS, 14 (UPI). El Gobierno francés dio comienzo hoy a una campaña para sofocar a los activistas de izquierda, llevando a cabo una serie de batidas esta madrugada, en conexión con el decreto que prohibe las manifestaciones contra la guerra de Vietnam.

Unas 150 personas fueron detenidas para interrogarlas en París y otras ciudades del país. Círculos informados manifestaron que la campaña tiene dos propósitos:

Asegurar el cumplimiento de la prohibición gubernamental de las manifestaciones contra la guerra.

La de averiguar si los grupos activistas de izquierda, declarados ilegales en secuela a la "revuelta" de mayo y junio de 1968, han vuelto a funcionar.

Los círculos aludidos informaron que las batidas tuvieron lugar por orden del tribunal de seguridad del estado. Las detenciones ocurrieron en la víspera de las manifestaciones proyectadas para mañana en París, en solidaridad con la "Moratoria contra la guerra" en Estados Unidos.

El gobierno prohibió las manifestaciones públicas contra la guerra para mantener su neutralidad como anfitrión de la conferencia para la paz en Vietnam.

Entre las personas interrogadas en París se encuentra la señora Michele Krivine, esposa del líder trostkista Alain Krivine, que fue recientemente conscripto para servir en el ejército. Krivine fue candidato en las últimas elecciones presidenciales.

UN DIFICIL EXAMEN ESPERA AL "BUEN SOCIO" DE NIXON

La Próxima Reunión de CIES es Considerada Como el Banco de Pruebas de esa Política

BUENOS AIRES, 14 (UPI).– Como un verdadero "Banco de Pruebas" para la nueva política Latinoamericana del buen socio, esbozada por el Presidente Nixon, operará la próxima conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), según juzgaron medios diplomáticos de esta ciudad.

El CIES sesionará en Washington a partir del martes y congregará nuevamente a los funcionarios Latinoamericanos y Norteamericanos encargados de propender a la intensificación del desarrollo y el comercio entre las naciones del hemisferio.

El delegado argentino ante el CIES, Manuel San Miguel, responsable del departamento de economía internacional de este país, dijo que la conferencia buscará "acordar medidas operativas que permitan estructurar un nuevo programa de acción para la cooperación económica". San Miguel presidirá una delegación argentina de cuatro expertos que asistirán a la reunión en Washington.

Pero el signo de esta conferencia del CIES estaría dado por una búsqueda que emprenderán sus miembros para comenzar a transformar en realidad por lo menos parte de las ideas presentadas por Nixon para la cooperación entre las Américas.

La Argentina, por ejemplo, "considera que es necesario llegar a un claro compromiso para no introducir nuevas restricciones a las exportaciones hacia los Estados Unidos", según dijo San Miguel.

"Además, aceptado el principio de no innovar en esta cuestión corresponderá ahora iniciar un proceso programado para el desmantelamiento de las trabas tarifarias o no tarifarias", agregó.

También se han puesto esperanzas en que de la reunión del CIES surja un camino hacia una más fluida financiación multilateral y más fácil utilización de los préstamos de la AID.

"Estos préstamos ahora fueron desatados, según la resolución de Nixon y ahora los países latinoamericanos estarán en situación de aprovecharlos mejor", comentó San Miguel.

Anteriormente, los Estados Unidos establecían que un principal porcentajes de los préstamos otorgados por la AID tenía que ser utilizado en comprar productos en los Estados Unidos.

Se cree ahora que algunos más industrializados de Latinoamérica podrán proporcionar algunos de los productos que antes los signatarios de créditos de la AID debían forzosamente adquirir en los Estados Unidos.

Sin embargo, esto representa al mismo tiempo un desafío para estas naciones: bajar sus habitualmente altos costos industriales.

Despachos de Washington han informado sobre la posibilidad de que el CIES acuerde la formación de un fondo Común Adicional para financiar el desarrollo en la América Latina. Ese fondo estaría formado por las deudas de esos países con los Estados Unidos.

Una estimación del Banco Mundial mencionó la deuda latinoamericana en unos 14.700 millones de dólares.

San Miguel dijo, que la Argentina propondrá ante el CIES "iniciativas tendientes a atenuar la carga de las amortizaciones de las deudas externas y a reducir los costos de los servicios de los nuevos créditos".

También será un tema de especial interés el establecimiento de modalidades operativas para la transmisión y el intercambio de conocimientos científicos y tecnológicos que faciliten un desarrollo industrial más eficiente.

"En suma —dijo San Miguel— la idea central en esta conferencia será fortalecer las medidas para una expansión de las exportaciones latinoamericanas, multilaterizar la cooperación financiera e impulsar la transferencia de las modernas tecnologías."



WASHINGTON.— La marcha por la paz y contra la prosecusión de la guerra del Vietnam fue efectivamente, esta vez, una demostración pacífica. En este plano de cosas ha ocurrido lo que, en otra magnitud, sucede entre las dos potencias mundiales que disponen en cantidad convincente de armas y recursos nucleares: la inmensidad del riesgo disminuye el peligro. Nixon dijo estar dispuesto a "un ahorrar energías si los manifestantes se excedían.

A Misa, Pero con Cascos de Acero

FELIGRESES DE SYDNEY ACUDIRAN CON CASCO A IGLESIA

SYDNEY, 14 (DPA).- Los feligreses de la Catedral de San Andrés, en Sydney, deberán acudir a los servicios religiosos provistos de cascos para protegerse contra los trozos de escayola y yeso que se desprenden del techo.

Según comunicó hoy ante la prensa un sacerdote de la catedral, de vez en cuando tiene que hacer un recorrido por las naves de la misma, provisto de un saco, para recoger los cascotes caídos del techo que a veces son del tamaño de un puno.

En vista de tal estado las autoridades han decidido llevar a cabo la restauración de la iglesia.

Dejarán Libre al Banquero

MONTEVIDEO, 14 (UPI). El banquero Gaetano Pelegrini Giampietro secuestrado por los terroristas Tupamaros hace 66 días, "será puesto en libertad en las próximas horas", según informa con grandes titulares el diario La Mañana, del cual el secuestrado es administrador y co-propietario, al igual que del vespertino "El Diario".

Agrega "La Mañana" que "de las comunicaciones recibidas por los Dres. (Eugenio) Baroffio (Director de "El Diario") y (Carlos) Manini Ríos, (Director de "La Mañana"), surge que el Dr. Pellegrini será puesto en libertad en las próximas horas.

Pellegrini Giampietro, por cuya vida se temió en los últimos días por carecerse de noticias sobre su persona, fue secuestrado por los tupamaros en la mañana del 9 de septiembre en momentos en que llegaba, como lo hacía habitualmente, al edificio de los citados diarios, situados a 100 metros de la casa de Gobierno.

Durante los primeros días de su cautiverio, se le permitió enviar algunas cartas a su esposa, Federica, informándole que se hallaba bien y le pedía paciencia. Sin embargo, últimamente habían dejado de recibirse las misivas y todos los esfuerzos de la policía para localizarlo fueron inútiles.

Se ignora cuando comenzaron las negociaciones para ponerlo en libertad, o por intermedio de quien o cómo se llevaron a cabo, pero a principios de la semana en curso circuló el rumor —no confirmado— de que los tupamaros exigían como condición para su liberación que se hicieran distintas donaciones a escuelas y otras instituciones.

Ayer quedó confirmado que Baroffio y Manini Ríos habían hecho llegar un cheque por siete millones y medio de pesos (30.000 dólares), a la Comisión de Fomento de la Escuela de Villa García, ubicada en el camino Maldonado a 21 kilómetros de Montevideo, como primer paso para la liberación del banquero. Más tarde se supo que una donación similar había sido hecha por los mismos profesionales a la policlínica de la Caja de Auxilios de los Obreros y Obreras del Frigorífico Nacional.

Paralelamente se decía que las donaciones deberían llegar a un monto de entre 30 y 50 millones de pesos, pero al parecer, de acuerdo con lo informado hoy por la mañana, con estas dos donaciones se cubriría el monto del rescate.

Más Vale Prevenir

DAYTON (Ohio), 14 (UPI)— Un individuo fue sacado de un avión de la Compañía Delta Airlines por agentes de la oficina Federal de Investigación (FBI) cuando un pasajero señaló que el sospechado proyectaba desviar el aparato.

El avión cumplía un vuelo de Detroit (Michigan) a Atlanta (Georgia) con 60 pasajeros y cinco tripulantes. El vuelo se retrasó dos horas y 15 minutos hasta que el desconocido fue sacado de la máquina.

El Gerente de la Línea Delta en Dayton, Bill Boutwell, dijo que uno de los pasajeros dio la información sobre el sospechoso, por cuya razón se retardó la partida desde esta ciudad y se avisó a la FBI".

"Hasta ahora no sabemos de qué le acusará. Esto corresponderá a la FBI", dijo Boutwell.

Esta es la segunda vez que alguien trata de asaltar un avión Delta esta semana. El lunes último, David L. Boothe, de 14 años, amenazó con cuchillo a una ballerina y la mantuvo como rehén a fin de desviar un avión de esta aerolíea para salir del país.

El hecho ocurrió en el Aeropuerto de Cincinnati, donde la policía del recinto lo obligó a rendirse a una hora y 15 minutos después que el muchacho hizo entrar al avión a Gloria Jean House, de 18 años.

EE.UU. no Puede Continuar Como un Islote de Prosperidad en un mar de Creciente Miseria

LA PAZ, 14 (UPI). El gobierno revolucionario boliviano propuso hoy una cita hemisférica en el más alto nivel para analizar los problemas del continente, afirmando que "Estados Unidos, por su propia seguridad, no puede continuar como un islote de prosperidad en un océano de creciente miseria".

En un documento dado a conocer con motivo del reciente anuncio de la nueva política norteamericana para la América Latina por el Presidente Richard M. Nixon así como el informe del Gobernador neoyorquino Nelson Rockefeller acerca de sus viajes por la región, el gobierno boliviano, considera que "la gravedad de la situación exige una reunión continental del más alto nivel".

Expresa que en tal reunión Estados Unidos y los países de la América Latina deberían "de una vez por todas, ponerse de acuerdo sobre los alcances de la cooperación que brindará el primero y de las normas de relación que se mantendrán en el futuro".

RESPUESTA A NIXON

El documento, de 16 carillas, evalúa el discurso pronunciado por Nixon el 31 de octubre ante la Sociedad Interamericana de Prensa en Washington, últimas recomendaciones de la Comisión Especial Coordinadora Latinoamericana (CECLA) y el informe de Rockefeller.

Solicita del gobierno norteamericano "el reconocimiento del derecho de los pueblos de América Latina a seguir su propio modelo de desarrollo económico y político, lo cual supondría eliminar de la legislación estadounidense las disposiciones que pudieran afectar tal derecho".

También requiere una evaluación de las necesidades de financiamiento del desarrollo y un compromiso efectivo de los Estados Unidos para contribuir, a las mismas con una suma no inferior a los 40.000 millones de dólares, la aplicación de las proposiciones del Consenso de Viña del Mar y el urgente establecimiento de mecanismo compensatorio del deterioro de los términos de intercambio.

CONGELACION DE LAS RESERVAS ESTRATEGICAS

También solicita el "congelamiento" de las reservas estratégicas que mantiene Estados Unidos, para evitar que la colocación de tales productos, como el estaño, en el Mercado Internacional, provoque una baja de precios y afecte seriamente la economía de los países subdesarrollados.

Requiere asimismo, la aplicación de la disponibilidad de dólares provenientes de los programas de asistencia para su empleo en compras en todos los países del mundo.

Señala que se debería reconocer que el clima poco propicio para la inversión privada es consecuencia en gran medida del subdesarrollo resulta contradictorio que pudiera esperarse el establecimiento de condiciones óptimas mientras persisten las condiciones de atraso y pobreza".

SENTIDO DE LA ASISTENCIA

"Ha llegado sin duda —expresa— el momento de que el gobierno y el pueblo de los Estados Unidos, reconozcan que la ayuda al exterior no constituye un donativo o concesión graciosa en circunstancias en que ese país, que ejerce una posición rectora en el mundo de hoy, se beneficia con más del 50 por ciento de los recursos naturales de todo el mundo mientras su población alcanza solamente al siete por ciento del total mundial".

Agrega que "gracias al progreso científico y tecnológico todos los países se han vuelto interdependientes; ya la suerte de uno se refleja en la de los demás. Esta interdependencia debería crear entre los Estados Unidos y la América Latina una relación especial por su vecindad geográfica y por la importancia de sus vínculos económicos".

Tras señalar que "Bolivia es la síntesis del drama Latinoamericano" indicando que "ningún otro país ha sufrido una explotación tan inhumana", declara que "todos estos problemas sólo podrán ser solucionados con coraje y verdadera decisión, sin olvidar la existencia de situaciones como la mediterraneidad de Bolivia, que limitan gravemente las posibilidades del desarrollo de nuestro país y perturbar la convivencia entre los pueblos de América Latina".

Concluye expresando su confianza "en que los países del continente se unan en la consideración de estos problemas y establezcan un diálogo fecundo y constructivo con los Estados Unidos para bien de todos."

Pueden Morir de Neumonía los que Marchan Contra la Muerte en USA

WASHINGTON, 14 (UPI)— Uno tras otro, caminando en fila india a través del frío y de la humedad de la noche, solemnes y silenciosos, los manifestantes pacifistas avanzaron protegiendo en la ahuecada palma de su mano la luz incierta de una vela.

A través de las calles desiertas, por delante de la Casa Blanca sumida en sueño, por ante el vacío capitolio, desfilaron llevando colgados cada uno al pecho un cartel con el nombre de un soldado muerto en la guerra de Vietnam.

"La marcha contra la muerte" se inició a las seis de la tarde de ayer en los portales del cementerio de Arlington y debe continuar a lo largo de 40 horas. Es el acto inaugural de tres días de manifestaciones en apoyo del retiro inmediato y completo de las fuerzas estadounidenses de la guerra de Vienam.

La temperatura había bajado considerablemente y un frío viento cruzaba el río Potomac al iniciarse la "marcha contra la muerte". A medianoche caía una llovizna y el termómetro se encaminaba hacia los cero grados centígrados. Pero el mal tiempo no detuvo a la gente que a razón de 1.200 personas por hora, o sea una cada tres segundos, empezaban a caminar protegiendo con una mano la luz de un pabilo.

El triste honor de presidir la marcha le correspondió a la señora Judy Droz, una mujer de extraña belleza y poco más de 20 años, que echó a andar llevando colgado del pecho un cartel que decía simplemente "teniente de marina Donald Glen Droz". Fue su esposo y murió en la guerra el 12 de abril. La marina le concedió la medalla de plata Post Morte y ella la rechazó.

Detrás suyo iban los esposos Randsom y sus cinco hijos, de nueve a 15 años. El Mayor Roberto Randson murió en Chu Lai el 18 de Mayo del año pasado.

Junto a la gente de típica vestimenta "Hippie" avanzaron por la negra noche hombres y mujeres de la auténtica clase media, vestidas con sobriedad, sin barbas ni cabellos largos.

A la vanguardia de la marcha le llevó una hora el recorrido desde el cementerio de Arlington hasta la Casa Blanca y al cruzar ante los portales cada uno dijo en voz alta el nombre del muerto que representaba. Siete tambores repicaban a duelo y la noche pareció por un momento muchísimo más fría.

Las manifestaciones nacionales culminarán el sábado con una gran manifestación en masa por delante de la Casa Blanca, en la Avenida Pensilvania.

Durante las primeras horas de "La manifestación contra la muerte" no se registró ningún episodio de violencia, al menos en las calles de la capital norteamericana.

Sin embargo, a título de precaución, unos 40.000 soldados, policías, paracaidistas y miembros de la guardia nacional están alertas para entrar en acción en caso necesario.

Limitaciones Serias Muestra el Nuevo Trato Arancelario

WASHINGTON, 14 (UPI)— Estados Unidos excluyó hoy al petróleo y sus derivaciones de su memoria sobre las preferencias arancelarias generales para los países en desarrollo.

El documento fue sometido hoy mismo a la Organización de Cooperación y Fomento Económico en París.

El petróleo fue uno de los tres productos manufacturados o semimanufacturados excluidos entre los que forman la lista de atención preferente. Los otros son los tejidos y el calzado.

Un representante del Departamento de Estado dijo que se les excluyó porque "los consideramos productos muy sensibles. Sensibles para nosotros y sensibles para otros".

La exclusión del petróleo podría afectar a Venezuela, que ha estado gestionando el tratamiento preferencial para ese importante renglón de su economía en el mercado norteamericano.

La memoria sobre preferencias comerciales fue sometida a la organización en la capital francesa dos semanas después que el Presidente Nixon manifestó a la América Latina que su Gobierno insistiría ante los organismos comerciales internacionales en la implantación de un sistema liberal de aranceles preferenciales para todos los países en desarrollo.

Un portavoz del Departamento de Estado dijo que la Casa Balnca, a raíz del discurso del Presidente el 31 de octubre último, sometió a ese Departamento más instrucciones básicas para su inclusión en la memoria. El Presidente prometió que si otras naciones industriales insistían en negarse a otorgar tratamiento preferencial general dentro de un período prudencial de tiempo, Estados Unidos actuaría unilateralmente para aplicar tal tratamiento a la América Latina.

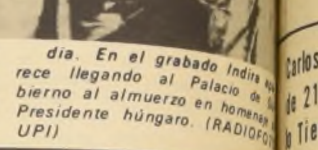
En su memoria Estados Unidos dijo que no había llegado aún a una conclusión respecto a los países que deben ser beneficiarios del tratamiento especial.

"En general, las preferencias se otorgarán a todos los países en desarrollo", según la propuesta norteamericana.

El documento también dice que el programa debería durar no menos de 10 años y no impedir futuras disminuciones arancelarias sobre la base de la nación más favorecida.

Estados Unidos considera que las naciones en desarrollo que no reciben tratamiento especial en los mercados de países desarrollados en cuanto a los productos comprendidos en la Memoria norteamericana deben ser excluidas de las preferencias, así como también debe excluirse a los países en desarrollo que otorguen preferencias a la inversa.





NUEVA DELHI, INDIA: La Primera Ministra Indira Gandhi que fuera despojada, el 12 de su condición de miembro principal del Partido del Congreso que gobierna a la India. En el grabado Indira aparece llegando al Palacio de Gobierno al almuerzo en homenaje al Presidente húngaro. (RADIOFOTO UPI)

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Indira Contra el Sindicato

Por Alfonso Varela

La expulsión de Indira Gandhi de su propio partido, el del Congreso, puede parecer un hecho espectacular y sin duda será seguido de una grave crisis en la India. Sin embargo, no es posible decir que esta crisis haya sido agravada por la reciente evolución de la posición de la señora Gandhi, que suscitó el endurecimiento del ala conservadora del partido, conocida como "el Sindicato".

Por el contrario, es casi seguro que Indira Gandhi haya tenido durante un período de años una lúcida conciencia del desastre al que se acercaba su país, desastre no frenado y hasta acelerado por la conspicua inoperancia y corrupción del partido que ha gobernado a la India desde la independencia. Desgarrada tanto por oposiciones culturales, lingüísticas, regionalistas, financieras y políticas como por el hambre dolorosa de su pueblo, la India no sólo acentuaba su carácter de negación viva de la no-violencia, se acercaba además al punto en que hasta la represión brutal sería incapaz de mantener la simple unidad administrativa del país.

Durante un tiempo rolongado se pensó en el mundo en el Partido del Congreso como una especie de partido único, ante el cual el crecimiento de ciertas fuerzas opositoras sólo cumplía el papel de anunciarle a los gobernantes la conveniencia de inclinar, en uno u otro sentido, lo que con buena voluntad podría llamarse su vacilante línea política. En un país en que la miseria era inanición, la conciencia política dominante era la indiferencia, base prácticamente única de votos para un partido sin organización ni programa nacional coherente, dominado más por el regionalismo y los intereses de grupo que por la voluntad decidida de burlarse de las declaraciones socialistas con las que Nehru satisfacía su cómica vanidad intelectual.

De pronto las cosas cambiaron. A pesar de los conflictos fronterizos de 1959, que pudieron debilitar a los comunistas, a pesar de la división de éstos en hasta tres grupos después de la querella chino-soviética, a pesar de la ola de nacionalismo militar que se trató de promover a raíz del choque con China en 1962 y con Pakistán en 1965, el partido que parecía condenado a morir sólo con la muerte de la India comenzó a perder rápidamente terreno. Situaciones como la del Estado de Kerala, cuyo gobierno estadual comunista debió ser disuelto por el gobierno central, amenazaron transformarse en la regla y no en la excepción.

Con las últimas elecciones legislativas, el Partido del Congreso quedó con una exigua mayoría en el parlamento federal, y varios estados pasaron a ser gobernados por mayorías locales opuestas a la mayoría federal. La corrupción y desorganización del Partido del Congreso permitió que en otros estados las frágiles mayorías congresistas fueran destrozadas por la defección de pequeños grupos, atraídos por la posibilidad de encabezar coaliciones opositoras. Se llegó a producir la paradójica situación de un país federal en el que la mayoría de la población llegó a estar bajo gobiernos, locales, contrarios al gobiernos federal.

Las maniobras destinadas a restablecer el poder del centro amenazaron con traer rápidos resultados negativos. Al regionalismo del sur dravídico, a las querellas lingüísticas y religiosas, se sumaba una amenaza izquierdista contundente y ubicua, complicada por una fuerte reacción tradicionalista. Sobre esa balsa cuyos maderos se separaban en medio de la tempestad, Indira Gandhi sólo podía recurrir a un partido cuyas divisiones eran aún más espectaculares y visibles que las de la nación que al menos en ese sentido, tan bien representaban.

Una cierta demagogia izquierdista sólo le sirvió a Indira Gandhi para hacer más indignada la frustración popular, mientras los sectores tradicionalistas, viendo multiplicadas las amenazas de modernización, si bien no las de revolución, recurrían a los peores trucos de la violencia reaccionaria y oscurantista. Por cierto, el gobierno no contaba con sectores financieramente importantes que no tenían nada que criticar. Y sobre todo, contaba con un apoyo internacional envidiable.

Si en sus comienzos ... alineación pudo pasar por ... desafío simultáneo ... EE.UU y la URSS, ... India supo transformar ... una manera de trabajar ... rivales en una ... competencia por ... influencia en el ... país asiático, que era ... vecino de la C... Popular. Trigo norteameri... cano y armas sovi... dólares apetecibles y ... ces ingenieros rusos ... ron a hacer el más gigan... experimento de coexis... pacífica en la tierra ... mística, del supuesto ... cio por los bienes ma... y de la comprobada ... cia administrativa. La ... no se salvaba de la ... ni del colapso, pero, al ... declaraba que ante Ch... había neutralismo ... Su único neutralismo ... tía en estar a la misma ... cia de Washington ... Moscú, que ante ... impresionante ... asuntos asiáticos ... exactamente en el ... polo el contrario a China.

Indira Gandhi compr... que las cosas no marchaban. Y que aunque Nehru ... podido decir "después ... el diluvio", su hija ... un segundo que perder ... primeras lluvias ... empezado. De ahí que ... privarse de sus enormes ... sos en ayuda exterior ... decidido dar la batalla ... va contra los factores ... impedían obtener en el ... resultados positivos ... viraje hacia la izquierda ... como por ejemplo ... nacionalización de los ... (con la excepción de los ... cos extranjeros) ... contra ella la oposición ... financistas locales, ... ende la reacción de la ... derecha de su partido ... sumaba así a la ... derechista tradicional.

El apoyo dado por la ... Gandhi al candidato ... dista a la presidencia ... India, en efecto, ... calificado de rebelión ... contra el Partido, que ... su propio candidato ... respetar esa ... hubiera tenido sentido ... el Partido hubiera ... go que se acercara ... disciplina y una ... internas. NO era ese el ... No teniendo nada ... perder, el apoyo de ... Gandhi al candidato ... oposición izquierdista ... Giri, fue una jugada ... aunque finalmente ... ser la causante de la ... ción política de la ... rebelde. Giri, hombre ... respetado pero ... cante, era candidato ... cargo visible pero ...

El apoyo a Giri ... condujo al estallido ... to de las hostilidades ... del Partido del Congreso ... sólo apuntaba a ... imagen izquierdista ... fracción gobernante. Además era, a ... una pre-figuración ... alianza en que se ... var esa fracción en ... te decisivo contra la ... en general, y contra ... Sindicato" Congresista ... particular. Ahora el Sindicato ... to, ha expulsado a ... Gandhi del Partido ... conducir a una crisis ... que obligue a llamar ... ciones legislativas ... plazo normal. Es ... Indira Gandhi no ha ... dado en nada la ... ción del Partido del Congreso ... y que tal vez ha ... también la rápida ... ción electoral del ... miento. Pero ... cuenta que este ... inevitable, acelerarlo ... buena jugada si ... levantar las bases ... sólida sucesión ... Esta sucesión puede ... una alianza con los ... tas de tendencia ... ca y de grupos de ... no comunista. Para los ... ticos esto constituye ... apreciable éxito ... mientras para los ... norteamericanos ... oportunidad de ... nueva estrategia ... Pacífico en caso de ... solución de la guerra ... mita. A favor del ... Indira Gandhi, ... cia, se perfilan ... soviético-norteamericano ... sobre un Pacto de Seguridad ... Colectiva en Asia ... primeros pasos de la ... ción económica ... entre la URSS, Japón ... EE. UU. en una de las ... más explosivas del planeta.

Inician Batida Contra Extremistas Franceses

PARIS, 14 (UPI). El Gobierno francés dio comienzo hoy a una campaña para sofocar a los activistas de izquierda, llevando a cabo una serie de batidas esta madrugada, en conexión con el decreto que prohibe las manifestaciones contra la guerra de Vietnam.

Unas 150 personas fueron detenidas para interrogarlas en París y otras ciudades del país. Círculos informados manifestaron que la campaña tiene dos propósitos:

Asegurar el cumplimiento de la prohibición gubernamental de las manifestaciones contra la guerra.

La de averiguar si los grupos activistas de izquierda, declarados ilegales en secuela a la "revuelta" de mayo y junio de 1968, han vuelto a funcionar.

Los círculos aludidos informaron que las batidas tuvieron lugar por orden del tribunal de seguridad del estado. Las detenciones ocurrieron en la víspera de las manifestaciones proyectadas para mañana en París, en solidaridad con la "Moratoria contra la guerra" en Estados Unidos.

El gobierno prohibió las manifestaciones públicas contra la guerra para mantener su neutralidad como anfitrión de la conferencia para la paz en Vietnam.

Entre las personas interrogadas en París se encuentra la señora Michele Krivine, esposa del líder trostkista Alain Krivine, que fue recientemente conscripto para servir en el ejército. Krivine fue candidato en las últimas elecciones presidenciales.

al diario de los deportistas

LA NACION

Santiago, Sábado 15 de Noviembre de 1969

El escritor Alexander Solzhenitsyn se dirige al pueblo ruso y a sus "jueces"

"NI SIQUIERA SOSPECHAIS QUE HA AMANECIDO"

La libertad de expresión es la primera y vital condición para la salud de una verdadera sociedad

MOSCU, (UPI).- Alexander I. Solzhenitsyn, quizás uno de los más famosos novelistas sociéticos vivos, expulsado de la Sociedad de Escritores de la Federación rusa, pidió libertad de expresión hoy diciendo que esta era "la primera condición necesaria para la salud de una verdadera sociedad, incluyendo la nuestra".

En una carta abierta enviada a la federación, el novelista dijo que "quien no quiere libertad de expresión para su patria, desea encerrarla para que se pudra, y en ningún caso aliviarla".

La Sociedad de Escritores rusos expulsó al escritor el 4 de noviembre pasado por "conducta anti social y por pintar un cuadro "negro" de la sociedad soviética en sus novelas".

Anteriormente había sido expulsado de la sección de la Sociedad de Escritores de Ryazan, donde reside. La Federación rusa, la más grande de todas las que pertenecen a las 15 repúblicas soviéticas, confirmó la decisión el 6 de noviembre pasado.

El autor fue informado solo dos horas antes que su caso estaba siendo considerado. No pudo alegar nada en su defensa.

"Sacudió el polvo de vuestros relojes, escribió Solzhenitsyn, están funcionando atrasados "la carta del escritor circuló entre los corresponsales extranjeros en Moscú como "un substituto" de su defensa, puesto que no tuvo la ocasión de hacerlo ante la reunión de escritores aquí.

"Ni siquiera sospechais que ha amanecido", agregó. "En esta época crítica para nuestra gravemente enferma sociedad vosotros sois perfectamente incapaces de presentar algo constructivo, algo bueno, sino que solo vuestro aborrecimiento y vigilancia".

Solzhenitsyn denunció igualmen te al ganador del Premio Nobel de Literatura, Mikhail Shlokhov por aprobar la iniciación de procesos contra autores disidentes como Andrei Sinyavski y Yuli Daniel quienes fueron sentenciados a siete y cinco años de prisión respectivamente, por enviar al extranjero libros satíricos antisoviéticos.

Carlos, un Joven de 21 Años que lo Tiene Todo

LONDRES, 14 (UPI)— El Príncipe Carlos, heredero de la corona británica, cumplió hoy 21 años en medio de la acostumbrada suntuosidad de la realeza mezclada con el estilo propio de un Príncipe de Gales de la era del jet y los viajes espaciales.

El cumpleaños le significa convertirse en hombre que lo tiene todo, ya que entre los regalos se cuenta una asignación millonaria libre de impuestos, papeles bursátiles, las joyas, valiosos objetos de arte, una grabadora anti-cuada y otras menudencias.

Entre estas últimas figura su derecho a percibir del ducado de Cornualles el equivalente de 264.000 dólares al año, suma que podría ser dos veces mayor si no fuese que Carlos cedió la mitad al gobierno de su graciosa majestad Isabel II.

En lugar del tradicional retrato oficial, Carlos entregó a la prensa una fotografía en que aparece como audaz piloto de aviación, hablando por el micrófono en un aparato de entrenamiento Basset bimotor. El mismo posó especialmente durante el período de instrucción que recibió en una base de la Real Fuerza Aérea (RFA).

En la fiesta ofrecida en el Palacio de Buckingham por sus padres, Isabel y Felipe, los miembros de la familia real se mezclaron con jóvenes amigos del Príncipe, aunque la tenida era de etiqueta, algunas damitas se presentaron con pantalones, lo que habría sido suficiente para que las hubieran rechazado en la mayoría de los restaurantes "chic" de Londres.

Carlos nació el 14 de noviembre de 1948, cuando su madre era sólo la Princesa Isabel, mientras Inglaterra estaba aún retirando los escombros dejados por la segunda guerra mundial, y las tarjetas de racionamiento eran más valiosas que las cucharas de plata. Esa noche la joven de 22 años regaló a las madres de unos 2.000 niños nacidos el mismo día, alimentos y objetos diversos.

Carlos tiene ahora derecho a ocupar un escaño en la Cámara de los Lores, aunque se cree que no hará uso del privilegio , en forma inmediata.

A Nado Hacia la Libertad

BERLIN, 14 (UPI)— Dos jóvenes de Alemania Oriental escaparon a Berlín Occidental cruzando a nado un río, según informó hoy la policía.

Los dos jóvenes, de 21 y 22 años de edad fueron ingresados a un hospital anoche, luego de atravesar el río y llegar a la sección occidental de Berlín. Ambos estaban febriles debido a la exposición al agua y a la fría temperatura.

La policía no dio el nombre del río cruzado por los jóvenes, que tampoco fueron identificados.

Modificaciones al Concordato Italia-Vaticano

ROMA, 14 (UPI)— Una comisión de estudios designada por el gobierno ha entregado al gabinete sus sugerencias acerca de la revisión del concordato de 1929 entre Italia y el Vaticano, según informó esta noche el Ministerio de Justicia.

En el anuncio no se dice cuales fueron las recomendaciones pero se cree que no afectan los puntos fundamentales del concordato que convierte al catolicismo en la religión oficial del estado, reconoce oficialmente a los casamientos celebrados por la Iglesia e introduce la enseñanza del catecismo católico en las escuelas.

La comisión fue creada por el gobierno democratacristiano hace un año para satisfacer pedidos de los socialistas y de otros partidos de que se procediera a la revisión de algunas cláusulas del concordato, que se firmó en momentos en que Italia estaba bajo el mando del duce Benito Mussolini.

Nunca es Tarde Para Aprender

MILAN, 14 (ANSA) "Nunca es demasiado tarde para completar los estudios", dijo Egidio Carollo, de Bergamo, comerciante minorista, al laurearse ayer en la Universidad "Bocconi" de Milán en Ciencias Económicas y Comerciales. El nuevo doctor tiene 74 años de edad.

Piden la Cabeza de Cónsul Cubano

VERACRUZ, (México), 31 (UPI). El Diputado Federal Manuel del Río exigió hoy que se expulsara de México al Cónsul de Cuba en Veracruz.

Del Río acusó al representante cubano, Lino Salazar Chias, de "poner en peligro la amistad entre Cuba y México y cometer actos que son delitos según la Ley mexicana".

El legislador objetó un discurso pronunciado por Salazar Chias, en el que, según los periódicos locales, proclamó la "solidaridad" de su país con los revolucionarios que quieren derrocar a los gobiernos latinoamericanos existentes.

Se dice que Salazar Chias está pasando sus vacaciones en Cuba y no se ha podido obtener declaración alguna de otros funcionarios cubanos en esta ciudad.

Están muy Bien Cuatro de las Quintillizas

LONDRES, 14 (UPI).- Cinco hermanitas nacidas ayer en parto normal, recibieron los nombres de Joanne Pesley, Nicola Jane, Julie Anne, Sarah Luise y Jacqueline Mary.

El director de prensa del departamento de salud y seguro social, Barry Davis, dijo que "Las criaturas están en perfectas condiciones, salvo la segunda, Nicola Jane, que está dando algunas preocupaciones".

La madre no había tenido hijos, pero últimamente tomó una droga denominada G. P. H.

Las niñas Hanson están en incubadoras en el Hospital Reina Carlota. El nacimiento fue prematuro, con anticipación de nueve semanas y las guaguas pesaron entre 1.085 kg. y 1.460 kg.

Voceros del hospital dijeron que la señora Irene Mary Hanson, de 33 años, esposa del ingeniero John Hanson, de 35, se encuentra en "excelentes condiciones".

El padre contempló a sus hijitas a través de una ventana poco después del alumbramiento, y dijo que las cinco son "hermosas criaturas de pelo oscuro". Cuando se le informó de lo ocurrido dijo: ¡No puedo Creerlo! Esto es maravilloso!".

Según los datos disponibles, este es el séptimo caso de quíntuples debido a la ingestión de drogas para estimular la fertilidad. La señora Hanson, según dijeron en el Reina Carlota, estuvo tomando gonadotropina de pituitaria humana. (GPH), extraída de una diminuta glándula situada en la base del cerebro.

Uno de los médicos que supervisó las inyecciones administradas a la madre dijo esta mañana que "No resulta agradable tener alumbramientos múltiples debido a la G P H" pero agregó: "De todos modos, estamos sumamente complacidos de que las quíntuples estén vivas".



NUEVA YORK. En la combinación fotográfica aparece una jovencita y un hombre esposados detenidos bajo la acusación de haber participado en los atentados terroristas de explosiones de bombas en varios edificios de importancia en la ciudad.

Nueva York: BUSCAN A UN QUINTO TERRORISTA

NUEVA YORK, (UPU)- La Oficina Federal de investigaciones (FBI) utilizó una ((Fuente de Confianza" para obtener información sobre las cuatro personas que arrestó el miércoles bajo la acusación de haberse confabulado para perpetrar atentados terroristas contra nueve edificios de empresas importantes o del gobierno desde julio último.

El jefe de las Oficinas del FBI en Nueva York, John F. Malone, reveló que aún se está buscando a una quinta sospechosa, Pat Swinton, de 22 años y que todavía habría otro más.

Fue fijada una fianza de 500.000 dólares para cada uno de los cuatro detenidos como consecuencia de un apetición del fiscal Robert T. Morgenthau quien considero que los acusados habían actuado "con total despreocupación por sus conciudadanos".

Los abogados defensores protestaron indicando que nadie había resultado herido, pero el comisionado Earle N. Bishopp no atendió sus argumentos. Se ha fijado para el próximo martes la celebración de una audiencia preliminar.

Los sospechosos Samuel Joseph Melville de 34 años y ex empleado de una firma de ingeniería, y George Demmerle, de 39 años, gerente de ocupación y calificado como un "solitario".

Checoslovaquia Anuncia Ayuda a Guerrilleros Latinoamericanos

PRAGA, 12 (UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores Jan Marko, comprometió hoy el respaldo checoslovaco a los "movimientos de Liberación" de la América Latina, Asia y Africa aunque dijo que su país tratará de establecer la coexistencia pacífica con occidente.

En un discurso delineando en terminos generales la politica exterior de Checoslovaquia Marko ofreció la primera definición en ese campo del gobierno prosoviético que encabeza el secretario General del Partido Comunista Gustav Husak, desde que tomó el control del país y alejó del poder a los dirigentes reformistas.

Las manifestaciones de Marko fueron publicadas por Rude Pravo, diario del partido comunista checoslovaco.

"Nuestra política respecto a los países regidos por un sistema social diferente al nuestro está siendo ejecutada sobre la base de coexistencia pacifica; "dijo Marko pero recalcó que "no tendrán lugar" compromisos ideológicos con las naciones occidentales.

También señaló Marko que Checoslovaquia, estudiará con gran interés lo que ocurra en la América Latina, Asia y Africa y que dará respaldo a los Movimientos Comunistas de Liberación Nacional en dichos continentes.

Específicamente prometió respaldo checoslovaco a los árabes de Levante en su confrontación con Israel.

Las relaciones de Checoslovaquia, con las Naciones Occidentales se desarrollarán, según Marko, "de acuerdo a la prioridad de nuestros intereses y al interés de cada país respecto al desarrollo de cooperación Pan-Europea".

Advirtió sin embargo, que los esfuerzos de las naciones miembros de la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) respecto "al establecimiento de los llamados puentes entre occidente y Oriente" estan dirigidos "al debilitamiento de la unidad entre los países socialistas para perturbar el desarrollo interno y disolver la atmósfera socialista de sus pueblos".

Marko mencionó a Francia Bélgica, Holanda, Escandinavia e Italia, como países que presentan "ciertas posibilidades" para la política externa de Checoslovaquia, pero no dio detalles al respecto.

Con referencia a los Estados Unidos Marko dijo que Checoslovaquia "no desea evitar reacciones en el campo de la educación y la ciencia, naturalmente, bajo la condición de que representen contribuciones a nuestra tecnología y economía.

Colecta Para Felipe

LONDRES, 14 (UPI)— Unos cincuenta estibadores han iniciado hoy una colecta destinada a evitar que el Príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II tenga que dejar el polo, y advierten que lo están haciendo en serio.

A principios de esta semana el Príncipe dijo, por televisión, que la situación financiera de la familia real era tal que posiblemente iba a tener que hacer sacrificios tales como dejar de jugar al polo, uno de sus deportes favoritos.

RESUELTO RETIRO DE LOS FILIPINOS DEL VIETNAM

MANILA, Nov 14 (UPI). El Consejo Filipino, de Politica Exterior aprobó hoy el plan del Presidente Ferdinand E. Marcos para el retiro de todas las fuerzas nacionales que se hallan en Vietnam.

Marcos anunció de inmediato que los 1.500 hombres del grupo de acción civil serán destinados a las regiones filipinas en las que todavía están activos los comunistas "HUKS".

El retiro filipino será el primero que complete una de lasnaciones aliadas en el conflicto de Vietnam y se espera que los soldados estén de vuelta en el país para Navidad.

La decisión del consejo de Política Exterior fue dada a conocer por el Secretario de Prensa de la Presidencia, Francisco S. luego de una reunión de dos horas en el palacio Malacanang.

El Consejo es el más alto cuerpo de asesoría presidencial en la materia e incluye al Secretario de Relaciones Exteriores Carlos P. Rómulo y a otros miembros del gabinete así como también a ex presidentes y ex cancilleres filipinos.

MAYORES MERCADOS PARA LATINOAMERICA: EUROPA

ROMA, 14 (UPI)— Diplomáticos y peritos en alimentación y agricultura de varias naciones latinoamericanas conferenciaron aquí sobre los últimos adelantos del Instituto ítalo-latinoamericano, en su campaña para aumentar las exportaciones de productos de la América Latina hacia Europa.

Los jefes de las misiones diplomáticas en Roma que representan a Brasil, Chile, Colombia, Honduras, Costa Rica, La República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú, Nicaragua, Cuba y Venezuela, se unieron anoche a los delegados de tales países, que asisten a la actual conferencia de la organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura (FAO), en la reunión con el instituto.

El presidente del Instituto, Francisco Ramos Mejía, Embajador Argentino en Italia, manifestó que la entidad continúa sus esfuerzos por garantizar mercados europeos permanentes, y cada vez más amplios para los productos latinoamericanos.

El instituto ítalo-latinoamericano fundado originalmente como una organización para estrechar las relaciones entre las naciones latinoamericanas e Italia, ha extendido sus labores hasta incluir la mayor parte de los países del resto de Europa.

INFORME LATINOAMERICANO

BOGOTA, 14. (Inter Press Service). Cinco guerrilleros muertos, dos sacerdotes extranjeros a punto de ser expulsados del país y cinco curas "rebeldes", exonerados de sus parroquias después de 30 días de detención policial, configuran el cuadro de golpes sufridos en las últimas 24 horas por las diferentes fuerzas de Colombia que han elegido el camino de la lucha armada para oponerse al actual régimen.

Los guerrilleros, pertenecientes al Ejército de Liberación Nacional (ELN), grupo en el cual militó y murió el cura Camilo Torres, fueron sorprendidos por las fuerzas militares en la zona montañosa de Santander y sucumbieron bajo el fuego de las tropas. El comunicado oficial indica que los revolucionarios intentaban efectuar un secuestro para obtener dinero destinado a financiar su organización. Entretanto, los curas Manuel Alzate, René García, Luis Correa y Vicente Mejía, todos detenidos en Medellín acusados de intentar "ocupar" la universidad local, quedaban hoy en libertad, después de haber permanecido encarcelados durante 30 días. Los sacerdotes se negaron a pagar la fianza que le impusiera la autoridad policial y prefirieron permanecer "retenidos". Anoche un noticiario de televisión afirmó que los sacerdotes habían sido separado de sus cargos parroquiales por orden de la Jerarquía Eclesiástica. El cuadro, estimado altamente negativo por los "rebeldes" y revolucionarios colombianos, se completó esta mañana con el anuncio de la detención de la norteamericana Carol Oflynn y el sacerdote español Carmelo García.

Se dijo que las investigaciones policiales habían comprobado que ambas personas efectuaban labor de agitación en una localidad cercana a Bogotá. Carol Flynn había sido expulsada, a mediados de año, de un elegante colegio para señoritas (Mary Mount) donde se dijo que los profesores, especialmente Carol, impartían instrucción "Marxista" pese a que la institución estaba regida por monjas católicas.

Tanto Carol Flynn como el padre Carmelo García nombraron abogados para que intenten su defensa e impidan su expulsión.

RELACIONES ENTRE BOLIVIA Y CHILE

LA PAZ, 14. El Embajador venezolano en Bolivia, Luis Viloria, declaró aquí no tener conocimiento oficial sobre una posible mediación de su gobierno para un pronto restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Chile y Bolivia. Sin embargo, Viloria señaló que "el Presidente Rafael Caldera, penetrado de las ideas del libertador" Simón Bolivar sobre la confraternidad entre los pueblos de América Latina, espera que "las relaciones entre los países sean más cordiales y exista un entendimieto de todo orden que sea armonioso".

Algunos trascendidos provenientes de Caracas habían señalado recientemente que el Ministro de Educación venezolano, Héctor Fernández Carabano, realizaba mediaciones entre los representantes boliviano y chileno intentando un acercamiento.

Las relaciones diplomáticas entre los gobiernos de La Paz y Santiago quedaron suspendidas hace siete años, cuando se estancaron las negociaciones sobre el aprovechamiento de las aguas del río Lauca, que nace en Chile y muere en Bolivia.

El embajador Luis Viloria afirmó aquí que desconoce la existencia de esas gestiones, pero solicitará informes oficiales a su gobierno sobre el asunto. Por otra, parte voceros chilenos han indicado en Santiago que es inminente el restablecimiento de relaciones con Bolivia.

MONTEVIDEO, 14. El Movimiento de Liberación Nacional de Uruguay (MLN-Tupamaros), habría exigido treinta millones de pesos (ciento veinte mil dólares) por el rescate del banquero y empresario Gaetano Pellegrini Giampietro, raptado hace más de dos meses. Esa suma no sería para uso del grupo izquierdista, sino que se distribuiría entre instituciones de enseñanza, hospitales, etc.

Esta versión, que circuló insistentemente anoche en la Casa de Gobierno sin que ningún jerarca la desmintiera, habría comenzado a confirmarse con la misteriosa donación que realizaron a una escuela los socios de Pellegrini Giampietro en la empresa editora de los diarios "La Mañana" y "El Diario", Carlos Manini Ríos y Eugenio Baroffio. Ambos entregaron a la comisión de fomento de una escuela suburbana un cheque por siete millones quinientos mil pesos, con la indicación de que no admitirían rechazos y de que antes de las 48 horas la suma debía ser invertida. La zona ubicada a veinte kilómetros del centro de esta capital, se ha transformado en los últimos años en un centro de movilizaciones populares y reivindicativas impulsadas en buena medida, por el Director de la Escuela Carlos Martínez Matonte. Este, estuvo detenido el año pasado en aplicación del virtual estado de sitio imperante, después que se comprobó que en el local de estudios se realizaba una reunión gremial.

Las autoridades intentaron destituirlo, pero toda la población de la zona amenazó con destruir varios locales públicos y marchar sobre Montevideo. Martínez Matonte entonces fue liberado y respuesto en su cargo. Según trascendió, la donación estaría destinada a las obras que ahora ha encarado el director para levantar un Instituto de Enseñanza Secundaria. Los Tupamaros habrían exigido la inversión inmediata a efecto de asegurarse que el dinero no sería devuelto después de la posible liberación del banquero, según se especula en los medios periodísticos.

Nada se sabe acerca de si el MLN ya hizo conocer el destino que deberá darse a los 22.500.000 que, restarían pagar por el rescate, ni la vía por la que exigió la entrega de la primera cuota.

BUENOS AIRES, 14 "El Estado Boliviano contrató los servicios de un grupo de abogados argentinos que a través de la embajada de nuestro país en Buenos Aires, iniciarán la tramitación judicial de un recurso de amparo, para proteger los derechos de Yagob (ente fiscalizador de los hidrocarburos de Bolivia) luego de la nacionalización del petróleo decretada por el Gobierno Revolucionario de mi país", declaró en conferencia de prensa el doctor Marcelo Quiroga Santa Cruz, Ministro de Minas y Petróleo de Bolivia.

En lo que respecta al crédito del Banco Mundial, el doctor Quiroga Santa Cruz declaró que se mantiene en vigencia porque las condiciones y requerimientos originales fueron respetados y subsisten. Sólo resta aportar- agregó- una garantía adicional a las ya existentes que ofrecerá a la entidad financiera el régimen del Presidente Ovando Candia".

Más adelante el funcionario ofreció un panorama de la situación petrolera de su país, luego de la nacionalización del 26 de septiembre pasado. "La Bolivian Gulf- dijo- entregaba al estado el 23 por ciento de la producción bruta de petróleo, o sea unos seis millones de dólares, cuando en todo el país latinoamericano, inclusive en la Argentina, cualquier empresa privada que explota recursos naturales, suministra un cincuenta por ciento al estado nacional".

El Ministro Boliviano expresó también que los miembros del gabinete de su país no vinieron a la Argentina a solicitar una mediación en el conflicto. "No se pensó nunca por parte de los dos Gobiernos - enfatizó-, en la construcción de una sociedad mixta con participación de los entes fiscales de hidrocarburos". "Tampoco vinimos a pedir ayuda -concluyó- nuestra misión fue la de informar sobre algunos puntos de vista y ciertos aspectos que juzgó necesarios el Gobierno de mi país para efectuar la nacionalización y con respecto a la situación creada a raíz de la paralización en territorio argentino de los materiales que debieron enviarse para la construcción del gaseoducto".

Al preguntársele sobre declaraciones del Canciller argentino Juan Martín, sobre una propuesta presentada al Gobierno Nacional, el Ministro boliviano respondió que "se han mal interpretado las declaraciones del señor canciller. Lo que entregamos fue una nota de nuestro Gobierno en la que se da cuenta de la nacionalización realizada y se ratifica el contrato de venta de gas a la Argentina".

Finalmente, el doctor Quiroga Santa Cruz declaró que "La detención arbitraria por acción ilegal y unilateral de la ex empresa privada boliviana de los materiales mencionados, están causando a Bolivia daños económicos casi irreparables. En números: alrededor de dos millones y medio de dólares mensuales. Por otra parte- observó- los técnicos y administradores que trabajan en la Bolivian Gulf han abandonado el país, mientras que los obreros se integraron al plantel de Yagob, que es la empresa fusionada de los yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos y la Bolivian Gulf".

EL CABLE DIFERENTE

UNIVERSIDAD PARAISO

READING (GRAN BRETAÑA, 14 (UPI) — Unos 5.000 estudiantes de la universidad de esta ciudad decidirán por votación el martes si tiene mérito la propuesta hecha a la asociación de estudiantes, de montar un espectáculo enteramente al desnudo, para incrementar los fondos de la organización.

El presidente de la comisión de publicaciones de la asociación, Kevin Jackson, de 23 años de edad, informó que de acuerdo con sus estudios el proyecto dará un ganancia de 240 libras esterlinas (480 dólares), por concepto de anuncios en el periodico estudiantil, además de un álbum que se publicaría expresamente en la fecha de la presentación.

ILUSION OPTICA

LOURENCO MARQUES (MOZAMBIQUE), 14 (UPI) — El carguero sueco Elizabetson llegó al puerto de Salazar, en Mossamedes (Angola), enarbolando la bandera de la organización de guerrillas "UPA".

Radio Lourenco Marques, en su programa de noticias, informó que el capitán de la nave se disculpó ante las autoridades, que elevaron una protesta. Explicó el capitán que al ver la palabra "Angola" en la bandera de los terroristas, creyó que se trataba de la enseña nacional.

LA VERDAD DESNUDA

MOESLEY (GRAN BRETAÑA), 14 (UPI) — Johnny Wood, de ocho años de edad, recibió por anticipado un extraordinario regalo de navidad: un proyector de películas que hizo ruborizarse hasta el abuelo.

Johnny mostró el regalo a su padre que, ni tonto ni perezoso decidió de inmediato un film que vino con el proyector. Y llamó a su padre y a Johnny, naturalmente, y a su hermano mayor Billy, de 11 años, para que vieran la cinta en la sala.

Todos se sintieron desconcertados, pues el filme sólo tenía escenas de un campamento de verano donde hombres y mujeres jugaban, bailaban y comían totalmente desnudos.

LAS VENTANAS DE LA LUNA

DENVER (COLORADO), 14 (UPI)— Brad Rudolph, dueño de un servicio local de limpieza de ventanas, dijo hoy que ofreció por telegrama llevar a cabo gratuitamente la primera limpieza de ventanas en la luna.

"No estamos bromeando dijo Rudolph - hemos hecho la oferta muy en serio a los funcionarios de la Dirección Nacional de Astronáutica y el espacio (NASA)... y estamos dispuestos a cumplirla tan pronto como se construyan los primeros edificios en la Luna. Nos comprometemos a dejar los cristales de las ventanas limpios y brillantes".

Añadió Rudolph, sin embargo, que la NASA tendría que pagar el transporte de sus empleados y equipo, aunque su compañía esta dispuesta a colaborar en el pago, "dependiendo de cuanto cueste el viajecito".

el diario de los deportistas

LA NACION

Santiago, Sábado 15 de Noviembre de 1969

El escritor Alexander Solzhenitsyn se dirige al pueblo ruso y a sus "jueces"

"NI SIQUIERA SOSPECHAIS QUE HA AMANECIDO"

Carlos, un Joven de 21 Años que lo Tiene Todo

LONDRES, 14 (UPI)— El Príncipe Carlos, heredero de la corona británica, cumplió hoy 21 años en medio de la acostumbrada suntuosidad de la realeza mezclada con el estilo propio de un Príncipe de Gales de la era del jet y los viajes espaciales.

El cumpleaños le significa convertirse en hombre que lo tiene todo, ya que entre los regalos se cuenta una asignación millonaria libre de impuestos, papeles bursátiles, joyas, valiosos objetos de arte, una grabadora antigua y otras menudencias.

Entre estas últimas figura el derecho a percibir del ducado de Cornualles el equivalente anual de 264.000 dólares al año, suma que podría ser dos veces mayor si no fuese que Carlos cedió la mitad al gobierno de su graciosa majestad Isabel II.

En lugar del tradicional retrato oficial, Carlos entregó a la prensa una fotografía en que aparece como audaz piloto de aviación, hablando por el micrófono en un aparato de entrenamiento Basset bimotor. El mismo que especialmente durante el período de instrucción que recibió en una base de la Real Fuerza Aérea (RFA).

En la fiesta ofrecida en el Palacio de Buckingham por sus padres, Isabel y Felipe, los miembros de la familia real se mezclaron con jóvenes amigos del Príncipe, aunque la tenida era de etiqueta, algunas damitas se presentaron con pantalones, lo que habría sido suficiente para que las hubieran rechazado en la mayoría de los restaurantes "chic" de Londres.

Carlos nació el 14 de noviembre de 1948, cuando su madre era sólo la Princesa Isabel, mientras Inglaterra estaba aún retirando los escombros dejados por la segunda guerra mundial, y las tarjetas de racionamiento eran más valiosas que las cucharas de plata. Esa noche la joven de 22 años regaló a las madres de unos 2.000 niños nacidos el mismo día, alimentos y objetos diversos.

Carlos tiene ahora derecho a ocupar un escaño en la Cámara de los Lores, aunque se cree que no hará uso del privilegio, en forma inmediata.

A Nado Hacia la Libertad

BERLIN, 14 (UPI)— Dos jóvenes de Alemania Oriental escaparon a Berlín Occidental cruzando a nado un río, según informó la policía.

Los dos jóvenes, de 21 y 22 años de edad fueron ingresados a un hospital anoche, luego de atravesar el río y llegar a la sección occidental de Berlín. Ambos estaban febriles debido a la exposición al agua y a la fría temperatura.

La policía no dio el nombre del río cruzado por los jóvenes, que tampoco fueron identificados.

Modificaciones al Concordato Italia-Vaticano

ROMA, 14 (UPI)— Una comisión de estudios designada por el gobierno ha entregado al gabinete sus sugerencias acerca de la revisión del concordato de 1929 entre Italia y el Vaticano, según informó esta noche el Ministerio de Justicia.

En el anuncio no se dice cuales fueron las recomendaciones pero se cree que no afectan los puntos fundamentales del concordato que convierte al catolicismo en la religión oficial del estado, reconoce oficialmente a los matrimonios celebrados por la Iglesia e introduce la enseñanza del catecismo católico en las escuelas.

La comisión fue creada por el gobierno democratacristiano hace un año para satisfacer pedidos de los socialistas y de otros partidos de que se procediera a la revisión de algunas cláusulas del concordato, que se firmó en momentos en que Italia estaba bajo el mando del duce Benito Mussolini.

Nunca es Tarde Para Aprender

MILAN, 14 (ANSA) "Nunca es demasiado tarde para completar los estudios". Egidio Carollo, de Bergamo, comerciante minorista, al laurearse ayer en la Universidad "Bocconi" de Milán en Ciencias Económicas y Comerciales. El nuevo doctor tiene 74 años de edad.

La libertad de expresión es la primera y vital condición para la salud de una verdadera sociedad

MOSCU, (UPI).- Alexander I. Solzhenitsyn, quizás uno de los más famosos novelistas soviéticos vivos, expulsado de la Sociedad de Escritores de la Federación rusa, pidió libertad de expresión hoy diciendo que esta era "la primera condición necesaria para la salud de una verdadera sociedad, incluyendo la nuestra".

En una carta abierta enviada a la federación, el novelista dijo que "quien no quiere libertad de expresión para su patria, desea encerrarla para que se pudra, y en ningún caso aliviaría".

La Sociedad de Escritores rusos expulsó al escritor el 4 de noviembre pasado por "conducta anti social y por pintar un cuadro "negro" de la sociedad soviética en sus novelas".

Anteriormente había sido expulsado de la sección de la Sociedad de Escritores de Ryazan, donde reside. La Federación rusa, la más grande de todas las que pertenecen a las 15 repúblicas soviéticas, confirmó la decisión el 6 de noviembre pasado.

El autor fue informado solo dos horas antes que su caso estaba siendo considerado. No pudo alegar nada en su defensa.

"Sacudió el polvo de vuestros relojes, escribió Solzhenitsyn, están funcionando atrasados "la carta del escritor circuló entre los corresponsales extranjeros en Moscú como "un substituto" de su defensa, puesto que no tuvo la ocasión de hacerlo ante la reunión de escritores aquí.

"Ni siquiera sospechais que ha amanecido", agregó. "En esta época crítica para nuestra gravemente enferma sociedad vosotros sois perfectamente incapaces de presentar algo constructivo, algo bueno, sino que solo vuestro aborrecimiento y vigilancia".

Solzhenitsyn denunció igualmente al ganador del Premio Nobel de Literatura, Mikhail Shlokhov por aprobar la iniciación de procesos contra autores disidentes como Andrei Sinyavski y Yuli Daniel quienes fueron sentenciados a siete y cinco años de prisión respectivamente, por enviar al extranjero libros satíricos antisoviéticos.

Piden la Cabeza de Cónsul Cubano

VERACRUZ, (México), 31 (UPI). El Diputado Federal Manuel del Río exigió hoy que se expulsara de México al Cónsul de Cuba en Veracruz.

Del Río acusó al representante cubano, Lino Salazar Chias, de "poner en peligro la amistad entre Cuba y México y cometer actos que son delitos según la Ley mexicana".

El legislador objetó un discurso pronunciado por Salazar Chias, en el que, según los periódicos locales, proclamó la "solidaridad" de su país con los revolucionarios que quieren derrocar a los gobiernos latinoamericanos existentes.

Se dice que Salazar Chias está pasando sus vacaciones en Cuba y no se ha podido obtener declaración alguna de otros funcionarios cubanos en esta ciudad.

Están muy Bien Cuatro de las Quintillizas

LONDRES, 14 (UPI).- Cinco hermanitas nacidas ayer en parto normal, recibieron los nombres de Joanne Pesley, Nicola Jane, Julie Anne, Sarah Luise y Jacqueline Mary.

El director de prensa del departamento de salud y seguro social, Barry Davis, dijo que "Las criaturas están en perfectas condiciones, salvo la segunda, Nicola Jane, que está dando algunas preocupaciones".

La madre no había tenido hijos, pero últimamente tomó una droga denominada G. P. H.

Las niñas Hanson están en incubadoras en el Hospital Reina Carlota. El nacimiento fue prematuro, con anticipación de nueve semanas y las guaguas pesaron entre 1.085 kg. y 1.460 kg.

Voceros del hospital dijeron que la señora Irene Mary Hanson, de 33 años, esposa del ingeniero John Hanson, de 35, se encuentra en "excelentes condiciones".

El padre contempló a sus hijitas a través de una ventana poco después del alumbramiento, y dijo que las cinco son "hermosas criaturas de pelo oscuro". Cuando se le informó de lo ocurrido dijo: ¡No puedo Creerlo! Esto es maravilloso!".

Según los datos disponibles, este es el séptimo caso de quíntuples debido a la ingestión de drogas para estimular la fertilidad. La señora Hanson, según dijeron en el Reina Carlota, estuvo tomando gonadotropina de pituitaria humana (GPH), extraída de una diminuta glándula situada en la base del cerebro.

Uno de los médicos que supervisó las inyecciones administradas a la madre dijo esta mañana que "No resulta agradable tener alumbramientos múltiples debido a la G P H" pero agregó: "De todos modos, estamos sumamente complacidos de que las quíntuples estén vivas".



NUEVA YORK. En la combinación fotográfica aparece una jovencita y un hombre esposados detenidos bajo la acusación de haber participado en los atentados terroristas de explosiones de bombas en varios edificios de importancia en la ciudad.

Nueva York: BUSCAN A UN QUINTO TERRORISTA

NUEVA YORK, (UPI).- La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) utilizó una "Fuente de Confianza" para obtener información sobre las cuatro personas que arrestó el miércoles bajo la acusación de haberse confabulado para perpetrar atentados terroristas contra nueve edificios de empresas importantes o del gobierno desde julio último.

El jefe de las Oficinas del FBI en Nueva York John F. Malone, reveló que aún se está buscando a una quinta sospechosa, Pat Swinton, de 22 años y que todavía habría otro más.

Fue fijada una fianza de 500.000 dólares para cada uno de los cuatro detenidos como consecuencia de un apetición del fiscal Robert T. Morgenthau quien consideró que los acusados habían actuado "con total despreocupación por sus conciudadanos".

Los abogados defensores protestaron indicando que nadie había resultado herido, pero el comisionado Earle. N. Bishopp no atendió sus argumentos. Se ha fijado para el próximo martes la celebración de una audiencia preliminar.

Los sospechosos Samuel Joseph Melville de 34 años y ex empleado de una firma de ingeniería, y George Demmerle, de 39 años, gerente de ocupación y calificado como un "solitario".

Checoslovaquia Anuncia Ayuda a Guerrilleros Latinoamericanos

PRAGA, 12 (UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores Jan Marko, comprometió hoy el respaldo checoslovaco a los "movimientos de Liberación" de la América Latina, Asia y Africa aunque dijo que su país tratará de establecer la coexistencia pacífica con occidente.

En un discurso delineando en términos generales la política exterior de Checoslovaquia Marko ofreció la primera definición en ese campo del gobierno prosoviético que encabeza el secretario General del Partido Comunista Gustav Husak, desde que tomó el control del país y alejó del poder a los dirigentes reformistas.

Las manifestaciones de Marko fueron publicadas por Rude Pravo, diario del partido comunista checoslovaco.

"Nuestra política respecto a los países regidos por un sistema social diferente al nuestro está siendo ejecutada sobre la base de coexistencia pacífica, "dijo Marko pero recalcó que "no tendrán lugar" compromisos ideológicos con las naciones occidentales.

También señaló Marko que Checoslovaquia, estudiará con gran interés lo que ocurra en la América Latina, Asia y Africa y que dará respaldo a los Movimientos Comunistas de Liberación Nacional en dichos continentes.

"Específicamente prometió respaldo checoslovaco a los árabes de Levante en su confrontación con Israel.

Las relaciones de Checoslovaquia, con las Naciones Occidentales se desarrollarán, según Marko, "de acuerdo a la prioridad de nuestros intereses y al interés de cada país respecto al desarrollo de cooperación Pan-Europea".

Advirtió sin embargo, que los esfuerzos de las naciones miembros de la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) respecto "al establecimiento de los llamados puentes entre occidente y Oriente" están dirigidos "al debilitamiento de la unidad entre los países socialistas para perturbar el desarrollo interno y disolver la atmósfera socialista de sus pueblos".

Marko mencionó a Francia Bélgica, Holanda, Escandinavia e Italia, como países que presentan "ciertas posibilidades" para la política externa de Checoslovaquia, pero no dio detalles al respecto.

Con referencia a los Estados Unidos Marko dijo que Checoslovaquia "no desea evitar reacciones en el campo de la educación y la ciencia, naturalmente, bajo la condición de que representen contribuciones a nuestra tecnología y economía.

Colecta Para Felipe

LONDRES, 14 (UPI)— Unos cincuenta estibadores han iniciado hoy una colecta destinada a evitar que el Príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II tenga que dejar el polo, y advierten que lo están haciendo en serio.

A principios de esta semana el Príncipe dijo, por televisión, que la situación financiera de la familia real era tal que posiblemente iba a tener que hacer sacrificios tales como dejar de jugar al polo, uno de sus deportes favoritos.

RESUELTO RETIRO DE LOS FILIPINOS DEL VIETNAM

MANILA, Nov 14 (UPI). El Consejo Filipino de Política Exterior aprobó hoy el plan del Presidente Ferdinand E. Marcos para el retiro de todas las fuerzas nacionales que se hallan en Vietnam.

Marcos anunció de inmediato que los 1.500 hombres del grupo de acción civil serán destinados a las regiones filipinas en las que todavía están activos los comunistas "HUKS".

El retiro filipino será el primero que complete una de las naciones aliadas en el conflicto de Vietnam y se espera que los soldados estén de vuelta en el país para Navidad.

La decisión del consejo de Política Exterior fue dada a conocer por el Secretario de Prensa de la Presidencia, Francisco S. luego de una reunión de dos horas en el palacio Malacanang.

El Consejo es el más alto cuerpo de asesoría presidencial en la materia e incluye al Secretario de Relaciones Exteriores Carlos P. Rómulo y a otros miembros del gabinete así como también a ex presidentes y ex cancilleres filipinos.

MAYORES MERCADOS PARA LATINOAMERICA: EUROPA

ROMA, 14 (UPI)— Diplomáticos y peritos en alimentación y agricultura de varias naciones latinoamericanas conferenciaron aquí sobre los últimos adelantos del Instituto ítalo-latinoamericano, en su campaña para aumentar las exportaciones de productos de la América Latina hacia Europa.

Los jefes de las misiones diplomáticas en Roma que representan a Brasil, Chile, Colombia, Honduras, Costa Rica, La República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú, Nicaragua, Cuba y Venezuela, se unieron anoche a los delegados de tales países, que asisten a la actual conferencia de la organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura (FAO), en la reunión con el instituto.

El presidente del Instituto, Francisco Ramos Mejía, Embajador Argentino en Italia, manifestó que la entidad continúa sus esfuerzos por garantizar mercados europeos permanentes, y cada vez más amplios para los productos latinoamericanos.

El instituto ítalo-latinoamericano fundado originalmente como una organización para estrechar las relaciones entre las naciones latinoamericanas e Italia, ha extendido sus labores hasta incluir la mayor parte de los países del resto de Europa.

INFORME LATINOAMERICANO

BOGOTA, 14 (Inter Press Service). Cinco guerrilleros muertos, dos sacerdotes extranjeros a punto de ser expulsados del país y cinco curas "rebeldes", exonerados de sus parroquias después de 30 días de detención policial, configuran el cuadro de golpes sufridos en las últimas 24 horas por las diferentes fuerzas de Colombia que han elegido el camino de la lucha armada para oponerse al actual régimen.

Los guerrilleros, pertenecientes al Ejército de Liberación Nacional (ELN), grupo en el cual militó y murió el cura Camilo Torres, fueron sorprendidos por las fuerzas militares en la zona montañosa de Santander y sucumbieron bajo el fuego de las tropas. El comunicado oficial indica que los revolucionarios intentaban efectuar un secuestro para obtener dinero destinado a financiar su organización. Entretanto, los curas Manuel Alzate, René García, Luis Correa y Vicente Mejía, todos detenidos en Medellín acusados de intentar "ocupar" la universidad local, quedaban hoy en libertad, después de haber permanecido encarcelados durante 30 días. Los sacerdotes se negaron a pagar la fianza que le impusiera la autoridad policial y prefirieron permanecer "retenidos". Anoche un noticiario de televisión afirmó que los sacerdotes habían sido separado de sus cargos parroquiales por orden de la Jerarquía Eclesiástica. El cuadro, estimado altamente negativo por los "rebeldes" y revolucionarios colombianos, se completó esta mañana con el anuncio de la detención de la norteamericana Carol Oflynn y el sacerdote español Carmelo García.

Se dijo que las investigaciones policiales habían comprobado que ambas personas efectuaban labor de agitación en una localidad cercana a Bogotá. Carol Flynn había sido expulsada, a mediados de año, de un elegante colegio para señoritas (Mary Mount) donde se dijo que los profesores, especialmente Carol, impartían instrucción "Marxista" pese a que la institución estaba regida por monjas católicas.

Tanto Carol Flynn como el padre Carmelo García nombraron abogados para que intenten su defensa e impidan su expulsión.

RELACIONES ENTRE BOLIVIA Y CHILE

LA PAZ, 14. El Embajador venezolano en Bolivia, Luis Viloria, declaró aquí no tener conocimiento oficial sobre una posible mediación de su gobierno para un pronto restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Chile y Bolivia. Sin embargo, Viloria señaló que "el Presidente Rafael Caldera, penetrado de las ideas del libertador" Simón Bolívar sobre la confraternidad entre los pueblos de América Latina, espera que "las relaciones entre los países sean más cordiales y exista un entendimieto de todo orden que sea armonioso".

Algunos trascendidos provenientes de Caracas habían señalado recientemente que el Ministro de Educación venezolano, Héctor Fernández Carabano, realizaba mediaciones entre los representantes boliviano y chileno intentando un acercamiento.

Las relaciones diplomáticas entre los gobiernos de La Paz y Santiago quedaron suspendidas hace siete años, cuando se estancaron las negociaciones sobre el aprovechamiento de las aguas del río Lauca, que nace en Chile y muere en Bolivia.

El embajador Luis Viloria afirmó aquí que desconoce la existencia de esas gestiones, pero solicitará informes oficiales a su gobierno sobre el asunto. Por otra, parte voceros chilenos han indicado en Santiago que es inminente el restablecimiento de relaciones con Bolivia.

MONTEVIDEO, 14. El Movimiento de Liberación Nacional de Uruguay (MLN-Tupamaros), habría exigido treinta millones de pesos (ciento veinte mil dólares) por el rescate del banquero y empresario Gaetano Pellegrini Giampietro, raptado hace más de dos meses. Esa suma no sería para uso del grupo izquierdista, sino que se distribuiría entre instituciones de enseñanza, hospitales, etc.

Esta versión, que circuló insistentemente anoche en la Casa de Gobierno sin que ningún jerarca la desmintiera, habría comenzado a confirmarse con la misteriosa donación que realizaron a una escuela los socios de Pellegrini Giampietro en la empresa editora de los diarios "La Mañana" y "El Diario", Carlos Manini Ríos y Eugenio Baroffio. Ambos entregaron a la comisión de fomento de una escuela suburbana un cheque por siete millones quinientos mil pesos, con la indicación de que no admitirían rechazos y de que antes de las 48 horas la suma debía ser invertida. La zona ubicada a veinte kilómetros del centro de esta capital, se ha transformado en los últimos años en un centro de movilizaciones populares y reivindicativas impulsadas en buena medida, por el Director de la Escuela Carlos Martínez Matonte. Este, estuvo detenido el año pasado en aplicación del virtual estado de sitio imperante, después que se comprobó que en el local de estudios se realizaba una reunión gremial.

Las autoridades intentaron destituirlo, pero toda la población de la zona amenazó con destruir varios locales públicos y marchar sobre Montevideo. Martínez Matonte entonces fue liberado y repuesto en su cargo. Según trascendió, la donación estaría destinada a las obras que ahora ha encarado el director para levantar un Instituto de Enseñanza Secundaria. Los Tupamaros habrían exigido la inversión inmediata a efecto de asegurarse que el dinero no sería devuelto después de la posible liberación del banquero, según se especula en los medios periodísticos.

Nada se sabe acerca de si el MLN ya hizo conocer el destino que deberá darse a los 22.500.000 que, restarían pagar por el rescate, ni la vía por la que exigió la entrega de la primera cuota.

BUENOS AIRES, 14. "El Estado Boliviano contrató los servicios de un grupo de abogados argentinos que a través de la embajada de nuestro país en Buenos Aires, iniciarán la tramitación judicial de un recurso de amparo, para proteger los derechos de Yagob (ente fiscalizador de los hidrocarburos de Bolivia) luego de la nacionalización del petróleo decretada por el Gobierno Revolucionario de mi país", declaró en conferencia de prensa el doctor Marcelo Quiroga Santa Cruz, Ministro de Minas y Petróleo de Bolivia.

En lo que respecta al crédito del Banco Mundial, el doctor Quiroga Santa Cruz declaró que se mantiene en vigencia porque las condiciones y requerimientos originales fueron respetados y subsisten. Sólo resta aportar- agregó- una garantía adicional a las ya existentes que ofrecerá a la entidad financiera el régimen del Presidente Ovando Candia".

Más adelante el funcionario ofreció un panorama de la situación petrolera de su país, luego de la nacionalización del 26 de septiembre pasado. "La Bolivian Gulf- dijo- entregaba al estado el 23 por ciento de la producción bruta de petróleo, o sea unos seis millones de dólares, cuando en todo el país latinoamericano, inclusive en la Argentina, cualquier empresa privada que explota recursos naturales, suministra un cincuenta por ciento al estado nacional".

El Ministro Boliviano expresó también que los miembros del gabinete de su país no vinieron a la Argentina a solicitar una mediación en el conflicto. "No se pensó nunca por parte de los dos Gobiernos - enfatizó-, en la construcción de una sociedad mixta con participación de los entes fiscales de hidrocarburos". "Tampoco vinimos a pedir ayuda -concluyó- nuestra misión fue la de informar sobre algunos puntos de vista y ciertos aspectos que juzgó necesarios el Gobierno de mi país para efectuar la nacionalización y con respecto a la situación creada a raíz de la paralización en territorio argentino de los materiales que debieron enviarse para la construcción del gaseoducto".

Al preguntársele sobre declaraciones del Canciller argentino Juan Martín, sobre una propuesta presentada al Gobierno Nacional, el Ministro boliviano respondió que "se han mal interpretado las declaraciones del señor canciller. Lo que entregamos fue una nota de nuestro Gobierno en la que se da cuenta de la nacionalización realizada y se ratifica el contrato de venta de gas a la Argentina".

Finalmente, el doctor Quiroga Santa Cruz declaró que "La detención arbitraria por acción ilegal y unilateral de la ex empresa privada boliviana de los materiales mencionados, están causando a Bolivia daños económicos casi irreparables. En números, alrededor de dos millones y medio de dólares mensuales. Por otra parte- observó- los técnicos y administradores que trabajan en la Bolivian Gulf han abandonado el país, mientras que los obreros se integraron al plantel de Yagob, que es la empresa fusionada de los yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos y la Bolivian Gulf".

EL CABLE DIFERENTE

UNIVERSIDAD PARAISO

READING (GRAN BRETAÑA, 14 (UPI) — Unos 5.000 estudiantes de la universidad de esta ciudad decidirán por votación el martes si tiene mérito la propuesta hecha a la asociación de estudiantes, de montar un espectáculo enteramente al desnudo para incrementar los fondos de la organización.

El presidente de la comisión de publicaciones de la asociación, Kevin Jackson, de 23 años de edad, informó que de acuerdo con sus estudios el proyecto dará un ganancia de 240 libras esterlinas (480 dólares) por concepto de anuncios en el periódico estudiantil, además de un álbum que se publicaría expresamente en la fecha de la presentación.

ILUSION OPTICA

LOURENCO MARQUE (MOZAMBIQUE), 14 (UPI) — El carguero sueco Elizabetson llegó al puerto de Salazar, en Mossamedes (Angola), enarbolando la bandera de la organización de guerrillas "UPA".

Radio Lourenco Marques, en su programa de noticias, informó que el capitán de la nave se disculpó ante las autoridades que elevaron una protesta. Explicó el capitán que al ver la palabra "Angola" en la bandera de los terroristas, creyó que se trataba de la enseña nacional.

LA VERDAD DESNUDA

MOESLEY (GRAN BRETAÑA), 14 (UPI) — Johnny Wood, de ocho años de edad, recibió por anticipado un extraordinario regalo de navidad: un proyector de películas que hizo ruborizarse hasta el abuelo.

Johnny mostró el regalo a su padre que, ni tonto ni perezoso decidió de inmediato un film que vino con el proyector. Y llamó a su padre y a Johnny, naturalmente, y a su hermano mayor Billy, de 11 años, para que vieran la cinta en la sala.

Todos se sintieron desconcertados, pues el filme sólo tenía escenas de un campamento de verano donde hombres y mujeres jugaban, bailaban y comían totalmente desnudos.

LAS VENTANAS DE LA LUNA

DENVER (COLORADO), 14 (UPI)— Brad Rudolph, dueño de un servicio local de limpieza de ventanas, dijo hoy que ofreció por telegrama llevar a cabo gratuitamente la primera limpieza de ventanas en la luna.

"No estamos bromeando dijo Rudolph - hemos hecho la oferta muy en serio a los funcionarios de la Dirección Nacional de Astronáutica y el espacio (NASA)... y estamos dispuestos a cumplirla tan pronto como se construyan los primeros edificios en la Luna. Nos comprometemos a dejar los cristales de las ventanas limpios y brillantes".

Añadió Rudolph, sin embargo, que la NASA tendría que pagar el transporte de sus empleados y equipo, aunque su compañía esta dispuesta a colaborar en el pago, "dependiendo de cuanto cueste el viajecito".

EL SOL PUEDE SER NUESTRO PEOR ENEMIGO

Por fin llegó el verano, sol y las vacaciones. Aunque todo el verano haya esperado esta fecha, no se lance como loca a la playa. No crea que porque tiene un par de anteojos negros, un sombrero y una crema bronceadora, estará bien protegida. El sol se puede transformar muchas veces en su peor enemigo.

La mayoría de los dermatólogos afirma que el sol es un amigo peligroso. Si la piel está bien protegida no hay duda que la embellece. Pero si abusa del sol la piel se enrojece, afecta la circulación y se hincha. Esto es una quemadura de primer grado. De ahí no cuesta nada llegar a una quemadura de segundo grado con ampollas, que dejan marcas imborrables. Las personas rubias y colorinas tiene que tener más cuidado que las morenas por tener una piel con menos, pigmentos melánicos que son los que protegen y coloran el cutis.





Otro efecto que hay que tener en cuenta son los pequeños granitos que aparecen en las axilas, alrededor de los ojos o en la base del cuello después de un día de sol. Si desaparecen durante la noche, no es grave, pero si persisten hay que consultar a un dermatólogo, puede tratarse de una alergia al sol.

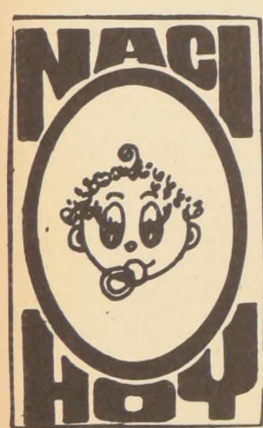
Las personas que tengan tendencia a las manchas rojas deben saber que el sol las agrandará, sobre todo en los pómulos y en las aletas de la nariz. Y las que sufren del hígado veran cómo el cutis se llena de manchas café que sólo pueden borrarse con una operación.

Lo peor de todo es que una piel que se expone mucho al sol envejece más rapidamente.

Si Ud. no quiere estar en poco tiempo más con la piel apergaminada como la gente del mar o la montaña, siga estos consejos:

Espóngase en forma progresiva al sol. Sólo algunos minutos el primer día. No hay que quedarse inmóvil mucho rato. Báñese, camine o juegue en la playa. Colóquese después de cada bañada una crema para filtrar los rayos solares. Si es posible dúchese al volver de la playa porque la sal seca la piel.

Tenga especial cuidado con esos productos que tengan esencia de naranja o de lavanda porque dejan manchas oscuras en la piel.



Ha nacido en la maternidad "Sara Moncada de Arias", Verónica, hija de Don Oscar Pertuze Leyton y de la Sra. María de la Luz Fariña de Pertuze.

En la Clínica Santa María, ha nacido, Sebastián, hijo de Don Cristián Bunster del Solar y de la Sra. María Gloria Zambra de Bunster.

Ha nacido en la Clínica Santa María, una hija del Sr. Alfredo Escobar Cousiño y de la Sra. Lucía Verdugo de Escobar.

Hoy Gran Kermesse en Liceo Nº10 de Niñas

UNA KERMESSE, cuyas utilidades ayudarán a la construcción del gimnasio techado del establecimiento se realizará hoy a las 21 horas en el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas Nº 10 de La Cisterna.

La fiesta se efectuará en el gimnasio ubicado en la Plaza Manuel Rodríguez, calle Neff Sur altura 300, paradero 21 y medio de la Gran Avenida.

Para dar más "brillo" al asunto se ha instalado un gran escenario, en el cual actuarán dos afamadas orquestas, y se coronará a la Reina de la Kermesse 1969, que se elegirá luego de una votación que se estima muy reñida.

OFICINISTA Y MODELO

¿Recuerda, que en una crónica anterior, hablamos de lo provechosa que son las Academias de Modelos? Hoy, les presentaremos un caso digno de copiar.

Una de las modelos que más llamó la atención en la última graduación de Pamela y María Eliana, efectuada en el LIDO, con la presencia de grandes personalidades nacionales y extranjeras en moda y cosmética, prensa, radio y T.V. fue sin duda alguna RITA.

Todos comentaban su gracia y estilo, considerándola a la altura de las modelos europeas, ello le valió recibir dos Distinciones fuera de su Diploma acreditándola como maniquí.

¿Quién es RITA? Es una agraciada joven, de 25 años, rubia, ojos dulces, mirada suave, alta con le esbeltez que caracteriza a las modelos y simpatiquísima. Comenzó a trabajar a la edad de los dieciocho años, dado a su temperamento inquieto por pertenecer al mundo de los adultos, desempeñándose hoy como una oficinista de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Desde pequeña, admiro a las modelos, deseando ser una de ellas, alguna vez, la ocasión se le presentó al acudir a ésta academia, en las horas libres a la salida de su diaria jornada. En menos de tres meses, recibió su título, sin imaginar el éxito que tendría, llegando con ello los contratos fílmicos y desfiles. Otra de las tantas satisfacciones que ha tenido en el corto tiempo que lleva como modelo, ha sido el hecho de ser presentada en el programa, de Viera Hudson, exhibiendo un traje de lino amarillo con accesorios metálicos y un traje túnica de lamé y pantalón gris.

Como ven, facilmente se puede obtener una agradable profesión, en donde la mujer realmente se sienta realizada como tal.





Rita Vásquez luce una elegante tenida en una de sus últimas presentaciones. Túnica de lamé en color oro antiguo y pantalón gris.

Graduaciones y Premios en el Liceo Europeo

La Dirección del Liceo Europeo tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a la Ceremonia de Graduación de las Alumnas del Sexto Año de Humanidades y distribución de premios a las Mejores Alumnas, que se efectuará en el Teatro I.E.M. (Tarapacá 1181), el Sábado 15 de Noviembre a las 9.45 horas.

Santiago, Noviembre de 1969.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 28 de Octubre al 10 de Noviembre de 1969.

Santiago, 15 de Noviembre de 1969.

Clase 3.- Abonos minerales y fósiles en bruto y elaboradas. "EL PERAL"; "SPERRY RAND".
Clase 4.- Metales, cerrajería, ferretería. "I. L. F."; "SPERRY RAND"; "VISTA"; "MECCAST".
Clase 6.- Residuos de elaboración de minerales. "MAPRESA".
Clase 7.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. "SAN PEDRO"; "ETERLUZ"; "ETERPLAST".
Clase 9.- Productos textiles vegetales preparados. "NUREL".
Clase 10.- Maderas en bruto, trozadas, canteadas. "S ESTRELLA P" etq.
Clase 12.- Caucho, gutapercha, corcho. "PAVCO"; "ASFALTILE"; "VINISOL"; "NUREL".
Clase 18.- Productos vegetales y animales, abonos. "SPERRY RAND".
Clase 19.- Aceites y grasas lubricantes y para pintura. "SPIT FIRE"; "PAVCO".
Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, esmaltes. "COLANIL".
Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar. "BIO - ZOLVE"; "PAVCO"; "SPERRY RAND"; "TOPACIO"; "FLAIR"; "CHAMPUMOVIL".
Clase 23.- Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes. "ETER LUZ".
Clase 25.- Cesterías, cedazos, y esteras. "NUREL".
Clase 27.- Efectos de materias minerales, vegetales y animales. "UNITED".
Clase 28.- Herramientas, cuchillería, máquinas - herramientas. "MAPESA"; "SPERRY RAND"; "CLEVELAND" etq.
Clase 29.- Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores, maniquíes. "MULTIPUNTO" etq.
Clase 30.- Máquinas y aparatos de aseo. "MAPRESA".
Clase 31.- Prensas, máquinas y útiles para imprimir. "SPERRY RAND".
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. "TERMEX"; "ELMES"; "VISTA"; "MAPRESA"; "SPERRY RAND".
Clase 34.- Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. "IGLU"; "PRESTCOLD"; "MAPRESA".
Clase 35.- Aparatos para crianza y conservación de animales. "CLEVELAND".
Clase 36.- Máquinas, aparatos y vehículos. "NCR" etq.; "SPERRY RAND"; "CLEVELAND" etq.; "BLAW KNOX"; "MULTIPUNTO" etq.; "THUNDERBOLT"; "IGOR" etq.; "ALL TRACTION FIELD ROAD"; "CHAMPION GUIDE GRIP"; ROCE GRIP EXCAVATOR"; SUPER ROCK GRIP"; "SUPER MILEAGE LUG"; "TORINO F - 7"; "TRANSPORT 300" "MAPRESA"; "SNR" 2etqs.; "PARSEC" etq.; "CROWN" etq.
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales. "DYNA"; "SPERRY RAND"; "DELTRON".
Clase 39.- Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos. "MAPRESA".
Clase 40.- Recipientes y envases de madera, cartón, papel y similares. "SPERRY RAND".
Clase 42.- Muebles, maderas elaboradas. "SPERRY RAND"; "VISTA"; "S ESTRELLA P" etq.
Clase 43.- Cuerdas e hilos. "SPERRY RAND"; "REBELDE"; "COMMODORE"; "NUREL".
Clase 44.- Hilazas, estopas. "COMMODORE"; "REBELDE".
Clase 45.- Telas y tejidos. "MARLY"; "DECRYL"; "FIALEN"; "POLYFIAT"; "TRIUMPH"; "COMMODORE" "CREPESET".
Clase 46.- Colchados, cortinas, alfombras. "PAVCO"; "POLY REX"; "REBELDE".
Clase 47.- Ropa de vestir, interior y exterior. "KARAM" etq.; "COLELO"; "CHILO"; "CHINCOL"; "CHIQUITIN"; "HAPPY DAYS"; "LONGLONGS"; "TRIUMPH"; "COMMODORE"; "CHOLO"; "PROLENE 65"; "ARKADY" etq.; "LADY ROSE"; "ONLY VIP".
Clase 48.- Artículos de pasamanería, botonería. "TRIUMPH"; "REY"; "ALUPLAST".
Clase 50.- Calzado. "GLORIA"; "SOFTY"; "TIZIANO"; "PERUCCI"; "WENDY".
Clase 53.- Artículos para fumadores. "CONSULATE".
Clase 56.- Instrumentos y útiles de tocador. "LONDON BRIDGE"; "NAVAPEL"; "SPERRY RAND"; "PEPSODENT" etq.; "ARTIPEL".
Clase 57.- Productos de perfumería. "HERMES" etq.; "METROFA"; "BIDEX"; "ENDOTEN"; "PEPSODENT" etq; "ARTIPEL"; "MISS JUVENTUD"; "NEW LAND"; "PRAVIA" 3 etqs.; "ARCANCIL"; "NECTA"; "CARTIER".
Clase 58.- Animales vivos y viandas en estado fresco. "COCAVI" etq.
Clase 59.- Grasas empleadas en los alimentos. "TOPACIO".
Clase 60.- Leche en todas sus formas. "TOPACIO".
Clase 61.- Aceites comestibles, especias y aliños. "TERESITA"; "KATY".
Clase 62.- Productos vegetales comestibles, en estado natural. "LEO"; "TOPACIO".
Clase 63.- Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias. "CORAZON" etq.; "SILTRON"; "K-CHITOS"; "TOPACIO"; "LUCCHETTI PASTA VITA" etq.
Clase 64. Conservas alimenticias no dulces. "LEO"; "COCAVI"; etq.; "TOPACIO"
Clase 65.- Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café. "HUCKE" etq.; "CORAZON" etq.; "PIPAS DE PEPE".
Clase 66.- Galletería, pastelería, confitería. "PRONAGAR"; "OSO" etq.; "HUCKE" etq.; "LEO"; "MEDIA HORA"; "TOPACIO"; "PRESTO"; "COLEGIAL"; "PIPAS DE PEPE"; "ANTARTIC"; "DOÑA DULCINEA".
Clase 67.- Alimentos especiales para niños y enfermos. "CORAZON" etq.; "HEINZ" etq.; "HEINZ 57"; etq; "TOPACIO"; "LUCCHETTI PASTA VITA" etq.
Clase 68.- Bebidas analcohólicas; hielo, helados. "TOPPS"; "HEINZ"; etq.; "HEINZ57" etq.
Clase 69.- Bebidas alcohólicas. "COSECHA DORADA"; "ASOLEADO"; "POMMARD"; "FLOR DEL MAIPO"; "FLOR DE CHILE"; "SAN GERMAN"; "MORERA" 3 etqs.; "BOLLINGER".
Clase 70.- Alimentos para animales. "AMIFERM"; "TOPACIO"; "KEMOVIT"; "KIP".
Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes. "FLYWAY"; "BONANZA".
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. "CANDIOMYCIN"; "LARODOPA"; "EPISTERON"; "CITROPAMID"; "ADENORAL"; "LEDOPA"; "SUPRACAL"; "BRONESTIN"; "CITROPLUS"; "MULTICILLIN"; "COMBIASE"; "COMBIASE LUITPOLD"; "FARMOGER"; "FARMO-GER"; "MULTI - B"; "ORG"; "AVARSIN"; "SPERRY RAND"; "HOSTALUX"; TRYYOSON"; "DIPROCON"; "BOIDEPAX"; "DENSOPAX"; "DOXIFEN"; "ARKOFIX"; "OM - B. E. A."; "NUMOTAC"; "MTROFA"; "BELIAM"; "DAYTRON"; "BONDOLANE"; "CECA"; "FLUVETRIDAR"; "ARGOBOL"; "ACTIVOL"; "SOLUNA"; "BOTECITO"; "RACER"; "MINADON"; "HELPIN" 2 etqs.; "PROCARDIN"; "INTIM'S"; "EUCALYPTINE"; "MICROLAX".
Clase 76.- Abonos artificiales. "SPERRY RAND"; "EL PERAL"; "ACTIVOL".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos. "KI- LESS".
Clase 78.- Relojes y cronometría. "ONSA".
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo. "SPERRY RAND"; "AOLITE"; "NUSITE"; "TRUE COLOR"; "MGM".
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales. "OTRO IDIOMA"; "NEGRO"; "DYNA"; "LIVING STEREO"; "SPERRY RAND"; "MGM"; "STAX".
Clase 81.- Impresos no periódicos. "OTRO IDIOMA"; "EL DETERGENTE DEVORADOR"; "PUNTA VIVA"; "SPERRY RAND"; "DICA"; "FLYWAY"; "MULTIPUNTO" etq.; "BONANZA"; "EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA"; "PROLENE 65"; "ETIQUETA"; "MISS PIERNAS"; "FLANDES"; "FLORIDA"; "FLORENCIA"; "LIBERTY"; "VERMONT"; "TECNICOLOR"; "UNIVERSAL".
Clase 82.- Publicaciones periódicas. "OTRO IDIOMA"; "LA PERGOLA"; "SIEMPRE AMOR"; "CHILE AMOR"; "EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA"; "DESAFIO"; "S. O. S."; "SU ASESOR PREVISIONAL"; "CORA EL ARTE DE SER MUJER"; "EVENTOS MEDICOS".
Clase 83.- Armas de toda especie. "SPERRY RAND".
Clase 84.- Artículos no comprendidos en las demás clases. "CONHABIT"; "VISTA".

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"CIRCULO" librería en Cautín. **"FLORA"** venta géneros en Stgo. **"I. L. F."** fca. clase 4. **"BERNA"** estudio fotográfico en Stgo. **"SEPTIEMBRE 70"; "BILLETES Y MAS BILLETES DENTRO DE LOS PAQUETES"; "EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA"; "MISS PIERNAS"** empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados. **"LOS DOMINICOS"** piscina y club de campo en Stgo. **"ALKA"** industria metalúrgica. **"COLCHAGUA"** empresa de transportes de pasajeros en Stgo. y Colchagua. **"PLACE VENDOME"** perfumería y arts. de regalos en Stgo. **"CORDON BLEU"** pastelería en Stgo. **"CONHABIT"** of. de propiedades relacionadas con la habitación en Stgo. **"SPERRY RAND"** establ. com. para procesar informaciones y dar servicios en relación con los arts. comprendidos en las clases 3 - 4 - 18 - 21 - 28 - 31 - 32 - 36 - 37 - 40 - 42 - 43 - 56 - 75 - 76 - 79 - 80 - 81 - 83. en Stgo. **"LEO"** venta clases 62 - 64 - 66 en Concepción. **"DONINI"** lavandería en Concepción. **"LA FUENTE"** restaurant en Stgo. **"LOS CORSOS"; "LOS DIFERENTES"** conjunto musical. **"GASVALPO"** venta distribución de gas de hulla y gas licuado en Antofagasta. Atr **"OPROIN"** de cama, Coquimbo. **"ENCINA"** una editorial. **"SETEC"; "INTER"** estudios de promoción industrial en Stgo. **"CHIQUITIN" PATENT"** compra y venta de patentes en Stgo. venta ropa de vestir en Stgo. **"TRIUMPH"** fca. clases 43 - 47 - 48. **"BEC"** fca. y venta maquinarias en Stgo. **"BONANZA"** venta clases 50 - 72 - 74 - 81 en Stgo. **"WESTMINSTER"** relojería en Stgo. **"MIC MAC"** venta clases 45 - 46 - 47 en Concepción. **"EL TIROLES"** restaurant en Stgo. **"ETIQUETA"** establ. educacional en Stgo. **"MANUPLASTIC"** fca. arts. plásticos. **"FUENTE ALEMANA"** fuente de soda en Concepción. **"LA SOMBRA" "NAPOLI"** fca. de tallarines y similares. **"MARIREBE"** venta de géneros en Aconcagua y Valpso. **"GIPSY"**; zapatería en Stgo. **"TONO"** venta de radios y artefactos eléctricos en Stgo. **"ICHIMUP"** establ. educacional en Stgo. **"FIBROLAN"** hilandería de lanas. **"MAPRESA"** fca. y venta toda clase de arts. en Stgo., Valpso. y Tarapacá. **"CEMA"** venta de artesanía y prestación de servicios socio-económicos en todo CHILE. **"FERIA DE LA MODA"** empresa dedicada a la exhibición de arts. de moda en Stgo. y Valpso. **"LE MANS"** compra y venta vehículos motorizados y artefactos para el hogar en O'Higgins. **"LADY ROSE"; "ONLY VIP"** venta ropa de vestir en Stgo. **"FARMACO SUISSE"; "FARMACO"; "PHARMACO"; "PHARMACO SUISSE"** venta clase 75 en Stgo.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub - Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos Nº 50, 2º piso, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

EL SOL PUEDE SER NUESTRO PEOR ENEMIGO

Por fin llegó el verano, sol y las vacaciones. Aunque todo el verano haya esperado esta fecha, no se lance como loca a la playa. No crea que porque tiene un par de anteojos negros, un sombrero y una crema bronceadora, estará bien protegida. El sol se puede transformar muchas veces en su peor enemigo.

La mayoría de los dermatólogos afirma que el sol es un amigo peligroso. Si la piel está bien protegida no hay duda que la embellece. Pero si abusa del sol la piel se enrojece, afecta la circulación y se hincha. Esto es una quemadura de primer grado. De ahí no cuesta nada llegar a una quemadura de segundo grado con ampollas, que dejan marcas imborrables. Las personas rubias y colorinas tiene que tener más cuidado que las morenas por tener una piel con menos pigmentos melánicos que son los que protegen y coloran el cutis.





Otro efecto que hay que tener en cuenta son los pequeños granitos que aparecen en las axilas, alrededor de los ojos o en la base del cuello después de un día de sol. Si desaparecen durante la noche, no es grave, pero si persisten hay que consultar a un dermatólogo; puede tratarse de una alergia al sol.

Las personas que tengan tendencia a las manchas rojas deben saber que el sol las agrandará, sobre todo en los pómulos y en las aletas de la nariz. Y las que sufren del hígado verán cómo el cutis se llena de manchas café que sólo pueden borrarse con una operación.

Lo peor de todo es que una piel que se expone mucho al sol envejece más rapidamente.

Si Ud. no quiere estar en poco tiempo más con la piel apergaminada como la gente del mar o la montaña, siga estos consejos:

Espóngase en forma progresiva al sol. Sólo algunos minutos el primer día. No hay que quedarse inmóvil mucho rato. Báñese, camine o juege en la playa. Colóquese después de cada bañada una crema para filtrar los rayos solares. Si es posible dúchese al volver de la playa porque la sal seca la piel.

Tenga especial cuidado con esos productos que tengan esencia de naranja o de lavanda porque dejan manchas oscuras en la piel.



Ha nacido en la maternidad "Sara Moncada de Arias", Verónica, hija de Don Oscar Pertuze Leyton y de la Sra. María de la Luz Fariña de Pertuze.

En la Clínica Santa María, ha nacido Sebastián, hijo de Don Cristián Bunster del Solar y de la Sra. María Gloria Zambra de Bunster.

Ha nacido en la Clínica Santa María, una hija del Sr. Alfredo Escobar Cousiño y de la Sra. Lucía Verdugo de Escobar.

Hoy Gran Kermesse en Liceo Nº10 de Niñas

UNA KERMESSE, cuyas utilidades ayudarán a la construcción del gimnasio techado del establecimiento se realizará hoy a las 21 horas en el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas Nº 10 de La Cisterna.

La fiesta se efectuará en el gimnasio ubicado en la Plaza Manuel Rodriguez, calle Neff Sur altura 300, paradero 21 y medio de la Gran Avenida.

Para dar más "brillo" al asunto se ha instalado un gran escenario, en el cual actuarán dos afamadas orquestas, y se coronará a la Reina de la Kermesse 1969, que se elegirá luego de una votación que se estima muy reñida.

OFICINISTA Y MODELO

¿Recuerda, que en una crónica anterior, hablamos de lo provechosa que son las Academias de Modelos? Hoy, les presentaremos un caso digno de copiar.

Una de las modelos que más llamó la atención en la última graduación de Pamela y María Eliana, efectuada en el LIDO, con la presencia de grandes personalidades nacionales y extranjeras en moda y cosmética, prensa, radio y T.V. fue sin duda alguna RITA.

Todos comentaban su gracia y estilo, considerándola a la altura de las modelos europeas, ello le valió recibir dos Distinciones fuera de su Diploma acreditándola como maniquí.

¿Quién es RITA? Es una agraciada joven, de 25 años, rubia, ojos dulces, mirada suave, alta con le esbeltez que caracteriza a las modelos y simpatiquísima. Comenzó a trabajar a la edad de los dieciocho años, dado a su temperamento inquieto por pertenecer al mundo de los adultos, desempeñándose hoy como una oficinista de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Desde pequeña, admiro a las modelos, deseando ser una de ellas, alguna vez, la ocasión se le presentó al acudir a ésta academia, en las horas libres a la salida de su diaria jornada. En menos de tres meses, recibió su título, sin imaginar el éxito que tendría, llegando con ello los contratos fílmicos y desfiles. Otra de las tantas satisfacciones que ha tenido en el corto tiempo que lleva como modelo, ha sido el hecho de ser presentada en el programa de Viera Hudson, exhibiendo un traje de lino amarillo con accesorios metálicos y un traje túnica de lamé y pantalón gris.

Como ven, fácilmente se puede obtener una agradable profesión, en donde la mujer realmente se sienta realizada como tal.



Rita Vásquez luce una elegante tenida en una de sus últimas presentaciones. Túnica de lamé en color oro antiguo y pantalón gris.



Graduaciones y Premios en el Liceo Europeo

La Dirección del Liceo Europeo tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a la Ceremonia de Graduación de las Alumnas del Sexto Año de Humanidades y distribución de premios a las Mejores Alumnas, que se efectuará en el Teatro I.E.M. (Tarapacá 1181), el Sábado 15 de Noviembre a las 9.45 horas.

Santiago, Noviembre de 1969

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 28 de Octubre al 10 de Noviembre de 1969.

Santiago, 15 de Noviembre de 1969

Clase 3.- Abonos minerales y fósiles en bruto y elaboradas "EL PERAL"; "SPERRY RAND".
Clase 4.- Metales, cerrajería, ferretería "I. L. F."; "SPERRY RAND", "VISTA", "MECCAST".
Clase 6.- Residuos de elaboración de minerales "MAPRESA".
Clase 7.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso "SAN PEDRO"; "ETERLUZ"; "ETERPLAST".
Clase 9.- Productos textiles vegetales preparados "NUREL".
Clase 10.- Maderas en bruto, trozadas, canteadas "S ESTRELLA P" etq.
Clase 12.- Caucho, gutapercha, corcho "PAVCO"; "ASFALTILEX"; "VINISOL"; "NUREL".
Clase 18.- Productos vegetales y animales, abonos "SPERRY RAND".
Clase 19.- Aceites y grasas lubricantes y para pintura "SPIT FIRE", "PAVCO".
Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, esmaltes "COLANIL".
Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar "BIO ZOLVE", "PAVCO"; "SPERRY RAND"; "TOPACIO"; "FLAIR"; "CHAMPUMOVIL".
Clase 23.- Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes "ETER LUZ".
Clase 25.- Cesterías, cedazos, y esteras "NUREL".
Clase 27.- Efectos de materias minerales, vegetales y animales "UNITED".
Clase 28.- Herramientas, cuchillería, máquinas - herramientas "MAPESA", "SPERRY RAND"; "CLEVELAND" etq.
Clase 29.- Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores, maniquíes "MULTIPUNTO" etq.
Clase 30.- Máquinas y aparatos de aseo "MAPRESA".
Clase 31.- Prensas, máquinas y útiles para imprimir "SPERRY RAND".
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación "TERMEX", "ELMES"; "VISTA"; "MAPRESA"; "SPERRY RAND".
Clase 34.- Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio "IGLU"; "PRESTCOLD"; "MAPRESA".
Clase 35.- Aparatos para crianza y conservación de animales "CLEVELAND".
Clase 36.- Máquinas, aparatos y vehículos "NCR" etq.; "SPERRY RAND"; "CLEVELAND" etq.; "BLAW KNOX"; "MULTIPUNTO" etq.; "THUNDERBOLT"; "IGOR" etq.; "ALL TRACTION FIELD ROAD"; "CHAMPION GUIDE GRIP"; ROCE GRIP EXCAVATOR"; SUPER ROCK GRIP"; "SUPER MILEAGE LUG"; "TORINO F-7"; "TRANSPORT 300" "MAPRESA"; "SNR" 2etqs.; "PARSEC" etq.; "CROWN" etq.
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales "DYNA"; "SPERRY RAND", "DELTRON".
Clase 39.- Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos "MAPRESA".
Clase 40.- Recipientes y envases de madera, cartón, papel y similares "SPERRY RAND".
Clase 42.- Muebles, maderas elaboradas "SPERRY RAND"; "VISTA"; "S ESTRELLA P" etq.
Clase 43.- Cuerdas e hilos "SPERRY RAND"; "REBELDE"; "COMMODORE"; "NUREL".
Clase 44.- Hilazas, estopas "COMMODORE"; "REBELDE".
Clase 45.- Telas y tejidos "MARLY"; "DECRYL"; "FIALEN"; "POLYFIAT"; "TRIUMPH"; "COMMODORE" "CREPESET".
Clase 46.- Colchados, cortinas, alfombras "PAVCO"; "POLY REX"; "REBELDE".
Clase 47.- Ropa de vestir, interior y exterior "KARAM" etq.; "COLELO"; "CHILO"; "CHINCOL"; "CHIQUITIN"; "HAPPY DAYS"; "LONGLONGS"; "TRIUMPH"; "COMMODORE"; "CHOLO"; "PROLENE 65"; "ARKADY" etq.; "LADY ROSE"; "ONLY VIP".
Clase 48.- Artículos de pasamanería, botonería "TRIUMPH"; "REY"; "ALUPLAST".
Clase 50.- Calzado "GLORIA"; "SOFTY"; "TIZIANO"; "PERUCCI"; "WENDY".
Clase 53.- Artículos para fumadores "CONSULATE".
Clase 56.- Instrumentos y útiles de tocador "LONDON BRIDGE"; "NAVAPEL"; "SPERRY RAND"; "PEPSODENT" etq.; "ARTIPEL".
Clase 57.- Productos de perfumería "HERMES" etq.; "METROFA"; "BIDEX"; "ENDOTEN"; "PEPSODENT" etq.; "ARTIPEL"; "MISS JUVENTUD"; "NEW LAND"; "PRAVIA" 3 etqs.; "ARCANCIL"; "NECTA"; "CARTIER".
Clase 58.- Animales vivos y viandas en estado fresco "COCAVI" etq.
Clase 59.- Grasas empleadas en los alimentos "TOPACIO".
Clase 60.- Leche en todas sus formas "TOPACIO".
Clase 61.- Aceites comestibles, especias y aliños "TERESITA"; "KATY".
Clase 62.- Productos vegetales comestibles, en estado natural "LEO"; "TOPACIO".
Clase 63.- Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias "CORAZON" etq.; "SILTRON"; "K-CHITOS"; "TOPACIO"; "LUCCHETTI PASTA VITA" etq.
Clase 64.- Conservas alimenticias no dulces "LEO"; "COCAVI"; etq.; "TOPACIO".
Clase 65.- Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café "HUCKE" etq.; "CORAZON" etq.; "PIPAS DE PEPE".
Clase 66.- Galletería, pastelería, confitería "PRONAGAR"; "OSO" etq.; "HUCKE" etq.; "LEO"; "MEDIA HORA"; "TOPACIO"; "PRESTO"; "COLEGIAL"; "PIPAS DE PEPE"; "ANTARTIC"; "DOÑA DULCINEA".
Clase 67.- Alimentos especiales para niños y enfermos "CORAZON" etq.; "HEINZ" etq.; "HEINZ 57" etq.; "TOPACIO"; "LUCCHETTI PASTA VITA" etq.
Clase 68.- Bebidas analcohólicas; hielo, helados "TOP[illegible]"; "HEINZ" etq.; "HEINZ 57" etq.
Clase 69.- Bebidas alcohólicas "COSECHA DORADA"; "ASOLEADO"; "POMMARD"; "FLOR DEL MAIPO"; "FL[illegible] DE CHILE"; "SAN GERMAN"; "MORERA" 3 [illegible]; "BOLLINGER".
Clase 70.- Alimentos para animales "AMIF[illegible]"; "TOPACIO"; "KEMOVIT"; "KIP".
Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes "FLYWAY"; "BONANZA".
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos "CANDIOMYCIN"; "LARODOPA"; "EPISTERON"; "CITROPAMID"; "ADENORAL"; "LEDOPA"; "SUPRACAL"; "BRONESTIN"; "CITROPLUS"; "M[illegible]CILLIN"; "COMBIASE"; "COMBIASE LUITPOLD"; "[illegible]MOGER"; "FARMO-GER"; "MULTI-B"; "ORG"; "[illegible]SIN"; "SPERRY RAND"; "HOSTALUX"; "TRYYOSIN"; "DIPROCON"; "BOIDEPAX"; "DENSOPAX"; "DOXIFI[illegible]"; "ARKOFIX"; "OM-B.E.A."; "NUMOTAC"; "MTRO[illegible]"; "BELIAM"; "DAYTRON"; "BONDOLANE"; "CE[illegible]"; "FLUVETRIDAR"; "ARGOBOL"; "ACTIVOL"; "SOLU[illegible]"; "BOTECITO"; "RACER"; "MINADON"; "HELPIN" 2 etq; "PROCARDIN"; "INTIM'S"; "EUCALYPTINE"; "MICROLAX".
Clase 76.- Abonos artificiales "SPERRY RAND"; "[illegible] PERAL"; "ACTIVOL".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, [illegible]gicos "KI-LESS".
Clase 78.- Relojes y cronometría "ONSA".
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo "SPERRY RAND"; "AOLITE"; "NUSITE"; "TRUE COLOR"; "MGM".
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales "OTRO IDIOMA"; "NEGRO"; "DYNA"; "LIVING STEREO"; "SPERRY RAND"; "MGM"; "STAX".
Clase 81.- Impresos no periódicos "OTRO IDIOMA"; "[illegible] DETERGENTE DEVORADOR"; "PUNTA VIVA"; "SPERRY RAND"; "DICA"; "FLYWAY"; "MULTIPUNTO" etq; "BONANZA"; "EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA"; "PROLENE 65"; "ETIQUETA"; "MISS PIERNAS"; "FLANDES"; "FLORIDA"; "FLORENCIA"; "LIBERTY"; "VERMONT"; "TECNICOLOR"; "UNIVERSAL".
Clase 82.- Publicaciones periódicas "OTRO IDIOMA"; "LA PERGOLA"; "SIEMPRE AMOR"; "CHILE AMOR"; "EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA"; "DESAFIO [illegible] O. S."; "SU ASESOR PREVISIONAL"; "CORA EL ARTE DE SER MUJER"; "EVENTOS MEDICOS".
Clase 83.- Armas de toda especie "SPERRY RAND".
Clase 84.- Artículos no comprendidos en las demás clases "CONHABIT"; "VISTA".

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"**CIRCULO**" librería en Cautín. "**FLORA**" venta géneros en Stgo. "**I. L. F.**" fca. clase 4. "**BERNA**" estudio fotográfico en Stgo. "**SEPTIEMBRE 70**"; "**BILLETES Y MAS BILLETES DENTRO DE LOS PAQUETES**"; "**EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA**"; "**MISS PIERNAS**" empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados. "**LOS DOMINICOS**" piscina y club de campo en Stgo. "**ALKA**" industria metalúrgica. "**COLCHAGUA**" empresa de transporte de pasajeros en Stgo. y Colchagua. "**PLACE VENDOME**" perfumería y arts. de regalos en Stgo. "**CORDON BLEU**" [illegible]ría en Stgo. "**CONHABIT**" of. de propiedades relacionadas con la habitación en Stgo. "**SPERRY RAND**" establ. con [illegible] procesar informaciones y dar servicios en relación con los arts. comprendidos en las clases 3 - 4 - 18 - 21 - 28 - 31 - 32 - 36 - 37 - 40 - 42 - 43 - 56 - 75 - 76 - 79 - 80 - 81 - 83 en Stgo. "**LEO**" venta clases [illegible] 64 - 66 en Concepción. "**DONINI**" lavandería en Concepción. "**LA FUENTE**" restaurant en Stgo. "**LOS CORSOS**"; "**LOS DIFERENTES**" conjunto musical. "**GASVALPO**" venta y distribución de gas de hulla y gas licuado en Antofagasta [illegible] cama. Coquimbo. "**ENCINA**" una editorial. "**OPROIN**" [illegible] estudios de promoción industrial en Stgo. "**SETEC**"; "**INTER PATENT**" compra y venta de patentes en Stgo. "**CHIQUITIN**" [illegible] venta ropa de vestir en Stgo. "**TRIUMPH**" fca. clases 43 - 47 - 48 [illegible]. "**BEC**" fca. y venta maquinarias en Stgo. "**BONANZA**" venta clases 50 - 72 - 74 - 81 en Stgo. "**WESTMINSTER**" relojería en [illegible] Stgo. "**MIC MAC**" venta clases 45 - 46 - 47 en Concepción. "**EL TIROLES**" restaurant en Stgo. "**ETIQUETA**" establ. educacional en Stgo. "**MANUPLASTIC**" fca. arts. plásticos en Concepción. "**FUENTE ALEMANA**" fuente de soda en Concepción. "**LA SOMBRA**"; "**NAPOLI**" fca. de tallarines y similares. "**MARIREBE**" venta de géneros en Aconcagua y Valpso. "**GIPSY**"; zapatería en Stgo. "**TONO**" venta de radios y artefactos eléctricos en Stgo. "**ICHIMUP**" establ. educacional en Stgo. "**FIBROLAN**" hilandería de lanas. "**MAPRESA**" fca. [illegible] venta toda clase de arts. en Stgo., Valpso. y Tarapacá. "**CEMA**" venta de artesanía y prestación de servicios socio-económicos en todo CHILE. "**FERIA DE LA MODA**" empresa dedicada a la exhibición de arts. de moda en Stgo. y Valpso. "**LE MANS**" compra y venta vehículos motorizados y artefactos para el hogar en O'Higgins. "**LADY ROSE**"; "**ONLY VIP**" venta ropa de vestir en Stgo. "**FARMACO SUISSE**"; "**FARMACO**"; "**PHARMACO**"; "**PHARMACO SUISSE**" venta clase 75 en Stgo.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub - Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos Nº 50, 2º piso, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

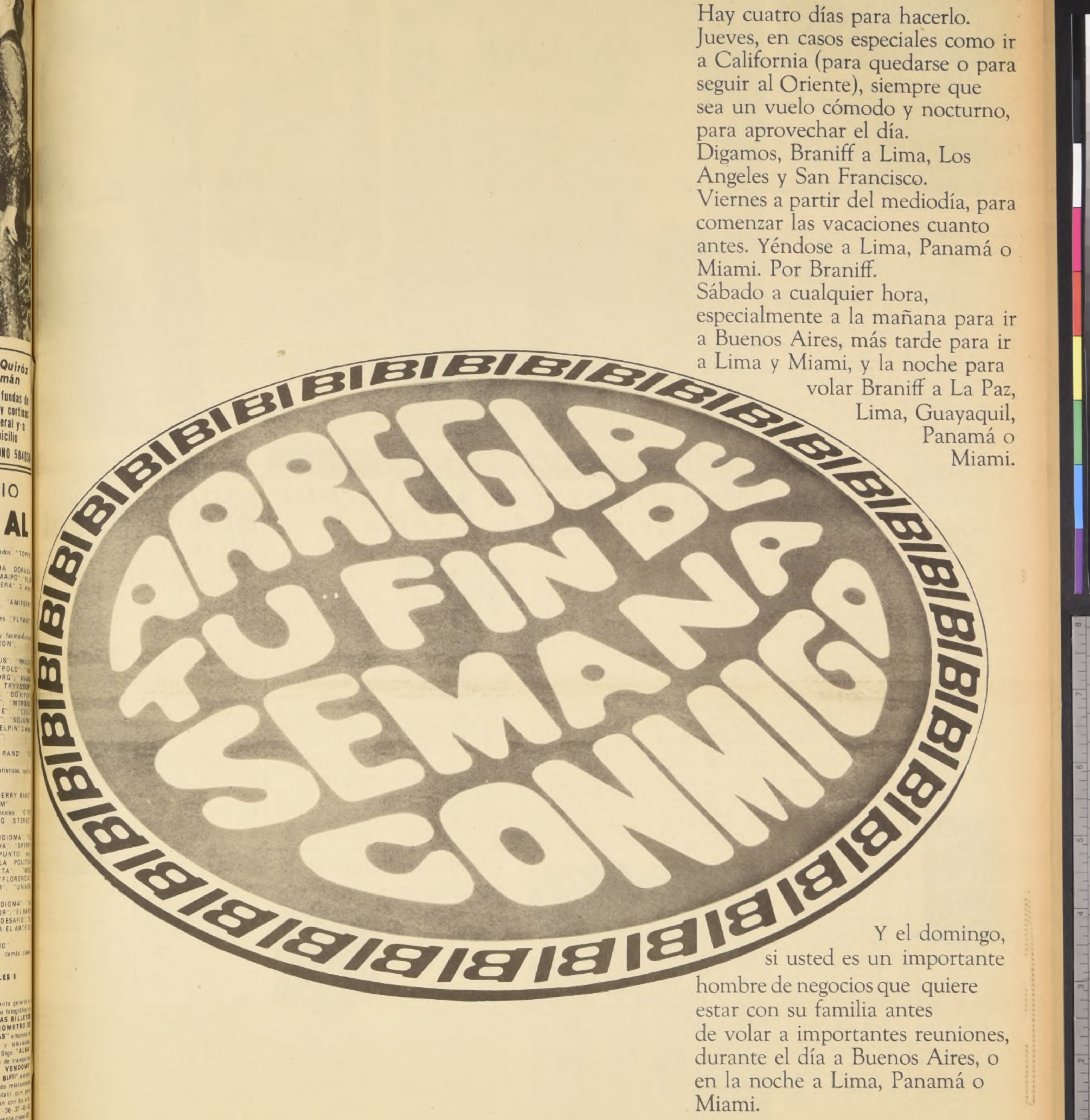
p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Hay cuatro días para hacerlo.
Jueves, en casos especiales como ir a California (para quedarse o para seguir al Oriente), siempre que sea un vuelo cómodo y nocturno, para aprovechar el día.
Digamos, Braniff a Lima, Los Angeles y San Francisco.
Viernes a partir del mediodía, para comenzar las vacaciones cuanto antes. Yéndose a Lima, Panamá o Miami. Por Braniff.
Sábado a cualquier hora, especialmente a la mañana para ir a Buenos Aires, más tarde para ir a Lima y Miami, y la noche para volar Braniff a La Paz, Lima, Guayaquil, Panamá o Miami.



Y el domingo, si usted es un importante hombre de negocios que quiere estar con su familia antes de volar a importantes reuniones, durante el día a Buenos Aires, o en la noche a Lima, Panamá o Miami.

Para volar este fin de semana, llame a su agente de viajes IATA o al 713004 Braniff International



Hay cuatro días para hacerlo.
Jueves, en casos especiales como ir a California (para quedarse o para seguir al Oriente), siempre que sea un vuelo cómodo y nocturno, para aprovechar el día.
Digamos, Braniff a Lima, Los Angeles y San Francisco.
Viernes a partir del mediodía, para comenzar las vacaciones cuanto antes. Yéndose a Lima, Panamá o Miami. Por Braniff.
Sábado a cualquier hora, especialmente a la mañana para ir a Buenos Aires, más tarde para ir a Lima y Miami, y la noche para volar Braniff a La Paz, Lima, Guayaquil, Panamá o Miami.

Y el domingo, si usted es un importante hombre de negocios que quiere estar con su familia antes de volar a importantes reuniones, durante el día a Buenos Aires, o en la noche a Lima, Panamá o Miami.

Para volar este fin de semana, llame a su agente de viajes IATA o al 713004 Braniff International

EN UNA NIÑA REVERDECEN DOS APELLIDOS FAMOSOS

Silvana, hija de "Pancho" Urroz y de Hilda González, nació para campeona: ya lo es a los 14 años

DOS MUCHACHOS, uno de 15 años y otro de 16 años, se robaron un avión de LAN-Chile.

Asaltan un banco de la capital. Quince son los que intervienen en el robo. Entre ellos, muchachos de 16 y 17 años.

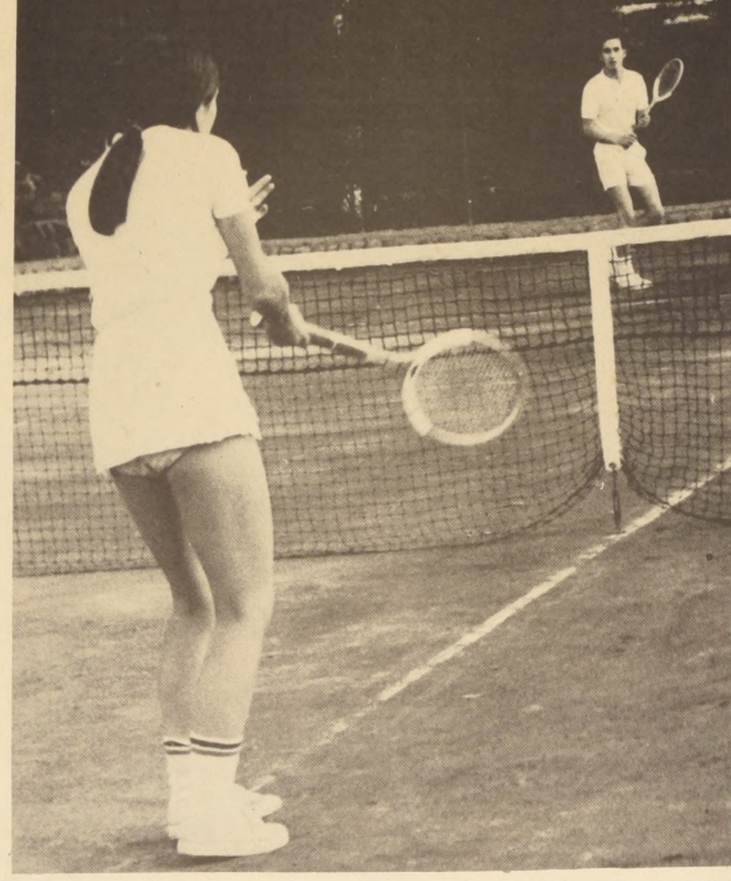
Tiran bombas en una Embajada. Un grupo de muchachos de 16 y 17 años.

Chile compite en un Torneo Sudamericano de tenis. Una muchachita de sólo 14 años es eliminada en el primer encuentro ante una representante de Colombia. Se inscribe en el campeonato de Consuelo. Juega CUATRO encuentros frente a calificadas rivales. Consigue vencer y gana la "Copa María Esther Bueno", que se traduce en una hermosa bandeja de plata.

Dos enfoques diferentes.

Edades similares. Quizás hasta hogares con ciertos rasgos de igualdad.

Inquietudes y aficiones distintas.



Lo segundo, un ejemplo que hace recapacitar. Que llena de orgullo y satisfacción una mujer de sólo 14 años de edad hace saltar los teletipos de las agencias noticiosas con su espectacular triunfo. Es la tenista más joven del certamen, donde actúan figuras de categoría mundial. Tiene 14 años. Es chilena; ha conseguido un lauro para su patria. Ha sabido responder a sus inquietudes proporcionando a su equipo un triunfo. Un valioso trofeo. Tiene la misma edad de los "otros", los que se transforman en piratas aéreos, los que lanzan bombas y asaltan bancos, pero vacía todo su esfuerzo en la causa noble que es el deporte.

Se llama SILVANA URROZ GONZALEZ. Cursa el Cuarto Año de Humanidades en las Monjas Argentinas. Su afición y cariño por el deporte la ha hecho ya conseguir ser designada presidenta del Centro Deportivo de su colegio. Tiene como nota promedio SEIS.

Pero no todo termina ahí en nuestra juvenil estrella. Todavía puede agregar algunos datos más. Es hija de Pancho Urroz, el fiero zaguero que tuvo Unión Española, Colo-Colo y las selecciones de fútbol de Chile, y de Hilda González, múltiple atleta de Universidad de Chile, jugadora y campeona de pimpón, basquetbolista, atleta, nadadora y actual presidenta de la rama de tenis del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Una familia de deportistas que ve en Silvana la proyección deportiva de sus padres.

Estuvimos con ella y sus padres, una tarde, en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes. Sin ser un técnico en este deporte, se puede advertir de inmediato, al verla jugar, la fogosidad de su tenis, la agresividad de su juego. No es la jovencita que sólo se dedica a responder el juego del rival. Tiene vitalidad, fuerza, velocidad y reflejos para hacer otras cosas, para irse a la red, para responder las voleas con fuerza increíble. En ese instante cuesta imaginarla jugando con muñecas, conversando con amigas de todo aquello que conversan las adolescentes.

"Juego tenis desde hace seis años", responde a nuestra primera pregunta, que de inmediato es corregida por su madre: "Juega desde los 6 años; pero en competencia, desde los 9".

Silvana tiene una cara de niña buena que no necesita recomendación.

"Cuando tenía 10 años gané el primer torneo para tercera división. Ahora estoy en el escalafón".

¿Aparte del tenis que parece ser una actividad diaria para ti, qué es lo que más te gusta?

"La música colérica. Me gusta mucho. En Montevideo, con el dinero que me entregaron como viático, salí a comprar discos para traerlos a Chile".

¿Vienes todos los días a entrenar?

"Todos los días. Me voy con mi mamá cerca de las 8 de la noche, llego a casa y estudio un rato hasta las 11 más o menos. Al otro día estoy en el Colegio y vuelvo en la tarde a entrenar".

¿Quién te enseñó a jugar tenis?

"Aprendí aquí, en la Escuela".

¿Sabes mucho?

"No, todavía me falta mucho que aprender. En primer lugar, tomar bien la raqueta; luego, el saque, mi saque no es bueno, tengo que corregirlo".

¿Cuántas veces has defendido a Chile en el extranjero?

"El año pasado en Venezuela, varios torneos en Mendoza y ahora éste en Montevideo. Deben ser unas cuatro veces".

Creo que la pregunta está de más, porque parece que no te queda tiempo, pero igual te la voy a hacer... ¿Pololeas?

"No".

El rostro de Silvana toma un color sonrosado y mira de inmediato a su padre, Pancho Urroz.

Pancho calla. Pero Hilda, su madre, salta de inmediato. "No pololea, pero andan muchos moscos tras de ella. Incluso allá en Montevideo conversaba mucho con Iván Molina, el tenista colombiano".

"¡Pero ése es un hombre!", señala Pancho Urroz, un poco sorprendido.

"Tiene 23 años", le responde Hilda en un tono protector.

Mientras tanto, Silvana ya está nuevamente en la cancha, jugando con su hermano Marco Antonio, que tiene 16 años, pero que según el decir de su madre... "No tiene espíritu de sacrificio, no se dedica como Silvana".

"Y tiene muchas condiciones", agrega Pancho. Todos los que lo han visto jugar están de acuerdo en que podría llegar a ser un gran tenista.

Está en la edad del "pavo". En esa edad que se mira mucho a las niñas, las fiestas, el baile, todo menos dedicarse a entrenar".

Ya hemos llegado a la hora de las bromas, de los recuerdos. Hilda, la madre, es hermana de Kiko González y Hugo González pimponistas de fama mundial.

Pancho habla de su garra y corazón para jugar al fútbol. Nosotros callamos socarronamente. "Estábamos muy chicos cuando tú jugabas".

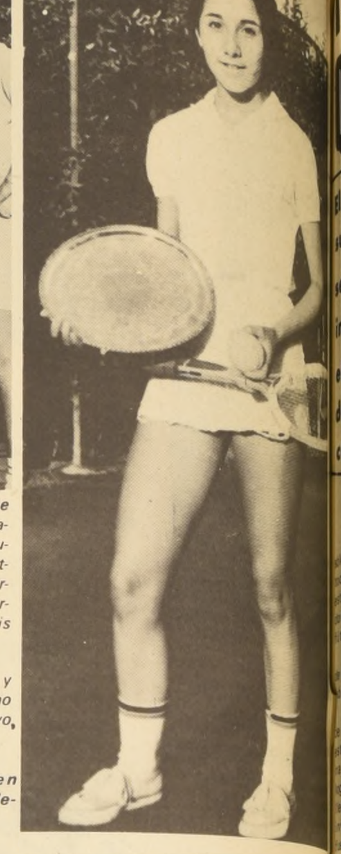
Ya el sol se empieza a perder. Las canchas quedan con esa iluminación del día que muere. El Estadio Santa Rosa adquiere un color especial, con sus prados verdes, con sus canchas de tenis color ladrillo rojizo fuerte. Un paisaje hermoso que invita a conversar de deportes, de la labor que cumple la Escuela de Tenis de Santa Rosa de Las Condes, que tiene en Silvana Urroz el primer producto de un trabajo serio, responsable, que ya empieza a proyectarse en el nivel internacional.

Ni los piratas de aviones, ni los asaltantes de bancos ni los que tiran bombas podrán borrar esa imagen reconfortante que recogimos al conversar con una familia de deportistas, que sólo vive para el deporte y con una estrellita, que hace un año antes de partir a Venezuela, la presentamos como una promesa y que ahora ya la entrevistamos como a una real campeona.



Ahora la sonrisa está en el rostro de Silvana... Pero junto a ella su madre, Hilda González, destacada ex jugadora de pimpón y básquetbol; Pancho Urroz, ex jugador internacional de fútbol, y su hermano Marco Antonio, una promesa del tenis chileno.

Viene la pelota cruzando la red y Silvana se apresta al rechazo, que no será suave. Será fuerte, agresivo, como es su tenis.



Raqueta, pelota, trofeo. Todo en las manos de Silvana Urroz. Además, un futuro promisorio

Filial de Green Cross no Pierde su Tiempo

El que la sabe, la sabe. Y parece que Green Cross Temuco la "pilló".

El mejor negocio es formar jugadores para integrarlos desde ya con cierta mística al plantel profesional de fútbol.

En la actualidad Germán Becker, presidente del instituto temucano, está vivamente interesado en estimular esta política, razón por la cual varios son los jugadores de divisiones inferiores de la filial de Green Cross que han viajado hasta Temuco para entrenar junto al plantel y ver, el mismo técnico Caupolicán Peña, si sirven o no a sus planes.

La filial con asiento en la capital recibe un aporte mensual de 1 mil escudos (piensan aumentarlo). Esta ha enviado grupos de tres jugadores. Su permanencia en Temuco, en la casa de jugadores, donde conviven con el resto de los profesionales, es de un mes.

Del primer grupo, formado por Carlos Lagrese, centro forward; Víctor Lobos, interior derecho, y Oscar Moreira, uno se integró ya al equipo profesional. Se trata de Oscar Moreira. El futbolista cadete firmó su contrato respectivo.

Para los primeros meses de 1970 viajarán Ricardo Dávila y José Castro.

EN CARPETA UN ZONAL

Otra fuente proveedora de jugadores será la zona misma. Ya está jugando dos encuentros —como titular— Juan Rojas, jugador proveniente de Valdivia.

Para el mes de diciembre se tiene dispuesto organizar un torneo zonal, en el que tomarían parte los seleccionados amateurs de las ciudades y localidades de la región.

—"De allí deben salir varios jugadores" —confían los dirigentes sureños.

Franulovich, Richey, Kodes, Jauffret...

'Monstruos' de USA y Europa en Nacional de Tenis

YA PARTIO en su fase de clasificación el Torneo Nacional de Tenis, que del 18 al 23 de noviembre, en el court central del Stade Francais, entrará a su etapa internacional con la presencia de las mejores raquetas europeas y americanas.

En la conferencia de prensa ofrecida antenoche en el salón de actos del Consejo Nacional de Deportes, por la Federación Chilena de Tenis, organizadora del campeonato, quedó en claro el enorme esfuerzo realizado por los dirigentes nacionales.

—"**De 100 a 120 mil escudos es el costo del Nacional. Hacemos un esfuerzo porque al ofrecer un espectáculo de relieve internacional, estamos conscientes de que proseguimos nuestra misión de promoción del tenis**". Más adelante, Eduardo García, presidente del tenis, agregó: "**la presencia de tenista como el yugoslavo, Franulovich, campeón europeo, el norteamericano** C. Richey **cuarto en el ranking de su país, por citar sólo dos extranjeros, asegura encuentros de primera jerarquía**".

CABEZA DE SERIE.

Los tenistas chilenos clasificados en los cuatro primeros lugares son: Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Jaime Pinto y Patricio Rodríguez. En cuanto a los extranjeros: Franulovich (yugoslavo), Richey (norteamericano), J. Kodes (checoslovaco) y F. Jauffret (francés).

En dobles, Fillol-Cornejo y Rodríguez-Mc Millan (sudafricano) son los más fuertes. Por su parte, Kodes-Holecek y Richey-Jauffret entre los visitantes.

EN DAMAS.

Las alemanas H. Niesen y K. Schediwys son, sin duda, atracciones de la competencia femenina. Las chilenas cabezas de serie son la campeona Carmen Ibarra y Leyla Musalem.

Otras extranjeras que no "suenan" tanto, pero que bien pueden proporcionar más de alguna sorpresa son las argentina, Ana María Arias y la ecuatoriana, Eugenia Guzmán.

Astros indiscutidos en cualquier parte del mundo. Z. Franulovic, campeón europeo (más alto), y Jan Kodes, número 1 de Checoslovaquia.

LOS POSTULANTES.

En la cancha del Stade Francais continuará hoy desde las 9.30 horas la rueda de clasificación tanto de varones como damas, para el Torneo de Chile.

En varones los ocho mejores entrarán a la primera vuelta del campeonato internacional. Y sólo cuatro en damas.

PROGRAMA.

HOY: 9.30 horas.

Constanza Breinbauer con ganador Y. del Solar-U. Holle; Ana Cornejo con ganador E. Echiburu-H. Schreiner; ganadora María Ibarra-Maite Albagly con ganadora M. Galleguillos-E. de Tort.

10.30 horas.

Ganadora Y. de Prajoux-Marlene Ahrens con ganadora de Pintz-L. Musalem. Mario Pakosdy-José Fernández José Tort Nucio Zurob.

11.30 horas

Omar Pabst-Marcial Sanfuentes

14.30 horas

Ernesto Pabst-Erasmo Sanhueza; A. Pierola-Mario Valle; Luis Guzman-Raul Maureira.

15.30 horas

Ivan Díaz-Giovani Pamparana; A. Hammersley-Carlos Vergara; Francisco Musalem-José Castellano.

16.30 horas.

Roberto Keymer-Raúl Chaco; Eliseo Sanhueza-L. A. Ossandon; Roberto León-Alejandro Pakosdi; Helen Jacobs con ganadora Constanza Breinmauer-U. Holle Y. del Solar

Ahora estarán en la pista. Durante sábado y domingo competirán en el Torneo Nacional.

Mañana comienza el nacional:

Títulos Válidos en Todo Chile Empieza a dar Atletismo

Mañana en el Estadio Nacional se dará comienzo al Campeonato Nacional de Atletismo 1969.

La primera etapa comenzará hoy sábado en la tarde, a las 15 horas, y participarán todas las representaciones del territorio chileno. El Campeonato proseguirá el domingo en la mañana y finalizará por la tarde.

El programa de la primera etapa es muy interesante y en él participarán tanto damas como varones. Las pruebas a realizarse son las siguientes: 15.00 horas, 80 metros vallas Pentatlon. 15.05 horas: 100 metros planos DECATLON, salto con garrocha. 15.10 horas: 100 metros planos series varones, lanzamiento de la bala damas. 15.30 horas: 100 metros damas series, salto largo DECATLON, lanzamiento de la bala damas PENTATLON. 15.45 horas: 400 metros planos varones series, salto alto damas, lanzamiento del disco varones. 16.00 horas: 1.500 m. pl s varones. 16.30 horas: Lanzamiento de la bala DECATLON, salto alto damas PENTATLON. 16.45 horas: 100 metros planos varones semi final. 16.55: 100 metros planos damas semi final. 17.00 horas: 400 metros planos varones final. Lanzamiento de la jabalina varones. 17.15 horas: 5000 metros planos, alto DECATLON. 17.45 horas: 100 metros planos varones final. 17.55 horas: 100 metros planos damas final. 18.05 horas: 400 metros planos DECATLON.

A Tiros Confraternizarán los Chilenos y Bolivianos

Tres deportistas bolivianos que compitieron en el Polígono de Recoleta durante el Torneo Sudamericano de Tiro al Blanco, enviaron a nombre de la Federación de Tiro de su país (uno de ellos es su presidente) una atenta nota a su similar chilena, proponiendo una competencia anual.

Este campeonato se realizaría para las Fiestas Patrias de Chile y Bolivia y se denominaría "Torneo de Confraternidad".

Los tiradores del altiplano, que hacen gratos recuerdos de su permanencia en Santiago, "donde fuimos atendidos con infinita gentileza", esperan que la competencia quede instaurada como algo oficial y permanente.

La respuesta no se hizo esperar. Ya se contestó la nota boliviana aceptando la confrontación, que sin duda ayudará más al entendimiento entre ambos pueblos.

"Para hacer más factible este tipo de torneos —han expresado los tiradores bolivianos—, estas competiciones se harán sólo con cuatro deportistas. Los cuatro tiradores deben ser especialistas en fusil de guerra y disparar a una distancia de 300 metros.

En Marsella Jugarán Checos y Magyares

PRAGA, (UPI). - Las Asociaciones de fútbol de Hungría y Checoslovaquia aceptaron jugar su partido de desempate por la clasificación para la Copa del Mundo en Masella (Francia), el tres de diciembre, informó hoy un despacho de C.T.K. La Agencia Checoslovaca de prensa.

El acuerdo fue tomado un día antes del vencimiento del plazo. De otro modo la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) habría tenido que fijar un lugar para el encuentro decisivo en la clasificación.

Ambas asociaciones negociaron desde comienzos de esta semana el lugar donde se disputaría el partido.

Helga le Hizo el Peor Chiste Alemán a Moffit King, de USA

BUENOS AIRES, 14 (UPI). Helga niessen, de Alemania Occidental, causó sorpresa al derrotar a Bille Jean Moffit King, de Estados Unidos, y pasar a la final de damas del torneo sudamericano abierto de tenis.

La Alemana, clasificada en cuarto lugar, jugó con gran tranquilidad para imponerse a la señora King por 7-5 y 6-3

En el otro partido femenino de hoy, Rose María Casals, de Estados Unidos, clasificada en tercer lugar, derrotó a Francoise Durr, de Francia. Miss Casals, que ganó por 6-4, 3-6 y 6-2, se enfrentará a Helga Niessen en la Final.

En individuales de varones, Roy Emerson superó a Ingo Budding, de Alemania Occidental, por 5-7, 6-1, 6-4 y 6-3, para pasar a las semifinales.

Zeljko Franulovic, de Yugoslavia, clasificado en segundo puesto, iba aventajando a Guillermo Vilas, de Argentina, por 4-6, 6-1 y 6-2 cuando se suspendió su partido de los cuartos de final, al entrar la oscuridad.

El norteamericano Felix Richey dispuso fácilmente del colombiano Iván Molina, por 6-2, 6-4 y 6-2, para pasar a las semifinales.

Anuncia liquidación y venta de retazos por fin de temporada:

NAUFRAGA WANDERERS POR UNA VIA DE AGUA DE UN MILLON DE ESCUDOS

● Emisario mexicano viene a conseguirse "gangas" como Juan Olivares

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Marquez) (Gentileza Turisauco). Esta es una noticia bomba. El déficit de Wanderers alcanza a UN MILLON DE ESCUDOS. La crisis financiera entonces, no puede ser más crítica. Y en la búsqueda de una solución inmediata no queda más que un camino: VENDER JUGADORES al término de la competencia. La información sobre el estado económico del club la proporcionó el propio presidente, Juan Milesi y la corroboró el director relacionador, Bartolomé Vaccarezza, quien proporcionó antecedentes que expresan con real exactitud el inmenso problema que enfrenta Wanderers, no en vano que sus posibilidades a revalidar el título de campeón del fútbol profesional son latentes.

De nada ha valido en consecuencias esa intención justa de quienes buscaron y proporcionaron la formación de un equipo espectáculo. Vaccarezza señaló al respecto que "uno de los errores más expresivos de los dirigentes es actuar en sus delicadas funciones con la camiseta puesta. En el fútbol profesional nuestro hay que vivir con los pies bien firmes sobre la tierra. Incluso —agregó— sobre la base que seamos campeones y participemos en la "liguilla" y más tarde en la Copa Libertadores no podremos superar el déficit".

Según lo manifestó el mencionado director, con el producto de lo ganado en los partidos de la Copa de comienzos de año y lo recaudado hasta la fecha alcanzó para pagar los pases de los jugadores que en una cantidad global se elevó a la suma de los 700 mil escudos. Considerando igualmente que hubo de cancelar sueldos en los meses de inactividad y por supuesto los sueldos, y premios de los meses siguientes es evidente que la deuda ha ido aumentando de tal manera que ya se hace insostenible. Aclaró que en premios únicamente Wanderers está pagando mensualmente 50 mil escudos. Más adelante acotó que "la liguilla tampoco nos servirá de mucho. Calculo que Wanderers percibirá no más de 150 mil escudos y eso no nos ayudará en lo que nosotros estimamos serviría de ayuda. De igual modo nada podemos esperar de la comunidad y del comercio porque definitivamente el porteño es reacio a prestar este tipo de respaldo. El panorama, es desde cualquier punto de vista, alamrnante".

Los dirigentes de Wanderers esperan de un momento a otro la presencia en Viña del Mar de los representantes del club América de México que anunciaron su visita para conversar sobre la compra del arquero Juan Olivares. Este sería el primer intento por "achicar" el déficit de la institución, pero no una solución definitiva.

Nosotros, de cualquier manera estaremos a la espera de los acontecimientos en la probable venta de Olivares. Ya que ha sido el propio arquero internacional quien ha mantenido contacto por escrito y por teléfono con Alejandro Scopelli, gestiones que hasta ahora no ha tenido participación el directorio de Wanderers.

Bartolomé Vaccarezza. A cargo de los dineros de Wanderers, que no hay...

Diciembre 15: DT "Habemus"

Y decíamos que no salió "Humo Blanco" para la selección.

No salió, pero las razones que dieron los dirigentes son poderosas. No es el momento de formar un plantel nacional cuando son varios los equipos que están luchando por el tercer puesto y otros por no terminar últimos en la tabla de posiciones.

Además se consideró el factor tiempo. No hay fechas disponibles, ni menos tiempo para dedicárselos a la selección. El certamen con la liguilla, termina el 8 de Enero del próximo año. Luego vienen los encuentros por la Copa Libertadores, todo lo cual confunde y provoca trastornos en un equipo que lo único que debe tener es tranquilidad.

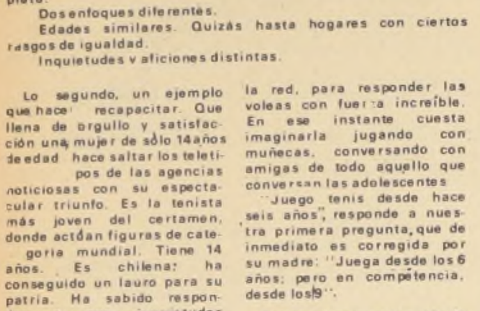
El directorio en la reunión con la Comisión Selección trató el informe que ésta le entregó a la mesa. Dio estas explicaciones, pero en cambio se llegó al acuerdo de designar el entrenador del equipo el 15 de Diciembre.

Tendrá que ser un entrenador que NO TENGA COMPROMISOS CON NADIE, que dedique todo su tiempo a la SELECCION. Dicho en otras palabras, que no esté trabajando en ningún club de la profesional.

Este profesional tendrá un mes de plazo para designar el plantel nacional. Es decir, ver la liguilla completa y luego entregar la nómina que sería confeccionada el 15 de Enero.

CASO ALAMOS. La Comisión consultó al directorio sobre las informaciones aparecidas en un matutino que tienen relación a un ofrecimiento que se le habría hecho a Luis Alamos para que se hiciera cargo del plantel. Directorio negó este contacto que ninguna persona había conversado con Alamos respecto a este punto. En la información aparece Alamos rechazando el ofrecimiento.

EN UNA NIÑA REVERDECEN DOS APELLIDOS FAMOSOS



Silvana, hija de "Pancho" Urroz y de Hilda González, nació para campeona: ya lo es a los 14 años

DOS MUCHACHOS, uno de 15 años y otro de 16 años, se robaron un avión de LAN-Chile.

Asaltan un banco de la capital. Quince son los que intervienen en el robo. Entre ellos, muchachos de 16 y 17 años.

Tiran bombas en una Embajada. Un grupo de muchachos de 16 y 17 años.

Chile compite en un Torneo Sudamericano de tenis. Una muchachita de sólo 14 años es eliminada en el primer encuentro ante una representante de Colombia. Se inscribe en el campeonato de Consuelo. Juega CUATRO encuentros frente a calificadas rivales. Consigue vencer y gana la "Copa María Esther Bueno", que se traduce en una hermosa bandeja de plata.

Dos enfoques diferentes.

Edades similares. Quizás hasta hogares con ciertos rasgos de igualdad.

Inquietudes y aficiones distintas.

Lo segundo, un ejemplo que hace recapacitar. Que llena de orgullo y satisfacción una mujer de sólo 14 años de edad hace saltar los teletipos de las agencias noticiosas con su espectacular triunfo. Es la tenista más joven del certamen, donde actúan figuras de categoría mundial. Tiene 14 años. Es chilena: ha conseguido un lauro para su patria. Ha sabido responder a sus inquietudes proporcionando a su equipo un triunfo. Un valioso trofeo. Tiene la misma edad de los "otros", los que se transforman en piratas aéreos, los que lanzan bombas y asaltan bancos, pero vacía todo su esfuerzo en la causa noble que es el deporte.

Se llama SILVANA URROZ GONZALEZ. Cursa el Cuarto Año de Humanidades en las Monjas Argentinas. Su afición y cariño por el deporte la ha hecho ya conseguir ser designada presidenta del Centro Deportivo de su colegio. Tiene como nota promedio SEIS.

Pero no todo termina ahí en nuestra juvenil estrella. Todavía puede agregar algunos datos más. Es hija de Pancho Urroz, el fiero zaguero que tuvo Unión Española, Colo-Colo y las selecciones de fútbol de Chile, y de Hilda González, múltiple atleta de Universidad de Chile, jugadora y campeona de pimpón, basquetbolista, atleta, nadadora y actual presidenta de la rama de tenis del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Una familia de deportistas que ve en Silvana la proyección deportiva de sus padres.

Estuvimos con ella y sus padres, una tarde, en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes. Sin ser un técnico en este deporte, se puede advertir de inmediato, al verla jugar, la fogosidad de su tenis, la agresividad de su juego. No es la jovencita que sólo se dedica a responder el juego del rival. Tiene vitalidad, fuerza, velocidad y reflejos para hacer otras cosas, para irse a la red, para responder las voleas con fuerza increíble. En ese instante cuesta imaginarla jugando con muñecas, conversando con amigas de todo aquello que conversan las adolescentes.

"Juego tenis desde hace seis años", responde a nuestra primera pregunta, que de inmediato es corregida por su madre: "Juega desde los 6 años; pero en competencia, desde los 9".

Silvana tiene una cara de niña buena que no necesita recomendación.

"Cuando tenía 10 años gané el primer torneo para tercera división. Ahora estoy en el escalafón".

¿Aparte del tenis que parece ser una actividad diaria para ti, qué es lo que más te gusta?

"La música colérica. Me gusta mucho. En Montevideo, con el dinero que me entregaron como viático, salí a comprar discos para traerlos a Chile".

¿Vienes todos los días a entrenar?

"Todos los días. Me voy con mi mamá cerca de las 8 de la noche, llego a casa y estudio un rato hasta las 11 más o menos. Al otro día estoy en el Colegio y vuelvo en la tarde a entrenar".

¿Quién te enseñó a jugar tenis?

"Aprendí aquí, en la Escuela".

¿Sabes mucho?

"No, todavía me falta mucho que aprender. En primer lugar, tomar bien la raqueta; luego, el saque, mi saque no es bueno, tengo que corregirlo".

¿Cuántas veces has defendido a Chile en el extranjero?

"El año pasado en Venezuela, varios torneos en Mendoza y ahora éste en Montevideo. Deben ser unas cuatro veces".

Creo que la pregunta está de más, porque parece que no te queda tiempo, pero igual te la voy a hacer... ¿Pololeas?

"No".

El rostro de Silvana toma un color sonrosado y mira de inmediato a su padre, Pancho Urroz.

Pancho calla. Pero Hilda, su madre, salta de inmediato. "No pololea, pero andan muchos moscos tras de ella. Incluso allá en Montevideo conversaba mucho con Iván Molina, el tenista colombiano".

"¡Pero ése es un hombre!", señala Pancho Urroz, un poco sorprendido.

"Tiene 23 años", le responde Hilda en un tono protector.

Mientras tanto, Silvana ya está nuevamente en la cancha, jugando con su hermano Marco Antonio, que tiene 16 años, pero que según el decir de su madre... "No tiene espíritu de sacrificio, no se dedica como Silvana".

"Y tiene muchas condiciones", agrega Pancho. Todos los que lo han visto jugar están de acuerdo en que podría llegar a ser un gran tenista.

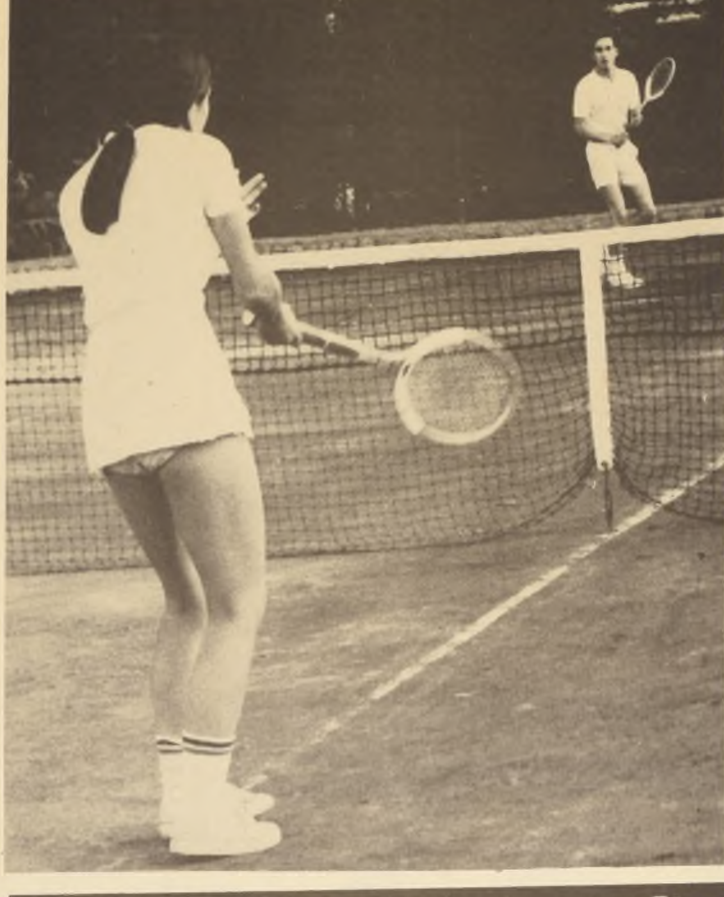
Está en la edad del "pavo". En esa edad que se mira mucho a las niñas, las fiestas, el baile, todo menos dedicarse a entrenar".

Ya hemos llegado a la hora de las bromas, de los recuerdos. Hilda, la madre, es hermana de Kiko González y Hugo González, pimponistas de fama mundial.

Pancho habla de su garra y corazón para jugar al fútbol. Nosotros callamos socarronamente. "Estábamos muy chicos cuando tú jugabas".

Ya el sol se empieza a perder. Las canchas quedan con esa iluminación del día que muere. El Estadio Santa Rosa adquiere un color especial, con sus prados verdes, con sus canchas de tenis color ladrillo rojizo fuerte. Un paisaje hermoso que invita a conversar de deportes, de la labor que cumple la Escuela de Tenis de Santa Rosa de Las Condes, que tiene en Silvana Urroz el primer producto de un trabajo serio, responsable, que ya empieza a proyectarse en el nivel internacional.

Ni los piratas de aviones, ni los asaltantes de bancos ni los que tiran bombas podrán borrar esa imagen reconfortante que recogimos al conversar con una familia de deportistas, que sólo vive para el deporte y con una estrellita, que hace un año antes de partir a Venezuela, la presentamos como una promesa y que ahora ya la entrevistamos como a una real campeona.





Ahora la sonrisa está en el rostro de Silvana... Pero junto a ella su madre, Hilda González, destacada ex jugadora de pimpón y básquetbol; Pancho Urroz, ex jugador internacional de fútbol, y su hermano Marco Antonio, una promesa del tenis chileno.

Viene la pelota cruzando la red y Silvana se apresta al rechazo, que no será suave. Será fuerte, agresivo, como es su tenis.

Raqueta, pelota, trofeo. Todo en las manos de Silvana Urroz. Además, un futuro promisorio.



Filial de Green Cross no Pierde su Tiempo

El que la sabe, la sabe. Y parece que Green Cross Temuco la "pilló".

El mejor negocio es formar jugadores para integrarlos desde ya con cierta mística al plantel profesional de fútbol.

En la actualidad Germán Becker, presidente del instituto temucano, está vivamente interesado en estimular esta política, razón por la cual varios son los jugadores de divisiones inferiores de la filial de Green Cross que han viajado hasta Temuco para entrenar junto al plantel y ver, el mismo técnico Caupolicán Peña, si sirven o no a sus planes.

La filial con asiento en la capital recibe un aporte mensual de 1 mil escudos (piensan aumentarlo). Esta ha enviado grupos de tres jugadores. Su permanencia en Temuco, en la casa de jugadores, donde conviven con el resto de los profesionales, es de un mes.

Del primer grupo, formado por Carlos Lagrese, centro forward; Víctor Lobos, interior derecho, y Oscar Moreira, uno se integró ya al equipo profesional. Se trata de Oscar Moreira. El futbolista cadete firmó su contrato respectivo.

Para los primeros meses de 1970 viajarán Ricardo Dávila y José Castro.

EN CARPETA UN ZONAL

Otra fuente proveedora de jugadores será la zona misma. Ya está jugando dos encuentros —como titular— Juan Rojas, jugador proveniente de Valdivia.

Para el mes de diciembre se tiene dispuesto organizar un torneo zonal, en el que tomarían parte los seleccionados amateurs de las ciudades y localidades de la región.

—"De allí deben salir varios jugadores" —confían los dirigentes sureños.

Franulovich, Richey, Kodes, Jauffret...

'Monstruos' de USA y Europa en Nacional de Tenis

YA PARTIO en su fase de clasificación el Torneo Nacional de Tenis, que del 18 al 23 de noviembre, en el court central del Stade Francais, entrará a su etapa internacional con la presencia de las mejores raquetas europeas y americanas.

En la conferencia de prensa ofrecida antenoche en el salón de actos del Consejo Nacional de Deportes, por la Federación Chilena de Tenis, organizadora del campeonato, quedó en claro el enorme esfuerzo realizado por los dirigentes nacionales.

—"De 100 a 120 mil escudos es el costo del Nacional. Hacemos un esfuerzo porque al ofrecer un espectáculo de relieve internacional, estamos conscientes de que proseguimos nuestra misión de promoción del tenis". Más adelante, Eduardo García, presidente del tenis, agregó: "la presencia de tenistas como el yugoslavo, Franulovich, campeón europeo, el norteamericano C. Richey cuarto en el ranking de su país, por citar sólo dos extranjeros, asegura encuentros de primera jerarquía".

CABEZA DE SERIE

Los tenistas chilenos clasificados en los cuatro primeros lugares son Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Jaime Pinto y Patricio Rodríguez. En cuanto a los extranjeros Franulovich (yugoslavo), Richey (norteamericano), J. Kodes (checoslovaco) y F. Jauffret (francés).

En dobles, Fillol-Cornejo y Rodríguez-Mc. Millan (sudafricano) son los más fuertes. Por su parte, Kodes-Holecek y Richey-Jauffret entre los visitantes.

EN DAMAS

Las alemanas H. Niesen y K. Schediwys son, sin duda, atracciones de la competencia femenina. Las chilenas cabezas de serie son la campeona Carmen Ibarra y Leyla Musalem.

Otras extranjeras que no "suenan" tanto, pero que bien pueden proporcionar más de alguna sorpresa son las argentina Ana María Arias y la ecuatoriana, Eugenia Guzmán.

Astros indiscutidos en cualquier parte del mundo. Z. Franulovic, campeón europeo (más alto), y Jan Kodes, número 1 de Checoslovaquia.

LOS POSTULANTES

En la cancha del Stade Francais continuará hoy desde las 9.30 horas la rueda de clasificación tanto de varones como damas, para el Torneo de Chile.

En varones los ocho mejores entrarán a la primera vuelta del campeonato internacional. Y sólo cuatro en damas.

PROGRAMA

HOY 9.30 horas

Constanza Breinbauer con ganador Y. del Solar - U. Holle; Ana Cornejo con ganador E. Echiburu - H. Schreiner; ganadora María Ibarra - Maite Albagly con ganadora M. Galleguillos - E. de Tort.

10.30 horas

Ganadora Y. de Prajoux - Marlene Ahrens con ganadora de Pintz - L. Musalem, Mario Pakosdy - José Fernández José Tort Nucio Zurob.

11.30 horas

Omar Pabst - Marcial Sanfuentes.

14.30 horas

Ernesto Pabst - Erasmo Sanhueza; A. Pierola - Mario Valle; Luis Guzmán - Raúl Maureira.

15.30 horas

Iván Díaz - Giovani Pamparana; A. Hammersley - Carlos Vergara; Francisco Musalem - José Castellano.

16.30 horas

Roberto Keymer - Raúl Chaco; Eliseo Sanhueza - L. A. Ossandon; Roberto León - Alejandro Pakosdi; Helen Jacobs con ganadora Constanza Breinmauer - U. Holle Y. del Solar.

Ahora estarán en la pista. Durante sábado y domingo competirán en el Torneo Nacional.

Mañana comienza el nacional:

Títulos Válidos en Todo Chile Empieza a dar Atletismo

Mañana en el Estadio Nacional se dará comienzo al Campeonato Nacional de Atletismo 1969.

La primera etapa comenzará hoy sábado en la tarde, a las 15 horas, y participarán todas las representaciones del territorio chileno. El Campeonato proseguirá el domingo en la mañana y finalizará por la tarde.

El programa de la primera etapa es muy interesante y en él participarán tanto damas como varones. Las pruebas a realizarse son las siguientes: 15.00 horas, 80 metros vallas Pentatlon. 15.05 horas: 100 metros planos DECATLON, salto con garrocha. 15.10 horas: 100 metros planos series varones, lanzamiento de la bala damas. 15.30 horas: 100 metros damas series, salto largo DECATLON, lanzamiento de la bala damas PENTATLON. 15.45 horas: 400 metros planos varones series, salto alto damas, lanzamiento del disco varones. 16.00 horas: 1.500 m. pis varones. 16.30 horas: Lanzamiento de la bala DECATLON, salto alto damas PENTATLON. 16.45 horas: 100 metros planos varones semi final. 16.55: 100 metros planos damas semi final. 17.00 horas: 400 metros planos varones final. Lanzamiento de la jabalina varones. 17.15 horas: 5000 metros planos, alto DECATLON. 17.45 horas: 100 metros planos varones final. 17.55 horas: 100 metros planos damas final. 18.05 horas: 400 metros planos DECATLON.

A Tiros Confraternizarán los Chilenos y Bolivianos

Tres deportistas bolivianos que compitieron en el Polígono de Recoleta durante el Torneo Sudamericano de Tiro al Blanco, enviaron a nombre de la Federación de Tiro de su país (uno de ellos es su presidente) una atenta nota a su similar chilena, proponiendo una competencia anual.

Este campeonato se realizaría para las Fiestas Patrias de Chile y Bolivia y se denominaría "Torneo de Confraternidad".

Los tiradores del altiplano, que hacen gratos recuerdos de su permanencia en Santiago, "donde fuimos atendidos con infinita gentileza", esperan que la competencia quede instaurada como algo oficial y permanente.

La respuesta no se hizo esperar. Ya se contestó la nota boliviana aceptando la confrontación, que sin duda ayudará más al entendimiento entre ambos pueblos.

"Para hacer más factible este tipo de torneos —han expresado los tiradores bolivianos—, estas competiciones se harán sólo con cuatro deportistas. Los cuatro tiradores deben ser especialistas en fusil de guerra y disparar a una distancia de 300 metros.

En Marsella Jugarán Checos y Magyares

PRAGA (UPI). Las Asociaciones de fútbol de Hungría y Checoslovaquia aceptaron jugar su partido de desempate por la clasificación para la Copa del Mundo en Masella (Francia), el tres de diciembre, informó hoy un despacho de C.T.K. La Agencia Checoslovaca de prensa.

El acuerdo fue tomado un día antes del vencimiento del plazo. De otro modo la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) habría tenido que fijar un lugar para el encuentro decisivo en la clasificación.

Ambas asociaciones negociaron desde comienzos de esta semana el lugar donde se disputaría el partido.

Helga le Hizo el Peor Chiste Alemán a Moffit King, de USA

BUENOS AIRES, 14 (UPI). Helga niessen, de Alemania Occidental, causó sorpresa al derrotar a Bille Jean Moffit King, de Estados Unidos, y pasar a la final de damas del torneo sudamericano abierto de tenis.

La Alemana, clasificada en cuarto lugar, jugó con gran tranquilidad para imponerse a la señora King por 7-5 y 6-3.

En el otro partido femenino de hoy, Rose María Casals, de Estados Unidos, clasificada en tercer lugar, derrotó a Françoise Durr, de Francia. Miss Casals, que ganó por 6-4, 3-6 y 6-2, se enfrentará a Helga Niessen en la Final.

En individuales de varones, Roy Emerson superó a Ingo Budding, de Alemania Occidental, por 5-7, 6-1, 6-4 y 6-3, para pasar a las semifinales.

Zeljko Franulovic, de Yugoslavia, clasificado en segundo puesto, iba aventajando a Guillermo Vilas, de Argentina, por 4-6, 6-1 y 6-2 cuando se suspendió su partido de los cuartos de final, al entrar la oscuridad.

El norteamericano Felix Richey dispuso fácilmente del colombiano Iván Molina, por 6-2, 6-4 y 6-2, para pasar a las semifinales.

Anuncia liquidación y venta de retazos por fin de temporada:

NAUFRAGA WANDERERS PO[R] UNA VIA DE AGUA DE UN MILLON DE ESCUDOS

● Emisario mexicano viene a conseguirse "gangas" como Juan Olivares

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Marquez) (Gentileza Turisauco). Esta es una noticia bomba. El déficit de Wanderers alcanza a UN MILLON DE ESCUDOS. La crisis financiera entonces, no puede ser más crítica. Y en la búsqueda de una solución inmediata no queda más que un camino: VENDER JUGADORES al término de la competencia. La información sobre el estado económico del club la proporcionó el propio presidente, Juan Milesi y la corroboró el director relacionador, Bartolomé Vaccarezza, quien proporcionó antecedentes que expresan con real exactitud el inmenso problema que enfrenta Wanderers, no en vano que sus posibilidades a revalidar el título de campeón del fútbol profesional son latentes.

De nada ha valido en consecuencias esa intención justa de quienes buscaron y proporcionaron la formación de un equipo espectáculo. Vaccarezza señaló al respecto lo que "uno de los errores más expresivos de los dirigentes es actuar en sus delicadas funciones con la camiseta puesta. En el fútbol profesional nuestro hay que vivir con los pies bien firmes sobre la tierra. Incluso —agregó— sobre la base que seamos campeones y participemos en la "liguilla" y más tarde en la Copa Libertadores no podremos superar el déficit".

Según lo manifestó el mencionado director, con el producto de lo ganado en los partidos de la Copa de comienzos de año y lo recaudado hasta la fecha alcanzó para pagar los pases de los jugadores que en una cantidad global se elevó a la suma de los 700 mil escudos. Considerando igualmente que hubo de cancelar sueldos en los meses de inactividad y por supuesto los sueldos, y premios de los meses siguientes es evidente que la deuda ha ido aumentando de tal manera que ya se hace insostenible. Aclaró que en premios únicamente Wanderers está pagando mensualmente 50 mil escudos. Más adelante acotó que "la liguilla tampoco nos servirá de mucho. Calculo que Wanderers percibirá no más de 150 mil escudos y eso no nos ayudará en lo que nosotros estimamos serviría de ayuda. De igual modo nada podemos esperar de la comunidad y del comercio porque definitivamente el porteño es reacio a prestar este tipo de respaldo. El panorama, es desde cualquier punto de vista, alarmante".

Los dirigentes de Wanderers esperan de un momento a otro la presencia en Viña del Mar de los representantes del club América de México que anunciaron su visita para conversar sobre la compra del arquero Juan Olivares. Este sería el primer intento por "achicar" el déficit de la institución, pero no una solución definitiva.

Nosotros, de cualquier manera estaremos a la espera de los acontecimientos en la probable venta de Olivares. Ya que ha sido el propio arquero internacional quien ha mantenido contacto [...] escrito y por teléfono [...] Alejandro Scopelli, [...] que hasta ahora no ha [...] do participación el direct[...] de Wanderers.



Bartolomé Vaccare[zza] A cargo de los [...] Wanderers, que no hay [...]

Diciembre 15 DT "Habemus"

Y decíamos que no [...] "Humo Blanco" para [...] selección.

EL SALTEO ES SALTEO! SERA EL GRITO QUE SIGA AL GOL NUMERO MIL DE PELE



El partido será suspendido y se iniciará de inmediato el más desenfrenado carnaval

RIO DE JANEIRO, Nov (UPI). Pelé quedó lo a dos tantos de lograr su milésimo gol y hoy dos en Salvador- la capital negra del Brasil- tán deseosos de que el acontecimiento ocurra el mingo cuando Santos enfrenta al equipo de tbol de Bahía.

Pelé totalizó anoche 998 goles al marcar dos los cuatro tantos con que su equipo Santos ba- por cuatro a cero a Santa Cruz en Recife.

Los ritos de Macumba- una especie de vudú origen africano que los aficionados de Recife taban haciendo desde el principio de la semana tuvieron parcialmente éxito porque Pelé no gró hacer los cuatro goles que le faltaban para gar a los mil. Sin embargo, los espíritus vocados no impidieron que el equipo de la casa era derrotado.

ntos y Bahía no tienen sibilidad alguna de sificación en el actual neo nacional de fútbol, nominado Copa de Plata, o el encuentro del domin- en Salvador, la capital del tado de Bahía, en el norte l país, será seguido por llones de aficionados para r si el rey negro de 29 años edad y 13 de fútbol llega a marca del millar, nunca grado por ningún otro gador profesional.

Salvador fue capital del sil durante la coloniza- ción portuguesa y es el centro la actual cultura de ori- gen africana, con sus comi- das, danzas y ritos espiritis- tas.

sono Vilas Boas, Presidente Club Bahía dijo:

"Así que Pelé marque el gol el partido será suspendi- do y se iniciará de inmediato un desenfrenado carnaval y manifestación encabeza- da por Pelé, será llevado mo reliquia al templo del Señor do Bonfim, patrono Bahía, el zapato con que hizo el milésimo tanto. De ahí se desatará una serie de homenajes que incluye entre- ga de un diploma de la FIFA, una pelota de fútbol de dos ki- los hecha en oro y una emi- sión especial de dos millones de sellos postales.

Si Pelé- agregó- no hace el domingo los dos goles que le faltan tendrá ocasión de poder marcarlos el día 19 en la noche cuando Santos juga- rá en Rio de Janeiro contra Vasco da Gama, en el Esta- dio de Maracaná, el templo del fútbol mundial. Los cariocas desean ver ese gol en este histórico escenario".

El Boliche no es un "Almacencito"

RIO PIEDRAS, (Puerto Rico), 14 (UPI). Antonio José Marcano, de Venezuela, fue reelegido presidente de la zona américana de la Federación Internacional de Boliche.

Marcando fue reelegido por unanimidad, así como los demás miembros de la junta directiva de la zona americana durante la asamblea de delegados del Quinto Campeonato de Boliche de las Américas.

El Quinto Campeonato de Boliche de las Américas comenzó el martes de esta semana y finalizará el sábado próximo.

Los otros miembros de la junta directiva son Frank Baker, de Estados Unidos; Antonio Rodríguez Calderón, de México; José Mariano Arzú, de Guatemala; y Ernesto Miró Quezada, de Perú.

Juegan esta tarde en la UTE:

U. Técnica - Municipalidad

Adios al Ascenso 69

Ultima fecha del Ascenso y dos a 1969. Aplausos para los que cumplieron; felicitaciones para los que hicieron mas de lo esperado y fiesta para el que salió campeón. De los otros, borrón y cuenta nueva.

HOY EN SANTIAGO

El programa hoy anuncia un solo partido para Santiago. En la Estadio de la Universidad Técnica a las 17.00 hrs. se enfrentarán los cuadros de Universidad Técnica y Municipal. Los dueños de casa no tuvieron un año feliz y llegan al término de la competencia muy atrás en la tabla de posiciones; ocupan el 10º lugar . Su ocasional adversario, aunque va más arriba que la Técnica tampoco tiene muy alentadora llegada.

Hoy entrará a la cancha con 23 puntos a su haber y 8º en la clasificación general.

EN EL MORRO

En la cancha de El Morro de Talcahuano, Naval hará su última presentación por la recompensa de los dos puntos. El rival para su despedida no pudo ser más difícil: enfrenta nada menos que a Lota Swager, virtual campeón de la competencia y el equipo mas regular del año. Naval llega en la 12ª ubicación de la tabla con 20 puntos y Lota en la 1º con 40 puntos. El valor de este partido está nada mas que en resultado meramente deportivo; lo demás, la parte de la recaudación, no cuenta para las pretenciones de Naval que decididamente cumplió mal año, ni para Lota que ya es, el campeón del Ascenso 69.

¡La que se armó en Linares!:

¿Le Entregaría una Olimpiada a 2 mil Niños?

Enloqueció todo el mundo

Linares, y cerca de dos mil alumnos primarios, niños y niñas llegados desde Arica a Quemchi, vivieron la más grande de las fiestas deportivas.

La Olimpiada Escolar Primaria en conmemoración de los 30 años de la Federación Deportiva, tuvo sobre todo en su inauguración en el Estadio Fiscal de Linares, ocasión en que desfilaron las 120 delegaciones participantes en los diversos deportes, su momento más significativo.

El Intendente de la provincia, autoridades educaciones, comandantes de las Fuerzas Armadas, fundadores y dirigentes nacionales de la Federación Deportiva Escolar Primaria presenciaron el tema "Glorias Navales de Chile", ofrecido por los linarenses, al estilo de los clasicos universitarios, el que agradó por su adecuada preparación que se vió ratificada en el campo central.

RESULTADOS DE LA OLIMPIADA

Básquetbol varones: 1.- Arica y Vallenar; 3.- Linares; 4.- Tocopilla; 5.- Ovalle

Básquetbol damas: 1.- Tuniche; 2.- Arica.- 3.- Linares; 4.- San Fernando; 5.- Marchihue

Vóleibol varones. 1. Cisterna; 2.Coronel

Vóleibol damas. 1. Lota; 2 Cisterna

Fútbol. 1. Coronel y Quinta Normal; 3. Quinto Sector de Santiago y San Javier.

Baby fútbol. 1 Parral 2 Segundo Sector de Santiago y Talagante 4 Santa Cruz, 5. Graneros

Atletismo. 1 Coronel 2. Tocopilla 3.- San Antonio 4. Quinta Normal. Se batieron dos records olimpicos bala de 3 kilos, 11.30 metros salto alto 1.40 metros.

Tenis de Mesa. 1 Valparaiso. 2. Ancud. 3. Segundo Sector Presidente Aguirre Cerda. 4 Talcahuano

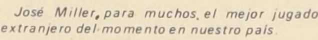
Ajedrez. 1. Barrancas 2 Segundo Sector Presidente Aguirre Cerda, Quinto Sector de Santiago y Rio Bueno.

LO QUE QUEDO

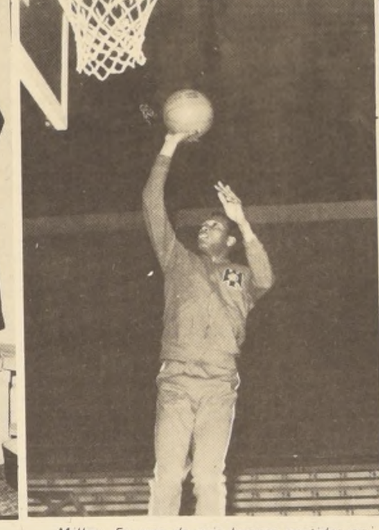
Organizar y bien un evento cualquiera es siempre tarea seria. Mucho mas, si es como el presente, en varios deportes. Linares cumplió bien en todo sentido. Las delegaciones retornaron a sus ciudades y pueblos con un recuerdo imborrable. Y Linares, al cumplir, logró mejorar sus canchas deportivas en general, gracias a la ayuda inapreciable entregada por la Intendencia.

Blanco de rabia el negro Miller:





José Miller, para muchos, el mejor jugador extranjero del momento en nuestro país.



Miller: En uno de mis buenos partidos en Chile marqué 64 puntos

POR CULPA DE DOÑA FIACA PERDI MI BECA EN LA UC

El básquetbol chileno en los últimos años ha recibido una gran cantidad de jugadores extranjeros que por uno u otro motivo han llegado hasta nuestra tierra.

Hace cuatro años entre los muchos que buscaron alero tanto en nuestras universidades como en algunos clubes estaba un muchacho alto, delgado, de tez morena que venía desde Costa Rica. Era José Miller, que en los primeros partidos jugado en defensa de Universidad Católica demostró que sus cualidades eran relevantes para la práctica del balon cesto.

Desde entonces han pasado cuatro largos años y José Miller defiende en la actualidad la camiseta roja del Campeón Nacional, Unión Española. Poco antes de salir a Guayaquil donde el conjunto hispano representará a Chile en el torneo Sudamericano de Clubes Campeones conversamos con él.

¿Cómo llegó a Chile?

—"A mi me trajo Universidad Católica con una beca que me consiguió Jerónimo Earl la que perdí por un poco de flojera mía, me fui a mi tierra y tenía que rendir unos exámenes, y me quede allá por un año razón por la cual no pude seguir estudiando en la Católica"

¿Cuánta temporadas tiene en Chile y que le parece el básquetbol nacional?

"Ya tengo cuatro temporadas en Chile. Del básquetbol chileno he visto poco, pero por lo que me habían dicho sobre el nivel de antes estimo que ha bajado mucho"

¿En que lugar de Costa Rica nació y donde estudió?

"Nací en la capital en San José, hice mis primeros estudios en Puerto Limón pasando más tarde a cursar la secundaria a un internado de la capital, colegio Los Angeles. Me crié en Puerto Limón y ahí aprendí a jugar básquetbol y otros deportes"

¿En estas cuatro temporadas que ha estado, cree que el básquetbol, por lo menos el de Santiago ha bajado o ha progresado?

"En estas cuatro temporadas no he visto progreso de en ningún sentido, y me llama la atención que jugadores jóvenes como Aravena, Bernardi, se retiren en forma anticipada teniendo grandes condiciones para la práctica del básquet bol"

¿Qué está haciendo en la actualidad? **"Estudio en la Escuela Normal José Abelardo Núñez y en estos días estoy haciendo la práctica para recibirme de profesor Primario. Me gustaría quedarme aquí pero creo que el próximo año regresaré a mi tierra".**

¿Le agradaría seguir otra carrera en la Universidad?

"Claro que me gustaría entrar a la Universidad Técnica en la escuela de inglés, o si tengo cupo en la de computación que me gusta mucho"

¿Siente nostalgia por su tierra?

"Claro que si, y es por eso como le dije anteriormente es posible que regrese para enseñar conjuntamente con la lectura y escritura, básquetbol a los pequeños de mi país"

¿Está agradecido del básquetbol?

"Mire, le diré la verdad. En cierto modo sí, ya que he podido conocer una gran cantidad de países de Sudamérica y eso sirve culturalmente, pero aquí en nuestro continente al término de la práctica del básquetbol si uno no logra una buena carrera no tiene nada que le pueda garantizar el futuro, por eso es que le digo que sólo estoy agradecido en parte".

¿Cuál es el encuentro jugado en Chile que lo recuerde en forma especial?

"Creo que fue el año 1966 en la clasificación un partido con Unión Española. Estimo que ha sido el mejor partido que he jugado en Chile. Hay otro en el campeonato de verano de Melipilla en el cual tenía que "hacer de todo" porque mis compañeros, comparados con los que formaban los demás cuadros, eran sólo mediocres y señaló 64 puntos".

¿Cuál sería su selección?

"Se la podría señalar a ojos cerrados los pivotes Arhens y Fornoni más Hernández, Joaquín González y Arismendy"

Colo Colo por el Primer Puesto; Unión por el Tercero

- Juegan hoy de fondo en el Estadio Nacional
- De preliminar, Universidad Católica y Palestino
- En Rancagua, O'Higgins con La Serena

Fútbol profesional de primera división nuevamente en el Estadio Nacional.

Con un programa doble, vespertino nocturno, prosigue hoy la competencia, sin duda la más enredada de cuantas se han realizado en nuestro país.

En el encuentro preliminar de las 19.30 horas jugarán Universidad Católica y Palestino, equipos de la serie "B" y en la cual ocupan con sus 14 y 15 puntos, respectivamente, el sexto y cuarto lugar.

De fondo a las 21.30 horas, en el encuentro más importante de la reunión, Colo Colo con sus 23 puntos, que lo sitúan en el primer lugar, y Unión Española con 16 y en el cuarto puesto-ambos de la serie "A"- pueden revalidar anteriores confrontaciones.

COLO COLO, SIN CASZELLY Y BEIRUT.

El hospital en que se convirtió el equipo albo, luego de su match ante O'Higgins, a quien venció con sólo 9 hombres 2x0, se mantiene. Si bien varios de sus jugadores se recuperaron con prontitud, no lo fueron en cambio el goleador Caszelly y el fogoso Beirut. Ambos no serán de la partida. En su reemplazo entrarán Rodríguez y "Chamaco" Valdés. El resto del equipo es el mismo que venció a la adversidad y rancagüinos en el Nacional la semana pasada.

En cuanto a Unión Española su triunfo de 3x0 ante Magallanes, el ahora disminuido instituto académico que todavía no sale del sueño provocado por su reciente cumpleaños, ha levantado considerablemente la moral de sus muchachos. El contar con el mismo equipo que tan buena impresión dejó y que terminó por satisfacer hasta a sus intranquilos hinchas, convierte a U.E. en un oponente sumamente difícil.

U. CATOLICA Y SU REHABILITACION

La Universidad Católica no ha andado bien esta temporada. Ocupa los últimos lugares y viene de caer sin pena ni gloria en La Portada a De Deportes La Serena. Necesita ganar para quedar entre los buenos. Este imperativo es también compartido por Palestino, que sólo igualó a dos con La Calera.

EN RANCAGUA ES LA COSA

A las 21.30 horas en el Estadio Braden de Rancagua se juega el match de O'Higgins y Deportes La Serena. El resultado es clave para las pretensiones de uno y otro para ocupar el tercer lugar de la serie, el que les permitiría jugar luego en el Torneo Nacional.

Serena, que está jugando bien, tendrá en O'Higgins a un rival tenaz. El deseo de rehabilitarse ante sus parciales y su condición de local pueden pesar bastante.

Las Ciudades más Acuosas se Incorporarán a la Milk Race

LONDRES. La Vuelta Ciclística a Gran Bretaña en 1970 comenzará el 24 de mayo y engarzará por primera vez cuatro adicionales ciudades en su itinerario.

La carrera, popularmente conocida como la "Milk Race", en gracia a efectuarse auspiciada por la Junta de Comercialización de la Leche, será la decimotercera de la serie. El itinerario a cubrir, un total de 2.100 kilómetros, pasará, por vez primera, a través de Barton-on-Humber, Birmingha, Worley y Weymouth.

Las ciudades de partida y meta final, Blackpool y Brighton, gozarán de reiterada oportunidad de admirar y aclamar a corredores ciclistas de fama internacional. El 23 de mayo, víspera de la gran partida desde Blackpool, se disputará una prueba a base del tiempo que cada corredor invierta en cubrir una pista determinada.

Brighton proveerá el escenario para las tres últimas finales. Los corredores acudirán a participar en la carrera, desde Southsea, y en la mañana del 23 de mayo se verificará la prueba de tiempos individuales antes aludida. Por la tarde del mismo día cubrirán una pista de 112 kilómetros en total, a través de Brighton y en torno a la ciudad. El total lo constituirán siete vueltas de 16 kilómetros cada una.



REDESCUBRIMIENTO INGLES DE LA POLVORA: Los goles son mas fáciles de hacer cuanto mas cerca se esté de la valla

Los golés hay que hacerlos encima del arco:

Mucho más Fácil de Cerca que de Lejos

- Cuando la psicología y la métrica entran a la cancha

LONDRES (BIS)— Según un estudio efectuado por el profesor John Cohen, del Departamento de Psicología en la Universidad de Manchester, durante la serie de los partidos de fútbol jugados en el campeonato por la Copa Mundial en 1956, fué inferior a un 2 po ciento la proporción de los chuts, que disparados desde fuera del área de penalty, alcanzaran a ser goles.

En la precitada Universidad de la región norteña de Inglaterra, el Prof. Cohen, ha ido analizando la pauta en que respectivamente se desarrollaron cada uno de los 27 partidos en disputa por la Copa, y las conclusiones a que arribó bien pudieran resultar tan relevantes para las finales del año venidero en México como lo fueron en lo concerniente a los juegos que en 1956 se celebraron en Londres.

El profesor Cohen basó su estudio sobre la posición desde la que se lanza cada uno de los intentos de gol y calculó el porcentaje de los felizmente consumados por el chuteador.

De un total de 370 tiros a la meta desde posiciones dentro del área de penalty, 54 fueron goles efectivos, o sea un 15 por ciento. En cambio, sólo 9 de un total de 563 tentativas lanzadas desde fuera de tal área, lograron impulsar el balón hacia la red, los 9 éxitos representan una proporción inferior al 2 por ciento con respecto a los 563 intentos, o sea, el promedio de 1 gol por cada 63 puntos.

La análitica revisión llevada a cabo por el Profesor Cohen revela también que más del 60 por ciento del total de 933 tentativas de gol en el curso de la serie de los partidos estudiados, fué la proporción de las disparadas desde posiciones exteriores al área de penalty; es decir desde posiciones virtualmente exentas de esperanza alguna, o poco menos.

El profesor dirigió además un experimento que corroborara las inferencias consignadas en su estudio. Utilizando a jugadores del equipo de Manchester United, fue requeriendo de cada uno de ello que intentaron su chuts más largo; y la máxima longitud resultó inferior, por término medio a dos metros al margen del área de penalty.

Otra serie de datos interesantes, asimismo, esclarecidos en el estudio del Profesor Cohen, es la relativa a la inversión de esfuerzo y energía en el curso de un partido. En 16 de los 27 disputados, el equipo en definitiva vencedor había logrado ya alguna ventaja sobre su rival al concluir el primer tiempo. Solamente en dos de los matches—el de España contra Suiza y el de Portugal frente a Corea— fueron derrotados en último término los equipos que llevaban ventaja sobre sus respectivos rivales al finalizar el primer tiempo.

El Viejo Badminton a San Antonio

En el Estadio Municipal de San Antonio, se efectuará esta noche a partir de las 20.30 horas, un espectáculo deportivo, cuyo punto culminante será el partido que jugarán, el cuadro local, San Antonio Unido y Badminton de Curicó.

El match estelar del festival, tiene como objetivo principal para Badminton, preparar el cuadro que el año próximo participará en la competencia de ascenso. Con tal objeto, se ha hecho una selección de los jugadores radicados en Santiago y los que están ya seleccionados en Curicó. Todo esto conforme a un plan común de trabajo que han eleborado los entrenadores, Carlos Jerez y Hernán Rodríguez. El equipo badmintino, estará para este march de prueba integrado así: Avendaño; Olivera, Morales, Moyano y Briceño; Acosta y Monje; Quinteros, Basaure, Orrego, Aragón y Galdámez.

Como complemento del partido de fútbol, se llevará a efecto un espectáculo artístico, a semejanza de los clásicos universitarios, cuyo tema básico, "Amanecer en la Caleta", lo pondrá en "escena", el Grupo Cultural Maestranza.

Campeonato de Farmacias:

Final Sin Calmantes: "Colon" con Dep. "Sep"

Final dramático promete ser el que disputarán Farmacia Colón y Deportivo SEF por el titulo de Campeón del Torneo de Baby Fútbol que con tanto éxito organizó el Sindicato de Empleados de Farmacia.

En el otro partido de la tarde, Farmacia Salomovich, campeón invicto del campeonato pasado, y que en esta oportunidad entró tercero, jugará fuera de torneo con Unión Duncan Fox.

Hasta el momento y faltando una sola fecha para finalizar esta temporada de baby fútbol de Empleados de Farmacia, la tabla de posiciones es la siguiente:

1° Deportivo SEF, con 29 puntos; 2° Farmacia Colón, 28 puntos; 3° Salamovich, 24 puntos (terminó); 4° Alcalinos Volta, 21 puntos; 5° Los Novinas 16 puntos; 6° Clan 69, 15 puntos; 7° Farmacia Franco Inglesa, 10 puntos; 8° Farmacia Reccius, con 7 puntos (terminó).

PROGRAMA PARA HOY

15.00 hrs: Duncan Fox con Farmacia Salamovich; 16.00 hrs. Alcalino Volta versus Farmacia Franco Inglesa; 17.00 hrs; Los Novinas con Clan 69, por el quinto y sexto puesto; 18.00 hrs: Gran Final del Campeonato, Farmacia Colón versus Deportivo SEF.

El programa completo se desarrollará hoy a las 15.00 hrs. en la Cancha de Ferroviarios, Exposición 250, Estación Central. Final del Campeonato de Empleados de Farmacia.

El fútbol ingles ingresa al automovilismo:

Sobre Cuatro Ruedas en vez de dos Pies

LONDRES (BIS. Los tres automóviles Triumph con que la British Leyland intervendrá en la Carrera Automovilística Mundial de Londres a México llevarán la enseña del equipo inglés que ganó la Copa Mundial de Fútbol. El grupo de conductores y mecanicos de la Leyland ha sido patrocinado por la Asociación de Fútbol inglesa, y, en consecuencia, cada uno de sus tres coches llevará la insignia del equipo y los nombres de sus jugadores.

Lord Stokes, presidenze y director gerente de la British Leyland ha dicho al dar la noticia: "Cuando decidimos participar en la carrera, nos pareció que nuestra empresa, siendo la mayor exportadora británica, necesitaría un patrocinador a tono. Y cuál mejor que la Asiciación de Fútbol, sustentadora de la Copa Mundial, que tiene el más famoso y respetado equipo futbolístico del mundo".

En México, los jugadores usarán uno de los los más recientes autobuses Leyland, puesto en su disposición mientras dure el torneo por la Copa Mundial.

En la carrera automovilística intervendrán otro automóvil cubierto de nombres. La firma de muchos partidarios de Bristol City, equipo de fútbol de la Segunda División inglesa, se pintará sobre el Lotus Cortina rojo del señor Ron Channon, director de compañía, que, con la aprobación del club a que pertenece tal equipo, ha pedido a los estusiastas del mismo que les apoyen entregando 2.5 dólares cada uno- lo que les dará derecho a inscribir su firma en el automóvil. El señor Channon, a quién acompañarán Martin Clark y Rod Cooper como conductores, espera llegar a la capital de México a tiempo de ver los partidos por la Copa Mundial de Fútbol.



Rugby en el agua. Los Dolphins, de Miami y los Patriots, de Boston, se enfrentaron en un acuoso match de rugby. La escena corresponde a ese partido y en ella, los jugadores del Miami Dolphins, celebran jubilosos un try anotado por su compañero, Larry Csonka (segundo de la izquierda)

¡EL SALTEO ES SALTEO! SERA EL GRITO QUE SIGA AL GOL NUMERO MIL DE PELE



El partido será suspendido y se iniciará de inmediato el más desenfrenado carnaval

RIO DE JANEIRO, Nov (UPI). Pelé quedó a dos tantos de lograr su milésimo gol y hoy los de Salvador- la capital negra del Brasil- están deseosos de que el acontecimiento ocurra el domingo cuando Santos enfrenta al equipo de fútbol de Bahía.

Pelé totalizó anoche 998 goles al marcar dos de los cuatro tantos con que su equipo Santos batió por cuatro a cero a Santa Cruz en Recife.

Los ritos de Macumba- una especie de vudú de origen africano que los aficionados de Recife estaban haciendo desde el principio de la semana- tuvieron parcialmente éxito porque Pelé no logró hacer los cuatro goles que le faltaban para llegar a los mil. Sin embargo, los espíritus invocados no impidieron que el equipo de la casa fuera derrotado.

Santos y Bahía no tienen posibilidad alguna de clasificación en el actual torneo nacional de fútbol, denominado Copa de Plata, pero el encuentro del domingo en Salvador, la capital del Estado de Bahía, en el norte del país, será seguido por millones de aficionados para ver si el rey negro de 29 años de edad y 13 de fútbol llega a la marca del millar, nunca logrado por ningún otro jugador profesional.

Salvador fue capital del Brasil durante la colonización portuguesa y es el centro de la actual cultura de origen africana, con sus comidas, danzas y ritos espiritistas.

[illegible] Vilas Boas, Presidente del Club Bahía dijo:

"Lo que Pelé marque el gol el partido será suspendido y se iniciará de inmediato el desenfrenado carnaval y una manifestación encabezada por Pelé, será llevado como reliquia al templo del Señor do Bonfim, patrono de Bahía, el zapato con que hizo el milésimo tanto. De allí se desatará una serie de homenajes que incluye entre ellos un diploma de la FIFA, una pelota de fútbol de dos kilos hecha en oro y una emisión especial de dos millones de sellos postales".

"Si Pelé- agregó- no hace el domingo los dos goles que le faltan, tendrá ocasión de marcarlos el día 19 en la noche cuando Santos jugará en Río de Janeiro contra Vasco da Gama, en el Estadio Maracaná, el templo del fútbol mundial. Los cariocas desean ver ese gol en ese histórico escenario".

Juegan esta tarde en la UTE:

U. Técnica - Municipalidad

Adiós al Ascenso 69

Última fecha del Ascenso y adiós a 1969. Aplausos para los que cumplieron; felicitaciones para los que hicieron mas de lo esperado y fiesta para el que salió campeón. De los otros, borrón y cuenta nueva.

HOY EN SANTIAGO

El programa hoy anuncia un solo partido para Santiago. En la cancha de la Universidad Técnica a las 17.00 hrs. se enfrentarán los cuadros de Universidad Técnica y Municipal. Los dueños de casa no tuvieron un año feliz y llegan al término de la competencia muy atrás en la tabla de posiciones; ocupan el 10° lugar. Su ocasional adversario, que va más arriba que la Técnica, tampoco tiene muy alentadora llegada.

Hoy entrará a la cancha con 23 puntos a su haber y 8° en la clasificación general.

EN EL MORRO

En la cancha de El Morro de Talcahuano, Naval hará su última presentación por la recompensa de los dos puntos. El rival para su despedida no pudo ser más difícil: enfrenta nada menos que a Lota Schwager, virtual campeón de la competencia y el equipo mas regular del año. Naval llega en la 7ª ubicación de la tabla con 20 puntos y Lota en la 1ª con 40 puntos. El valor de este partido no es nada más que en resultado netamente deportivo; lo demás, la parte de la recaudación, no cuenta para las pretenciones de Naval, que decididamente cumplió mal año, ni para Lota que ya es el campeón del Ascenso.

El Boliche no es un "Almacencito"

RIO PIEDRAS, (Puerto Rico), 14 (UPI). Antonio José Marcano, de Venezuela, fue reelegido presidente de la zona americana de la Federación Internacional de Boliche.

Marcando fue reelegido por unanimidad así como los demás miembros de la junta directiva de la zona americana durante la asamblea de delegados del Quinto Campeonato de Boliche de las Américas.

El Quinto Campeonato de Boliche de las Américas comenzó el martes de esta semana y finalizará el sábado próximo.

Los otros miembros de la junta directiva son Frank Baker, de Estados Unidos, Antonio Rodríguez Calderón, de México; José Mariano Arzú, de Guatemala; y Ernesto Mirô Quezada, de Perú.

¡La que se armó en Linares!:

¿Le Entregaría una Olimpiada a 2 mil Niños?

Enloqueció todo el mundo

Linares, y cerca de dos mil alumnos primarios, niños y niñas llegados desde Arica a Quemchi, vivieron la más grande de las fiestas deportivas.

La Olimpiada Escolar Primaria en conmemoración de los 30 años de la Federación Deportiva, tuvo sobre todo en su inauguración en el Estadio Fiscal de Linares, ocasión en que desfilaron las 120 delegaciones participantes en los diversos deportes, su momento más significativo.

El Intendente de la provincia, autoridades educaciones, comandantes de las Fuerzas Armadas, fundadores y dirigentes nacionales de la Federación Deportiva Escolar Primaria presenciaron el tema "Glorias Navales de Chile", ofrecido por los linarenses, al estilo de los clasicos universitarios, el que agradó por su adecuada preparación que se vió ratificada en el campo central.

RESULTADOS DE LA OLIMPIADA

Básquetbol varones: 1.- Arica y Vallenar, 3.- Linares, 4.- Tocopilla, 5.- Ovalle.

Básquetbol damas: 1.- Tuniche, 2.- Arica.- 3.- Linares, 4.- San Fernando, 5.- Marchihue.

Vóleibol varones. 1. Cisterna, 2.Coronel.

Vóleibol damas. 1. Lota; 2 Cisterna.

Fútbol. 1. Coronel y Quinta Normal; 3. Quinto Sector de Santiago y San Javier.

Baby fútbol. 1 Parral 2 Segundo Sector de Santiago y Talagante 4 Santa Cruz, 5 Graneros.

Atletismo. 1 Coronel 2 Tocopilla 3.- San Antonio 4. Quinta Normal. Se batieron dos records olímpicos bala de 3 kilos, 11.30 metros salto alto 1.40 metros.

Tenis de Mesa. 1 Valparaíso 2 Ancud 3 Segundo Sector Presidente Aguirre Cerda 4 Talcahuano.

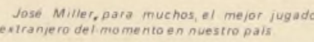
Ajedrez. 1 Barrancas 2 Segundo Sector Presidente Aguirre Cerda. Quinto Sector de Santiago y Río Bueno.

LO QUE QUEDO

Organizar y bien un evento cualquiera es siempre tarea seria. Mucho mas, si es como el presente, en varios deportes. Linares cumplió bien en todo sentido. Las delegaciones retornaron a sus ciudades y pueblos con un recuerdo imborrable. Y Linares, al cumplir, logró mejorar sus canchas deportivas en general, gracias a la ayuda inapreciable entregada por la Intendencia.

Blanco de rabia el negro Miller:





José Miller, para muchos, el mejor jugador extranjero del momento en nuestro país.



Miller: En uno de mis buenos partidos en Chile marqué 64 puntos.

POR CULPA DE DOÑA FIACA PERDI MI BECA EN LA UC

El básquetbol chileno en los últimos años ha recibido una gran cantidad de jugadores extranjeros que por uno u otro motivo han llegado hasta nuestra tierra.

Hace cuatro años entre los muchos que buscaron alero tanto en nuestras universidades como en algunos clubes estaba un muchacho alto, delgado, de tez morena que venía desde Costa Rica. Era José Miller, que en los primeros partidos jugado en defensa de Universidad Católica demostró que sus cualidades eran relevantes para la práctica del balón cesto.

Desde entonces han pasado cuatro largos años y José Miller defiende en la actualidad la camiseta roja del Campeón Nacional, Unión Española. Poco antes de salir a Guayaquil donde el conjunto hispano representará a Chile en el torneo Sudamericano de Clubes Campeones conversamos con él.

¿Cómo llegó a Chile?

—**"A mí me trajo Universidad Católica con una beca que me consiguió Jerónimo Earl la que perdí por un poco de flojera mía, me fui a mi tierra y tenía que rendir unos exámenes, y me quedé allá por un año razón por la cual no pude seguir estudiando en la Católica"**.

¿Cuánta temporadas tiene en Chile y que le parece el básquetbol nacional?

"Ya tengo cuatro temporadas en Chile. Del básquetbol chileno he visto poco, pero por lo que me habían dicho sobre el nivel de antes estimo que ha bajado mucho".

¿En que lugar de Costa Rica nació y donde estudió?

"Nací en la capital en San José, hice mis primeros estudios en Puerto Limón pasando más tarde a cursar la secundaria a un internado de la capital, colegio Los Angeles. Me crié en Puerto Limón y ahí aprendí a jugar básquetbol y otros deportes".

¿En estas cuatro temporadas que ha estado, cree que el básquetbol, por lo menos el de Santiago ha bajado o ha progresado?

"En estas cuatro temporadas no he visto progreso de en ningún sentido, y me llama la atención que jugadores jóvenes como Aravena, Bernardi, se retiren en forma anticipada teniendo grandes condiciones para la práctica del básquetbol".

¿Qué está haciendo en la actualidad? **"Estudio en la Escuela Normal José Abelardo Núñez y en estos días estoy haciendo la práctica para recibirme de profesor Primario. Me gustaría quedarme aquí pero creo que el próximo año regresaré a mi tierra"**.

¿Le agradaría seguir otra carrera en la Universidad?

"Claro que me gustaría entrar a la Universidad Técnica en la escuela de inglés, o si tengo cupo en la de computación que me gusta mucho".

¿Siente nostalgia por su tierra?

"Claro que sí, y es por eso como le dije anteriormente es posible que regrese para enseñar conjuntamente con la lectura y escritura, básquetbol a los pequeños de mi país".

¿Está agradecido del básquetbol?

"Mire, le diré la verdad. En cierto modo sí, ya que he podido conocer una gran cantidad de países de Sudamérica y eso sirve culturalmente, pero aquí en nuestro continente al término de la práctica del básquetbol si uno no logra una buena carrera no tiene nada que le pueda garantizar el futuro, por eso es que le digo que sólo estoy agradecido en parte".

¿Cuál es el encuentro jugado en Chile que lo recuerde en forma especial?

"Creo que fue el año 1966 en la clasificación un partido con Unión Española. Estimo que ha sido el mejor partido que he jugado en Chile. Hay otro en el campeonato de verano de Melipilla en el cual tenía que "hacer de todo" porque mis compañeros, comparados con los que formaban los demás cuadros, eran sólo mediocres y señaló 64 puntos".

¿Cuál sería su selección?

"Se la podría señalar a ojos cerrados los pivotes Arhens y Fornoni más Hernández, Joaquín González y Arismendy".

Colo Colo por el Primer Puesto; Unión por el Tercero

- Juegan hoy de fondo en el Estadio Nacional
- De preliminar, Universidad Católica y Palestino
- En Rancagua, O'Higgins con La Serena

Fútbol profesional de primera división nuevamente en el Estadio Nacional.

Con un programa doble, vespertino nocturno, prosigue hoy la competencia, sin duda la más enredada de cuantas se han realizado en nuestro país.

En el encuentro preliminar de las 19.30 horas jugarán Universidad Católica y Palestino, equipos de la serie "B" y en la cual ocupan con sus 14 y 15 puntos, respectivamente, el sexto y cuarto lugar.

De fondo a las 21.30 horas, en el encuentro más importante de la reunión, Colo Colo con sus 23 puntos, que lo sitúan en el primer lugar, y Unión Española con 16 y en el cuarto puesto- ambos de la serie "A"- pueden revalidar anteriores confrontaciones.

COLO COLO, SIN CASZELLY Y BEIRUT.

El hospital en que se convirtió el equipo albo, luego de su match ante O'Higgins, a quien venció con sólo 9 hombres 2x0, se mantiene. Si bien varios de sus jugadores se recuperaron con prontitud, no lo fueron en cambio el goleador Caszelly y el fogoso Beirut. Ambos no serán de la partida. En su reemplazo entrarán Rodríguez y "Chamaco" Valdés. El resto del equipo es el mismo que venció a la adversidad y rancagüinos en el Nacional la semana pasada.

En cuanto a Unión Española su triunfo de 3x0 ante Magallanes, el ahora disminuido instituto académico que todavía no sale del sueño provocado por su reciente cumpleaños, ha levantado considerablemente la moral de sus muchachos. El contar con el mismo equipo que tan buena impresión dejó y que terminó por satisfacer hasta a sus intranquilos hinchas, convierte a U.E. en un oponente sumamente difícil.

U. CATOLICA Y SU REHABILITACION

La Universidad Católica no ha andado bien esta temporada. Ocupa los últimos lugares y viene de caer sin pena ni gloria en La Portada ante Deportes La Serena. Necesita ganar para quedar entre los buenos. Este imperativo es también compartido por Palestino, que sólo igualó a dos con La Calera.

EN RANCAGUA ES LA COSA

A las 21.30 horas en el Estadio Braden de Rancagua se juega el match de O'Higgins y Deportes La Serena. El resultado es clave para las pretensiones de uno y otro para ocupar el tercer lugar de la serie, el que les permitiría jugar luego en el Torneo Nacional.

Serena, que está jugando bien, tendrá en O'Higgins a un rival tenaz. El deseo de rehabilitarse ante sus parciales y su condición de local pueden pesar bastante.

Las Ciudades más Acuosas se Incorporarán a la Milk Race

LONDRES. La Vuelta Ciclística a Gran Bretaña en 1970 comenzará el 24 de mayo y engarzará por primera vez cuatro adicionales ciudades en su itinerario.

La carrera, popularmente conocida como la "Milk Race", en gracia a efectuarse auspiciada por la Junta de Comercialización de la Leche, será la decimotercera de la serie. El itinerario a cubrir, un total de 2.100 kilómetros, pasará, por vez primera, a través de Barton-on-Humber, Birmingha, Worley y Weymouth.

Las ciudades de partida y meta final, Blackpool y Brighton, gozarán de reiterada oportunidad de admirar y aclamar a corredores ciclistas de fama internacional. El 23 de mayo, víspera de la gran partida desde Blackpool, se disputará una prueba a base del tiempo que cada corredor invierta en cubrir una pista determinada.

Brighton proveerá el escenario para las tres últimas finales. Los corredores acudirán a participar en la carrera, desde Southsea, y en la mañana del 23 de mayo se verificará la prueba de tiempos individuales antes aludida. Por la tarde del mismo día cubrirán una pista de 112 kilómetros en total, a través de Brighton y en torno a la ciudad. El total lo constituirán siete vueltas de 16 kilómetros cada una.



REDESCUBRIMIENTO INGLES DE LA POLVORA. Los goles son mas fáciles de hacer cuanto mas cerca se esté de la valla.

Los golés hay que hacerlos encima del arco:

Mucho más Fácil de Cerca que de Lejos

- Cuando la psicología y la métrica entran a la cancha

LONDRES (BIS).— Según un estudio efectuado por el profesor John Cohen, del Departamento de Psicología en la Universidad de Manchester, durante la serie de los partidos de fútbol jugados en el campeonato por la Copa Mundial en 1956, fué inferior a un 2 po ciento la proporción de los chuts, que disparados desde fuera del área de penalty, alcanzaran a ser goles.

En la precitada Universidad de la región norteña de Inglaterra, el Prof. Cohen, ha ido analizando la pauta en que respectivamente se desarrollaron cada uno de los 27 partidos en disputa por la Copa, y las conclusiones a que arribó bien pudieran resultar tan relevantes para las finales del año venidero en México como lo fueron en lo concerniente a los juegos que en 1956 se celebraron en Londres.

El profesor Cohen basó su estudio sobre la posición desde la que se lanza cada uno de los intentos de gol y calculó el porcentaje de los felizmente consumados por el chuteador.

De un total de 370 tiros a la meta desde posiciones dentro del área de penalty, 54 fueron goles efectivos, o sea un 15 por ciento. En cambio, sólo 9 de un total de 563 tentativas lanzadas desde fuera de tal área, lograron impulsar el balón hacia la red, los 9 éxitos representan una proporción inferior al 2 por ciento con respecto a los 563 intentos, o sea, el promedio de 1 gol por cada 63 puntos.

La analítica revisión llevada a cabo por el Profesor Cohen revela también que más del 60 por ciento del total de 933 tentativas de gol en el curso de la serie de los partidos estudiados, fué la proporción de las disparadas desde posiciones exteriores al área de penalty; es decir desde posiciones virtualmente exentas de esperanza alguna, o poco menos.

El profesor dirigió además un experimento que corroborara las inferencias consignadas en su estudio. Utilizando a jugadores del equipo de Manchester United, fue requeriendo de cada uno de ello que intentaron su chuts más largo, y la máxima longitud resultó inferior, por término medio a dos metros al margen del área de penalty.

Otra serie de datos interesantes, asimismo, esclarecidos en el estudio del Profesor Cohen, es la relativa a la inversión de esfuerzo y energía en el curso de un partido. En 16 de los 27 disputados, el equipo en definitiva vencedor había logrado ya alguna ventaja sobre su rival al concluir el primer tiempo. Solamente en dos de los matches—el de España contra Suiza y el de Portugal frente a Corea— fueron derrotados en último término los equipos que llevaban ventaja sobre sus respectivos rivales al finalizar el primer tiempo.

El Viejo Badminton a San Antonio

En el Estadio Municipal de San Antonio, se efectuará esta noche a partir de las 20.30 horas, un espectáculo deportivo, cuyo punto culminante será el partido que jugarán, el cuadro local, San Antonio Unido y Badminton de Curicó.

El match estelar del festival, tiene como objetivo principal para Badminton, preparar el cuadro que el año próximo participará en la competencia de ascenso. Con tal objeto, se ha hecho una selección de los jugadores radicados en Santiago y los que están ya seleccionados en Curicó. Todo esto conforme a un plan común de trabajo que han elaborado los entrenadores, Carlos Jerez y Hernán Rodríguez. El equipo badmintino, estará para este match de prueba integrado así: Avendaño, Olivera, Morales, Moyano y Briceño; Acosta y Monje; Quinteros, Basaure, Orrego, Aragón y Galdámez.

Como complemento del partido de fútbol, se llevará a efecto un espectáculo artístico, a semejanza de los clásicos universitarios, cuyo tema básico, "Amanecer en la Caleta", lo pondrá en "escena", el Grupo Cultural Maestranza.

Campeonato de Farmacias:

Final Sin Calmantes: "Colon" con Dep. "Sep"

Final dramático promete ser el que disputarán Farmacia Colón y Deportivo SEF por el título de Campeón del Torneo de Baby Fútbol que con tanto éxito organizó el Sindicato de Empleados de Farmacia.

En el otro partido de la tarde, Farmacia Salomovich, campeón invicto del campeonato pasado, y que en esta oportunidad entró tercero, jugará fuera de torneo con Unión Duncan Fox.

Hasta el momento y faltando una sola fecha para finalizar esta temporada de baby fútbol de Empleados de Farmacia, la tabla de posiciones es la siguiente:

1° Deportivo SEF, con 29 puntos; 2° Farmacia Colón 28 puntos; 3° Salamovich 24 puntos (terminó); 4° Alcalinos Volta, 21 puntos; 5° Los Novinas 16 puntos; 6° Clan 69, 15 puntos; 7° Farmacia Franco Inglesa, 10 puntos; 8° Farmacia Reccius, con 7 puntos (terminó).

PROGRAMA PARA HOY

15.00 hrs. Duncan Fox con Farmacia Salamovich; 16.00 hrs. Alcalino Volta versus Farmacia Franco Inglesa; 17.00 hrs. Los Novinas con Clan 69, por el quinto y sexto puesto; 18.00 hrs. Gran Final del Campeonato. Farmacia Colón versus Deportivo SEF.

El programa completo se desarrollará hoy a las 15.00 hrs. en la Cancha de Ferroviarios, Exposición 250, Estación Central. Final del Campeonato de Empleados de Farmacia.

El fútbol ingles ingresa al automovilismo:

Sobre Cuatro Ruedas en vez de dos Pies

LONDRES (BIS). Los tres automóviles Triumph con que la British Leyland intervendrá en la Carrera Automovilística Mundial de Londres a México llevarán la enseña del equipo inglés que ganó la Copa Mundial de Fútbol. El grupo de conductores y mecanicos de la Leyland ha sido patrocinado por la Asociación de Fútbol inglesa, y, en consecuencia, cada uno de sus tres coches llevará la insignia del equipo y los nombres de sus jugadores.

Lord Stokes, presidenze y director gerente de la British Leyland ha dicho al dar la noticia: "Cuando decidimos participar en la carrera, nos pareció que nuestra empresa, siendo la mayor exportadora británica, necesitaría un patrocinador a tono. Y cuál mejor que la Asiciación de Futbol, sustentadora de la Copa Mundial, que tiene el más famoso y respetado equipo futbolístico del mundo".

En México, los jugadores usarán uno de los los más recientes autobuses Leyland, puesto en su disposición mientras dure el torneo por la Copa Mundial.

En la carrera automovilística intervendrán otro automóvil cubierto de nombres. La firma de muchos partidarios de Bristol City, equipo de fútbol de la Segunda División inglesa, se pintará sobre el Lotus Cortina rojo del señor Ron Channon, director de compañía, que, con la aprobación del club a que pertenece tal equipo, ha pedido a los estusiastas del mismo que les apoyen entregando 2.5 dólares cada uno- lo que les dará derecho a inscribir su firma en el automóvil. El señor Channon, a quién acompañarán Martin Clark y Rod Cooper como conductores, espera llegar a la capital de México a tiempo de ver los partidos por la Copa Mundial de Fútbol.



Rugby en el agua. Los Dolphins, de Miami y los Patriots, de Boston, se enfrentaron en un acuoso match de rugby. La escena corresponde a ese partido y en ella, los jugadores del Miami Dolphins, celebran jubilosos un try anotado por su compañero, Larry Csonka (segundo de la izquierda).

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

1 PAJAROS Y ANIMALES

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3188 Stgo.

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D Importadora Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, rueda altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica- reservas para Pascua, armaduría "Internacional". Exposición 348.

3 ARRIENDOS BUSCADOS

ARRIENDO espléndidas piezas. Inglaterra 1250. Independencia. A-16-3

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín: San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18 Z-22-17

ARRIENDO espléndidas piezas calle e interior a personas responsables. Av. Inglaterra 1250. Independencia altura 1.500 A-14-17

5 PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE sitio Costa Azul de 12,50x 20 Valor E° 3.000 Tratar, con Elena Figueroa Calle José Baza 1365 Quinta Normal

LLO—LLEO vendo gran casa esquina apta residencial. Sindicato ETC. (2 piso) tratar y verla Echaurren N° 215 Z-15-22

Se vende una casa en "La Granja" 4 (cuatro) piezas grandes, 2 (dos) chicas. En E° 22.000 (veintidós mil escudos). Facilidades E° 11.000 (once mil escudos de pie). Letras de E° 500 (quinientos escudos). tratar en Plano Regulador N° 3828. Teléfono N° 582073. Z-16-5

7 JUDICIALES Y LEGALES

Inscripción. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Preséntose José Leonidas Soto, agricultor, avenida Cementerio 1635 Barrancas, exponiendo ser dueño retazo terreno ubicado su domicilio, deslindando Norte, sesenta metros, Elena Vásquez; Sur sesenta metros sucesión Tobar; Oriente, treinta metros sucesión Ampuero; Poniente, treinta metros avenida Cementerio. Superficie apróximada 1.800 m2 cuya posesión regular, tranquila, no interrumpida, con ánimo de señor y dueño, ejecutando actos dominio, construcciones, cierros etc. Siglo pasado perteneció Mariano Vásquez, cuyo nombre paga contribuciones peticionario, pasando a su padre ilegítimo Juan Vásquez quien falleció hace cincuenta años sin tener herederos con mayor derecho. Virtud artículos 2498, 2506, 2510, 2513, Código Civil, solicita inscripción su nombre Registro propiedades inmuebles individualizado. Juzgado proveyó: Santiago, 28 Septiembre 1967. Publíquese solicitud con datos necesarios tres veces diario "La Nación" cada diez días. Rol 319-67. Papel E° 0,75 Eduardo Avello Juez. Eduardo Fernández Secretario. A-15-28 Nov. 12 Dic-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Simón Roberto Yelincic Sapunar a Lucrecia Sapunar Marinovic; y cónyuge Claudina Letelier Fuenzalida, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-18-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Filomena Ureta Lillo a Sara y Josefina Ureta Lillo. Secretario. A-18-38

Habiéndose extraviado libreta de ahorro de la Sociación de Ahorro y Préstamo Libertad, Cta. N° 78381 a nombre de Sara Allende Barrales queda nula. Z-17-38.

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos rol 1888-69 Alvarado Luisa con Downey, David-Interdicción Resolución doce actual, declaró interdicción causa demencia David Downey Vásquez, designándose curador general legítimo hijo David Downey Alvarado. A-18-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celinda del Carmen Barraza a María del Carmen, Alfonso del Cármen y María Verónica Vera Barraza; Roberto Hernán, Clodomiro del Carmen y Francisco Guillermo Concha Vera; Héctor Fernando y José Clemente Cancino Vera. Beneficios Ley 16.271. Secretario. C-17-38

SIENDO las 20 horas del día 10 de noviembre de 1969, en presencia del Sr. Inspector del Trabajo don Héctor Tudela Barraza, se efectuó la elección complementaria del Sindicato Profesional de EE. OO. de Establecimientos Comerciales M. Portugues. S. A. para cargo de tesorero de dicho sindicato, siendo elegido el Sr. Abel Durán Guerra. La Secretaria. A-15-38

Por extravío, Cheque N° 0476188 por E° 191, cuenta 951/0 Banco Estado Sucursal Ahumada Santiago queda Nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-17-38

ANTE el Inspector del Trabajo Sr. Raúl Flores A. se procedió a elegir el directorio por el período 1969-1970 del Sindicato Prof. EE. PP. Transradio Chilena, Cía. de Telecomunicaciones S. A. quedando constituída de la siguiente manera: Presidente Sr. Luis Contreras G; Secretario, Sr. Máximo Vare la M.; Tesorero: Sr. César D'Emilia V.; Directores: Sres. Ricardo Barroso A.; Humberto Parra M. Se hace la publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva. A-15-38

QUINTO Juzgado Civil rectificó resolución concedía posesión efectiva herencia Julio Ulises Serre Aránguiz, sentido Marta Graciela y María Sylvia Eugenia Serre Ochsenius, no son herederas. Secretario. A-15-38

CITACION. Cooperativa de Vivienda "Villa Davis", LTDA. cita a junta general ordinaria de socios para el día 19 de noviembre, a las 18 y 18,30 hrs. en primera y segunda citación, en calle Pajaritos N° 6366 TABLA: Balance, inventario, memoria. Elección consejo de administración. Elección junta de vigilancia. Fijación cuotas sociales. Varios El Consejo. A-15-38

CONCILIO EVANGELICO DE CHILE.
En conformidad con lo dispuesto por los Estatutos, cítase a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA a los Miembros del Concilio Evangélico de Chile para el día 28 de noviembre, a las 18 hrs., en primera citación, y a las 19 hrs. en segunda citación, en el local ubicado en calle Jotabeche 40, Santiago.
Los miembros citados son:
Asamblea de Dios-, Iglesia de Dios -Iglesia Cuadrangular -Pentecostal de la Trinidad-Cruzada Literatura Cristiana-Iglesia de Oración Cristiana-Iglesia Pesebre Luz del Mundo-Iglesia Metodista Pentecostal-Iglesia Pentecostal de Chile-Misión Pentecostal Apostólica de Chile-Comunidad Cristiana-Concilios Afiliados. Alfredo Ramírez, Secretario General. Mamerto Mancilla, Presidente. A-15-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Renato Gatica Moraga, a hijas legítimas María Soledad, Patricia Angélica de Jesús, Carmen Gloria, Bárbara Antonieta de Lourdes y Carolina Cecilia Gatica Green, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Elena Green Ross. Secretario. A-15-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfredo Espinoza Arancibia a Lía Hortencia, Juanita Mirella y María Teresa Espinosa Arancibia, sin perjuicio derechos cónyuge, María Teresa Arancibia Nuñez. Inventario solemne prácticaré 17 actual, 15 horas. Secretario. A-15-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Elsa Delfina del Carmen Yávar Labra, sin perjuicio derechos cónyuge Renato Letelier Silva, a hijos legítimos Rodolfo Washington, Jorge Mario, Renato Ernesto, Marcela del Carmen y Carmen Loreto Letelier Yávar. Practicaré inventario solemne 20 noviembre presente, 17 horas en Secretaría. Secretario. A-14-15-17-38

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos CORMU con Sucesión Benaprés Arrau, sobre notificación de tasación, presentóse Alvaro Gazitúa Larraín, Fiscal de la Corporación de Mejoramiento Urbano, compareciendo en uso de delegación de representación conferida por Vicepresidente Ejecutivo, abogado, domiciliado en Alameda N° 874 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 121.000 sobre inmueble ubicado en calle Lira 90-92, ciudad de Santiago, comuna, departamento y provincia mismo nombre, que tiene una superficie de 830 m2 y siguientes deslindes; Norte, 63,20 m con predio rol 364/43; Sur, 63,20 m con predio rol 364/45; Oriente 13,60 m con predio del Servicio Nacional de Salud; Poniente, 13,60 m con calle Lira, Predio expropiado figura rol avalúo Santiago con N° 364/44/ Primer Otrosí; consigna 20 % monto tasación. Segundo Otrosí; Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí; Documentación previa para el giro de cheque. Cuarto Otrosí; Toma de posesión material del inmueble. Quinto Otrosí; Se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí; Acredita personería; Séptimo Otrosí; Se tenga presente exención de impuestos para la CORMU. Octavo Otrosí; Designa patrocinante y confiere poder. Noveno Otrosí; Solicita notificación por avisos a Sucesión expropiada. Juzgado Proveyó; Santiago, 31 de Mayo 1969. A lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en "La Nación" Rol 32961. Armando Arancibia S. Elia Osorio. Lo que se notifica a interesados a fin ejerciten derechos que les convengan en conformidad a la ley El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Bolbarán Costá a Fanny Rosa, Carlos Alberto y Héctor Orlando Bolbarán Jeldes, sin perjuicio derechos cónyuge Fanny Jeldes Chicaguala. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario. A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió al "Fisco, por auto de 6-Noviembre-1969, posesión efectiva de la herencia de Inés Dorothy Brown Rodger. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 19 de Noviembre a las 16 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario" C-15-38

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Proposiciones Convenio Judicial Preventivo "Back Zollschan Enrique". Presentóse Enrique Back Zollschan, ingeniero Civil, Huérfanos 757 Oficina 611 formulando siguientes proposiciones Convenio: 1°).- Abandono total de bienes, derechos y acciones en poder de acreedores; 2°).- Nombramiento Comisión Liquidadora, que se hará cargo dichos bienes, derechos, acciones para liquidarlos, proceda pagar créditos forman pasivo con amplias facultades; 3°).- Comisión Liquidadora pagará créditos valistas aprorrata, sin perjuicio créditos que gocen preferencias conforme ley; 4°).- Comisión será tres miembros; dos representarán acreedores, uno solicitante; 5°).- Repartido en total del producido bienes del solicitante, quedará remitido saldo deudas, si quedare devolviéndose documentos correspondientes; 6°).- Comisión tendrá ocho meses cumplir cometido pudiendo prorrogarlo acreedores. Tribunal proveyó: Santiago, 8 de Noviembre 1969. A lo principal, por formuladas nes convenio Judicial preventivo, sujétase deudor a intervención Síndico Quiebras Santiago, quién informará Tribunal sobre proposiciones relacionadas en treinta días; mismo plazo acreedor residentes territorio República deberán presentarse con documentos justificativos créditos bajo apercibimiento legal. Se convoca acreedores a Junta General audiencia 9 Enero 1970, 10 horas; para deliberar sobre proposiciones debiendo notificárseles mediante cinco avisos extractados Diario La Nación otifíquese Síndico por cédula primer otrosí, como se pide; segundo, recíbase; tercero, téngase presente. Cuantía: indeterminada. Papel E° 1,91. Rol 3.784-69. Raúl Guevara Reyes, Juez. Luis Manterola Avila, Secretario. Lo que notifico acreedores acreeedores. Secretario. A-13-14-15-17-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amelia Rosales Rosales a Wilfredo Hernán, Elena Amada, Osvaldo, Sara Tegualda, Jorge Waldo y Héctor Mario Aránguiz Rosales. Secretario. A-18-38

CONSTITUCION de Sindicato. Con fecha del 13 de Noviembre de 1969 en calle San Ignacio N° 2627, y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Osorio Núñez, se constituyó el Sindicato Profesional de EE. y OO. Cooperativa Agrícola Nacional Limitada, quedando compuesto su Directorio de la siguiente manera: Presidente, Alfredo Parras Osorio, Secretario, Leopoldo Muñoz Silva; Tesorero, Luis Contreras Arias. Directores, Raúl Toledo Toledo, Carlos Martínez Sanhueza. Se hace la presente publicación por lo establecido en el Art.-378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-17-38

NUEVA Directiva de la Agrupación de Auxiliares de la Corporación de la Vivienda, elegida en votación realizada el 14 de octubre Ppdo. y constituída en asamblea la directiva quedó formada como sigue. Presidente: Luis Oliveros; Vicepresidente: Alejandro Zúñiga. Secretario Carlos Reveco. Tesorero: Agustín Zamorano; Director: Celso Illesca. El Secretario. 7-16-38

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa, Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo. Patrocinio. Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado; primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado; segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol. 42.541. Efrén Araya Contreras. Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario. A-14-15-17-37

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Blanca Olivia Correa a Cristina Blanca Olivia y José Fernando Muñoz Correa, sin perjuicio derechos cónyuge José Olegario Muñoz Yáñez. Posesión efectiva éste concedióse mismos herederos y Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Ramírez Valenzuela. Posesión efectiva esta última concedióse a Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramirez. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Juan Noguer Bosch y Josefina Barahona Bravo, a Magdalena Eugenia, Mario Miguel Angel y Eliana del Carmen Noguer Barahona. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arnoldo Enrique Martínez Urrutia a María Orlanda, Rosa Marina, Enrique Washington, Fermina de las Mercedes, Margarita, Néstor Leoncio y Lucía Teresa Martínez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge María Araya Becerra. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario. A-14-15-17-38.

NOTIFICACION. requerimiento.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago.- Presentóse Augusto Araya representación Wáshington Aravena, autos "Aravena con Aravena", interponiendo lo principal demanda ejecutiva solicitando fijación plazo a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes objeto suscribir escritura pública cesión derechos hereditarios corresponden herencias quedadas fallecimiento Juan Segundo Aravena Muñoz y Margarita Galaz viuda de Aravena, como representante su padre Sergio Aravena Galaz, bajo apercibimiento legal, con costas. Segundo otrosí, téngase presente. Tribunal proveyó: Santiago, 16 Octubre 1969. Lo principal, despáchase; otrosí, téngase presente. Rol 82-69. Papel E° 1,91.- Se fija el plazo de quince días para suscribir escritura. Eduardo Avello-Juez, Yáñez-Secretaria. Mandamiento embargo. Santiago, 31 Octubre 1969.-Un Ministro Fe requerirá a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, para que en el plazo quince días contando fecha notificación, proceda suscribir escritura pública cediéndole derechos hereditarios mencionados a Wáshington Hugo Aravena Galaz. No suscrita la escritura respectiva plazo señalado Tribunal procederá conforme derecho. Sergio Mery - Juez suplente.- Yáñez - Secretaria.- Consecuencia notifico demanda ejecutiva, providencias insertas y mandamiento despachado a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, bajo apercibimiento. Secretaria. A-15-17-18-37

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique del Cármen Barra Barra a Aurora del Carmen, Juana Rosa y Enrique Barra Delgado sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Delgado Montes. Secretario. A-14-15-17-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel Sanfuentes Torres a Raquel Eliana y Guillermo Alfonso Pimentel Sanfuentes. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil 19 actual, 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Delia Carreño Jimenez. Secretario. A-18-38

EL MIERCOLES 29 de Octubre. Ante el Inspector del Trabajo Sr. Raúl Jeria Sepúlveda, se efectuaron las elecciones del nuevo directorio del Sindicato de EE. PP. y OO. de Laboratorios Dentales del Departamento de Santiago. Quedando contituida de la siguiente manera: Presidente, Juan Sánchez V. Secretario Carlos González B. Tesorero Mario Castro R. Directores Nelson Toledo P. y Andrés Rubilar C. Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. El Secretario. A-17-38

QUINTO Juzgado Civil 18 actual 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Moisés Salomón Kunin Satz. Secretario. A-14-15-17-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Salvador Encinas Fernández a Mercedes Carmen Lucía, Salvador Perfecto, Marta María Isabel y Fernando Eduardo Javier Encinas Márquez, sin perjuicio cerechos cónyuge Patricia Mercedes Márques Serón. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario. A-14-15-17-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Aspillaga Sotomayor a Manuel, Violeta, Luz, María, María Angelica, Mario Jaime, Alicia, Ximena, Gonzalo y Cristián Alberto, Aspillaga Herrera; María Francisca y José Manuel Marin Aspillaga. Secretario. A-14-15-17-38.

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y RamosSimilares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanel C., se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares; quedando constituída la mesa de la siguiente forma: Presidente Renato Molina Pérez; Secretario Alejandro Flores Riquelme; Tesorero Remando Salamanca Hernández, y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Agueyo Drago, para el periodo 1968 - 1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

LA ASOCIACION Canal Ramón Castillo", de la Comuna de Peñaflor, Departamento de Talagante de la Provincia de Santiago, con Personería Jurídica otorgada ante el Notario Público de Santiago don Jorge Maira Castellón, con fecha 28 de Septiembre de 1939, domiciliada para estos efectos en la ciudad de Peñaflor, Avenida Larraín 2847, Fono 180, al señor Director General de Aguas, respetuosamente dice: 1) Que el Canal Ramón Castillo toma sus aguas en el lugar denominado "Los Cinco Ojos", por derrame de las vegas de don Octavio Solari y de don Francisco de Borja Valdés. La propiedad de estas aguas se fundamenta en escritura pública de cesión, hecha con fecha treinta y uno de Agosto de mil ochocientos treinta y ocho, ante el Escribano de Santiago don Francisco Xavier Silva, y cuyo original se encuentra en el Archivo Nacional. 2) Que debido a la sequía que afectó al país en 1968, dichas vegas se secaron, no habiéndose recuperado hasta la fecha, por lo cual los trescientos veinte accionistas de la Asociación, con una extensión aproximada a las 140 hectáreas, han visto perderse el producto de su esforzado trabajo y viven ante el peligro de no poder aprovechar sus tierras, de las que obtienen su sustento y el de sus familias. 3) Que, EN ESTA VIRTUD, venimos en solicitar se sirva conceder a la Asociación Canal Ramón Castillo, una merced de CINCO regadores, obtenida de los remanentes del Río Mapocho. 4) Que esta agua se transportaría por el Canal Castillo (o Castillo Grande) que tiene su nacimiento en el mencionado Río Mapocho, y se sacaría en la compuerta de rebalse que éste tiene hacia al Canal Ramón Castillo, en el lugar denominado "Los Cinco Ojos", por lo cual no sería necesario construir ninguna obra especial. En Esta Virtud: al Señor Director General de Aguas solicitamos esta merced de agua que vendría a dar solución integral, definitiva y legal a este problema. Es Justicia. Sonia Castañeda Secretaria. Oscar Villegas R. Presidente. Al señor Gobernador del Departamento de Talagante. Presente. A-16-37

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, déduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa, Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo Patrocinio Poder, Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado; primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado; segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol 42. 541. Efrén Araya.- Contreras.- Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario. A-14-15-17-37

8 REMATES

En Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remataráse el 2 Diciembre 1969 once horas ante Juez Arbitro Caupolicán Casanueva en partición herencia Emiliano Saldías bien raíz calle Barros Borgoño 1098 de San Bernardo. Minimum: E° 15.000 Pago: Contado 2/3 precio adjudicación, saldo 6 meses desde la subasta con 18% interés anual. Garantía: Vale Vista, boleta o dinero: E° 1.500 Luis Manterola Avila. ACTUARIO. A-15-40

REMATE DE Casimires. Orden Patricio Ramila. Alameda 3125. 10 a 15 de noviembre. 11 horas. Germán Geel Martillero. A. 15. 40

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiocho actual, once horas, rematarase inmueble calle Novena Avenida 1173, inscrita fojas 2.600 - número 2244 Conservador San Miguel 1963. Minimun 2/3 E° 20.231,25.- Precio pagarase contado dentro diez días fecha subasta debiendo firmarse escritura adjudicación dentro treinta días fecha remate. Boleta garantía E° 2.023,12.- Antecedentes juicio "Vicuña con Pérez".- Secretaria. A-15-40

EN el remate que efectuaré, el Día Domingo 16 del presente a las 11 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Carlos Leal, Elena Bustamante, Luis Meléndez, Mfadeco Bulnes, Alemparte Gonzalo Villalón, Lilian Schumaker, Luis Latorre, Comercial Rosso. Nicanor Marticorena P. Martillero Público. C-16-40

RESOLUCION Tercer Juzgado Trabajo: Día 21 Noviembre en curso, 11,30 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas N° 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N° 55.096 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A.; Repr. legal Francisco Pérez Vergara Prensa cilíndrica imprimir, tamaño medio "Mercurio", "Furnival y C° Ltda", con motor "Siemens Schuckert", 220 a 350 volts, 3 H. P. N° 1998964, con elementos transmisión; guillotina tipo "Mercurio", "Furnival y CO Ltda", sin número visible, completa, con elementos transmisión; prensa imprimir, regular tamaño, tipo platino 1/8 mayor, "American Gordon Press", N° 1995910; y guillotina medio "Mercurio", manual, "Karl Krause", N° 92412. El Secretario. C-18-40

RESOLUCION Segundo Juzgado Trabajo: Día 21 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas N° 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N° 60.460 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A.; Repr. legal Tomás Casamayor Campos Teletipo "Siemens", N° 211-17672; y cuatro teletipos "Olivetti", números 80095, 1399, 80094 y 1478; con elementos accesorios. Secretaria. C-18-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 15 Diciembre 1969, 15 horas, propiedad Las Araucarias, 7990, Comuna Maipú, Departamento Santiago, Minimun: E° 56.000. Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo, cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual y 18% anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto con Andía German. Requerimiento. Secretaria. A-16-40

EL SINDICATO Profesional de Mex y Cía. en reunión efectuada el 13 de Noviembre en San Diego 151 y en presencia de la Inspectora Señorita Ximena Alvarez Letelier, se procedió a elegir la Directiva para el año 1969 a 1970, quedando constituída de la siguiente manera: Presidente: Jorge Gallardo, Tesorero: Galvarino Tobar (reelegido), Secretario: Enrique Viedman. Directores: Elías Urquiza, Jorge Campos. Se hace la publicación de acuerdo a la con formidad de la Ley. El Secretario. A-17-8

REMATE Judicial. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Bandera 385, segundo piso, se rematará 28 noviembre 1969, once horas, propiedad ubicada calle Estrella 1282, Comuna Barrancas, correspondiente sitio N° 371, Manzana "K" Sector "C-uno", inscrita fojas 2.478 N° 3.053 Registro Propiedades, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1969. Minimum subasta E° 22.000.- Forma pago al contado o bien con 20% contado y saldo a plazo, no superior a 15 años, devengando dicho saldo interés del 10% anual o 15% también anual en caso de mora. Todo postor para tomar parte remate deberá depositar en la cuenta corriente del Tribunal, vale vista o dinero efectivo equivalente al 10% minimum. Serán cargo exclusivo subastador todos los gastos derechos, impuestos e inscripción, pago contribuciones y demás que ocasione escritura compraventa. Demás bases y antecedentes causa rol 1202 "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Ordenes Santos" requerimiento. La Secretaria. A-15-40

9 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Pudahuel Ltda", cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 17 de noviembre de 1969, a las 16 y 16,30 horas en primera y segunda citación, en local ubicado en Edificio LAN-CHILE Cerrillos TABLA, 1 Adquisición de bienes raíces para la Cooperativa 2. Otorgar poder a representantes para materializar la operación 3. Varios
El Consejo
A-15-9

Habiéndose extraviado cheque Serie CB N° 5556216. Banco O'Higgins, queda nulo por aviso correspondiente. Z-17-42

POR haber sido sustraído queda nulo Talonario cheque Banco Estado Chile. Cuenta 3606-6 Serie A—L N° 6830243 al 6830250. A. 16/42

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1264664 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a K.L. Cristián Wohler H. queda nula por haberse dado aviso. A. 16/42

Orden no pago cheque Bco. Pacífico D. N° 2635574, E° 550. extravío. A.-17-42

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Arturo Fontaine Neve "Ltda", cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 17 de noviembre de 1969, a las 16 y 16,30 horas en primera y segunda citación, en el Local ubicado en calle Alameda 2229. TABLA: 1. Adquisición de bienes raíces para la Cooperativa. 2. Otorgar poder a representantes para materializar la operación 3 Varios. A-15-9

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Mercedes" Ltda. cita a junta general ordinaria de socios para el día 17 de Noviembre de 1969 a las 18 hrs. En primera citación y a las 18,30 hrs. En segunda citación en Erasmo Escala 1825 Santiago. Tabla: 1.- Aprobación balance al 30-6-69; 2.- Elecciones Consejo de Administración y junta de vigilancia; 3.- Fijación de cuotas; 4.- Asuntos varios. A-15-9

CITACION. Soc. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Las Rejas Ltda." cita a todos sus socios a reunión ordinaria de socios para el domingo 16 de Nov. de 1969 a las 10 horas en primera citación y a las 10,30 Hrs. en segunda citación en su local de sesiones ubicado en Av. Las Rejas esquina de calle 6. Se tratarán importantes materias. El Directorio. A-15-9

NULA por extravío libreta ahorro 59641 Banco del Estado - Brasil. Elvira Castillo Rivera. A. 16/42

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66. C-Ind-52

11 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a Ejercicio Preparatorio del Ejercicio General, para el domingo 16 de noviembre en curso, a las 8 horas. Uniforme de trabajo: Punto de reunión: Plaza Ercilla. El Secretario General. O-16-59.

12 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras. Composturas Finas. Sombreros Nuevo-Fieltro. Vaqueros Texanos. Pitas. Clínica Sombreros; Mac-Iver 579, Fono 35106

13 NO CLASIFICADOS

HILLMAN 49. Perfecto estado, vendo por viaje. Recién pintado Taxi, a un particular. Amapolas 4779. E. 22-14-15-16-17

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bu... 115 Fono 43145. Compro pelo lar...go.

MASAJE Sueco Bribroma... saje Pedicuro pida hora 716654.

OCASION: Se vende piano alemán nuevo, tratar calle Molina 293.

VENDO TAXIMETRO SUPER CA... TAX 4 Totalizadores. E° 70... Amapolas 4779. E. 22-13-14-15

GRATIS. Matrícula Peinados, pedicuro, tinturas. Teatinos N° 750.

"HENRY". Cursos Perfeccionamiento profesional. Teatinos N° 750. A-17-38

COMPRO juguetes mayor S... Pablo 1739 A-17-38

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137-Of. 78. Teléfono 80813

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH

Soldaduras de placas. Entrega en 30 min.

Molina 12, esquina Alameda- Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.

Compañía N° 1048,3° piso Dpto A Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones

Clínica Dental Central

Compañía 1068. Of. 1103 Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. Rene Jose Wolf — Piel, Alergias, Venéreas

Vicuña Makenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR. JOSÉ FROIMOVICH

Especialista en Vejez

AVENIDA BULNES 377, Departamento 605 Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56, Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142. Piso 2°, Oficina 204, Fono 393601, Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745**

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna

Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427 of. 715, de 5 - 7. Teléfono 35361

MATRONAS

SENORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171

Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión Calidad, Economía rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818.
Despacho exacto de recetas Bifocales composturas Atención rápida provincias.

OPTICA GLASS
Mac Iver 263
fono 33626

Laboratorio despacho rápido recetas composturas cristales de sol, reparaciones intrumentos ópticos

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11- Depto. 405 — Fono 717445- Santiago
Consultas; de 12.30 A 13.30 y de 17 A 19.30 HRS.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040- Oficina 1204- Teléfono 64937. Consulta 18- 19.30 horas sábados de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Practicante

Edificio Waldorf, Ahumada, 131, Dpto. 916 Fono 60828 CURACIONES
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
INYECCIONES, Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro - Practicante Cummning 662 - Hora: 87596-65842 Indoloro - Domicilios.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

para adultos y niños

NOCTURNO

Sábados, Domingos y Festivos Fono 254866

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

1 PAJAROS Y ANIMALES

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3188 Stgo.

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D Importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, rueda altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica reservas para Pascua, armaduría "Internacional", Exposición 348.

3 ARRIENDOS BUSCADOS

ARRIENDO espléndidas piezas Inglaterra 1250. Independencia. A-16-3

Eº 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18 J

Z-22-17

ARRIENDO espléndidas piezas calle e interior a personas responsables Av. Inglaterra 1250 Independencia altura 1.500

A-14-17

5 PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE sitio Costa Azul de 12.50x 20 Valor Eº 3.000 Tratar con Elena Figueroa Calle José Baza 1365 Quinta Normal

LLO—LLEO vendo gran casa esquina apta residencial. Sindicato ETC. (2 piso) tratar y verla Echaurren Nº 215

Z-15-22

Se vende una casa en "La Granja" 4 (cuatro) piezas grandes. 2 (dos) chicas. En Eº 22.000 (veintidós mil escudos). Facilidades Eº 11.000 (once mil escudos de pie). Letras de Eº 500 (quinientos escudos). tratar en Plano Regulador Nº 3828. Teléfono Nº 582073. Z-16-5

7 JUDICIALES Y LEGALES

Inscripción. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentose José Leonidas Soto, agricultor, avenida Cementerio 1635 Barrancas, exponiendo ser dueño retazo terreno ubicado su domicilio, deslindando Norte, sesenta metros Elena Vásquez, Sur sesenta metros sucesión Tobar. Oriente, treinta metros sucesión Ampuero; Poniente, treinta metros avenida Cementerio. Superficie aproximada 1.800 m2. cuya posesión regular, tranquila, no interrumpida, con ánimo de señor y dueño, ejecutando actos dominio, construcciones, cierros etc. Siglo pasado perteneció Mariano Vásquez, cuyo nombre paga contribuciones peticionario, pasando a su padre ilegítimo Juan Vásquez quien falleció hace cincuenta años sin tener herederos con mayor derecho. Virtud artículos 2498, 2506, 2510, 2513 Código Civil, solicita inscripción su nombre Registro propiedades inmuebles individualizado. Juzgado proveyó: Santiago, 28 Septiembre 1967. Publíquese solicitud con datos necesarios tres veces diario "La Nación" cada diez días. Rol 319-67. Papel Eº 0.75 Eduardo Avello Juez. Eduardo Fernández Secretario. A-15-28 Nov. 12 Dic-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Simón Roberto Yelincic Sapunar a Lucrecia Sapunar Marinovic, y cónyuge Claudina Letelier Fuenzalida, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-18-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Filomena Ureta Lillo a Sara y Josefina Ureta Lillo. Secretario.

A-18-38

Habiéndose extraviado libreta de ahorro de la Sociación de Ahorro y Préstamo Libertad, Cta. Nº 78381 a nombre de Sara Allende Barrales queda nula.

Z-17-38.

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos rol 1888-69 Alvarado Luisa con Downey, David-Interdicción. Resolución doce actual, declaró interdicción causa demencia David Downey Vásquez, designándose curador general legítimo hijo David Downey Alvarado. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celinda del Carmen Barraza a María del Carmen, Alfonso del Carmen y María Verónica Vera Barraza; Roberto Hernán, Clodomiro del Carmen y Francisco Guillermo Concha Vera; Héctor Fernando y José Clemente Cancino Vera. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

C-17-38

SIENDO las 20 horas del día 10 de noviembre de 1969, en presencia del Sr. Inspector del Trabajo don Héctor Tudela Barraza, se efectuó la elección complementaria del Sindicato Profesional de EE. OO. de Establecimientos Comerciales M. Portugues S. A. para cargo de tesorero de dicho sindicato, siendo elegido el Sr. Abel Durán Guerra. La Secretaria. A-15-38

Por extravío, Cheque Nº 0476188 por Eº 191, cuenta 951/0 Banco Estado Sucursal Ahumada Santiago queda Nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-17-38

ANTE el Inspector del Trabajo Sr. Raúl Flores A. se procedió a elegir el directorio por el período 1969-1970 del Sindicato Prof. EE PP. Transradio Chilena, Cía. de Telecomunicaciones S. A. quedando constituida de la siguiente manera: Presidente Sr. Luis Contreras G. Secretario, Sr. Máximo Varela M.; Tesorero: Sr. César D'Emilia V.; Directores Sres. Ricardo Barroso A.; Humberto Parra M. Se hace la publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

A-15-38

QUINTO Juzgado Civil rectificó resolución concedía posesión efectiva herencia Julio Ulises Serre Aránguiz, siendo Marta Graciela y María Sylvia Eugenia Serre Ochsenius, no son herederas. Secretario. A-15-38

CITACION. Cooperativa de Vivienda "Villa Davis". LTDA. cita a junta general ordinaria de socios para el día 19 de noviembre, a las 18 y 18.30 hrs. en primera y segunda citación, en calle Pajaritos Nº 6366 TABLA: Balance, inventario, memoria. Elección consejo de administración. Elección junta de vigilancia. Fijación cuotas sociales. Varios El Consejo. A-15-38

CONCILIO EVANGELICO DE CHILE.

En conformidad con lo dispuesto por los Estatutos, cítase a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA a los Miembros del Concilio Evangélico de Chile para el día 28 de noviembre, a las 18 hrs, en primera citación, y a las 19 hrs. en segunda citación, en el local ubicado en calle Jotabeche 40, Santiago.

Los miembros citados son:

Asamblea de Dios-, Iglesia de Dios - Iglesia Cuadrangular - Pentecostal de la Trinidad-Cruzada Literatura Cristiana-Iglesia de Oración Cristiana-Iglesia Pesebre Luz del Mundo-Iglesia Metodista Pentecostal-Iglesia Pentecostal de Chile-Misión Pentecostal Apostólica de Chile-Comunidad Cristiana-Concilios Afiliados. Alfredo Ramírez, Secretario General. Mamerto Mancilla, Presidente. A-15-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Renato Gatica Moraga a hijas legítimas María Soledad, Patricia Angélica de Jesús, Carmen Gloria, Bárbara Antonieta de Lourdes y Carolina Cecilia Gatica Green, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Elena Green Ross. Secretario.

A-15-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfredo Espinoza Arancibia a Lía Hortencia, Juanita Mirella y María Teresa Espinosa Arancibia, sin perjuicio derechos cónyuge, María Teresa Arancibia Núñez. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas. Secretario.

A-15-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Elsa Delfina del Carmen Yávar Labra, sin perjuicio derechos cónyuge Renato Letelier Silva, a hijos legítimos Rodolfo Washington, Jorge Mario, Renato Ernesto, Marcela del Carmen y Carmen Loreto Letelier Yávar. Practicaré inventario solemne 20 noviembre presente, 17 horas en Secretaría. Secretario. A-14-15-17-38

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos CORMU con Sucesión Benaprés Arrau, sobre notificación de tasación, presentóse Alvaro Gazitúa Larraín, Fiscal de la Corporación de Mejoramiento Urbano, compareciendo en uso de delegación de representación conferida por Vicepresidente Ejecutivo, abogado, domiciliado en Alameda Nº 874 8º piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en Eº 121.000 sobre inmueble ubicado en calle Lira 90-92, ciudad de Santiago, comuna, departamento y provincia mismo nombre, que tiene una superficie de 830 m2 y siguientes deslindes; Norte, 63.20 m con predio rol 364/43; Sur, 63.20 m con predio rol 364/45; Oriente 13.60 m con predio del Servicio Nacional de Salud; Poniente, 13.60 m con calle Lira. Predio expropiado figura rol avalúo Santiago con Nº 364/44/ Primer Otrosí; consigna 20 % monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí: Documentación previa para el giro de cheque. Cuarto Otrosí; Toma de posesión material del inmueble. Quinto Otrosí; Se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: Acredita personería; Séptimo Otrosí: Se tenga presente exención de impuestos para la CORMU. Octavo Otrosí: Designa patrocinante y confiere poder. Noveno Otrosí: Solicita notificación por avisos a Sucesión expropiada. Juzgado Proveyó: Santiago, 31 de Mayo 1969. A lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en "La Nación" Rol 32961. Armando Arancibia S. Elia Osorio. Lo que se notifica a interesados a fin ejerciten derechos que les convengan en conformidad a la ley. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Bolbarán Costá a Fanny Rosa, Carlos Alberto y Héctor Orlando Bolbarán Jeldes, sin perjuicio derechos cónyuge Fanny Jeldes Chicaguala. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario. A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió al "Fisco, por auto de 6-Noviembre-1969, posesión efectiva de la herencia de Inés Dorothy Brown Rodger. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 19 de Noviembre a las 16 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario".

C-15-38

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Proposiciones Convenio Judicial Preventivo "Back Zollschan Enrique". Presentóse Enrique Back Zollschan, ingeniero Civil, Huérfanos 757 Oficina 611 formulando siguientes proposiciones Convenio: 1º).- Abandono total de bienes, derechos y acciones en poder de acreedores. 2º).- Nombramiento Comisión Liquidadora, que se hará cargo dichos bienes, derechos, acciones para liquidarlos, proceda pagar créditos forman pasivo con amplias facultades. 3º).- Comisión Liquidadora pagará créditos valistas aprorrata, sin perjuicio créditos que gocen preferencias conforme ley. 4º).- Comisión será tres miembros, dos representarán acreedores, uno solicitante. 5º).- Repartido en total del producido bienes del solicitante, quedará remitido saldo deudas, si quedare devolviéndose documentos correspondientes. 6º).- Comisión tendrá ocho meses cumplir cometido pudiendo prorrogarlo acreedores. Tribunal proveyó: Santiago, 8 de Noviembre 1969. A lo principal, por formuladas nes convenio Judicial preventivo, sujétase deudor a intervención Síndico Quiebras Santiago, quién informará Tribunal sobre proposiciones relacionadas en treinta días, mismo plazo acreedor residentes territorio República deberán presentarse con documentos justificativos créditos bajo apercibimiento legal. Se convoca acreedores a Junta General audiencia 9 Enero 1970, 10 horas, para deliberar sobre proposiciones debiendo notificárseles mediante cinco avisos extractados Diario La Nación otifíquese Síndico por cédula primer otrosí, como se pide, segundo, recíbase, tercero, téngase presente. Cuantía: indeterminada. Papel Eº 1,91. Rol 3.784-69. Raúl Guevara Reyes, Juez. Luis Manterola Avila, Secretario. Lo que notifico acreedores acreeedores. Secretario.

A-13-14-15-17-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amelia Rosales Rosales a Wilfredo Hernán, Elena Amada, Osvaldo, Sara Tegualda, Jorge Waldo y Héctor Mario Aránguiz Rosales. Secretario.

A-18-38

CONSTITUCION de Sindicato. Con fecha del 13 de Noviembre de 1969 en calle San Ignacio Nº 2627, y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Osorio Núñez, se constituyó el Sindicato Profesional de EE y OO Cooperativa Agrícola Nacional Limitada, quedando compuesto su Directorio de la siguiente manera: Presidente, Alfredo Parras Osorio. Secretario, Leopoldo Muñoz Silva: Tesorero, Luis Contreras Arias. Directores', Raúl Toledo Toledo, Carlos Martínez Sanhueza. Se hace la presente publicación por lo establecido en el Art. -378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-17-38

NUEVA Directiva de la Agrupación de Auxiliares de la Corporación de la Vivienda, elegida en votación realizada el 14 de octubre Ppdo. y constituida en asamblea la directiva quedó formada como sigue. Presidente: Luis Oliveros, Vicepresidente: Alejandro Zúñiga. Secretario Carlos Reveco. Tesorero Agustín Zamorano; Director Celso Illesca. El Secretario.

7-16-38

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa, Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo. Patrocinio. Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado, primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado; segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol 42.541. Efrén Araya Contreras. Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario. A-14-15-17-37

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Blanca Olivia Correa a Cristina Blanca Olivia y José Fernando Muñoz Correa, sin perjuicio derechos cónyuge José Olegario Muñoz Yáñez. Posesión efectiva éste concedióse mismos herederos y Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Ramírez Valenzuela. Posesión efectiva esta última concedióse a Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramírez. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Juan Noguer Bosch y Josefina Barahona Bravo, a Magdalena Eugenia, Mario Miguel Angel y Eliana del Carmen Noguer Barahona. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arnoldo Enrique Martínez Urrutia a María Orlanda, Rosa Marina, Enrique Washington, Fermina de las Mercedes, Margarita, Néstor Leoncio y Lucía Teresa Martínez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge María Araya Becerra. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario. A-14-15-17-38

NOTIFICACION, requerimiento.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.- Presentóse Augusto Araya representación Wáshington Aravena, autos "Aravena con Aravena", interponiendo lo principal demanda ejecutiva solicitando fijación plazo a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes objeto suscribir escritura pública cesión derechos hereditarios corresponden herencias quedadas fallecimiento Juan Segundo Aravena Muñoz y Margarita Galaz viuda de Aravena, como representante su padre Sergio Aravena Galaz, bajo apercibimiento legal, con costas. Segundo otrosí, téngase presente. Tribunal proveyó Santiago, 16 Octubre 1969. Lo principal, despáchase, otrosí, téngase presente. Rol 82-69. Papel Eº 1,91 - Se fija el plazo de quince días para suscribir escritura. Eduardo Avello-Juez, Yáñez-Secretaria. Mandamiento embargo. Santiago, 31 Octubre 1969 - Un Ministro Fe requerirá a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, para que en el plazo quince días contando fecha notificación, proceda suscribir escritura pública cediéndole derechos hereditarios mencionados a Wáshington Hugo Aravena Galaz. No suscrita la escritura respectiva plazo señalado Tribunal procederá conforme derecho. Sergio Mery - Juez suplente - Yáñez - Secretaria.- Consecuencia notifico demanda ejecutiva, providencias insertas y mandamiento despachado a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, bajo apercibimiento. Secretaria.

A-15-17-18-37

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique del Carmen Barra Barra a Aurora del Carmen, Juana Rosa y Enrique Barra Delgado sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Delgado Montes. Secretario. A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel Sanfuentes Torres a Raquel Eliana y Guillermo Alfonso Pimentel Sanfuentes. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil 19 actual, 10 horas practicaré, ampliación inventario solemne bienes herencia Delia Carreño Jiménez. Secretario.

A-18-38

EL MIERCOLES 29 de Octubre. Ante el Inspector del Trabajo Sr. Raúl Jeria Sepúlveda, se efectuaron las elecciones del nuevo directorio del Sindicato de EE. PP. y OO. de Laboratorios Dentales del Departamento de Santiago. Quedando contituida de la siguiente manera: Presidente, Juan Sánchez V. Secretario Carlos González B. Tesorero Mario Castro R. Directores Nelson Toledo P. y Andrés Rubilar C. Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. El Secretario. A-17-38

QUINTO Juzgado Civil 18 actual 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Moisés Salomón Kunin Satz. Secretario.

A-14-15-17-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Salvador Encinas Fernández a Mercedes Carmen Lucía, Salvador Perfecto, Marta María Isabel y Fernando Eduardo Javier Encinas Márquez, sin perjuicio derechos cónyuge Patricia Mercedes Márques Serón. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-15-17-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Aspillaga Sotomayor a Manuel, Violeta, Luz, María, María Angélica, Mario Jaime, Alicia, Ximena, Gonzalo y Cristián Alberto, Aspillaga Herrera; María Francisca y José Manuel Marín Aspillaga. Secretario.

A-14-15-17-38.

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravenal C., se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares; quedando constituida la mesa de la siguiente forma: Presidente Renato Molina Pérez; Secretario Alejandro Flores Riquelme; Tesorero Fernando Salamanca Hernández, y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Agueyo Drago, para el período 1968 - 1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo Nº 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

LA ASOCIACION Canal Ramón Castillo", de la Comuna de Peñaflor, Departamento de Talagante de la Provincia de Santiago, con Personería Jurídica otorgada ante el Notario Público de Santiago don Jorge Maira Castellón, con fecha 28 de Septiembre de 1939, domiciliada para estos efectos en la ciudad de Peñaflor, Avenida Larraín 2847, Fono 180, al señor Director General de Aguas, respetuosamente dice: 1) Que el Canal Ramón Castillo toma sus aguas en el lugar denominado "Los Cinco Ojos", por derrame de las vegas de don Octavio Solari y de don Francisco de Borja Valdés. La propiedad de estas aguas se fundamenta en escritura pública de cesión, hecha con fecha treinta y uno de Agosto de mil ochocientos treinta y ocho, ante el Escribano de Santiago don Francisco Xavier Silva, y cuyo original se encuentra en el Archivo Nacional. 2) Que debido a la sequía que afectó al país en 1968, dichas vegas se secaron, no habiéndose recuperado hasta la fecha, por lo cual los trescientos veinte accionistas de la Asociación, con una extensión aproximada a las 140 hectáreas, han visto perderse el producto de su esforzado trabajo y viven ante el peligro de no poder aprovechar sus tierras, de las que obtienen su sustento y el de sus familias. 3) Que, EN ESTA VIRTUD, venimos en solicitar se sirva conceder a la Asociación Canal Ramón Castillo, una merced de CINCO regadores, obtenida de los remanentes del Río Mapocho. 4) Que esta agua se transportaría por el Canal Castillo (o Castillo Grande) que tiene su nacimiento en el mencionado Río Mapocho, y se sacaría en la compuerta de rebalse que éste tiene hacia al Canal Ramón Castillo, en el lugar denominado "Los Cinco Ojos", por lo cual no sería necesario construir ninguna obra especial. En Esta Virtud al Señor Director General de Aguas solicitamos esta merced de agua que vendría a dar solución integral, definitiva y legal a este problema. Es Justicia. Sonia Castañeda Secretaria, Oscar Villegas R. Presidente. Al señor Gobernador del Departamento de Talagante. Presente. A-16-37

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa. Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo Patrocinio Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado, primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado, segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol 42. 541. Efrén Araya.- Contreras.- Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario.

A-14-15-17-37

8 REMATES

En Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remataráse el 2 Diciembre 1969 once horas ante Juez Arbitro Caupolicán Casanueva en partición herencia Emiliano Saldías bien raíz calle Barros Borgoño 1098 de San Bernardo. Mínimum: Eº 15.000 Pago: Contado 2/3 precio adjudicación, saldo 6 meses desde la subasta con 18% interés anual. Garantía: Vale Vista, boleta o dinero: Eº 1.500 Luis Manterola Avila. ACTUARIO.

A-15-40

REMATE DE Casimires. Orden Patricio Ramila. Alameda 3125. 10 a 15 de noviembre. 11 horas. Germán Geel Martillero. A. 15. 40

REMATE - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiocho actual, once horas, rematarase inmueble calle Novena Avenida 1173, inscrita fojas 2.600 - número 2244 Conservador San Miguel 1963. Minimun 2/3 Eº 20.231,25.- Precio pagarase contado dentro diez días fecha subasta debiendo firmarse escritura adjudicación dentro treinta días fecha remate. Boleta garantía Eº 2.023,12.- Antecedentes juicio "Vicuña con Pérez". Secretaría.

A-15-40

EN el remate que efectuaré, el Día Domingo 16 del presente a las 11 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Elena Bustamante, Luis Meléndez, Mfadeco Bulnes, Alemparte Gonzalo Villalón, Lilian Schumaker, Luis Latorre, Comercial Rosso. Nicanor Marticorena P. Martillero Público. C-16-40

RESOLUCION Tercer Juzgado Trabajo: Día 21 Noviembre en curso, 11.30 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas Nº 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol Nº 55.096 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A., Repr. legal Francisco Pérez Vergara Prensa cilíndrica imprimir, tamaño medio "Mercurio", "Furnival y Cº Ltda", con motor "Siemens Schuckert", 220 a 350 volts, 3 H. P. Nº 1998964, con elementos transmisión; guillotina tipo "Mercurio", "Furnival y CO Ltda", sin número visible, completa, con elementos transmisión; prensa imprimir, regular tamaño, tipo platino 1/8 mayor, "American Gordon Press", Nº 1995910; y guillotina medio "Mercurio", manual, "Karl Krause", Nº 92412. El Secretario. C-18-40

RESOLUCION Segundo Juzgado Trabajo. Día 21 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas Nº 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol Nº 60.460 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A.; Repr. legal Tomás Casamayor Campos Teletipo "Siemens", Nº 211-17672; y cuatro teletipos "Olivetti", números 80095, 1399, 80094 y 1478; con elementos accesorios. Secretaria. C-18-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 15 Diciembre 1969, 15 horas, propiedad Las Araucarias, 7990, Comuna - Maipú, Departamento Santiago. Minimun: Eº 56.000. Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo, cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual y 18% anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto con Andía German. Requerimiento. Secretaria. A-16-40

EL SINDICATO Profesional de Mex y Cía. en reunión efectuada el 13 de Noviembre en San Diego 151 y en presencia de la Inspectora Señorita Ximena Alvarez Letelier, se procedió a elegir la Directiva para el año 1969 a 1970, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Jorge Gallardo, Tesorero: Galvarino Tobar (reelegido). Secretario: Enrique Viedman. Directores: Elías Urquiza, Jorge Campos. Se hace la publicación de acuerdo a la conformidad de la Ley. El Secretario.

A-17-8

REMATE Judicial. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Bandera 385, segundo piso, se rematará 28 noviembre 1969, once horas, propiedad ubicada calle Estrella 1282, Comuna Barrancas, correspondiente sitio Nº 371, Manzana "K" Sector "C-uno", inscrita fojas 2.478 Nº 3.053 Registro Propiedades, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1969. Minimum subasta Eº 22.000.- Forma pago al contado o bien con 20% contado y saldo a plazo, no superior a 15 años, devengando dicho saldo interés del 10% anual o 15% también anual en caso de mora. Todo postor para tomar parte remate deberá depositar en la cuenta corriente del Tribunal, vale vista o dinero efectivo equivalente al 10% minimum. Serán cargo exclusivo subastador todos los gastos derechos, impuestos e inscripción, pago contribuciones y demás que ocasione escritura compraventa. Demás bases y antecedentes causa rol 1202 "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Ordenes Santos" requerimiento. La Secretaria.

A-15-40

9 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Pudahuel Ltda", cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 17 de noviembre de 1969, a las 16 y 16.30 horas en primera y segunda citación, en local ubicado en Edificio LAN-CHILE Cerrillos. TABLA: 1. Adquisición de bienes raíces para la Cooperativa 2. Otorgar poder a representantes para materializar la operación 3. Varios.

El Consejo
A-15-9

Habiéndose extraviado cheque Serie CB Nº 5556216, Banco O'Higgins, queda nulo por aviso correspondiente. Z-17-42

POR haber sido sustraído queda nulo talonario cheque Banco Estado Chile, Cuenta 3006-6 Serie A—L Nº 6830243 al 6830250.

A 16/42

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 1264664 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a K.L. Cristián Wohler H., queda nula por haberse dado aviso. A 16/42

Orden no pago cheque Bco. Pacífico D. Nº 2635574, Eº 550, extravío. A -17-42

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Arturo Fontaine Neve "Ltda", cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 17 de noviembre de 1969, a las 16 y 16.30 horas en primera y segunda citación, en el Local ubicado en calle Alameda 2229. TABLA: 1. Adquisición de bienes raíces para la Cooperativa. 2. Otorgar poder a representantes para materializar la operación 3 Varios.

A-15-9

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Mercedes" Ltda. cita a junta general ordinaria de socios para el día 17 de Noviembre de 1969 a las 18 hrs. En primera citación y a las 18.30 hrs. En segunda citación en Erasmo Escala 1825 Santiago. Tabla: 1.- Aprobación balance al 30-6-69. 2.- Elecciones Consejo de Administración y junta de vigilancia; 3.- Fijación de cuotas; 4.- Asuntos varios. A-15-9

CITACION. Soc. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Las Rejas Ltda." cita a todos sus socios a reunión ordinaria de socios para el domingo 16 de Nov. de 1969 a las 10 horas en primera citación y a las 10,30 Hrs. en segunda citación en su local de sesiones ubicado en Av. Las Rejas esquina de calle 6. Se tratarán importantes materias. El Directorio.

A-15-9

NULA por extravío libreta ahorro 59641 Banco del Estado - Brasil, Elvira Castillo Rivera. A 16/42

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C-Ind-52

11 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a Ejercicio Preparatorio del Ejercicio General, para el domingo 16 de noviembre en curso, a las 8 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla. El Secretario General. 0-16-59.

12 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras. Composturas Finas. Sombreros Nuevo-Fieltro. Vaqueros Texanos, Pitas. Clínica Sombreros: Mac-Iver 579. Fono 35106

13 NO CLASIFICADOS

HILLMAN 49. Perfecto estado, vendo por viaje. Recién pintado Taxi, a un particular. Amapolas 4779. E

22-14-15-16-17

PELUCAS, pestañas, ... postizos, pelo natural. General ... 115 Fono 43145. Compro ... go.

MASAJE Sueco ... saje. Pedicuro pida ... 716654

OCASION: Se vende piano ... nuevo, tratar calle Molina 293.

VENDO TAXIMETRO SUPER ... TAX 4 Totalizadores ... Amapolas 4779. E 22-13-14-...

GRATIS Matrícula Peinados ... curo, tinturas. Teatinos Nº 750

"HENRY". Cursos Perfeccionamiento profesional. Teatinos 750.

COMPRO juguetes mayor ... Pablo 1739

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Estatutos. Tramitaciones urgentes.

Moneda Nº 1137-Of. 78. Teléfono 80813

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH

Soldaduras de placas. Entrega en 30 min.

Molina 12, esquina Alameda- Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales Soldaduras Reparaciones inmediatas.

Compañía Nº 1048, 3º piso, Dpto. A Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones

Clínica Dental Central

Compañía 1068. Of 1103. Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf. Piel, Alergias, Venéreas

Vicuña Makenna 4, segundo piso

Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH

Especialista en Vejez

AVENIDA BULNES 377, Departamento 605, Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56, Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas

Mac Iver 142. Piso 2º, Oficina 204, Fono 393601, Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745**

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna

Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad

San Antonio 427, of. 715, de 5 - 7. Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171

Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión Calidad, Economía rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194

Moneda 818.

Despacho exacto de recetas Bifocales composturas Atención provincias

OPTICA GLASS

Mac Iver 263

fono 31626

Laboratorio despacho rápido recetas composturas cristales de sol, reparaciones intrumentos ópticos

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista

Ahumada 11- Depto. 405 Fono 717445- Santiago

Consultas: de 12.30 A 13.30 y de 17 A 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040- Oficina 1204- Teléfono 64937. Consulta 18 - 19 horas sábados de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Practicante

Edificio Waldorf, Ahumada, 131, Dpto. 916, Fono 60828. CURACIONES

Atiende prescripciones médicas en vías urinarias

INYECCIONES, Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro - Practicante Cumming 662 - Hora 87596-65842 Indolora - Domicilios.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

para adultos y niños

NOCTURNO

Sábados, Domingos y Festivos Fono 284806

Hipódromo Chile

Sábado 15 de Noviembre

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 10ª serie a las 3 PM. (0 al 1) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1

1	Serruco	57	8	J. Pacheco	Bta. Castro
2	Bula Bula	55	5	D. Muñoz	Jn. Salas
3	Cachiporra	53	3	R. Claveria	O. Mora
4	Sernasa	53	10	J. M. Aravena	P. Valderrama
5	El Tanque	52	4	C. González	G. Avila
6	Kerensky	51	14	N. N.	A. Carreño
7	Alce	49	1	J. Parra	R. Villa
8	Villita	49	13	J. Marn	R. Villa
9	Capriccio	49	6	S. Vásquez	L. Toledo
10	Portago	49	12	L. Albornoz	M. Martinez
11	Rafucho	49	11	D. Sagardia	L. H. Sorrel
12	Sinca	49	7	L. Murillo	H. Salas
13	Cachirulo	48	2	R. Monardes	R. Quiroz F.
14	La Princesse	48	9	H. Olguin	E. Beuzenberg

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. condicional a las 3,30 PM. (Potrillos) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1

1	Baldaquino	56	3	G. Saavedra	R. Quiroz F.
2	Braniff	56	8	L. Yañezs	H. Miranda
3	Carboncito	56	2	R. González	D. Torres
4	Criterio	56	7	J. Mendoza	L. Santos
5	Chingay	56	13	J. Salinas	R. López
6	Gurñido	56	6	J. Pacheco	A. Donati
7	Largo Aliento	56	1	S. Azocar	E. Rodriguez
8	Lord Soto	56	12	L. Murillo	M. Murillo
9	Lujol	56	5	V. Ubilla	H. Gazmuri
10	Manolo A.	56	10	J. Gutierrez	V. Contreras
11	Primor	56	9	S. Vásquez	L. Toledo
12	Procónsul	56	11	D. Muñoz	A. Petit
13	Tartarus	56	4	P. Herrera	C. Miranda

TERCERA CARRERA 1.600 Mts. Condicional a las 4 PM. (Potrillos) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2

REAPARECE	1	Arcabuz	56	11	J. Monarde	C. Santos
	2	Aulen	56	1	L. García	H. Gazmuri
	3	Firebird	56	2	L. Rivera	H. Gazmuri
	4	Blanco	56	16	J. Marín	A. López
	5	Breslaro	56	4	N. N.	O. Jara
REAPARECE	6	Chinazo	56	6	P. Salinas	J. Melero
	7	El Cordobés	56	3	G. Saavedra	A. Bullezú
	8	El Molino	56	10	E. López	S. Gajardo
	9	Grand Chate	56	8	V. Ubilla	P. Inda
REAPARECE	10	Lunik	56	18	C. Astorga	O. González
DEBUTANTE	11	Niño Sereno	56	12	J. Pacheco	E. Vidal
	12	Perincho	56	17	R. Castro	E. Becar
	13	Peyton Place	56	13	P. Ulloa	A. Castro
REAPARECE	14	Psicólogo	56	15	N. N.	H. Yañez
	15	Rocco	56	5	S. Vásquez	Jn. Melero
REAPARECE	16	Senecio	56	9	E. Guzman	F. Castro
	17	Tehuantepec	56	7	J. Salinas	R. López
	18	Tetratón	56	14	P. Herrera	H. Miranda

CUARTA CARRERA, 1.200 mts. 9ª serie B. a las 4,30 P. M. (1 al 8) SEGUNDA GALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

1	Roble	55	6	V. Bravo	H. González
2	BenSaudi	54	10	J. Pacheco	S. Miceli
3	Tantáuca	54	8	B. Campos	I. Duque
4	Uruguay	54	4	L. Hevia	A. Amaro
5	Nitido	53	1	C. Ojeda	A. Gutierrez
6	Razzia	52	11	O. Escobar	E. Vidal
7	Una Reina	52	12	J. Marin	R. Rebolledo
8	Don Luis	50	7	D. Sagardia	L. H. Sorrel
9	Rockete	50	9	S. Vásquez	L. Toledo
10	Predicadora	49	3	J. Parra	E. Bécar
11	Amaspi	48	5	L. Rivera	R. Quiroz F.
12	Verina	48	2	L. Murillo	J. Posadas

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 9ª serie A. a las 5 P. M. (8 al 11) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

Reaparece	1	Chalina	54	7	E. López	R. López
4-4-1	2	El ciruja	53	6	J. Pacheco	R. Villa
6c-5-5	3	Ludmilla	53	11	L. Camus	L. Toledo
Reaparece	4	Maharani	53	5	L. Hevia	C. Santos
1-2	5	Nagano	53	14	V. Ubilla	O. Silva
13-9c	6	Patotera	53	12	C. Pezoa	L. Gajardo
4-1-10	7	Tatarina	53	3	C. González	Jn. Bernal G.
8	8	Chez Bon B	52	1	H. Pilar	Jn. Muñoz
7c-1	9	Zapirón	52	2	O. Escobar	J. Castro R.
Reaparece	10	Britagua	51	4	C. Ojeda	A. Gutierrez
8-7-8	11	Canelita	51	8	L. Murillo	D. López
9-9-6	12	El Nogal	51	13	H. Olguín	E. Beuzenberg
2-7-4	13	Maria Mar	51	9	P. Salinas	H. Gazmuri
14-12c	14	Retoque	51	10	J. Salinas	V. Contreras

SEXTA CARRERA 2.000 mts. Clásico a las 5,30 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

1	Pimpolla	58	8	G. Saavedra	E. Cáceres
2	Elia Gut	52	6	J. Salinas	S. Fuentes
3	Aventajado	51	1	S. Vásquez	J. Melero
4	Le Petit Navire	49	2	H. Olguín	S. Miceli
5	Posilipo	48	5	N. N.	R. Saavedra
6	Alifar	47	7	R. Claveria	J. Vial
7	Aluvión	47	3	D. Sagardía	J. B. Castro
8	Tirlemón	47	4	J. Monardes	R. López

SEPTIMA CARRERA 1.500 mts. 8ª serie, a las 6.00 P. M. (6 al 15) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

1	Amarina	56	5	G. Saavedra	H. Parra
2	El Patroncito	56	12	C. González	G. Avila
3	Cargante	50	13	S. Azócar	
4	Florista	56	9	M. Ruiz	G. Juliá
5	Asteroide	53	2	J. M. Aravena	G. Juliá
6	GreenSea	55	6	D. Muñoz	F. Castro
7	Glenwood	54	7	L. Hevia	A. Amaro
8	Mi Cotejo	54	1	C. Pezoa	R. Allen
9	Barge	53	8	D. Cerda	O. Jara
10	Tusrelda	52	3	H. Pilar	O. Jara
11	El Negro	52	11	E. Vásquez	A. Abarca
12	Ponciano	51	14	C. Ojeda	R. Rebolledo
13	Mechero	48	10	J. Monardes	H. Yañez
14	Waikiki	47	4	Jn. Gutierrez	V. Polanco

Corrales: 2 con 3 4 con 5 y 9 con 10

OCTAVA CARRERA.— 1.200 Metros.— 7ª Serie.— A las 6,30 P. M.— (15 al 17)— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº4.

1	Casita				I. Duque
2	Asteria	54	8	V. Bravo	J. Bta. Castro
3	Dongavila	53	3	V. Ubilla	O. Lizama
4	Montelisa	53	10	P. Herrera	J. Castro R.
5	Oso Blanco	53	11	O. Escobar	J. Castro R.
6	P. Paty	53		S. Azócar	R. Bernal G
7	Bonne Nime	53	2	J. M. Aravena	E. Pinochet
7	Bonne Mine	52	9	C. Pezoa	L. Toledo
8	Coigue	52	7	S. Prádenas	H. Godoy
9	Emu	52	6	M. Ruiz	R. L. O
10	Endrica	52	4	J. Pacheco	R. López
11	L. Mocha	52	5	D. Muñoz	A. Lab
12	L. Gitana	52	12	S. Vásquez	O. Silva

Corral: 4 con 5.

NOVENA CARRERA.— 1.200 Metros.— 8ª Serie.— A las 7 P. M.— (11 al 15).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 7.—

1	Andre,ita	54	5	L. Cifuentes	D. Torres
2	Fracción	54	6	N. N.	R. López
3	Pimpesquée	54	10	V. Ubilla	L. Toledo
4	Colcuma	53	3	M. Alquinta	C. Santos
5	Mirla	53	9	R. González	M. MUSCA1
6	Bonnela	52	1	H. Pilar	M. Muscatt
7	Celo	52	4	M. Ramírez	O. Jara
8	Curanie	51	12	A. Farías	S. Fuentes
9	Modernita	51	8	E. López	E. Darticevic
10	Partesana	51	7	N. N.	L. Santos
11	Preponderante	51	11	J. M. Aravena	V. Contreras
12	Quepe	51	13	O. Escobar	V. Contreras
13	El Name	50	2	O. López	J. Cavieres
14	Tupac Amarú	50	14	D. Sagardía	A. Sepúlveda
					L. H. Sorrel

Corral: 10 con 11.—

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Rafucho Serruco Kerensky	Serruco Rafucho Bula Bula	Rafucho Sinca Sernasa	Sernasa Bula Bula Sinca	Sernasa Kerensky Rafucho	Sernasa Kerensky Sinca	Sinca Rafucho Sernasa	Serruco Rafucho Sernasa	Serruco Bula Bula Rafucho	Sernasa Bula Bula Sinca
2	Chingay Procónsul Tartarus	Chingay Tartarus Carboncito	Carboncito Chingay Procónsul	Procónsul Carboncito Lord Soto	Procónsul Lujol Carboncito	Procónsul Carboncito Lujol	Procónsul Chingay Lord Soto	Procónsul Carboncito Lujol	Chingay Lord Soto Carboncito	Procónsul Carboncito Lord Soto
3	Niño Sereno G. Chateau Perincho	Grand Chateau Tehuantepec El Cordobés	Grand Chateau Rocco Tehuantepec	Grand Chateau Tehuantepec Perincho	Grand Chateau Perincho Tehuantepec	Grand Chateau Tehuantepec El Cordobés	Tehuantepec Lunik Grand Chateau	Grand Chateau Tehuantepec Perincho	Grand Chateau Tehuantepec Tetratón	Grand Chateau Tehuantepec Perincho
4	Ben Saudi Nitido Una Reina	Nitido Rockete Roble	Predicadora Una Reina Rockete	Rockete Predicadora Roble	Roble Ben Saudi Rockete	Roble Rockete Predicadora	Rockete Predicadora Roble	Rockete Roble Predicadora	Razzia Ben Saudi Roble	Rockete Predicadora Roble
5	Zapirón M. Margarita Britagua	Zapirón El Ciruja Nagano	Nagano Chez Bon Bon M. Margarita	El Ciruja Maria Margarita Nagano	Zapiron El Nogal El Ciruja	Zapirón Nagano El Nogal	Nagano Maria Margarita Patotera	Zapirón El Ciruja Nagano	Zapirón Nagano El Nogal	El Ciruia Maria Margarita Nagano
6	Alifar Pimpolla Posilipo	Alifar Pimpolla Elia Gut	Pimpolla Alifar Posilipo	Elia Gut Pimpolla Le Petit Navire	Pimpolla Elia Gut Posilipo	Pimpolla Elia Gut Aventajado	Elia Gut Posilipo Le Petit Navire	Pimpolla Elia Gut Alifar	Aluvión Posilipo Pimpolla	Elia Gut Pimpolla Le Petit Navire
7	Asteroide Mi Cotejo Florista	Waikiki Ponciano Mi Cotejo	Amarina Mi Cotejo El Negro	Waikiki Cargante Tusrelda	Cargante Waikiki Amarina	Amarina Cargante Tusrelda	Tusrelda Waikiki Cargante	Waikiki Mi Cotejo Tusrelda	Green Sea El Negro Cargante	Waikiki Cargante Tusrelda
8	Montelisa Oso Blanco Casita	Montelisa Lengua Mocha Endrica	Endrica Oso Blanco Bonne Mine	Bonne Mine Oso Blanco Montelisa	Oso Blanco Bonne Mine Lengua Mocha	Oso Blanco Lengua Mocha Bonne Mine	Montelisa Lengua Mocha Linda Gitana	Oso Blanco Linda Gitana Dongavila	Endrica Montelisa Asteria	Bonne Mine Oso Blanco Montelisa
9	Andreita Preponderante Fracción	Andreita Preponderante Quepe	Tupac Amaru Preponderante Modernita	Preponderante Modernita Tupac Amaru	Quepe Preponderante El Name	Quepe Preponderante Modernita	Quepe Celo Pimpesque	Andreita Preponderante Quepe	Fracción Quepe Tupac Amaru	Preponderante Modernita Tupac Amaru
10	Trajinero Monarch Pataleo	Trajinero Monarch Malgache	Trajinero Cobija Monarch	Trajinero Monarch Malgache	Trajinero Argentino Frisón	Argentino Trajinero Pataleo	Argentino Frisón Rasurado	Monarch Trajinero Pataleo	Monarch Malgache Frisón	Trajinero Monarch Malgache
11	Hierro Cable Bastonero	Cable Hierro Bastonero	Bastonero Notable Acida	Redoble Alberto S. Bastonero	Redoble Alberto S. Hierro	Hierro Redoble Bastonero	Bastonero Alberto S. Acida	Redoble Bastonero Hierro	Bastonero Hierro Notable	Redoble Alberto S. Bastonero
12	Economist Tres Fort Dumino	Economist Tres Fort Veraniego	Tigrecito Economist Camotillo	Economist Rebosada Esquelina	Camotillo Dumino Economist	Camotillo Economist Dumino	Camotillo Economist Tres Fort	Economist Dumino Camotillo	Economist Camotillo Veraniego	Economist Rebosada Esquelina
13	Napotigre Lenguaraz Nazimova	Napotigre Lenguaraz Doña Cargosa	Lenguaraz Soberbio Sor Quimera	Doña Cargosa Lenguaraz Nazimova	Lenguaraz Doña Cargosa Soberbio	Lenguaraz Napotigre Soberbio	Lenguaraz Soberbio Nazimova	Napotigre Doña Cargosa Miss Digna	Sor Quimera My Luck Lenguaraz	Doña Cargosa Lenguaraz Nazimova

Enfermo Morro de Arica

Morro de Arica, a quien se daba como seguro animador y probable ganador del Gran Premio Hipódromo Chile, al parecer no podrá participar en dicho evento por encontrarse afectado de un cuadro infeccioso con temperaturas que han llegado hasta los 40 grados.

Hace tres días, el animal fue llevado a la clínica, por notársele ligeramente afiebrado. Se le constató una fiebre de 38 grados. Al día siguiente, subió a 38.5, y ayer, el termómetro marcó 40 grados.

Dado este tropiezo, que pudiera significar una enfermedad de larga evolución, lo más probable es que no sea presentado a correr el Gran Premio, dejando a su compañera Pimpolla y a Eolo la esponsabilidad de defender los colores de los Srs. Hirmas Hnos.

VALENTIN UBILLA

Cinco Retiros Para La Palma

Los siguentes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy

3a. carrera (1) Arcabuz
7a. carrera (8) Mi Cotejo
8a. carrera (6) Paty Paty
(12) Linda Gitana
10a. (13) Más Nada

DECIMA CARRERA.— 1.500 Metros.— 6ª Serie.— A las 7.35 P. M.— (16 al 23).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

3-5	1	Monarch	54	8	J. Salinas	R. López
12-13	2	Paciente	54	13	L. Camus	H. Yáñez
6-6	3	Rasurado	54	10	D. Cerda	D. Torres
6-7c	4	Frisón	53	3	C. Pezoa	E. Inda G.
3-6	5	Malgache	52	6	J. Pacheco	A. Muñoz
4-7	6	Argentino	51	9	S. Vásquez	O. Silva
Reaparece	7	Cobija	51	2	N. N.	E. Scaia
3-11-11	8	Chomber	50	1	H. Pilar	E. Scaia
8-1	9	Pataleo	51	7	N. M.	H. Gazmuri
3-2	10	Trajinero	51	4	L. Toro	A. Breque F.
4-7-8	11	Imahue	47	11	L. Marchant	A. Ramirez
4-9-8	12	Saxophone	47	12	J. Gutiérrez	A. Ramirez
5	13	Más Nada	47	5	R. Clavería	J. Troya

Corrales: 7 con 8; y 11 con 12.

DECIMAPRIMERA CARRERA. 1.500 mts. 4a. serie, a las 8,05 P. M. (25 al 35) Segunda Valida para la Triple Nº 5. Se correra con luz artificial

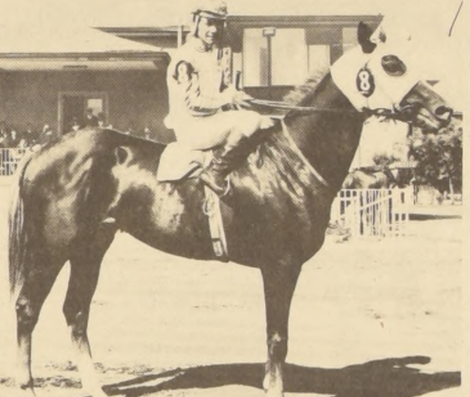
Reaparece	1	Salidor	58	6	C. Ojeda	C. Santos
Reaparece	2	Redoble	55	9	J. Pacheco	R. López
Reaparece	3	Marnier	54	2	E. Vásquez	A. Martinez
3-4-1	4	Metódico	54	8	V. Ubilla	L. Toledo
10-5	5	Nontuela	54	13	D. Muñoz	E. Rodriguez
1-3	6	Hierro	51	4	S. Azócar	J. Castro R
Reaparece	7	Notable	51	4	A. Poblete	J. Inda
3-7-2	8	Bastonero	50	11	J. M. Aravena	P. Valderrama
Reaparece	9	Cable	50	12	R. CLAVERIA	D. Torres
1-1-4	10	Alberto S.	?(	Eº	D. Sagardia	E. Bécar
3-10c-6	11	El Mario	49	10	J. Parra	H. Galáz
	12	Acida	48	5	J. Monardes	H. Yañez
	13	Platero	48	3	H. Olguín	A. López

DECIMASEGUNDA CARRERA, 1.400 mts. 4a. serie a las 8,40 P. M. (26 al 33) Tercera Valida Triple Nº 5 - Valida para el "Tierce" - se correra con luz artificial

2-8-9-9	1	Pedido	55	10	V. Bravo	G. Pérez
6-6-6	2	Justiciera	53	16	C. Diaz	Fdo. Gazmuri
2-2-100	3	Rebosada	53	5	V. Ubilla	A. Sepúlveda
2-1-4	4	Dumino	52	14	E. Guzmán	G. Sarmiento
Reaparece	5	Miigluelina	52	2	E. Vásquez	L. Contreras A.
8-6-4c	6	Tigrecito	52	1	J. Pacheco	C. Zuñiga
5-10	7	Shimaneku	51	15	Ha. Pilar	L. Rojas
10c	8	Averia	50	8	H. Olguin	R. RAbello
6-9-4	9	Camotillo	50	7	J. Salinas	E. Vidal
8-3	10	Charcot	50	6	O. López	E. Beuzemberg
Reaparece	11	Esquelina	50	12	J. Marin	R. Villa
10	12	Mister Ed	50	9	F. Meneses	D. Torres
8	13	Naquever	50	4	L. Hevia	R. Luna
1-1-2	14	Veraniego	49	3	R. Claveria	A. Lab
7-9-4c	15	Economist	48	13	L. Murillo	J. Santos
	16	Tres Fort	48	11	D. Sagardia	A. Quiroz A.

DECIMATERCERA CARRERA 1.200 mts. 6a. serie a las 9,15 P. M. (17 al 20) Se correra con luz artificial

2-2	1	Doña Cargos	54	2	L. A. Garcia	N. Peralta
8-11	2	El Indio	54	13	G. González	G. Avila
5c-11c	3	My Luck	54	6	D. Muñoz	O. Jara
5c	4	Napotigre	54	14	G. Saavedra	O. Silva
6-12	5	Pormenor	54	10	C. Ojeda	E. Rabello
2c-12-10c	6	Barroco	53	8	V. Ubilla	P. Bagú
5-10	7	Diablo Fuerte	53	7	C. Diaz	R. Luna
5-4-2	8	Lenguaraz	53	11	R. Claveria	J. E. Castro A.
1-3-1-6	9	Miss Digna	53	4	R. Castro	E. Bécar
9	10	Il Capo	52	1	A. Parra	O. Lizama
5-13-11	11	Kalunga	52	9	G. Fernández	I. Duque
6-6-12-6	12	Soberbio	52	3	J. Salinas	V. Contreras
7	13	Sor quimera	52	5	D. Sagardia	Jn. Muñoz
2-2-10	14	Nazimova	51	12	E. Vásquez	O. González



Daniel Sagardía: bien montado y en el clásico confía en Aluvión. Valentín Ubilla: con Nagano se corre una fija en la 5a. carrera

Chicofresco en el "Primavera"

—¿...Y cómo está Chicofresco....?

"Muy bien. No ha tenido ningún problema"

—¿...Va al Hipódromo Chile, o correrá el clásico de "La Reina"...?

"¡No...!, hemos estudiado el panorama y pensamos que podría correr los 2.400 metros del premio "Primavera", una carrera programada para el día domingo 23..."

—¿Hay cambio de jinete?

"... Creo que no. Estamos contentos con lo hecho..."

—¿...Le sorprendió la actuación en el premio "Centenario"...?

En él siempre hemos confiado a- Creo que de no haber tenido aquel contratiempo, habría llegado a la carrera con una de las primeras opciones..."

Diálogo sostenido entre "La Nación" y el entrenador Cristián Muñoz.

El ejemplar Argentino cambió de propietario. Fue adquirido para las sedas del stud del doctor Pedro Llorens.

TENQUEHUEN

—¿...Y qué pasó con Tenquehuén..?

"...Están en su pesebre..."

—¿...Algún tratamiento...?

"...Se le aplicarán hoy (ayer), remedios en el tendón de su mano izquierda..."

Diálogo con el entrenador Milton Rodriguez.

Alifar: un Valor en Alza

Sobre 2.000 metros y con la participación de ocho rivales se corre hoy el calsico Juan Antonio Ríos, carrera que tiene una recompensa de Eº 18.000 al primero y que se disputa en sexto lugar del programa.

Veamos las chances de cada participante.

PIMPOLLA, 58 (G. Saavedra) (En buena forma ha ganado sus recientes compromisos. Tiene una sola contra: los kilos que otorga. Le dejamos el segundo lugar.

ELIA GUT, 52 (J. Salinas) Dos segundos lugares tiene de Pimpolla, el último, recibiendo seis kilos, o sea la misma ventaja anterior.

AVENTAJADO, 51 (S. Vásquez) Cuarto de la del Matancilla. Antes, tercero de Dahomey. Un buen sport con posibilidades.

LE PETIT NAVIRE, 49 (H. Olguín) Poco recomendable sus dos ultimas carreras. A este peso, hará tren fuerte desde el comienzo.

POSILIPO, 48, (N. N.) Fué cuarto de Pimpolla a siete kilos de la ganadora. Ahora van a diez y podría mejorar esa actuación.

ALIFAR, 47 (R. Claveria) Venció a Pontoni en 1.500 metros, señalando 1.30 1/5. Creemos que a estos kilos volverá a imponerse. Para ganador.

ALUVION, 47 (D. Sagardía) Por sus carreras anteriores, tiene poca opción, pero por el peso no se le puede descartar.

TIRLEMON, 47 (J. Monarde) Dos últimos lugares en sus carreras anteriores. Tendría que mejorar mucho aquí.

Nuestro favorito: Tres Victorias

Once carreras tiene a su haber nuestro favorito Alifar.

Debutó en mayo de este año, figurando en cuarto lugar de Sauro. Luego, llegó sexto de Eolo y finalmente gana a Camotillo.

Sus tres carreras siguientes, no tienen nada de particular, pero posteriormente llega dos veces segundo, de Tristón y de Principe Valiente.

Luego, gana a Perjuro, figura tercero de Queule y derrota a Pontoni en 1.500 metros.

Sus haberes se elevan hasta los Eº30.240 y pertenece al Stud Mialichia.

Eolo: Cada día Mejor

Bien se vió ayer Eolo, al pasar 700 metros en 43 segundos 3/5 con final de 12 2/5 para los 700 metros.

Todos los cotejos que se publican, fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA Nº 2

800 metros

CHISMOSA (H. Pilar) en 50, 3/5, últimos 400 en 26, 1/5

CACHIVACHERA (F. Meneses) en 51, 2/5, últimos 400 en 26, a voluntad

700 metros

EOLO (G. Saavedra) en 43, 3/5, últimos 200 en 12, 2/5
CONFORME (G. Fernández) en 45, últimos 200 en 12, 3/5

600 metros

GADI (G. Fernández) en 36, 4/5 últimos 200 en 12, 2/5
ASTARIA (D. Sagardía) en 35, últimos 200 en 12, 2/5, de bajada
SILVER RING (G. Fernández) en 37, últimos 200 en 12, 2/5
AFERRADA (C. Cruz) en 37, 3/5, últimos 200 en 12, 3/5

500 metros

TRES MONTES (D. Sagardía) en 30, 3/5
PRINCESA ROSA (R. Castro) en 30, 2/5
BERGAMO (V. Barra) en 30, 2/5
RASMILLON (P. Bustos) en 30
NAKOMURO (R. Rojas) en 31

400 metros

BRANIFF (C. Cruz) en 24, 4/5
PIMPOLLA (G. Saavedra) en 25, 1/5

PAULISTANA (R. González) en 22, 2/5, desde el partidor
ALIFAR (P. Herrera) en 24, 2/5
TERCETO (C. Cruz) en 22, 3/5, desde el partidor.

Hipódromo Chile

Sábado 15 de Noviembre

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 10ª serie a las 3 PM. (0 al ...) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
	1	Serruco	57	6	J. Pacheco	Bta. Castro
	2	Bula Bula	55	5	D. Muñoz	Jn. Salas
	3	Cachiporra	53	3	R. Claveria	O. Mora
	4	Sernasa	53	10	J. M. Aravena	P. Valderrama
	5	El Tanque	52	4	C. González	G. Avila
REAPAR	6	Karensky	51	14	N. N.	A. Carreño
	6	Aloe	49	1	J. Parra	R. Villa
	7	Villite	49	13	J. Marn	R. Villa
	8	Capriccio	49	6	S. Vásquez	L. Toledo
	9	Portago	49	12	L. Albornoz	M. Martinez
REAPAR	10	Rafucho	49	11	D. Sagardia	L. H. Sorrel
	11	Sinca	49	7	L. Murillo	H. Salas
	12	Cachirulo	48	2	R. Monardes	R. Quiroz F.
	14	La Princesse	48	9	H. Olguin	E. Beuzenberg

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. condicional a las 3,30 PM. (Potrillos) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
REAPAR	1	Baldaquino	56	3	G. Saavedra	R. Quiroz F.
REAPAR	2	Braniff	56	8	L. Yañeze	H. Miranda
	3	Carboncito	56	2	R. González	D. Torres
	4	Criterio	56	7	J. Mendoza	L. Santos
REAPAR	5	Chingay	56	13	J. Salinas	R. López
DEBUTA	6	Gurñido	56	6	J. Pacheco	A. Donati
	7	Largo Aliento	56	1	S. Azocar	E. Rodriguez
	8	Lord Soto	56	12	L. Murillo	M. Murillo
	9	Lujol	56	5	V. Ubilla	H. Gazmuri
REAPAR	10	Manolo A.	56	10	J. Gutierrez	V. Contreras
	11	Primor	56	9	S. Vásquez	L. Toledo
	12	Procónsul	56	11	D. Muñoz	A. Petit
	13	Tertarus	56	4	P. Herrera	C. Miranda

TERCERA CARRERA 1.600 Mts. Condicional a las 4 PM. (Potrillos) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
REAPARECE	1	Arcabuz	56	11	J. Monarde	C. Santos
	2	Aulen	56	1	L. Garcia	H. Gazmuri
	3	Firebird	56	2	L. Rivera	H. Gazmuri
	4	Blanco	56	16	J. Marin	A. López
	5	Breslaro	56	4	N. N.	O. Jara
REAPARECE	6	Chinazo	56	6	P. Salinas	J. Melero
	7	El Cordobés	56	3	G. Saavedr.	A. Bullezú
	8	El Molino	56	10	E. López	S. Gajardo
	9	Grand Chate	56	8	V. Ubilla	P. Inda
REAPARECE	10	Lunik	56	18	C. Astorga	O. González
DEBUTANTE	11	Niño Sereno	56	12	J. Pacheco	E. Vidal
	12	Perincho	56	17	R. Castro	E. Becar
	13	Peyton Place	56	13	P. Ulloa	A. Castro
REAPARECE	14	Psicólogo	56	15	N. N.	H. Yañez
	15	Rocco	56	5	S. Vásquez	Jn. Melero
REAPARECE	16	Senecio	56	9	E. Guzman	F. Castro
	17	Tehuantepec	56	7	J. Salinas	R. López
	18	Tetratón	56	14	P. Herrera	H. Miranda

CUARTA CARRERA, 1.200 mts. 9ª serie B. a las 4,30 P. M. (1 al 8) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
1	Roble	55	6	V. Bravo	H. González
2	BenSaudi	54	10	J. Pacheco	S. Miceli
3	Tentáuca	54	8	B. Campos	I. Duque
4	Uruguay	54	4	L. Hevia	A. Amaro
5	Nitido	53	1	C. Ojeda	A. Gutierrez
6	Razzia	52	11	O. Escobar	E. Vidal
7	Una Reina	52	12	J. Marin	R. Rebolledo
8	Don Luis	50	7	D. Sagardia	L. H. Sorrel
9	Rockete	50	9	S. Vásquez	L. Toledo
10	Predicadora	49	3	J. Parra	E. Bécar
11	Amaspi	48	5	L. Rivera	R. Quiroz F.
12	Verina	48	2	L. Murillo	J. Posadas

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 9ª serie A. a las 5 P. M. (8 al 11) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
Reaparece	1	Chalina	54	7	E. López	R. López
	2	El ciruja	53	6	J. Pacheco	R. Villa
	3	Ludmilla	53	11	L. Camus	L. Toledo
Reaparece	4	Maharani	53	5	L. Hevia	C. Santos
	5	Nagano	53	14	V. Ubilla	O. Silva
	6	Patotera	53	12	C. Pezoa	L. Gajardo
	7	Tatarina	53	3	C. González	Jn. Bernal G.
	8	Chez Bon B	52	1	H. Pilar	Jn. Muñoz
	9	Zapirón	52	2	O. Escobar	J. Castro R.
Reaparece	10	Britagua	51	4	C. Ojeda	A. Gutierrez
	11	Canelita	51	8	L. Murillo	D. López
	12	El Nogal	51	13	H. Olguin	E. Beuzenberg
	13	Maria Mar	51	9	P. Salinas	H. Gazmuri
	14	Retoque	51	10	J. Salinas	V. Contreras

SEXTA CARRERA 2.000 mts. Clásico a las 5,30 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
	1	Pimpolla	58	8	G. Saavedra	E. Cáceres
	2	Elia Gut	52	6	J. Salinas	S. Fuentes
	3	Aventajado	51	1	S. Vásquez	J. Melero
	4	Le Petit Navire	49	2	H. Olguin	S. Miceli
	5	Posilipo	48	5	N. N.	R. Saavedra
	6	Alifar	47	7	R. Claveria	J. Vial
	7	Aluvión	47	3	D. Sagardia	J. B. Castro
Reaparece	8	Tirlemón	47	4	J. Monardes	R. López

SEPTIMA CARRERA 1.500 mts. 8ª serie, a las 6.00 P. M. (6 al 15) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
	1	Amarina	56	5	G. Saavedra	H. Parra
	2	El Patroncito	56	12	C. González	G. Avila
	3	Cargante	50	13	S. Azócar	
Reaparece	4	Florista	56	9	M. Ruiz	G. Juliá
	5	Asteroide	53	2	J. M. Aravena	G. Juliá
Reaparece	6	GreenSea	55	6	D. Muñoz	F. Castro
	7	Glenwood	54	7	L. Hevia	A. Amaro
	8	Mi Cotejo	54	1	C. Pezoa	R. Allen
	9	Barga	53	8	D. Cerda	O. Jara
	10	Tusrelda	52	3	H. Pilar	O. Jara
	11	El Negro	52	11	E. Vásquez	A. Abarca
	12	Ponciano	51	14	C. Ojeda	R. Rebolledo
	13	Mechero	48	10	J. Monardes	H. Yañez
	14	Waikiki	47	4	Jn. Gutierrez	V. Polanco

Corrales: 2 con 3 4 con 5 y 9 con 10

OCTAVA CARRERA.— 1.200 Metros.— 7ª Serie.— A las [illegible] P. M.— (15 al 17)— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
	1	Casita				I. Duque
	2	Asteria	54	8	V. Bravo	J. Bta. Castro
	3	Dongavila	53	3	V. Ubilla	O. Lizama
	4	Montelisa	53	10	P. Herrera	J. Castro R.
	5	Oso Blanco	53	11	O. Escobar	J. Castro R.
Reaparece	6	P. Paty	53		S. Azócar	R. Bernal G.
	7	Bonne Nime	53	2	J. M. Aravena	E. Pinochet
	7	Bonne Mine	52	9	C. Pezoa	L. Toledo
	8	Colgue	52	7	S. Prádenas	H. Godoy
	9	Emu	52	6	M. Ruiz	R. L. O.
	10	Endrica	52	4	J. Pacheco	R. López
	11	L. Moche	52	5	D. Muñoz	A. Lab
	12	L. Gitana	52	12	S. Vásquez	O. Silva

Corral: 4 con 5.

NOVENA CARRERA.— 1.200 Metros.— 8ª Serie.— A las 7 P. M.— (11 al 15).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.—

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
	1	Andreita	54	5	L. Cifuentes	D. Torres
	2	Fracción	54	6	N. N.	R. López
	3	Pimpesquée	54	10	V. Ubilla	L. Toledo
	4	Colcuma	53	3	M. Alquinta	C. Santos
	5	Mirla	53	9	R. González	M. MUSCA1
Reaparece	6	Bonnela	52	1	H. Pilar	M. Muscatt
	7	Celo	52	4	M. Ramirez	O. Jara
	8	Curanie	51	12	A. Farias	S. Fuentes
	9	Moderoita	51	8	E. López	E. Darticevic
	10	Partesana	51	7	N. N.	L. Santos
	11	Preponderante	51	11	J. M. Aravena	V. Contreras
	12	Quepe	51	13	O. Escobar	V. Contreras
	13	El Name	50	2	O. López	J. Cavieres
	14	Tupac Amarú	50	14	D. Sagardia	A. Sepúlveda
						L. H. Sorrel

Corral: 10 con 11.—

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Rafucho Serruco Kerensky	Serruco Rafucho Bula Bula	Rafucho Sinca Sernasa	Sernasa Bula Bula Sinca	Sernasa Kerensky Rafucho	Sernasa Kerensky Sinca	Sinca Rafucho Sernasa	Serruco Rafucho Sernasa	Serruco Bula Bula Rafucho	Sernasa Bula Bula Sinca
2	Chingay Procónsul Tartarus	Chingay Tartarus Carboncito	Carboncito Chingay Procónsul	Procónsul Carboncito Lord Soto	Procónsul Lujol Carboncito	Procónsul Carboncito Lujol	Procónsul Chingay Lord Soto	Procónsul Carboncito Lujol	Chingay Lord Soto Carboncito	Procónsul Carboncito Lord Soto
3	Niño Sereno G. Chateau Perincho	Grand Chateau Tehuantepec El Cordobés	Grand Chateau Rocco Tehuantepec	Grand Chateau Tehuantepec Perincho	Grand Chateau Perincho Tehuantepec	Grand Chateau Tehuantepec El Cordobés	Tehuantepec Lunik Grand Chateau	Grand Chateau Tehuantepec Perincho	Grand Chateau Tehuantepec Tetratón	Grand Chateau Tehuantepec Perincho
4	Ben Saudi Nitido Una Reina	Nitido Rockete Roble	Predicadora Una Reina Rockete	Rockete Predicadora Roble	Roble Ben Saudi Rockete	Roble Rockete Predicadora	Rockete Predicadora Roble	Rockete Roble Predicadora	Razzia Ben Saudi Roble	Rockete Predicadora Roble
5	Zapirón M. Margarita Britagua	Zapirón El Ciruja Nagano	Nagano Chez Bon Bon M. Margarita	El Ciruja Maria Margarita Nagano	Zapiron El Nogal El Ciruja	Zapirón Nagano El Nogal	Nagano Maria Margarita Patotera	Zapirón El Ciruja Nagano	Zapirón Nagano El Nogal	El Ciruia Maria Margarita Nagano
6	Alifar Pimpolla Posilipo	Alifar Pimpolla Elia Gut	Pimpolla Alifar Posilipo	Elia Gut Pimpolla Le Petit Navire	Pimpolla Elia Gut Posilipo	Pimpolla Elia Gut Aventajado	Elia Gut Posilipo Le Petit Navire	Pimpolla Elia Gut Alifar	Aluvión Posilipo Pimpolla	Elia Gut Pimpolla Le Petit Navire
7	Asteroide Mi Cotejo Florista	Waikiki Ponciano Mi Cotejo	Amarina Mi Cotejo El Negro	Waikiki Cargante Tusrelda	Cargante Waikiki Amarina	Amarina Cargante Tusrelda	Tusrelda Waikiki Cargante	Waikiki Mi Cotejo Tusrelda	Green Sea El Negro Cargante	Waikiki Cargante Tusrelda
8	Montelisa Oso Blanco Casita	Montelisa Lengua Mocha Endrica	Endrica Oso Blanco Bonne Mine	Bonne Mine Oso Blanco Montelisa	Oso Blanco Bonne Mine Lengua Mocha	Oso Blanco Lengua Mocha Bonne Mine	Montelisa Lengua Mocha Linda Gitana	Oso Blanco Linda Gitana Dongavila	Endrica Montelisa Asteria	Bonne Mine Oso Blanco Montelisa
9	Andreita Preponderante Fracción	Andreita Preponderante Quepe	Tupac Amaru Preponderante Modernita	Preponderante Modernita Tupac Amaru	Quepe Preponderante El Name	Quepe Preponderante Modernita	Quepe Celo Pimpesque	Andreita Preponderante Quepe	Fracción Quepe Tupac Amaru	Preponderante Modernita Tupac Amaru
10	Trajinero Monarch Pataleo	Trajinero Monarch Malgache	Trajinero Cobija Monarch	Trajinero Monarch Malgache	Trajinero Argentino Frisón	Argentino Trajinero Pataleo	Argentino Frisón Rasurado	Monarch Trajinero Pataleo	Monarch Malgache Frisón	Trajinero Monarch Malgache
11	Hierro Cable Bastonero	Cable Hierro Bastonero	Bastonero Notable Acida	Redoble Alberto S Bastonero	Redoble Alberto S Hierro	Hierro Redoble Bastonero	Bastonero Alberto S. Acida	Redoble Bastonero Hierro	Bastonero Hierro Notable	Redoble Alberto S Bastonero
12	Economist Tres Fort Dumino	Economist Tres Fort Veraniego	Tigrecito Economist Camotillo	Economist Rebosada Esquelina	Camotillo Dumino Economist	Camotillo Economist Dumino	Camotillo Economist Tres Fort	Economist Dumino Camotillo	Economist Camotillo Veraniego	Economist Rebosada Esquelina
13	Napotigre Lenguaraz Nazimova	Napotigre Lenguaraz Doña Cargosa	Lenguaraz Soberbio Sor Quimera	Doña Cargosa Lenguaraz Nazimova	Lenguaraz Doña Cargosa Soberbio	Lenguaraz Napotigre Soberbio	Lenguaraz Soberbio Nazimova	Napotigre Doña Cargosa Miss Digna	Sor Quimera My Luck Lenguaraz	Doña Cargosa Lenguaraz Nazimova

Enfermo Morro de Arica

Morro de Arica, a quien se daba como seguro animador y probable ganador del Gran Premio Hipódromo Chile, al parecer no podrá participar en dicho evento por encontrarse afectado de un cuadro infeccioso con temperaturas que han llegado hasta los 40 grados.

Hace tres dias, el animal fue llevado a la clinica, por notársele ligeramente afiebrado. Se le constató una fiebre de 38 grados. Al dia siguiente, subió a 38,5, y ayer, el termómetro marcó 40 grados.

Dado este tropiezo, que pudiera significar una enfermedad de larga evolución, lo más probable es que no sea presentado a correr el Gran Premio, dejando a su compañera Pimpolla y a Eolo la esponsabilidad de defender los colores de los Srs. Hirmas Hnos.

VALENTIN UBILLA

Cinco Retiros Para La Palma

Los siguentes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy:

3a. carrera (1) Arcabuz
7a. carrera (8) Mi Cotejo
8a. carrera (6) Paty Paty (12) Linda Gitana
10a (13) Más Nada



Daniel Sagardia: bien montado y en el clásico confía en Aluvión. Valentin Ubilla: con Nagano se corre una fija en la 5a. carrera.

DECIMA CARRERA.— 1.500 Metros.— 6ª Serie.— A las 7.35 P. M.— (16 al 23).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
3-5	1	Monarch	54	8	J. Salinas	R. López
12-13	2	Paciente	54	13	L. Camus	H. Yáñez
6-6	3	Rasurado	54	10	D. Cerda	D. Torres
6-7c	4	Frisón	53	3	C. Pezoa	E. Inda G.
3-6	5	Malgache	52	6	J. Pacheco	A. Muñoz
4-7	6	Argentino	51	9	S. Vásquez	O. Silva
Reaparece	7	Cobija	51	2	N. N.	E. Scaia
3-11-11	8	Chomber	50	1	H. Pilar	E. Scaia
8-1	9	Pataleo	51	7	N. M.	H. Gazmuri
3-2	10	Trajinero	51	4	L. Toro	A. Breque E.
4-7-8	11	Imahue	47	11	L. Marchant	A. Ramirez
4-9-8	12	Saxophone	47	12	J. Gutiérrez	A. Ramirez
5	13	Más Nada	47	5	R. Claveria	J. Troya

Corrales: 7 con 8; y 11 con 12.

DECIMAPRIMERA CARRERA. 1.500 mts. 4a. serie, a las 8,0[illegible] P. M. (25 al 35) Segunda Valida para la Triple Nº 5. Se correra con luz artificial

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
Reaparece	1	Salidor	58	6	C. Ojeda	C. Santos
Reaparece	2	Redoble	55	9	J. Pacheco	R. López
Reaparece	3	Marnier	54	2	E. Vásquez	A. Martinez
3-4-1	4	Metódico	54	8	V. Ubilla	L. Toledo
10-5	5	Nontuela	54	13	D. Muñoz	E. Rodriguez
1-3	6	Hierro	51	4	S. Azócar	J. Castro R.
Reaparece	7	Notable	51	4	A. Poblete	J. Inda
3-7-2	8	Bastonero	50	11	J. M. Aravena	P. Valderrama
Reaparece	9	CAble	50	12	R. CLAVERIA	D. Torres
1-1-4	10	AlbertoS.	7(	E"	D. Sagardia	E. Bécar
3-10c-6	11	El Mario	49	10	J. Parra	H. Galáz
	12	Acida	48	5	J. Monardes	H. Yañez
	13	Platero	48	3	H. Olguin	A. López

DECIMASEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. 4a. serie a las 8,40 P. M. (26 al 33) Tercera Valida Triple Nº 5 - Valida para el "Tierce" - se correra con luz artificial

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
2-8-9-9	1	Perdido	55	10	V. Bravo	G. Pérez
6-6-6	2	Justiciera	53	16	C. Diaz	Fdo. Gazmuri
2-2-100	3	Rebosada	53	5	V. Ubilla	A. Sepúlveda
2-1-4	4	Dumino	52	14	E. Guzmán	G. Sarmiento
Reaparece	5	Miiglueline	52	2	E. Vásquez	L. Contreras A.
8-6-4c	6	Tigrecito	52	1	J. Pacheco	C. Zuñiga
5-10	7	Shimaneku	51	15	Ha. Pilar	L. Rojas
10c	8	Averia	50	8	H. Olguin	R. RAbello
6-9-4	9	Camotillo	50	7	J. Salinas	E. Vidal
8-3	10	Charcot	50	6	O. López	E. Beuzemberg
Reaparece	11	Esquelina	50	12	J. Marin	R. Villa
10	12	Mister Ed	50	9	F. Meneses	D. Torres
8	13	Naquever	50	4	L. Hevia	R. Luna
1-1-2	14	Veraniego	49	3	R. Claveria	A. Lab
7-9-4c	15	Economist	48	13	L. Murillo	J. Santos
	16	Tres Fort	48	11	D. Sagardia	A. Quiroz A.

DECIMATERCERA CARRERA 1.200 mt. 6a. serie a las 9.15 P. M. (17 al 20) Se correra con luz artificial

	Nº	Caballo	Kg	P.	Jinete	Preparador
2-2	1	Doña Cargos	54	2	L. A. Garcia	N. Peralta
8-11	2	El Indio	54	13	G. González	G. Avila
5c-11c	3	My Luck	54	6	D. Muñoz	O. Jara
5c	4	Napotigre	54	14	G. Saavedra	O. Silva
6-12	5	Pormenor	54	10	C. Ojeda	E. Rabello
2c-12-10c	6	Barroco	53	8	V. Ubilla	P. Bagú
5-10	7	Diablo Fuerte	53	7	C. Diaz	R. Luna
5-4-2	8	Lenguaraz	53	11	R. Claveria	J. E. Castro A.
1-3-1-6	9	Miss Digna	53	4	R. Castro	E. Bécar
9	10	Il Capo	52	1	A. Parra	O. Lizama
5-13-11	11	Kalunga	52	9	G. Fernández	I. Duque
6-6-12-6	12	Soberbio	52	3	J. Salinas	V. Contreras
7	13	Sor quimera	52	5	D. Sagardia	Jn. Muñoz
2-2-10	14	Nazimova	51	12	E. Vásquez	O. González

Chicofresco en el "Primavera"

—¿Y cómo está Chicofresco...?

"Muy bien. No ha tenido ningún problema."

—¿...Va al Hipódromo Chile, o correrá el clásico de "La Reina"...?

"¡No! hemos estudiado el panorama y pensamos que podria correr los 2.400 metros del premio "Primavera", una carrera programada para el dia domingo 23..."

—¿Hay cambio de jinete?

"Creo que no. Estamos contentos con lo hecho..."

—¿Le sorprendio la actuación en el premio "Centenario"...?

En él siempre hemos confiado a-Creo que de no haber tenido ... aquel contratiempo, habria llegado a la carrera con una de las primeras opciones..."

Diálogo sostenido entre "La Nación" y el entrenador Cristián Muñoz.

El ejemplar Argentino cambió de propietario. Fue adquirido para las sedas del stud del doctor Pedro Llorens.

TENQUEHUEN

—¿...Y qué pasó con Tenquehuén...?

"Están en su pesebre..."

—¿...Algún tratamiento...?

"Se le aplicarán hoy (ayer), remedios en el tendón de su mano izquierda..."

Diálogo con el entrenador Milton Rodriguez.

Alifar: un Valor en Alza

Sobre 2.000 metros y con la participación de ocho rivales se corre hoy el calsico Juan Antonio Rios, carrera que tiene una recompensa de Eº 18.000 al primero y que se disputa, en sexto lugar del programa.

Veamos las chances de cada participante.

PIMPOLLA, 58 (G. Saavedra) (En buena forma ha ganado sus recientes compromisos. Tiene una sola contra: los kilos que otorga. Le dejamos el segundo lugar.

ELIA GUT, 52 (J. Salinas) Dos segundos lugares tiene de Pimpolla, el último, recibiendo seis kilos, o sea la misma ventaja anterior.

AVENTAJADO, 51 (S. Vásquez) Cuarto de la del Matancilla. Antes, tercero de Dahomey. Un buen sport con posibilidades.

LE PETIT NAVIRE, 49 (H. Olguin) Poco recomendable sus dos ultimas carreras. A este peso hará tren fuerte desde el comienzo.

POSILIPO, 48, (N. N.) Fué cuarto de Pimpolla a siete kilos de la ganadora. Ahora van a diez y podria mejorar esa actuación.

ALIFAR, 47 (R. Claveria) Venció a Pontoni en 1.500 metros, señalando 1.30 1/5. Creemos que a estos kilos volverá a imponerse. Para ganador.

ALUVION, 47 (D. Sagardia) Por sus carreras anteriores, tiene poca opción, pero por el peso no se le puede descartar.

TIRLEMON, 47 (J. Monarde) Dos últimos lugares en sus carreras anteriores. Tendria que mejorar mucho aqui.

Nuestro favorito: Tres Victorias

Once carreras tiene a su haber nuestro favorito Alifar.

Debutó en mayo de este año, figurando en cuarto lugar de Sauro. Luego, llegó sexto de Eolo y finalmente gana a Camotillo.

Sus tres carreras siguientes, no tienen nada de particular, pero posteriormente llega dos veces segundo, de Tristón y de Principe Valiente.

Luego, gana a Perjuro, figura tercero de Queule y derrota a Pontoni en 1.500 metros.

Sus haberes se elevan hasta los Eº30.240 y pertenece al Stud Mialichia.

Eolo: Cada día Mejor

Bien se vió ayer Eolo, al pasar 700 metros en 43 segundos 3/5 con final de 12 2/5 para los 700 metros.

Todos los cotejos que se publican, fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA Nº 2
800 metros

CHISMOSA (H. Pilar) en 50. 3/5, últimos 400 en 26. 1/5

CACHIVACHERA (F. Meneses) en 51. 2/5, ultimos 400 en 26, a voluntad

700 metros

EOLO (G. Saavedra) en 43. 3/5, últimos 200 en 12. 2/5
CONFORME (G. Fernández) en 45, últimos 200 en 12. 3/5

600 metros

GADI (G. Fernández) en 36. 4/5, últimos 200 en 12. 2/5

ASTARIA (D. Sagardia) en 35, últimos 200 en 12. 2/5, de bajada
SILVER RING (G. Fernández) en 37, últimos 200 en 12. 2/5
AFERRADA (C. Cruz) en 37. 3/5, ultimos 200 en 12. 3/5

500 metros

TRES MONTES (D. Sagardia) en 30. 3/5
PRINCESA ROSA (R. Castro) en 30. 2/5
BERGAMO (V. Barra) en 30. 2/5
RASMILLON (P. Bustos) en 30
NAKOMURO (R. Rojas) en 31

400 metros

BRANIFF (C. Cruz) en 24. 4/5
PIMPOLLA (G. Saavedra) en 25. 1/5

PAULISTANA (R. González) en 22. 2/5, desde el partidor
ALIFAR (P. Herrera) en 24. 2/5
TERCETO (C. Cruz) en 22. 3/5, desde el partidor

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 8 Y 15 DE NOVIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR—MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes N° 406; PORTEÑA, San Antonio N° 94; TELLO, Bandera N° 628; ROJAS, Morandé N° 13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, Estado N° 190.

2° SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

COLON, San Pablo N° 3310; ITALIANA, San Pablo N° 2402; BITRAN, San Pablo N° 1505; VENECIA, Catedral N° 2201; QUINTA, Nueva Imperial N° 4498; BARRANCAS, San Pablo N° 5420; IDEAL, Mapocho N° 4052; BELGICA, Mapocho N° 6101; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

ANDRADE, Alameda N° 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; SANITARIA, Bascuñán N° 698; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; SAN IGNACIO, Alameda N° 1.500; MODERNA, Ramón Freire N° 1924, Maipú.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N° 2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa N° 1398; PARIS, San Diego N° 2167; MAULE Pedro LeónnUgalde N° 1599; HOSPITAL, San Francisco N° 78; EL MERCURIO, San Diego N° 301; AVENIDA MATTA, Avda. Matta N° 994; BELEN, Nataniel N° 931.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

LAS LILAS, J.M. Infante N° 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia N° 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N° 7172; SAN JUAN, Avda. Colón N° 5083; TOBALABA, Avda. Tobalaba N° 1191; VITACURA, Vitacura N° 5342.

6° SECTOR.- YRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA

FARR, Irarrázaval N° 3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; BRASILIA, J.P. Alessandri N° 3533; LOS ALMENDROS, Pdte. Batte y Ordóñez, Ñuñoa (ex Diagonal Oriente); LA REINA, Simón Bolívar N° 5708; SUR, Avda. Grecia N° 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río N° 1654; AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032; BILBAO, Fco Bilbao N° 1299; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urizar N° 2259

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; KENIA, Avda. Central N° 6553; ROCA, San Joaquín N° 2399; TURQUESTAN, Enrique Matte N° 1551; ASTURIAS, Gran Avenida N° 4308; PUNTA ARENAS, Gran Avenida N° 6058; BERMACO, Gran Avenida N° 9878; SAN CARLOS, Uruguay N° 1612; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890; PORVENIR, Santa Rosa N° 5962; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197.

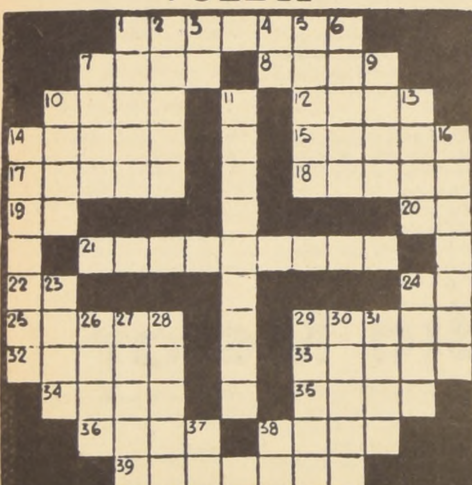
8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA - RENCA - FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

LA PAZ la. La Paz N° 402; SAN LUIS, Independencia N° 1102; POPULAR, F. Vivaceta N° 1811; TERRA, Dgo. Santa María N° 2736; SANTA MARIA, Avda. Méjico N° 1298; PALMILLA, Pedro Fontova N° 5102; BLANCO, Andrés Bello N° 498; CENTENARIO, Recoleta N° 2298; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos y útiles de curación urgentes, y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

PUZZLE



HORIZONTALES.

1- ciudad de la antigua Grecia
7- flor
8- nombre antiguo de Irlanda
10- obtenga un beneficio
12- palabra latina: lo mismo
14- acción de rodar
15- partecilla de agua u otro licor, pl.
17- nombre de una consonante, pl.
18- loco
19- nota musical 20 prefijo inseparable
21- ciudad principal
22- pronombre
24- prep. insep. que tiene el valor de a
25- animal lanar, fem.
29- parte de una escalera entre dos mesetas o descansos
32- recuperar la salud
33- parte móvil de una turbina un motor eléctrico etc.
34- prefijo latino: mitad
35- quieras con pasión
36- quita, extrae
38- Dios del sol en la mitología griega
39- satisfecho

VERTICALES.

1- título de nobleza
2- de hueso pl.
3- nombre del sol entre los antiguos egipcios
4- punto cardinal
5- cereal
6- persona que escucha
7- raspar una superficie con un arma cortante
9- limpia, sin mancha
10- paloma azul y con moño de Filipinas
11- autopsia
13- quita la vida
14- narraciones, cuentos
16- miembros de la Cámara Alta del Parlamento
23- frutos de la vid
24- dueños, señores de la casa
26- nombre de una consonante pl.
27- nunca
28- ciudad fronteriza entre Chile y Perú
29- llevad hacia nosotros una encomienda
30- figura geométrica
31- persona que no cree en Dios
37- antes de Cristo.
38- sociedad anónima

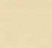
Solución del puzzle anterior:

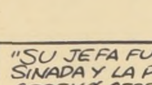


JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

DESPREOCÚPESE... PRONTO TERMINARÁ SU LABOR AQUÍ.
¡BAH! "PRONTO" PUEDE SER NUNCA.
SIGA EN SU PUESTO... SABRÁ DE MÍ O DE MI COMPAÑERO, MARCO CARUSO
LUEGO
¿VISTE A PETER, JUAN?
SÍ, Y ME ALEGRO DE NO HABER TENIDO QUE USAR ESTO... CREO QUE ES SINCERO...
5475







DICK TRACY

Chester Gould

ASÍ MISMO, PIERRE...
"SU JEFA FUE ASESINADA Y LA POLICÍA ORDENÓ CERRAR"...
La DAMA PINTADA
POLICIA
CERRADO
¡ERA UNA MAGNÍFICA MUJER!... ¡ALGUIEN HA DE PAGAR POR ESTO!
¿ALGUIEN?... SÍ, PIERRE... ES INEVITABLE QUE EL CRIMEN SE PAGA...
1715/6

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL • CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

VUELO 212.— Sale a las 8 horas con destino a París y con escalas en Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe A. Pitre y Lisboa.

AVIANCA
(734327)

VUELO 21.— Llega a las 18.30 horas procedente de Miami, con escalas en Bogotá, Quito y Lima.
Vuelo 21.— Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 979, llega a las 17.10 horas, procedente de Nueva York, Washington, Miami, Panamá, Quito, Lima y La Paz. Termina en Santiago.
VUELO 979.— Sale a las 17.40 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.— Llega a las 22.35 procedente de Buenos Aires
VUELO 978, sale a La Paz, Lima, Miami Nueva York a las 20 horas

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46.— Sale a la 1.45 horas con destino a Miami, con escalas en Lima, Guayaquil, Quito, Panamá y México.

IBERIA
(734619-734881)

VUELO 984.— Sale a las 11 horas con destino a Madrid y con escalas en Lima, Bogotá, Caracas y San Juan.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 130.— Sale a las 2.30 horas con destino a Tahití, con escalas en Rapa Nui
VUELO 154.— Sale a las 21 horas, con destino a Miami, con escalas en Lima, Guayaquil y Panamá.
VUELO 153.— Sale a las 12.50 horas con destino a Montevideo con escalas en Buenos Aires.
VUELO 101.— Sale a las 17.30 horas con destino a Mendoza.
VUELO 154.— Llega a las 20 horas procedente de Montevideo, con escala en Buenos Aires.
VUELO 100.— Llega a las 19.35 de Mendoza.
VUELO 153.— Llega a las 12 horas de Miami con escalas en Panamá

VARIG AIR LINES

68751

VUELO 863.- Llega a las 13.10 horas procedente de Río de Janeiro, con escalas en Buenos Aires.

VUELO 862.- Sale a las 15.05 con destino a Frankfurt y con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro..

APSA

734447_734672

VUELO 91.- Llega a las 13.15 horas desde Los Angeles, México, Guayaquil y Lima.

VUELO 90.- Sale a las 20.30 horas con destino a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles y con conexiones a Panamá y Miami.

VUELO 91.- Sale a Buenos Aires a las 14 horas.

VUELO 90.- Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS

733180_87092

Vuelo AR-216 Llega a las 17.55 hrs. procedente de Buenos Aires y Mendoza.
Vuelo AR-217 Sale a las 18.30 hrs. hacia Mendoza y Buenos Aires

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

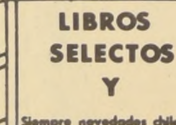
CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.



ARMADA DE CHILE
SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámase a Concurso de Antecedentes y Honorarios para la Construcción por Administración Delegada del edificio Instituto de Cirugía del Tórax y de Trasplantes en el Hospital Naval de Valparaíso.

Las firmas Contratistas interesadas deberán retirar las Bases de este Concurso en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, Avenida Errázuriz N° 537, 3er. Piso Valparaíso, hasta el día 24 de Noviembre de 1969. Los antecedentes que establecen dichas Bases deberán ser presentados por los interesados en la Oficina señalada antes de las 12.00 horas del día 28 de Noviembre de 1969.

JEFE DEL SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA



TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 8 Y 15 DE NOVIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR—MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes Nº 406; PORTEÑA, San Antonio Nº 94; TELLO, Bandera Nº 628; ROJAS, Morandé Nº 13; MERCED, Merced Nº 403; IBERIA, Estado Nº 190.

2º SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

COLON, San Pablo Nº 3310; ITALIANA, San Pablo Nº 2402; BITRAN, San Pablo Nº 1505; VENECIA, Catedral Nº 2201; QUINTA, Nueva Imperial Nº 4498; BARRANCAS, San Pablo Nº 5420; IDEAL, Mapocho Nº 4052; BELGICA, Mapocho Nº 6101; LO ESPINOZA, Lo Espinoza Nº 2854; LA ESTRELLA, San Pablo Nº 8735.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

ANDRADE, Alameda Nº 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador Nº 5142; SANITARIA, Bascuñán Nº 698; CARRERA, Los Pingüinos Nº 4294; SAN IGNACIO, Alameda Nº 1.500; MODERNA, Ramón Freire Nº 1924, Maipú.

4º SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna Nº 2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa Nº 1398; PARIS, San Diego Nº 2167; MAULE, Pedro LeónnUgalde Nº 1599; HOSPITAL, San Francisco Nº 78; EL MERCURIO, San Diego Nº 301; AVENIDA MATTA, Avda. Matta Nº 994; BELEN, Nataniel Nº 931.

5º SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

LAS LILAS, J. M. Infante Nº 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia Nº 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes Nº 7172; SAN JUAN, Avda. Colón Nº 5083; TOBALABA, Avda. Tobalaba Nº 1191; VITACURA, Vitacura Nº 5342.

6º SECTOR.- YRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA

FARR, Irarrázaval Nº 3133; LARRAIN, Larrain Nº 6877; BRASILIA, J. P. AlessandriNº 3533; LOS ALMENDROS, Pdte. Batte y Ordóñez, Ñuñoa (ex Diagonal Oriente); LA REINA, Simón Bolívar Nº 5708; SUR, Avda. Grecia Nº 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río Nº 1654; AMAPOLAS, Eliecer Parada Nº 2032; BILBAO, Fco. Bilbao Nº 1299; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urizar Nº 2259.

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

AEROPUERTO, Camino Melipilla Nº 6075; KENIA, Avda. Central Nº 6553; ROCA, San Joaquín Nº 2399; TURQUESTAN, Enrique Matte Nº 1551; ASTURIAS, Gran Avenida Nº 4308; PUNTA ARENAS, Gran Avenida Nº 6058; BERMACO, Gran Avenida Nº 9878; SAN CARLOS, Uruguay Nº 1612; LA LEGUA, Santa Rosa Nº 3890; PORVENIR, Santa Rosa Nº 5962; SANTA ELENA, Santa Elena Nº 2197.

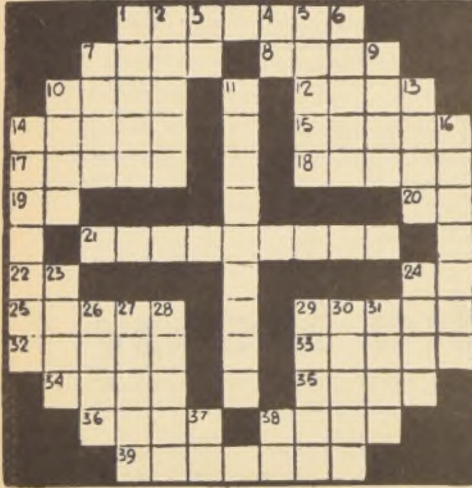
8º SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA - RENCA - FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

LA PAZ 1a. La Paz Nº 402; SAN LUIS, Independencia Nº 1102; POPULAR, F. Vivaceta Nº 1811; TERRA, Dgo. Santa María Nº 2736; SANTA MARIA, Avda. Méjico Nº 1298; PALMILLA, Pedro Fontova Nº 5102; BLANCO, Andrés Bello Nº 498; CENTENARIO, Recoleta Nº 2298; SEPULVEDA, Avda. El Salto Nº 2699.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA URGENCIA: Avda. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos y útiles de curación urgentes, y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

PUZZLE



HORIZONTALES.

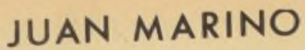
1- ciudad de la antigua Grecia
7- flor
8- nombre antiguo de Irlanda
10- obtenga un beneficio
12- palabra latina: lo mismo
14- acción de rodar
15- partecilla de agua u otro licor, pl.
17- nombre de una consonante, pl.
18- loco
19- nota musical 20 prefijo inseparable
21- ciudad principal
22- pronombre
24- prep. insep. que tiene el valor de a
25- animal lanar, fem.
29- parte de una escalera entre dos mesetas o descansos
32- recuperar la salud
33- parte móvil de una turbina un motor eléctrico etc.
34- prefijo latino: mitad
35- quieras con pasión
36- quita, extrae
38- Dios del sol en la mitología griega
39- satisfecho

VERTICALES.

1- título de nobleza
2- de hueso pl.
3- nombre del sol entre los antiguos egipcios
4- punto cardinal
5- cereal
6- persona que escucha
7- raspar una superficie con un arma cortante
9- limpia, sin mancha
10- paloma azul y con monc de Filipinas
11- autopsia
13- quita la vida
14- narraciones, cuentos
16- miembros de la Cámara Alta del Parlamento
23- frutos de la vid
24- dueños, señores de la casa
26- nombre de una consonante pl.
27- nunca
28- ciudad fronteriza entre Chile y Perú
29- llevad hacia nosotros una encomienda
30- figura geométrica
31- persona que no cree en Dios
37- antes de Cristo
38- sociedad anónima

Solución del puzzle anterior:





Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



TARZAN

Edgar Rice Burroughs



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	* 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	* 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES Nº 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

ARMADA DE CHILE
SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámase a Concurso de Antecedentes y Honorarios para la Construcción por Administración Delegada del edificio Instituto de Cirugía del Tórax y de Trasplantes en el Hospital Naval de Valparaíso.

Las firmas Contratistas interesadas deberán retirar las Bases de este Concurso en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, Avenida Errázuriz Nº 537, 3er. Piso Valparaíso, hasta el día 24 de Noviembre de 1969. Los antecedentes que establecen dichas Bases deberán ser presentados por los interesados en la Oficina señalada antes de las 12.00 horas del día 28 de Noviembre de 1969.

JEFE DEL SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734683)

VUELO 212— Sale a las 8 horas con destino a París y con escalas en Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe A. Pitre y Lisboa.

AVIANCA
(734327)

VUELO 21— Llega a las 18.30 horas procedente de Miami, con escalas en Bogotá, Quito y Lima.
Vuelo 21— Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 979, llega a las 17.10 horas, procedente de Nueva York, Washington, Miami, Panamá, Quito, Lima y La Paz. Termina en Santiago.
VUELO 979— Sale a las 17.40 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 978— Llega a las 22.35 procedente de Bunos Aires.
VUELO 978, sale a La Paz, Lima, Miami Nueva York a las 20 horas.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46— Sale a la 1.45 horas con destino a Miami, con escalas en Lima, Guayaquil, Quito, Panamá y México.

IBERIA
(734619-734881)

VUELO 984— Sale a las 11 horas con destino a Madrid y con escalas en Lima, Bogotá, Caracas y San Juan.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 130— Sale a las 2.30 horas con destino a Tahití, con escalas en Rapa Nui.
VUELO 154— Sale a las 21 horas, con destino a Miami, con escalas en Lima, Guayaquil y Panamá.
VUELO 153— Sale a las 12.50 horas con destino a Montevideo con escalas en Buenos Aires.
VUELO 101— Sale a las 17.30 horas con destino a Mendoza.
VUELO 154— Llega a las 20 horas procedente de Montevideo, con escala en Buenos Aires.
VUELO 100— Llega a las 19.35 de Mendoza.
VUELO 153— Llega a las 12 horas de Miami con escalas en Panamá.

VARIG AIR LINES

68751

VUELO 863.- Llega a las 13.10 horas procedente de Río de Janeiro con escalas en Buenos Aires.

VUELO 862.- Sale a las 15.05 con destino a Frankfurt y con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

APSA

734447_734672

VUELO 91.- Llega a las 13.15 horas desde Los Angeles, México, Guayaquil y Lima.

VUELO 90.- Sale a las 20.30 horas con destino a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles y con conexiones a Panamá y Miami.

VUELO 91.- Sale a Buenos Aires a las 14 horas.

VUELO 90.- Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS

733180_87092

Vuelo AR-216 Llega a las 17.55 hrs. procedente de Buenos Aires y Mendoza.
Vuelo AR-217 Sale a las 18.30 hrs. hacia Mendoza y Buenos Aires.



CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.30 horas. "El pescador pescado". Aventura. may. de 14 años.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Rot. desde las 10 horas. "Caliche Sangriento". Chilena, guerra may. de 18 años.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Rot. desde las 10 horas. La Máxima amenaza. El regreso al silencio.

CENTRAL. Huérfanos 930 (3355). Rot. desde las 11 horas. "Triángulo Prohibido". **Suspenso. May. de 21 años.**

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824). Rot. desde las 10.30 horas. "La única casa en Londres". Comedia. may. de 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Rot. desde las 14 horas. "El libro de la Selva. Los Buscadores de Oro".

CITY. Agustinas 1022 (66687). Rot. desde las 10 horas. "Fuiste mía un verano". L. Favio. musical. menores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes. 41 (60735). Próxima reapertura.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Rot. desde las 10.25 horas. "Busco mi destino". Drama. May. de 18 años.

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). a las 14, 16.30 19 y 21.30 horas. "No somos de piedra". Española, drama. May. de 18 años.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Rot. desde las 10.30 horas. "Asesinato por helicóptero". May. de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 13.15, 17.15, 21.15 horas. "El doctor Zhivago". Drama, may. de 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Rot. desde las 10.30 horas. "Triángulo Prohibido" Drama. mayores de 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 33555 A las 11; 13.30; 16. 19 y 22 Hrs. "Alfredo el Grande" David Hemmings Michael York Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Rot. desde las 10 horas. "Cuando se besa a un extraño". Inglesa, drama. mayores de 21 años.

KING. Huérfanos 840 (32838). Rot. desde las 10 horas. "Helga y Michael". Educación Sexual, may. de 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Rot. desde las 11 horas. "La Escalera". USA, Cómica, may. de 21 años.

MAYO. Monjitas 873 (391201). Rot. desde las 10 horas. "Misión Imposible". Serie de TV. may. de 18 años.

METRO. Bandera Unión Central. (83361). Rot. desde las 10.30 horas. "Todo un hombre es mi enemigo". Drama. may. de 21 años.

NILO. Monjitas 873 (302078). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Italiana, Cowboy, may. de 18 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Rot. desde las 10.30 horas. "Sí. . .". Drama, inglesa, may. de 18 años.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, may. de 18 años.

REAL. Compañía 1040 (65555). Rot. desde las 10 horas. 500 Millas". Automovilística, drama, may. de 21 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 horas. "El Graduado" Dustin Hoffman Katharine, Ross. Mayores 21 años

RIO. Monjitas 743 (33550). Rot. desde las 11 horas. Funny Girl Oliver.

RITZ. san Antonio 50 (38061). Rot. desde las 11 horas. "Mi Amor, Mi mor". Francesa, drama. may. de 21 años.

RIVIERA. San Antonio - I. Valdés V. (36093). Ro desde las 13 horas. Lo que el sexo se llevó. La Mandragora.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Rot. desde las 10 horas. "Asesinato por Helicóptero". EE. UU. acción, espionaje.

SAN MARTIN. Alameda - San Francisco (35357). Rot. desde **las 11 horas. "Gentleman Joe". Cowboy. May. de 18 años**

SANTA LUCIA. Alameda - San Isidro (34718). Aclas 15.18.30 y 22 horas. "2001 Odisea del Espacio". Espacial, May. y menores.

SANTIAGO. Merced 829)32888). Rot. desde las 11 horas. "La pandilla Salvaje". mayores de 21 años.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Rot. desde las 10 horas. "La Cigarra está que arde". Coche Cama (Alojamiento) Cómicas. argentinas. may. de 21 años.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Rot. desde las 10.30 horas. "Ayer hoy y mañana". Italiana, drama. may. de 21 años.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 11 horas. "Romeo y Julieta" inglesa, Drama y Acción Menores

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Rot. desde las 10.30 horas. "Mata Bebe Mata". Policial. may. de 18 años.

WINDSOR. Ahumada - Moneda (89761). Rot. desde las 10.30 horas. "La Pandilla Salvaje" Acción. may. de 21 años.

YORK. Ahumada 166 (66687). Rot. desde las 10 horas. El Pescador Pescado". EE. UU. Aventura, may. de 14 años.



cine - guia

SECTOR PLAZA ITALIA V MACKENNA.

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787) Rot. desde las 14 hrs. Sube y Baja Los Asesinos Super Colt calibre 38.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. desde las 14 hr. "La Pandilla salvaje" Acción, may. de 21

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026 Desde las 15 horas Todo hombre es mi enemigo

DANTE. Washintong 26 (494359). a las 19.15, y 22.15 hrs. "La Escalera" EE. UU. may. de 21.

GOLF. Aponquindo 3368 (480046; a las 16.15, 19.15 y 22. hrs. "Las 500 millas" Drama, may de 21.

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (42389) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los doláres Killer Kid Adios hombre. hrs. "La pandilla salvaje" Acción may. de 21.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). a las 16, 19.15y 22.15 hrs. "La pandilla salvaje" Acción may de 21.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116) a las 16.19, y 22 hrs. "Cuando se besa a un extraño" drama, may de 18.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) a las 16,19 y 22 hrs. 'Si. . . .' Inglesa May. de 21.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) a las 16, y 19 hrs. "La pasión de un hombre joven" Inglesa may. de 21.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 Tel. 258791 Desde las 14 horas Americanos en la Luna, Un quijote sin mancha

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16,19 y 22 hrs "Triángulo prohibido" suspenso may. de 21.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (43948) a las 15.30, 18.30 y 22 hrs. 'La pandilla salvaje" Acción, may de 21.

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 hrs. El ultimo cuplé. Ahí vienen los Argomedos Hay que bonitas piernas.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN. GRAN AVENIDA AVDA.MATTA.

ALHUE Población Dávila (581427) Rot. desde las 14 hrs. Mujeres Mujeres, mujeres. Super colt calibre 38 Los Asesinos.

AMERICA. Ñuble 390 Tel 52443 Desde las 14 horas. Como casi se perdió en el Oeste e La escoria del desierto, la carga de la brigada ligera

AMERICA Ñuble 390 (52443) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dolares Killer Kid Adios Hombre.

GRANAVENIDA Gran Avenida 4830 (52163) Rot desde las 14

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 horas. Los amotinados. Mujeres del planeta prehistorico. La marina contra los monstruos

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. desde las 14 hrs. Asesinos a sueldos Rififi en Tokio El dia y la hora.

MISTRAL San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 hrs. Los Preuniversitarios Vuelven los cinco halcones Marisol la nueva Cenicienta.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Los caifanes. Amanecí en tus brazos. El fugitivo.

ALCAZAR Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. Joaquín Murieta. El audaz Crucigrama.

A. ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. Asesinatos por helicoptero EE. UU. acción may. de 18.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel Tel 91787 Desde las 14 horas. Los amotinados. Mujeres del planeta prehistórico. La marina contra los monstruos.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 12.30 Hrs. Los caifanes. Amaneci en tus brazos. El fugitivo

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Rot. desde las 14 hrs. Los locos del volantes. La mujeres prehistoricas. La marina contra los monstruos.

LO FRANCO Carrascal 4604 (73465) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas El trabalas Sor Citroen.

NAVIA S. Izquierdo 1625 (731720) Rot. desde las 14 hrs. A todo escape. Las mejores carcajadas de Laurel y Hardy. Banban está muerto.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs Por un puñado de doláres. Operación diabólica. Un rey en Londres.

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845). Rot. desde las 13 hrs. Pesadilla en el aire La máxima amenaza. El gran silencio.

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 13 hrs. Dos pistolas gemelas El tragabalas Sor Citroen.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot desde las 14 hrs Dos pistolas gemelas Vuelven los cinco halcones. Sor Citroen.

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia un Colt, una masacre. Profesionales para una matanza.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "Caliche sangriento . Chilena guerra, may de 18.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia, un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas.

SANTA ROSA A. de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

CANAL SIETE

- 17.00 Teleminimundo
- 17.30 Exploración
- 18.00 Conquistando el Oeste
- 19.00 Archie
- 19.30 Este es mi pueblo
- 20.30 Extra
- 21.00 Telediario
- 21.30 Premier Universal
- 23.00 Cierre

CANAL NUEVE

- 14.00 Casos y cosas
- 14.30 Intermoda
- 15.00 Telecine
- 15.30 Imagen Deportiva del sábado
- 17.30 El Virginiano
- 18.50 Peña de los sabados
- 19.28 Teleserie Policial
- 20.20 Noticiario Prolene
- 20.24 Cuánto sabe usted
- 20.30 Valle de pasiones
- 21.30 El Continental
- 21.53 Festival de tangos
- 22.50 Cine Serie
- 23.44 Noticiario de última página
- 23.46 Cierre

CANAL TRECE

- 9.00 Sintonía
- 9.15 La reforma en marcha
- 9.45 Cierre
- 13.15 Sintonía
- 13.25 Panorama Italiano
- 13.30 El Arte de vivir
- 14.00 Pasado Meridiano
- 15.00 Sàbados gigantes
- 19.00 Disneylandia
- 20.00 Sabados alegres
- 21.00 Quien soy yo
- 22.00 Martini al Instante
- 22.20 Noche de estreno
- 24.00 Cierre

DOS ULTIMAS FUNCIONES EN SANTIAGO DEL MUSIC HALL DE PARIS LA NOUVELLE EVE EN EL CAUPOLICAN

EXTRAORDINARIAMENTE ACTUARA MAÑANA DOMINGO EN EL TEATRO VELARDE DE VALPARAISO Y LUNES, MARTES Y MIERCOLES EN EL TEATRO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

Con dos funciones de vermut a las 7 y en noche a las 10, se despide definitivamente de Santiago uno de los espectáculos que verdaderamente conmovieron a la ciudadanía, el fabuloso MUSIC HALL DE PARIS LA NOUVELLE EVE, que por espacio de 3 semanas copó todas las aposentadurías del amplio y cómodo Teatro Caupolicán. El encanto y belleza física de las mujeres en sus bailes frívolos y los novedosos números del varieté dejarán en nuestro público un recuerdo imperecedero, ya que espectáculos de esta naturaleza no habían llegado todavía a los países de América Latina.

Nouvelle Eve de París, excepcionalmente, accedió a ofrecer dos únicas funciones mañana domingo en el Teatro Velarde de Valparaíso, a las 7 y 10 de la noche, noticia que causó verdadero júbilo en el Puerto.

Las lindas francesitas ofrecerán tres únicos días en el Teatro Municipal de Viña del Mar los días lunes 17, martes 18 y miércoles 19, regresando esa misma noche a Santiago para tomar el avión que las llevará directamente a México el jueves 20 a las 9 de la mañana.

Bon Voyage Nouvelle Eve y gracias, muchas gracias, por habernos deleitado agradablemente.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva

BULNES. Av. Bulnes 188 Tel. 88342 a las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de experimentación Teatral de la Universidad Católica. 19 horas. "Antígona" de B. Brecht.

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON. Mac Iver 173. Viernes "El signo de Caín" de Egon Wolff

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350. Ciudad de los artistas Presenta: La pérgola de las flores" a las 19 y 22 horas.

CAUPOLICAN. San Diego 840. (82437). Music Hall de París. Vermuth y Noche 22 horas. La Nueva Eva". (Ultimos días).

LA COMEDIA. Merced 349 Tel. 391523 A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

MARU. San Antonio 149 (397907). Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 horas. "Vamos a la cama". de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920. (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 horas. "El precio". de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23. horas. "Desde Tokio con amor".

PETIT REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Cía de T. Ferrada y M. Romo a las 19 horas. "La escalera" de Charles Dyler

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606). 19.45 y 23 horas. Cía. de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. (33605). Cía. de Susana Bouquet. 19.15 y 22.15 "Bajo el signo de Taurus". de Manuel Arellano Marín.

TALIA. San Diego 246 (66592). Cía. de Teatro Andamio. 19 horas. "DADA" de Marko Cvitanic. (Ultimos días).



Lucho Cordova. La invitación sigue vigente en el "Maru" "Vamos a la cama"



Una escalera íntima en el Petit Rex, compartida por Marcelo Romo y Tennyson Ferrada.



Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.30 horas. "El pescador pescado". Aventura. may. de 14 años.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Rot. desde las 10 horas. "Caliche Sangriento". Chilena, guerra may. de 18 años.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Rot. desde las 10 horas. La Máxima amenaza. El regreso al silencio.

CENTRAL. Huérfanos 930 (3355). Rot. desde las 11 horas. "Triángulo Prohibido". **Suspenso. May. de 21 años.**

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824). Rot. desde las 10.30 horas. "La única casa en Londres". Comedia. may. de 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Rot. desde las 14 horas. "El libro de la Selva. Los Buscadores de Oro".

CITY. Agustinas 1022 (66687). Rot. desde las 10 horas. "Fuiste mía un verano". L. Favio. musical. menores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Próxima reapertura.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Rot. desde las 10.25 horas. "Busco mi destino". Drama. May. de 18 años.

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). a las 14, 16.30 19 y 21.30 horas. "No somos de piedra". Española, drama. May. de 18 años.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Rot. desde las 10.30 horas. "Asesinato por helicóptero". May. de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 13.15, 17.15, 21.15 horas. "El doctor Zhivago". Drama, may. de 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Rot. desde las 10.30 horas. "Triángulo Prohibido". Drama. mayores de 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 33555 A las 11, 13.30, 16, 19 y 22 Hrs. "Alfredo el Grande". David Hemmings Michael York Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Rot. desde las 10 horas. "Cuando se besa a un extraño". Inglesa, drama. mayores de 21 años.

KING. Huérfanos 840 (32838). Rot. desde las 10 horas. "Helga y Michael". Educación Sexual, may. de 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Rot. desde las 11 horas. "La Escalera". USA, Cómica, may. de 21 años.

MAYO. Monjitas 873 (391201). Rot. desde las 10 horas. "Misión Imposible". Serie de TV. may. de 18 años.

METRO. Bandera Unión Central. (83361). Rot. desde las 10.30 horas. "Todo un hombre es mi enemigo". Drama. may. de 21 años.

NILO. Monjitas 873 (302078). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Italiana. Cowboy. may. de 18 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Rot. desde las 10.30 horas. "Si...". Drama, inglesa, may. de 18 años.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, may. de 18 años.

REAL. Compañía 1040 (65555). Rot. desde las 10 horas. 500 Millas". Automovilística, drama, may. de 21 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 horas. "El Graduado". Dustin Hoffman Katharine, Ross. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 (33550). Rot. desde las 11 horas. Funny Girl Oliver.

RITZ. san Antonio 50 (38061). Rot. desde las 11 horas. "Mi Amor, Mi mor". Francesa, drama. may. de 21 años.

RIVIERA. San Antonio - I. Valdés V. (36093). Ro desde las 13 horas. Lo que el sexo se llevó. La Mandragora.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Rot. desde las 10 horas. "Asesinato por Helicóptero". EE. UU. acción. espionaje.

SAN MARTIN. Alameda - San Francisco (35357). Rot. desde **las 11 horas. "Gentleman Joe". Cowboy. May. de 18 años.**

SANTA LUCIA. Alameda - San Isidro (34718). A las 15.18.30 y 22 horas. "2001 Odisea del Espacio". Espacial. May. y menores.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Rot. desde las 11 horas. "La pandilla Salvaje". mayores de 21 años.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Rot. desde las 10 horas. "La Cigarra está que arde". Coche Cama (Alojamiento). Cómicas. argentinas. may. de 21 años.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Rot. desde las 10.30 horas. "Ayer hoy y mañana". Italiana. drama. may. de 21 años.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 11 horas. "Romeo y Julieta" inglesa, Drama y Acción Menores.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Rot. desde las 10.30 horas. "Mata Bebe Mata". Policial. may. de 18 años.

WINDSOR. Ahumada - Moneda (89761). Rot. desde las 10.30 horas. "La Pandilla Salvaje". Acción. may. de 21 años.

YORK. Ahumada 166 (66687). Rot. desde las 10 horas. "El Pescador Pescado". EE. UU. Aventura, may. de 14 años.



cine - guia

SECTOR PLAZA ITALIA Y MACKENNA.

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787) Rot. desde las 14 hrs. Sube y Baja. Los Asesinos Super Colt calibre 38.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. desde las 14 hr. "La Pandilla salvaje". Acción, may de 21.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026 Desde las 15 horas. Todo hombre es mi enemigo.

DANTE. Washintong 26 (494359). a las 19.15. y 22.15 hrs. "La Escalera". EE. UU. may. de 21.

GOLF. Apoquindo 3368 (480046; a las 16.15, 19.15 y 22 hrs. "Las 500 millas". Drama, may de 21.

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (42389) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dolares Killer Kid Adios hombre.
hrs. "La pandilla salvaje". Acción may. de 21.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). a las 16, 19.15 y 22.15 hrs. "La pandilla salvaje". Acción may de 21.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116) a las 16.19, y 22 hrs. "Cuando se besa a un extraño". drama, may de 18.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) a las 16.19 y 22 hrs. "Si...". Inglesa May. de 21.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) a las 16, y 19 hrs. "La pasión de un hombre joven". Inglesa may. de 21.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 Tel. 258791 Desde las 14 horas Americanos en la Luna. Un quijote sin mancha.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16.19 y 22 hrs "Triángulo prohibido" suspenso may. de 21.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (43948) a las 15.30, 18.30 y 22 hrs. "La pandilla salvaje". Acción, may de 21.

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 hrs. El ultimo cuplé. Ahí vienen los Argomedos. Hay que bonitas piernas.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN, GRAN AVENIDA AVDA. MATTA.

ALHUE Población Dávila (581427) Rot. desde las 14 hrs. Mujeres Mujeres, mujeres. Super colt calibre 38 Los Asesinos.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443 Desde las 14 horas. Como casi se perdió en el Oeste e La escoria del desierto. la carga de la brigada ligera.

AMERICA Ñuble 390 (52443) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dolares Killer Kid Adios Hombre.

GRANAVENIDA Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 horas. Los amotinados. Mujeres del planeta prehistorico. La marina contra los monstruos.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. desde las 14 hrs. Asesinos a sueldos. Rififí en Tokio. El día y la hora.

MISTRAL San Diego 279 (63994) Rot. desde las 15 hrs. Los Preuniversitarios. Vuelven los cinco halcones. Marisol la nueva Cenicienta.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Los caifanes. Amaneci en tus brazos. El fugitivo.

ALCAZAR Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. Joaquín Murieta. El audaz Crucigrama.

A. ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. Asesinatos por helicoptero EE. UU. acción may. de 18.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. Tel. 91787 Desde las 14 horas. Los amotinados. Mujeres del planeta prehistórico. La marina contra los monstruos.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 12.30 Hrs. Los caifanes. Amaneci en tus brazos. El fugitivo.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Rot. desde las 14 hrs. Los locos del volantes. La mujeres prehistoricas. La marina contra los monstruos.

LO FRANCO Carrascal 4604 (73465) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas El trabalas Sor Citroen.

NAVIA S. Izquierdo 1625 (731720) Rot. desde las 14 hrs. A todo escape. Las mejores carcajadas de Laurel y Hardy. Bandban está muerto.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs. Por un puñado de dolares. Operación diabólica. Un rey en Londres.

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845). Rot. desde las 13 hrs. Pesadilla en el aire. La máxima amenaza. El gran silencio.

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 13 hrs. Dos pistolas gemelas. El tragabalas. Sor Citroen.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas gemelas. Vuelven los cinco halcones. Sor Citroen.

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia un Colt, una masacre. Profesionales para una matanza.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "Caliche sangriento". Chilena guerra, may de 18.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia, un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas.

SANTA ROSA A. de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

DOS ULTIMAS FUNCIONES EN SANTIAGO DEL MUSIC HALL DE PARIS LA NOUVELLE EVE EN EL CAUPOLICAN

EXTRAORDINARIAMENTE ACTUARA MAÑANA DOMINGO EN EL TEATRO VELARDE DE VALPARAISO Y LUNES, MARTES Y MIERCOLES EN EL TEATRO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

Con dos funciones de vermut a las 7 y en noche a las 10, se despide definitivamente de Santiago uno de los espectáculos que verdaderamente conmovieron a la ciudadanía, el fabuloso MUSIC HALL DE PARIS LA NOUVELLE EVE, que por espacio de 3 semanas copó todas las aposentadurías del amplio y cómodo Teatro Caupolicán. El encanto y belleza física de las mujeres en sus bailes frívolos y los novedosos números del varieté dejarán en nuestro público un recuerdo imperecedero, ya que espectáculos de esta naturaleza no habían llegado todavía a los países de América Latina.

Nouvelle Eve de París excepcionalmente, accedió a ofrecer dos únicas funciones mañana domingo en el Teatro Velarde de Valparaíso, a las 7 y 10 de la noche, noticia que causó verdadero júbilo en el Puerto.

Las lindas francesitas ofrecerán tres únicos días en el Teatro Municipal de Viña del Mar los días lunes 17, martes 18 y miércoles 19, regresando esa misma noche a Santiago para tomar el avión que las llevará directamente a México el jueves 20 a las 9 de la mañana.

Bon Voyage Nouvelle Eve y gracias, muchas gracias, por habernos deleitado agradablemente.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Av. Bulnes 188 Tel. 88342 a las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de experimentación Teatral de la Universidad Católica. 19 horas. "Antígona" de B. Brecht.

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON. Mac Iver 173. Viernes "El signo de Caín" de Egon Wolff.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350. Ciudad de los artistas Presenta "La pérgola de las flores" a las 19 y 22 horas.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Music Hall de París Vermuth y Noche 22 horas. "La Nueva Eva". (Ultimos días).

LA COMEDIA. Merced 349 Tel. 391523 A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

MARU. San Antonio 149 (397907). Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 horas. "Vamos a la cama". de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 horas. "El precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23. horas. "Desde Tokio con amor".

PETIT REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Cía de T. Ferrada y M. Romo a las 19 horas. "La escalera" de Charles Dyer.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606). 19.45 y 23 horas. Cía. de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. (33605). Cía. de Susana Bouquet. 19.15 y 22.15 "Bajo el signo de Taurus". de Manuel Arellano Marín.

TALIA. San Diego 246 (66592). Cía. de Teatro Andamio. 19 horas. "DADA" de Marko Cvitanic. (Ultimos días).



Lucho Córdova. La invitación sigue vigente en el "Maru" "Vamos a la cama"



Una escalera íntima en el Petit Rex, compartida por Marcelo Romo y Tennyson Ferrada.



Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos.

CANAL SIETE

- 17.00 Teleminimundo
- 17.30 Exploración
- 18.00 Conquistando el Oeste
- 19.00 Archie
- 19.30 Este es mi pueblo
- 20.30 Extra
- 21.00 Telediario
- 21.30 Premier Universal
- 23.00 Cierre

CANAL NUEVE

- 14.00 Casos y cosas
- 14.30 Intermoda
- 15.00 Telecine
- 15.30 Imagen Deportiva del sábado
- 17.30 El Virginiano
- 18.50 Peña de los sábados
- 19.28 Teleserie Policial
- 20.20 Noticiario Prolene
- 20.24 Cuánto sabe usted
- 20.30 Valle de pasiones
- 21.30 El Continental
- 21.53 Festival de tangos
- 22.50 Cine Serie
- 23.44 Noticiario de última página
- 23.46 Cierre

CANAL TRECE

- 9.00 Sintonía
- 9.15 La reforma en marcha
- 9.45 Cierre
- 13.15 Sintonía
- 13.25 Panorama Italiano
- 13.30 El Arte de vivir
- 14.00 Pesado Meridiano
- 15.00 Sábados gigantes
- 19.00 Disneylandia
- 20.00 Sábados alegres
- 21.00 Quien soy yo
- 22.00 Martini al Instante
- 22.20 Noche de estreno
- 24.00 Cierre











TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 46.-

LA NACION
SANTIAGO, SABADO 15 DE NOVIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Allaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Los Intérpretes de "La Pérgola" y la "Ciudad de los Artistas"






L. PERUCCI · E. GAETE · L. SALGADO · J. GUERRA · A. VENEGAS · E. NAVEDA

¿QUE ES Y QUE SERA la Ciudad de los Artistas? ¿Es un sueño, una quimera o un mito? He aquí como lo explica un grupo de actores que trabaja en la comedia musical "La Pérgola de las Flores" respondiendo, a diversas preguntas sobre el particular.

LEONARDO PERUCCI.- Es el Tomasito en la simpática obra de Pancho Flores del Campo, y Nené Aguirre. "La Ciudad de los Artistas", dice estará ubicada en el lugar denominado "La Poza", en la comuna Las Condes y tendrá una superficie de 240 Has. En ella se levantarán 200 bungalows para habitación de los artistas, y además fuentes propias y permanentes de trabajo".

EMILIO GAETE.- El Alcalde Alcibíades de "La Pérgola de las Flores" nos informa: "Proyectamos construir una Ciudad de los Artistas" que contará con teatros de diferentes tipos, hosterías, un lago de 700 mts. de largo, motel, estudios de cine, de radio y de TV.; salas de conferencias y de exposiciones; una Concha acústica para Conciertos, etc.

LUCY SALGADO.- "Me siento feliz ante la idea de que muy pronto ya nuestra "Ciudad de los Artistas" ha de ser una realidad tangible. Nuestro Presidente César Enrique Rossel nos dice que contaremos allá con Estudios de Cine, que se levantarán gracias a la ayuda del Banco del Estado que aportará el financiamiento necesario".

JORGE GUERRA.- Creó un gracioso personaje en "La Pérgola": el Urbanista Valenzuela, uno de los mejor logrados en la reposición de la obra en el T. "Cariola:" El Consejo de administración de la Ciudad de los Artistas" procedió a la compra de los terrenos a través de La CORMU y del Ministerio de la Vivienda. Esto es un hecho y este plan no lo detiene nadie".

ALONSO VENEGAS.- El dúctil actor, que se hizo famoso a través de la TV., se revela también en "La Pérgola" En la Ciudad de los Artistas, -dice- constituida ya como Cooperativa, formamos una gran familia. Días atrás tuvimos una simpática fiesta de camaradería en el Salón folklórico Tudor y ahora nos preparamos para recibir los terrenos con una gran fiesta a la chilena. A ella irá hasta el Presidente Frei que así lo ha prometido".

EDUARDO NAVEDA.- (Pierre, el Peluquero de Señoras).- "Los artistas opinamos que el arte debe estar al alcance de todos, especialmente del más humilde que es el que más lo necesita. Por esto en la Ciudad de los Artistas" funcionarán toda clase de Escuelas de Arte y de Teatro; de música, pintura, de canteros, artesanos, de escultura etc".

"Transformismo" en el Templo del Strip Tease

FATA MORGANA en el Picaresque. La actriz vienesa que cultiva el arte del transformismo desde 1935, que ha recorrido casi toda Europa y América y está considerada como número uno en el mundo en su género, actúa ahora en el "templo del strip tease", en un escenario en que el desnudo total y el chiste grueso son los condimentos que dan sabor al espectáculo. Un público difícil, que va a reír y a participar también, con "tallas" que surgen espontáneas, de todos los rincones de la platea. Era una prueba dura para Fata Morgana, que realiza un número fino, sutil de gran calidad. Ella había cumplido hace pocos meses una temporada triunfal en el Bim Bam Bum.-

"Yo no he notado ninguna diferencia en cuanto al respeto por el artista- dice Fata- En el Bim Bam Bum han sido muy cariñosos conmigo y aquí me recibió el mismo cariño, el mismo respeto por el arte que yo cultivo, y no me puedo quejar".

El arte que ella cultiva es el del transformismo. Este supone que interpreta una comedia, con variados personajes, y todo lo hace ella sola. Se viste, se caracteriza, cambia de peinado, de traje y de caracter en lo que demora en pasar por detrás de un biombo ubicado en el centro del escenario. Su rapidez y versatilidad son notables.

"Es un trabajo difícil porque con cada vestido que me pongo tengo que entrar en el carácter, en el alma del personaje que tengo que interpretar. El cambio de vestido tiene que ser lo más rápido posible y en ningún caso demorar más de 3 ó 4 segundos".

Fata Morgana empezó a actuar en Viena en 1935. Vino a Chile por primera vez el 37 y trabajó en el viejo teatro Coliseo. Entonces conoció a su marido, que es chileno.

En 30 años no volvió a Chile. Estuvo recorriendo el mundo Buddy Day la contrató en Las Vegas y se vino dos meses antes de que comenzara el contrato, con su marido naturalmente. Fueron al lago Vichuquén y se dedicaron a visitar a sus viejos amigos de antaño.

Están radicados en Estados Unidos.

"Tengo que volver a Estados Unidos, ya debería estar allá, pero me gusta tanto este país que es muy difícil arrancarme. Pero tengo que volver porque allá tenemos nuestros intereses".

En Estados Unidos también está su único hijo, que nació en México y se llama Carlos Caupolicán. El también es artista, artista pintor. Estuvo tres años en la Guerra de Corea.

Fata Morgana tiene contrato de un mes con el Picaresque, prorrogable por otra temporada, siempre que convenga a los intereses de la artista y del empresario.

"Festival de Festivales" de la Canción Folklórica

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado y el programa Chile Ríe y Canta, están organizando el segundo Festival de Festivales de la Canción, que se desarrollará los días 20, 21 y 22 de noviembre. Las dos primeras jornadas tendrán lugar en el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica. La final, será en el Estadio Chile y se realizan gestiones para que sea televisada y transmitida por una radioemisora de la capital.

BASES

Podrán varticipar todos los solistas y conjuntos ganadores de primeros lugares en festivales folklóricos realizados en cualquier parte de Chile, entre el 1° de enero de 1968 y el 15 de octubre de 1969.

Habrá cuatro categorías:
a) Solistas
b) Duetos
c) Conjuntos
d) Grupos de canto y danza

Cada concursante deberá participar con tres canciones:
a) Una del folklore
b) Una canción tradicional sujeta a ritmos y a formas folklóricas.
C) Un tema de la nueva canción chilena, sobre base folklórica.

Una de las tres de cada concursante deberá estar relacionada con la zona de la provincia que representa.

Habrá primer y segundo premio para cada categoría, cuya nómina se dará a conocer posteriormente.

Cada concursante deberá acreditar su condición de ganador con un certificado de la entidad que haya organizado el festival respectivo.

Las inscripciones deben hacerse en la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado (Avenida Ecuador 3469) en Santiago o en sus sedes de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas. También se reciben inscripciones en "Chile Ríe y Canta", Alonso Ovalle 755, Santiago

Joven Valor Teatral al Extranjero

Becado para estudiar teatro y trabajar en Australia y Estados Unidos partirá en breve el joven valor chileno Enrique Vargas, que ha realizado estudios de teatro en la SAE y en la Escuela Vespertina de la Universidad de Chile y de ballet con Malucha Solari.

Enrique Vargas, que interpretó el rol de Simón en la obra "Week End", de Noel Coward, en 25 sets para la televisión, y tuvo a su cargo la dirección artística del espectáculo, ha sido llamado a integrar el directorio de la Sociedad de Arte Escénico. Tiene la idea de hacer un Taller con gente formada.

"Me gusta actuar y dirigir", dijo Vargas. Y sin duda que sus experiencias en el extranjero serán de gran valor para el futuro de su carrera.

Juan Carlos Villarroel, un Cantante Optimista

Juan Carlos Villarroel es un muchacho de 18 años que cursa segundo año de enseñanza media en el Liceo número 10 y ganó el primer premio del Festival de la Canción Optimista, que se realizó hace poco.

— ¿Tú eres muy optimista? — le preguntamos

Se ríe y no contesta. La enttrevista se desarrolla rápida, con preguntas breves y directas y respuestas igualmente breves.

— ¿Qué canción cantaste?
— Dos canciones: "Eso para mí", de Manzanero, y "Ternura"

— ¿Son optimistas?
— Me imagino yo. Si no, no me habrían premiado.
— ¿De qué autor es "Ternura"?
— No sé.

— ¿Por qué los cantantes no saben nunca de quién es lo que están cantando?
— Bueno, es que no es conocido, es de un italiano.
— ¿Te habías presentado en otros festivales?

— Sí, como en dos. En uno salí "out", en otro primero.
— ¿En cuál?
— En el del Liceo 8 quedé seleccionado. En otro, de una Parroquia de San Andrés, salí primero.

— ¿Desde cuando te dedicas a esto?
— Me he dedicado como un año y tanto, pero sólo en fiestas familiares. Sólo desde hace poco comencé a actuar en público.
— ¿Y a qué aspiras?
— A ser un buen cantante.
— ¿Crees tener condiciones?
— Creo que sí. Pero me falta estudio, lógicamente, para llegar a pulir mis condiciones. La voz hay que cultivarla, tomar clases con un buen profesor de música que le enseñe a uno a cantar bien.
— ¿Tienes profesor ahora?
— No. Todavía no.
— ¿Qué cantantes prefieres?
— Frank Sinatra y Tom Jones.

Aparte de cantar, ¿tienes alguna otra gracia?
— No, ninguna. Canto y estudio.
— ¿Qué te parece la entrevista?
— Está buena.



El optimista Juan Carlos Villarroel.

"Los Galos" en el Sur

***MARIO, NICOLAS, ROBERTO, JORGE, LUIS Y CARLOS** son los integrantes de "**LOS GALOS**"; un Conjunto Orquestal "diferente" que ha conquistado gran éxito en Radios, TV. y giras a través del país.*

HEMOS RECIBIDO noticias del cotizado Conjunto Orquestal "LOS GALOS", que se encuentra desde hace 30 días en Puerto Montt actuando con inusitado éxito en los shows diarios de la prestigiosa Boite "El Dragón", cumpliendo contrato por una temporada de dos meses. Se han hecho merecedores de excelentes críticas de parte de la prensa y radios locales, como así del aplauso alentador del cariñoso público que les sigue noche a noche en sus destacadas actuaciones.

Se encuentran felices y satisfechos del logro alcanzado con sus presentaciones; orgullosos, pues son los "regalones" de la zona en base a las muchas demostraciones de aprecio y cariño recibidos. Esto les da mayor prestigio y categoría en su ascendente carrera artística.

Entre otras informaciones comentan que, luego del long play "TU NOMBRE AL VIENTO", editado en el mes de Septiembre, Producciones "Caracol" lanzó recientemente otro nuevo 33 1/3 de este Conjunto, grabado en Stereo, que confían será "impacto" disquero, pues lleva impreso una selección de los mejores temas que han hecho tan popular a José Alfredo Fuentes, y cuyo nombre es "POLLO INSTRUMENTAL".

Tienen montado seis shows originales para televisión y anhelan que algún canal de TV. les brinde la posibilidad de poder presentarlos al público, conscientes de que serán del beneplácito y agrado de los entendidos y del público en general.

Actualmente sostienen conversaciones con algunos directivos para presentarse durante el mes de Febrero en Viña del Mar, lugar que ya los conoce y que les ha cobijado anteriormente con verdadero entusiasmo artístico.

Esta Orquesta está compuesta por cotizados músicos, como Carlos Baeza, guitarra eléctrica; Luis Muñoz, cantante y contrabajo; Nicolás Parra, saxo y calrinete; Mario Darigo, trompeta; Jorge Deij, órgano electrónico, y Roberto Zúniga, batería.

C. Inglés T.



JUDY GEESON, Rod Steiger y Claire Bloom, el notable trío de intérpretes de "Triángulo Prohibido".



ROD STEIGER Y CLAIRE BLOOM, que estuvieron casados en la vida real, interpretan por primera vez a una pareja de casados en "Triángulo Prohibido", la producción de Julián Blaustein que se acaba de estrenar y que es una de las buenas películas que se están exhibiendo en la capital.

En el filme, Claire es la esposa que ve su matrimonio amenazado por la llegada de una jovencita que colecciona maridos... de otras mujeres. Esta jovencita es la precoz actriz Judy Geeson, de inolvidable actuación en "Al Maestro con Cariño", que hace uso de todas sus armas para atrapar a cuantos hombres quiera. Y una vez que lo consigue, los anota cuidadosamente en una agenda que siempre lleva consigo.

Rod Steiger es el hombre maduro que se deja tentar por sus múltiples encantos y cae en la red sin proponérselo. Esto le acarrea un sinnúmero de dificultades y piensa abandonar a su esposa, con la que no ha podido tener hijos, al saber que Judy espera un hijo suyo.

"Triangulo Prohibido" es una película dramática de comienzo a fin y mantiene en suspenso al espectador.

Tal vez resulte un poco lenta, pero el drama psicológico está muy bien planteado y el desenlace surge natural, de acuerdo a la personalidad de los personajes, que está muy bien entregada a través del desarrollo de la trama.

La actuación es magnífica y responde a lo que sabíamos del notable trío de intérpretes. La recomendamos sin reservas, pues es una de las mejores películas que pueden verse en este momento.

JUDY GEESON reposa en un sillón y aprovecha de demostrar parte de los encantos con que vuelve loco a Rod Steiger en la cinta.

BRILLANTE RECITAL DEL CONJUNTO "ANCAHUAL"

EL JUEVES PRESENTO un recital de cantos y danzas tradicionales el conjunto Ancaahuel celebrado y joven grupo que está cumpliendo una interesante labor de investigación y difusión de nuestros valores autóctonos.

La presentación tuvo lugar en el Teatro IEM, a las 19 horas, bajo el auspicio del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP.

De esta forma, INDAP continúa su programa de fomento de los valores nacionales, iniciado hace cinco años con la formación y apoyo a los grupos folklóricos naturales y que en la actualidad se concreta con la edición de discos, el auspicio del programa radial "Aun Tenemos Música Chilenos", transmitido por Radio Minería, la publicación de material impreso especializado, la organización de ferias de artesanía campesina y la asesoría artística a diversos grupos.

El recital del conjunto Ancachual es el resultado de una intensiva labor de investigación y de estudios especializados a que se han sometido sus integrantes. Este sostenido trabajo se traduce en el escenario en un espectáculo didáctico, pintoresco y enmarcado en una brillante ambientación. Los actos en que se divide la presentación ofrecen una serie y acabada muestra del canto, la danza, la poesía popular y el vestuario criollo.

Con este estreno, el conjunto Ancahual inició una serie de presentaciones en Colegios, Universidades y Centros Poblacionales ofreciendo charlas que complementarán el espectáculo.

El conjunto Ancahual, dirigido por Clemento Izurieta, investigador y compositor, agrega este recital a su trayectoria ininterrumpida de realizaciones, entre las que se destacan: actuaciones en el Casino de Viña del Mar, edición de tres discos long plays Romance Chilote y Recital Criollo, para la RCA Víctor, y "Herencia Española en el Folklóre Chileno", para el sello Odeón.



***El conjunto Ancahual**, que se presentó en el teatro IEM con un interesante recital de cantos y danzas tradicionales.*

Reunión Musical en San Miguel

ESTA TARDE, a las 16.30 horas, se realizará la primera Reunión Folklórica organizada por el Conjunto Lihuán de la Población Presidente Alessandri de San Miguel. En la reunión, que se llevará a efecto en calle San Joaquín número 1851, participarán conjuntos de distintas poblaciones de Santiago. Esta es una forma novedosa de difundir el folklore, cultivar el gusto de los pobladores por nuestra música y estrechar los lazos de amistad y convivencia entre todos los amantes de la canción chilena que desarrollan silenciosa y fructífera labor en los centros comunitarios.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 46.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 15 DE NOVIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Allara
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Los Intérpretes de "La Pérgola" y la "Ciudad de los Artistas"







L. PERUCCI — E. GAETE — L. SALGADO — J. GUERRA — A. VENEGAS — E. NAVEDA

¿QUE ES Y QUE SERA la Ciudad de los Artistas? ¿Es un sueño, una quimera o un mito? He aquí como lo explica un grupo de actores que trabaja en la comedia musical "La Pérgola de las Flores" respondiendo a diversas preguntas sobre el particular.

LEONARDO PERUCCI.- Es el Tomasito en la simpática obra de Pancho Flores del Campo, y Nené Aguirre. "La Ciudad de los Artistas", dice, estará ubicada en el lugar denominado "La Poza", en la comuna Las Condes y tendrá una superficie de 240 Has. En ella se levantarán 200 bungalows para habitación de los artistas, y además fuentes propias y permanentes de trabajo".

EMILIO GAETE.- El Alcalde Alcibiades de "La Pérgola de las Flores" nos informa: "Proyectamos construir una Ciudad de los Artistas" que contará con teatros de diferentes tipos, hosterías, un lago de 700 mts. de largo, motel, estudios de cine, de radio y de TV.; salas de conferencias y de exposiciones; una Concha acústica para Conciertos, etc.

LUCY SALGADO.- "Me siento feliz ante la idea de que, muy pronto ya nuestra 'Ciudad de los Artistas' ha de ser una realidad tangible. Nuestro Presidente, César Enrique Rossel nos dice que contaremos allá con Estudios de Cine, que se levantarán gracias a la ayuda del Banco del Estado que aportará el financiamiento necesario".

JORGE GUERRA.- Creó un gracioso personaje en "La Pérgola": el Urbanista Valenzuela, uno de los mejor logrados en la reposición de la obra en el T. "Cariola." El Consejo de administración de la Ciudad de los Artistas" procedió a la compra de los terrenos a través de La CORMU y del Ministerio de la Vivienda. Esto es un hecho y este plan no lo detiene nadie".

ALONSO VENEGAS.- El dúctil actor, que se hizo famoso a través de la TV., se revela también en "La Pérgola". En la Ciudad de los Artistas, -dice- constituida ya como Cooperativa, formamos una gran familia. Días atrás tuvimos una simpática fiesta de camaradería en el Salón folklórico Tudor y ahora nos preparamos para recibir los terrenos con una gran fiesta a la chilena. A ella irá hasta el Presidente Frei que así lo ha prometido".

EDUARDO NAVEDA.- (Pierre, el Peluquero de Señoras).- "Los artistas opinamos que el arte debe estar al alcance de todos, especialmente del más humilde que es el que más lo necesita. Por esto en la Ciudad de los Artistas" funcionarán toda clase de Escuelas de Arte y de Teatro; de música, pintura, de canteros, artesanos, de escultura etc".

"Transformismo" en el Templo del Strip Tease

FATA MORGANA en el Picaresque. La actriz vienesa que cultiva el arte del transformismo desde 1935, que ha recorrido casi toda Europa y América y está considerada como número uno en el mundo en su género, actúa ahora en el "templo del strip tease", en un escenario en que el desnudo total y el chiste grueso son los condimentos que dan sabor al espectáculo. Un público difícil, que va a reír y a participar también, con "tallas" que surgen espontáneas, de todos los rincones de la platea. Era una prueba dura para Fata Morgana, que realiza un número fino, sutil de gran calidad. Ella había cumplido hace pocos meses una temporada triunfal en el Bim Bam Bum.-

"Yo no he notado ninguna diferencia en cuanto al respeto por el artista -dice Fata- En el Bim Bam Bum han sido muy cariñosos conmigo y aquí me recibió el mismo cariño, el mismo respeto por el arte que yo cultivo, y no me puedo quejar".

El arte que ella cultiva es el del transformismo. Este supone que interpreta una comedia, con variados personajes, y todo lo hace ella sola. Se viste, se caracteriza, cambia de peinado, de traje y de carácter en lo que demora en pasar por detrás de un biombo ubicado en el centro del escenario. Su rapidez y versatilidad son notables.

"Es un trabajo difícil porque con cada vestido que me pongo tengo que entrar en el carácter, en el alma del personaje que tengo que interpretar. El cambio de vestido tiene que ser lo más rápido posible y en ningún caso demorar más de 3 ó 4 segundos".

Fata Morgana empezó a actuar en Viena en 1935. Vino a Chile por primera vez el 37 y trabajó en el viejo teatro Coliseo. Entonces conoció a su marido, que es chileno.

En 30 años no volvió a Chile. Estuvo recorriendo el mundo. Buddy Day la contrató en Las Vegas y se vino dos meses antes de que comenzara el contrato, con su marido naturalmente. Fueron al lago Vichuquén y se dedicaron a visitar a sus viejos amigos de antaño.

Están radicados en Estados Unidos.

"Tengo que volver a Estados Unidos, ya debería estar allá, pero me gusta tanto este país que es muy difícil arrancarme. Pero tengo que volver porque allá tenemos nuestros intereses".

En Estados Unidos también está su único hijo, que nació en México y se llama Carlos Caupolicán. El también es artista, artista pintor. Estuvo tres años en la Guerra de Corea.

Fata Morgana tiene contrato de un mes con el Picaresque, prorrogable por otra temporada, siempre que convenga a los intereses de la artista y del empresario.

"Festival de Festivales" de la Canción Folklórica

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado y el programa Chile Ríe y Canta, están organizando el segundo Festival de Festivales de la Canción, que se desarrollará los días 20, 21 y 22 de noviembre. Las dos primeras jornadas tendrán lugar en el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica. La final, será en el Estadio Chile y se realizan gestiones para que sea televisada y transmitida por una radioemisora de la capital.

BASES

Podrán participar todos los solistas y conjuntos ganadores de primeros lugares en festivales folklóricos realizados en cualquier parte de Chile, entre el 1° de enero de 1968 y el 15 de octubre de 1969.

Habrá cuatro categorías:
a) Solistas
b) Duetos
c) Conjuntos
d) Grupos de canto y danza

Cada concursante deberá participar con tres canciones:
a) Una del folklore
b) Una canción tradicional sujeta a ritmos y a formas folklóricas.
C) Un tema de la nueva canción chilena, sobre base folklórica.

Una de las tres de cada concursante deberá estar relacionada con la zona de la provincia que representa.

Habrá primer y segundo premio para cada categoría, cuya nómina se dará a conocer posteriormente.

Cada concursante deberá acreditar su condición de ganador con un certificado de la entidad que haya organizado el festival respectivo.

Las inscripciones deben hacerse en la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado (Avenida Ecuador 3469) en Santiago o en sus sedes de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas. También se reciben inscripciones en "Chile Ríe y Canta", Alonso Ovalle 755, Santiago.

"Los Galos" en el Sur

MARIO, NICOLAS, ROBERTO, JORGE, LUIS Y CARLOS son los integrantes de "LOS GALOS": un Conjunto Orquestal "diferente" que ha conquistado gran éxito en Radios, TV. y giras a través del país.

HEMOS RECIBIDO noticias del cotizado Conjunto Orquestal "LOS GALOS", que se encuentra desde hace 30 días en Puerto Montt actuando con inusitado éxito en los shows diarios de la prestigiosa Boite "El Dragón", cumpliendo contrato por una temporada de dos meses. Se han hecho merecedores de excelentes críticas de parte de la prensa y radios locales, como así del aplauso alentador del cariñoso público que les sigue noche a noche en sus destacadas actuaciones.

Se encuentran felices y satisfechos del logro alcanzado con sus presentaciones; orgullosos, pues son los "regalones" de la zona en base a las muchas demostraciones de aprecio y cariño recibidos. Esto les da mayor prestigio y categoría en su ascendente carrera artística.

Entre otras informaciones comentan que, luego del long play "TU NOMBRE AL VIENTO", editado en el mes de Septiembre, Producciones "Caracol" lanzó recientemente otro nuevo 33 1/3 de este Conjunto, grabado en Stereo, que confían será "impacto" disquero, pues lleva impreso una selección de los mejores temas que han hecho tan popular a José Alfredo Fuentes, y cuyo nombre es "POLLO INSTRUMENTAL".

Tienen montado seis shows originales para televisión y anhelan que algún canal de TV. les brinde la posibilidad de poder presentarlos al público, conscientes de que serán del beneplácito y agrado de los entendidos y del público en general.

Actualmente sostienen conversaciones con algunos directivos para presentarse durante el mes de Febrero en Viña del Mar, lugar que ya los conoce y que les ha cobijado anteriormente con verdadero entusiasmo artístico.

Esta Orquesta está compuesta por cotizados músicos, como Carlos Baeza, guitarra eléctrica; Luis Muñoz, cantante y contrabajo; Nicolás Parra, saxo y calrinete; Mario Darigo, trompeta; Jorge Deij, órgano electrónico, y Roberto Zúniga, batería.

C. Inglés T.

Joven Valor Teatral al Extranjero

Becado para estudiar teatro y trabajar en Australia y Estados Unidos partirá en breve el joven valor chileno Enrique Vargas, que ha realizado estudios de teatro en la SAE y en la Escuela Vespertina de la Universidad de Chile y de ballet con Malucha Solari.

Enrique Vargas, que interpretó el rol de Simón en la obra "Week End", de Noel Coward, en 25 sets para la televisión, y tuvo a su cargo la dirección artística del espectáculo, ha sido llamado a integrar el directorio de la Sociedad de Arte Escénico. Tiene la idea de hacer un Taller con gente formada.

"Me gusta actuar y dirigir", dijo Vargas. Y sin duda que sus experiencias en el extranjero serán de gran valor para el futuro de su carrera.



Juan Carlos Villarroel, un Cantante Optimista

Juan Carlos Villarroel es un muchacho de 18 años que cursa segundo año de enseñanza media en el Liceo número 10 y ganó el primer premio del Festival de la Canción Optimista, que se realizó hace poco.

— ¿Tú eres muy optimista? — le preguntamos.

Se ríe y no contesta. La entrevista se desarrolla rápida, con preguntas breves y directas y respuestas igualmente breves.

— ¿Qué canción cantaste?
— Dos canciones: "Eso para mí", de Manzanero, y "Ternura".

— ¿Son optimistas?
— Me imagino yo. Si no, no me habrían premiado.
— ¿De qué autor es "Ternura"?
— No sé.

— ¿Por qué los cantantes no saben nunca de quién es lo que están cantando?
— Bueno, es que no es conocido, es de un italiano.
— ¿Te habías presentado en otros festivales?

— Sí, como en dos. En uno salí "out", en otro primero.
— ¿En cuál?
— En el del Liceo 8 quedé seleccionado. En otro, de una Parroquia de San Andrés, salí primero.

— ¿Desde cuándo te dedicas a esto?
— Me he dedicado como un año y tanto, pero sólo en fiestas familiares. Sólo desde hace poco comencé a actuar en público.
— ¿Y a qué aspiras?
— A ser un buen cantante.
— ¿Crees tener condiciones?
— Creo que sí. Pero me falta estudio, lógicamente, para llegar a pulir mis condiciones. La voz hay que cultivarla, tomar clases con un buen profesor de música que le enseñe a uno a cantar bien.
— ¿Tienes profesor ahora?
— No. Todavía no.
— ¿Qué cantantes prefieres?
— Frank Sinatra y Tom Jones.

Aparte de cantar, ¿tienes alguna otra gracia?
— No, ninguna. Canto y estudio.
— ¿Qué te parece la entrevista?
— Está buena.

El optimista Juan Carlos Villarroel

Reunión Musical en San Miguel

ESTA TARDE, a las 16.30 horas, se realizará la primera Reunión Folklórica organizada por el Conjunto Lihuán de la Población Presidente Alessandri de San Miguel. En la reunión, que se llevará a efecto en calle San Joaquín número 1851, participarán conjuntos de distintas poblaciones de Santiago. Esta es una forma novedosa de difundir el folklore, cultivar el gusto de los pobladores por nuestra música y estrechar los lazos de amistad y convivencia entre todos los amantes de la canción chilena que desarrollan silenciosa y fructífera labor en los centros comunitarios.



JUDY GEESON, Rod Steiger y Claire Bloom, el notable trío de intérpretes de "Triángulo Prohibido"

ROD STEIGER Y CLAIRE BLOOM, que estuvieron casados en la vida real, interpretan por primera vez a una pareja de casados en "Triángulo Prohibido", la producción de Julián Blaustein que se acaba de estrenar y que es una de las buenas películas que se están exhibiendo en la capital.

En el filme, Claire es la esposa que ve su matrimonio amenazado por la llegada de una jovencita que colecciona maridos de otras mujeres. Esta jovencita es la preciosa actriz Judy Geeson, de inolvidable actuación en "Al Maestro con Cariño", que hace uso de todas sus armas para atrapar a cuantos hombres quiera. Y una vez que lo consigue, los anota cuidadosamente en una agenda que siempre lleva consigo.

Rod Steiger es el hombre maduro que se deja tentar por sus múltiples encantos y cae en la red sin proponérselo. Esto le acarrea un sinnúmero de dificultades y piensa abandonar a su esposa, con la que no ha podido tener hijos, al saber que Judy espera un hijo suyo.

"Triángulo Prohibido" es una película dramática de comienzo a fin y mantiene en suspenso al espectador.

Tal vez resulte un poco lenta, pero el drama psicológico está muy bien planteado y el desenlace surge natural, de acuerdo a la personalidad de los personajes, que está muy bien entregada a través del desarrollo de la trama.

La actuación es magnífica y responde a lo que sabíamos del notable trío de intérpretes. La recomendamos sin reservas, pues es una de las mejores películas que pueden verse en este momento.



JUDY GEESON reposa en un sillón y aprovecha de demostrar parte de los encantos con que vuelve loco a Rod Steiger en la cinta.



BRILLANTE RECITAL DEL CONJUNTO "ANCAHUAL"

EL JUEVES PRESENTO un recital de cantos y danzas tradicionales el conjunto Ancaahuel celebrado y joven grupo que está cumpliendo una interesante labor de investigación y difusión de nuestros valores autóctonos.

La presentación tuvo lugar en el Teatro IEM, a las 19 horas, bajo el auspicio del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP.

De esta forma, INDAP continúa su programa de fomento de los valores nacionales, iniciado hace cinco años con la formación y apoyo a los grupos folklóricos naturales y que en la actualidad se concreta con la edición de discos, el auspicio del programa radial "Aún Tenemos Música Chilenos", transmitido por Radio Minería, la publicación de material impreso especializado, la organización de ferias de artesanía campesina y la asesoría artística a diversos grupos.

El recital del conjunto Ancachual es el resultado de una intensiva labor de investigación y de estudios especializados a que se han sometido sus integrantes. Este sostenido trabajo se traduce en el escenario en un espectáculo didáctico, pintoresco y enmarcado en una brillante ambientación. Los [illegible] en que se divide la presentación ofrecen una serie y acabada muestra del canto, la danza, la poesía popular y el vestuario criollo.

Con este estreno, el conjunto Ancahual inicia una serie de presentaciones en Colegios, Universidades y Centros Poblacionales, ofreciendo charlas que complementarán el espectáculo.

El conjunto Ancahual, dirigido por Clemente Izurieta, investigador y compositor, agrega este recital a su trayectoria ininterrumpida de realizaciones, entre las que se destacan: actuaciones en el Casino de Viña del Mar, edición de tres discos long play, Romance Chilote y Recital Criollo, para RCA Victor, y "Herencia Española en el Folklore Chileno", para el sello Odeón.



El conjunto Ancahuel, que se presentó en el teatro IEM con un interesante recital de cantos y danzas tradicionales.